

MENNONITE LIBRARY & ARCHIVES

783.7 H773 1931 c.2 MLAHYMNAL
/Hopi gospel songs : for church and stre



3 0531 01018 6086



LOMÁTUAWH~ TATÁWI



**BETHEL COLLEGE HISTORICAL
LIBRARY**

M North Newton, Kansas

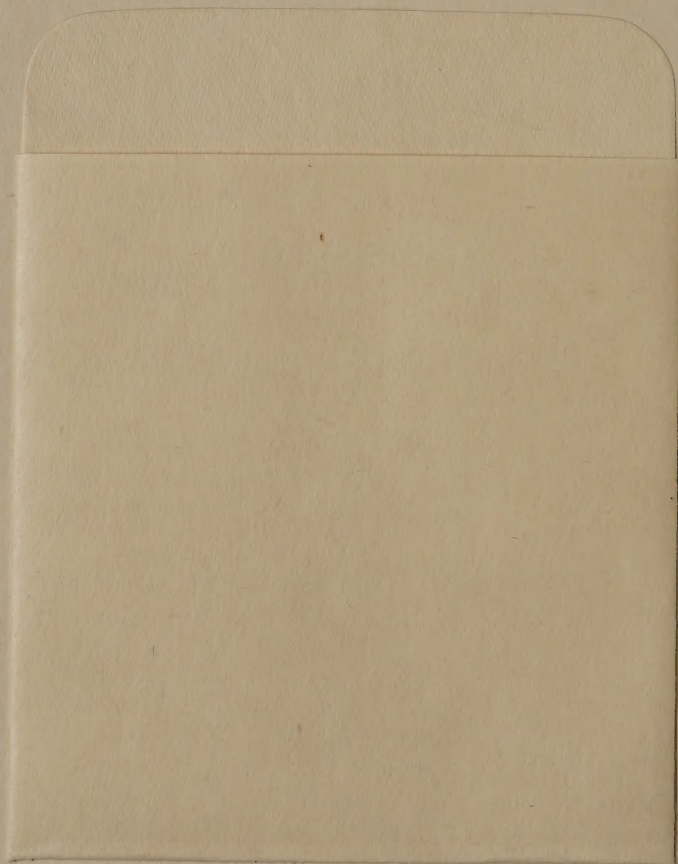
Class No. **783.7**..... Date Received

Book No. **H773**..... Donor

1931.....
C.2.
Hymnal Coll......

Accession No. **3478**..... Fund

This book should be returned at the end of two weeks; otherwise a fine of 2 cents a day is charged for each additional day.



M. Hirsch.

Hopi Gospel Songs

for

Church and Street Services

in Hopi-Land

Compiled by the missionaries

under the direction

of the

Mennonite and Baptist

Mission Boards

1931

M
783.7
H. 773
C. 2
Hymnal
Coll.

Foreword

This collection of Hopi Gospel Songs is a proof of the power of the Gospel of our Lord Jesus Christ.

Most of these songs have been made by the native Christians to some tune they learned from the missionaries at home or away in some Government Indian school.

They made them when they were alone with God all day, either behind a flock of sheep or at some other work where they could meditate on the things of God so dear to the heart. Thanksgiving, prayer and admonition for self and for the lost are therefore the heart of the songs. Other songs were translated by native Christians and missionaries as the heart was touched by circumstances in mission life.

It is the prayer of all who have contributed to this collection, and also of them who have not been privileged to contribute, but are in the fight for Christ our Savior, that through these songs many Hopis shall yet be drawn to the Savior and be saved to His honor and glory.

3478

Sohsok nu pu' Jesust Maqa

Rev. J.B.F. and O. LOMAVITU

E. O. EXCELL

1. Soh-sok nu pu' Je-sust ma-qa, nu put hi-mú-at;
 2. Soh-sok nu pu' Je-sust ma-qa, pam put soh-sok-ni;
 3. Soh-sok nu pu' Je-sust ma-qa, nu put hi-mú-at;

Soh-soy i-ú-na-nwa Je-sust yah-piy himú-at-ni;
 Soh-sok i-tó-nay, i-wūw-niy, pam pu' hi-mú-at;
 Soh-sok i-qá-tsiy nu ma-qa, pam put hi-mú-at;

Su-tsép pam sa put añ ki'-tani, su-tsép Je-sust aw
 Tsā-tsakw-muy pu' wū-wukw-mu-yu, amú-niēm yah-piy
 Soh-sok i-ō-qa-lay añ-a, aň-su-poqw pam

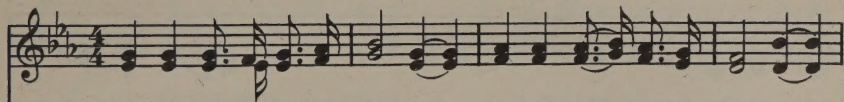
háñ-lay-ni; Su-tsép yép lol-ma-yat háñ-lay-ni, nu put hi-mú-at.
 nā-wak-nani; Tāw-law-ni God ō-kwal-ni-yat, nu put hi-mú-at.
 moñw-vas-ni; Su-tsép akw ta-yā-win-tiw-ni, pam put hi-mú-at.

Pay um Nuy Pās Wikni

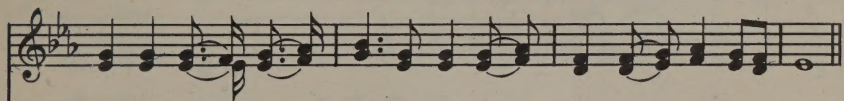
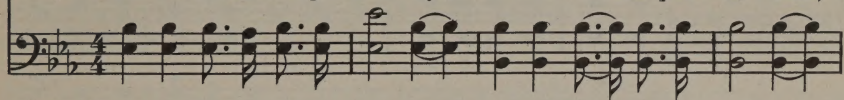
5

No. 2

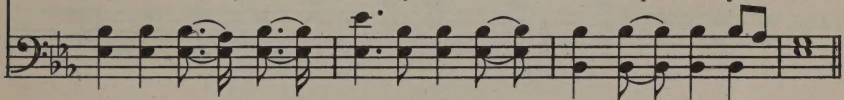
SUTA



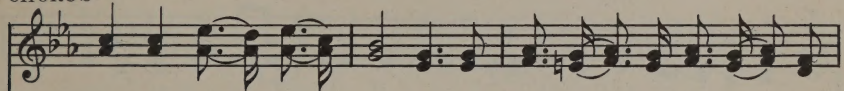
1. O - vè ki' - ta - qa I - tá - na, um kurs nuy hi - sat yu - ku;
2. Su - an hin - ma - qa I - tá - na, ò - ve God pam sa lol - ma;
3. Pu i - ú - nā - nwa pas háh - layi, ò - vè Je - sus put lol - mata;



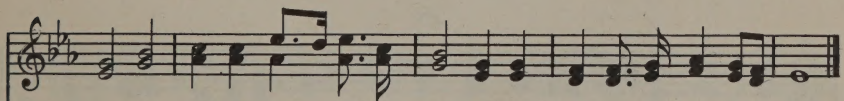
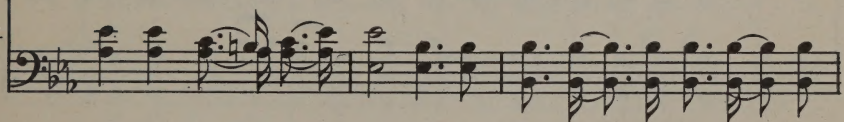
Noqw nu qa - na - vó - ti' - ta, noqw um nuy ā - aw - na.
 O - viy pam sa sin - muy háh - la - yi, put sa anqw su - yan tā - law - va.
 Noqw nu sin - muy a - nēm háh - lay - ti, tu - wat u - ma put án - ya - ni.



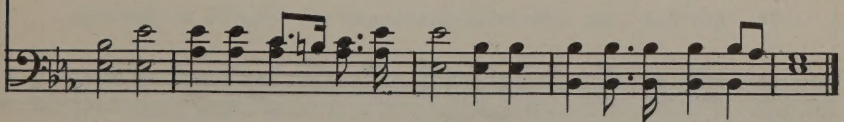
CHORUS.



Pay um nuy pas wik - ni, pas an - tsa I - tá - na Qá -

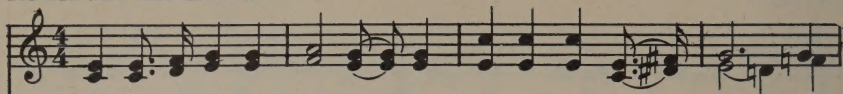


tuh - qa. Pay um nuy su - an wik - ni, noqw nu su - tsép háh - lay - ní.



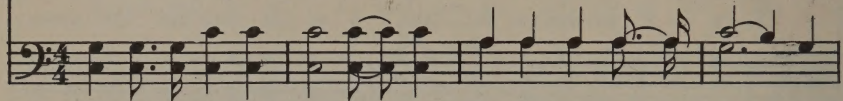
Oviy um nuy pas Āawna

RUTH and LELEHTSI



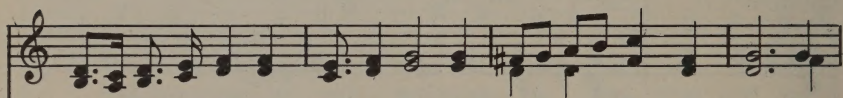
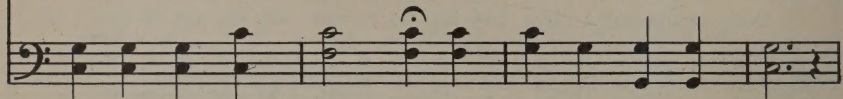
1. O - viy um nuy pās wik - ni, pas lol-mat uh - kiy aw - i, noqw

2. O - viy um nuy na - vót - nani, taq nu soqw súh - tok - n̄wu; pēp



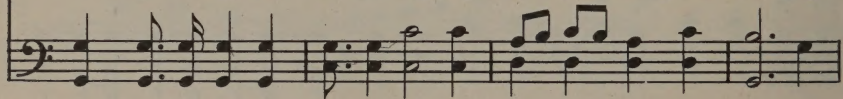
nu pēp pas hāh - lay - ni it Je - sust áts - viy - o;

pas kurs su - yan tā - la, kwakw-hay um nuy āaw - na;



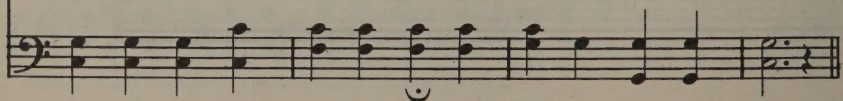
uh pō-huy um nuy ā - aw-na, nu put án - ni - qa - ta; kurs

ō - viy um nuy na - vót-na - ni, taq nu nāt tsākw an - ta; yēp



úh - pō - hu pas su - wip - o, put an um nuy wik - ni.

nu qa sú - an hín - nu - ma, noqw um nuy ā - aw - na.



CHORUS

O - viy um nuy pas ā - aw - na; O - viy um nuy pas ā - aw - na;

O - viy um nuy pas ā - aw - na; noqw Je - sus nuy hāh - la - yi.

Nu Onaqw pēw Pituhqè

No. 4

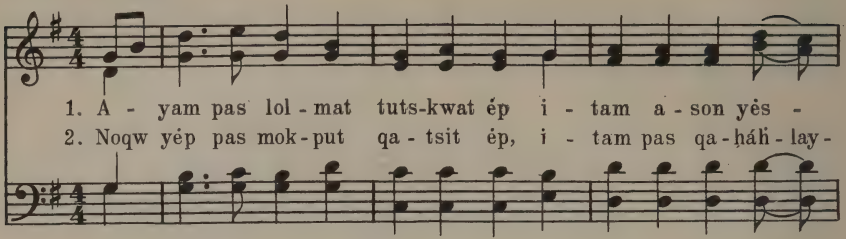
Rev. J.B.F.

1. Nu ō - naqw pēw pí - tuh - qè, u - muy pas lol - mat ā - aw - na;
 2. Hi - sat sús - moh - ti Kris - mas èp Nay anqw Je - sus qa - máts - vi - tu,

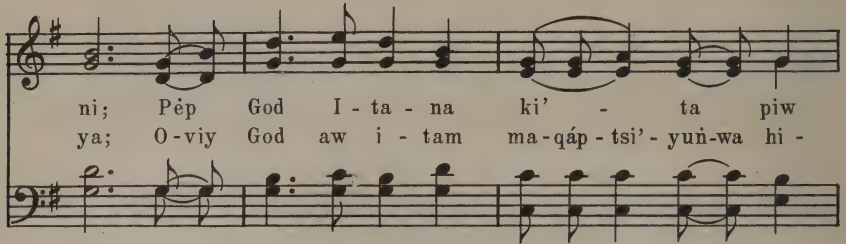
Pu' Beth - le - hem èp tíy - ti - wa, Je - sus it God pas Ti - at - a.
 Pam soh - sok hiy - ta èp mo - nwi, put mā - tapt, yèp o - kíw - vi - tu.

Itam Lolmat Tutskwat ép Yèsni

Rev. J. B. FREY

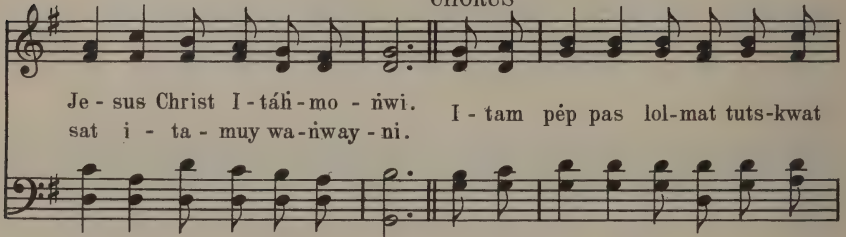


1. A - yam pas lol - mat tuts-kwat ép i - tam a - son yès -
 2. Noqw yép pas mok-put qa - tsit ép, i - tam pas qa - háh - lay -

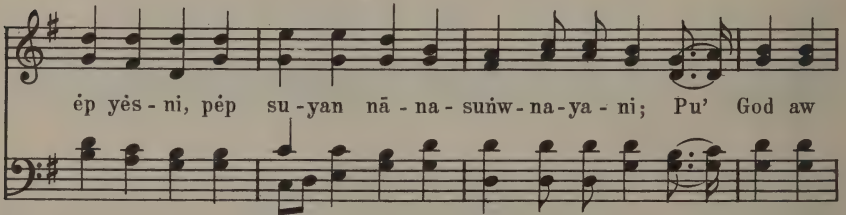


ni; Pèp God I - ta - na ki' - ta piw
 ya; O-viy God aw i - tam ma-qáp - tsi' - yuñ-wa hi -

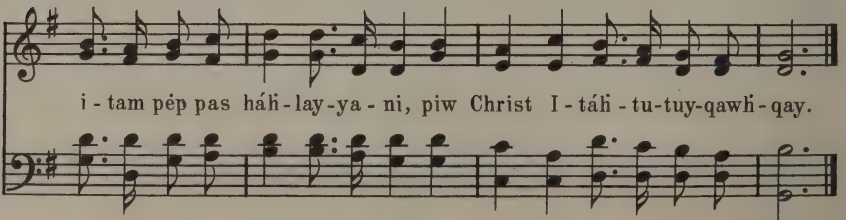
CHORUS



Je - sus Christ I - táh - mo - ñwi. I - tam pèp pas lol-mat tuts-kwat
 sat i - ta - muy wa-ñway - ni.



ép yès - ni, pèp su - yan nā - na - suñw - na - ya - ni; Pu' God aw



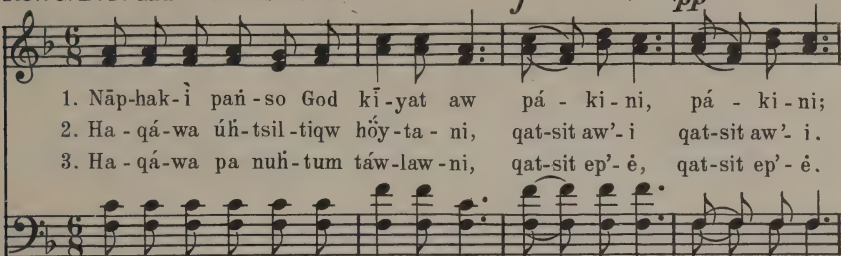
i - tam pèp pas háh - lay - ya - ni, piw Christ I - táh - tu - tuy - qawh - qay.

Sen Um, Sen Nu'?

9
No. 6

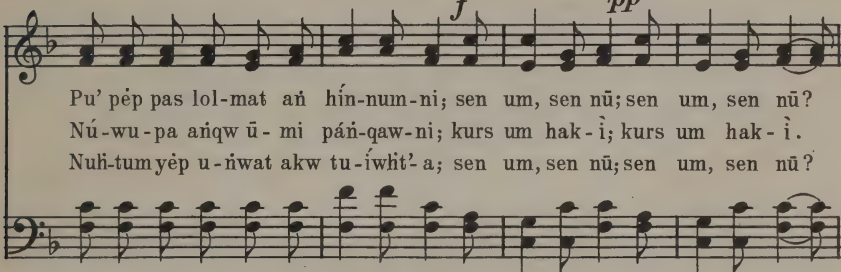
Rev. J. B. F. and O. LOMAVITU

f *pp*

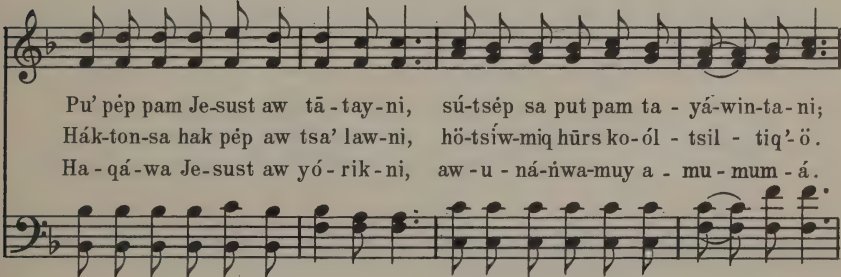


1. Nāp-hak-ì pañ-so God kī-yat aw pá - ki-ni, pá - ki-ni;
2. Ha - qá-wa úh-tsil-tiqw hōy-ta - ni, qat-sit aw'-i qat-sit aw'-i.
3. Ha - qá-wa pa nuh-tum táw-law-ni, qat-sit ep'-é, qat-sit ep'-é.

f *pp*

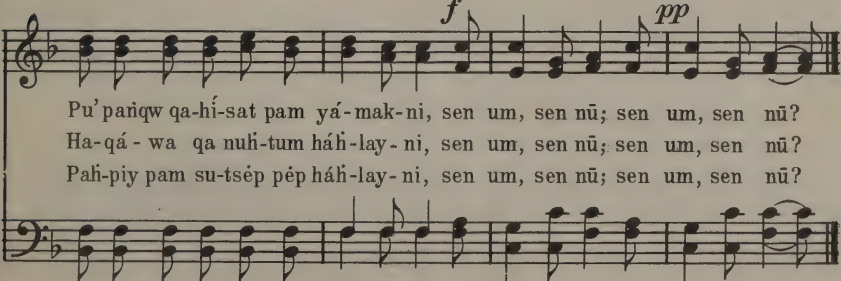


Pu' pép pas lol-mat añ hín-num-ni; sen um, sen nū; sen um, sen nū?
Nú-wu-pa añqw ū - mi pañ-qaw-ni; kurs um hak-ì; kurs um hak-ì.
Nuh-tumyép u-nwat akw tu-íwhit'-a; sen um, sen nū; sen um, sen nū?



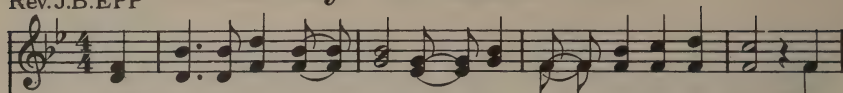
Pu' pép pam Je-sust aw tā-tay-ni, sú-tsép sa put pam ta - yá-win-ta-ni;
Hák-ton-sa hak pép aw tsa' law-ni, hō-tsiw-miq hūrs ko-ól - tsil - tiq'-ö.
Ha - qá-wa Je-sust aw yó-rik-ni, aw - u - ná-nwa-muy a - mu - mum - á.

f *pp*

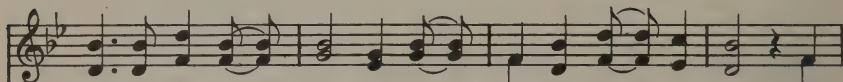


Pu' pañqw qa-hí-sat pam yá-mak-ni, sen um, sen nū; sen um, sen nū?
Ha-qá- wa qa nuh-tum háh-lay- ni, sen um, sen nū; sen um, sen nū?
Pañ-piy pam su-tsép pép háh-lay- ni, sen um, sen nū; sen um, sen nū?

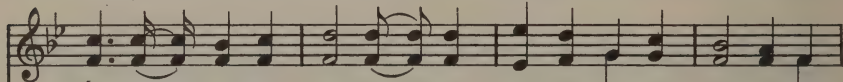
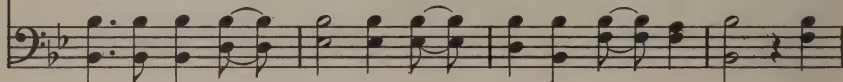
Kwakwhay Um Soh'sok Yuku



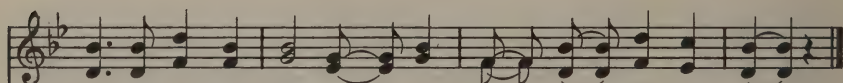
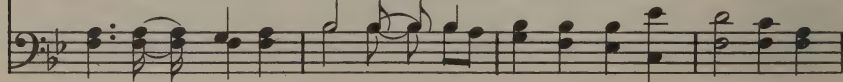
1. Kwakw-hay um soh - sok yu - ku, um nuy e-nañ yu - ku, Pas
2. Kwakw-hay I-táhi - tu - tuy-qawhqa sin - muy qa súh - tok - ñwu; Pay
3. Kwakw-hay, pi God la - va - yi - at i - tá - mu-mi pi - tu; O -
4. Kwakw-hay nu Je - sust a - mum soh - sok hi-mú - i - ta; Piw
5. Kwakw-hay I-táhi-moñwi Je - sus pas pay yép pi - tu - ni, Noqww
6. Kwakw-hay um pu' nuy nā-wak-na, nu unēm tu-mál - ta - ni; U -



an-tsa úh - qa - tsi lol - ma, ò - viy sin - muy káhi - kaw - na; Noqw
 nu as núh - tum wā - ya, nu God as qa nā-wak - na; Noqw
 viy i - tam na - nāp - ta, Je - sus Tu - tūy - qawh - qa; Noqw
 ò - vè - niy - qat nuh - tum, pi pam put kī - at - a; I -
 túp-tsiw - ni' (i) - yuñ-qam put su - tsép la - vay - ta; Pép
 nēm yu - á - a - ta - ni, sin - muy a - mú - mi - i; Kwakw-



Núk-pa-nat ats-viy qa - tsi pas qa - lól - ma-niwh - ti - i; Noqw
 Je - sus so - on hi - sat i - tá-muy mā - tap - ni - i; Pas
 nu pas su-yan túp - tsiwa, ò - viy nuy tūy-qaw - va - a; Pi
 nuh - sa - vo kī - hut yu - ku, pas núk-ñwat an - tsa yu - ku; Nu
 a - son i - tam a - mum tu - wat ò - mi yáy - va - ni; Nén
 hay um súh-taq - é - wa, kwakw-hay nuy ā - aw - na - a; Kwakw-



o - viy si - nom sóhi - so - yam qa - hin pas háhi - lay - ya.
 su - tsep sin - muy wū - wan - ta, nuy enañ tu - nát - yaw - ta.
 nāp-hak su - yan túp - tsiwh-qa, God ti - at - niwh - ti - ni.
 háhi - lay-kañw put wū - wan - ta, Je - sust ò - viy núh - tay - ta.
 Je - sust a - mum yēs - ni, pu' put ta - yáw - na - ya-ni.
 hay, pas um pay añqw - ni, kwakw - hay, Je - sus kwakw - hay.

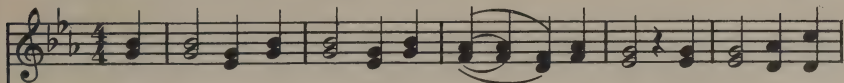


Noqw Haqam Ihíkwsí Pas Háhlayni

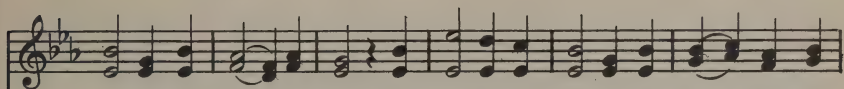
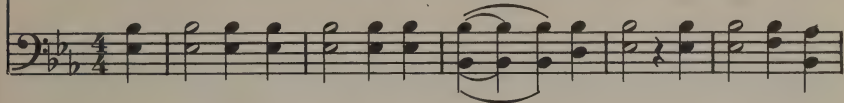
11

Rev. J. B. F. and GEO. LOMAYESWA

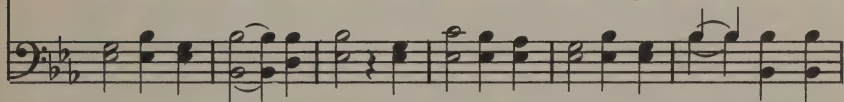
No. 8



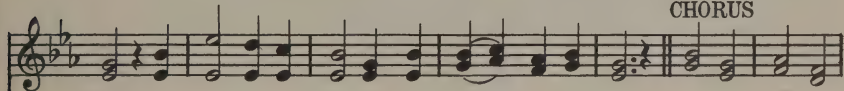
1. Noqw ha-qam i - híkw-si pas háh - lay - ni, pu' ha-qampas
2. Noqw ha-qam pas an-tsa I - na sen qa - tu, pu' hak sen pas
3. Pay kwakwhat um Je-sus yèp sinmuy háh-la - yi. Pu' hak sen i -



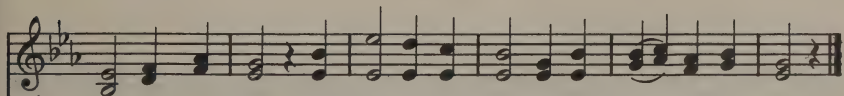
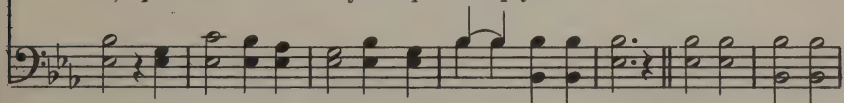
an-tsa pam ki' - ta - ni? Je - ru-sa-lem ò - vè, sen pèp nā-suñw-na-
 an-tsa nuy háh - la - yi? Yèp ò - vè kurs Je-sus I - táh-tu - tuy-qawh-
 nú-mum I - nay aw - ni? Pam i - tá-muy sut sèp-qa - tsit má - qa -



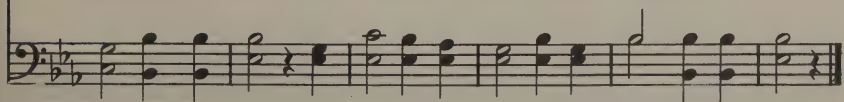
CHORUS



ni, sen pèp pu' sen su-tsép hak lol-mat qá - tu - ni?
 qa, qam an-tsa i - nú-nièm kiy aw póy - ta - va. An-tsa, pèp sa,
 ni, put akw i-tam kī-yat èp su-tsép yès - ni.



túp-tsiw-ya - qam pas su-yan pas sóh - so-yam háh-lay-ya - ni.



Hin nu Kwanwèwaytini

Rev. J.B. EPP

1. Hin nu kwanw-è - way - ti - ni? Pas it Je-sust u-nwá-yat akw²a.
2. Hin nu i-qá - tsiy tūy-qaw-vani? Pas it Je-sust u-nwá-yat akw²a.
3. God yép sin-muy lól-ma - ta, Piw nāt Je-sust u-nwá-yat akw²a.

Hin nu a - hoy God aw - ni? Pas it Je-sust u-nwá-yat akw²a.
Hin nu God aw pi - tu - ni? Pas it Je-sust u-nwá-yat akw²a.
O - viy aw ta - yá-win - tota, Piw nāt Je-sust u-nwá-yat akw²a.

REFRAIN

An - tsa pam hiy - ka-i-ta, áts - viy i - tam háh - lay - ya;


Soon i - tam as yés - ni, noqw i - tá-muy u-nway akw tu - i.

Haleluya, Yukilti!

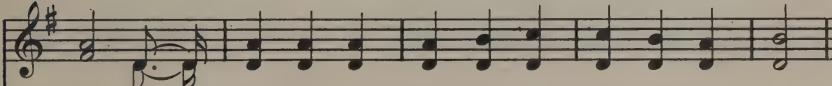
13

No. 10

Rev. J.B. FREY and SILENA SIWINÖMTIWA

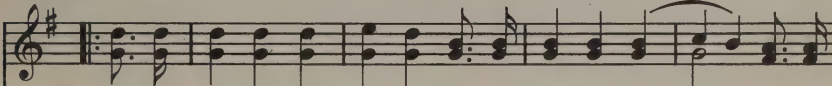


1. Pu' yan God lál - va - ya, sóh - so - yam háh - lay - ya -
 2. Nā - ma - hin pö - na - wit nál - ma - qas - è - way -
 3. I - táh - kwa - tsim kāy - siwñqam ō - vè yē -
 4. Tsāt-sakw - muy nu tu - waqw mo - ñwit a - mum hō -

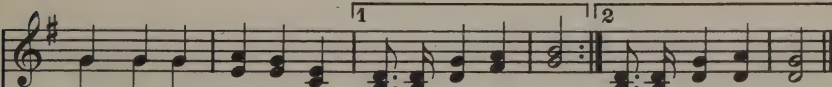


ni, ha - kim Je - sust God Ti - yat aw túp - tsiw - ya - qam.
 ni, noqw Je - sus nuy soon qa añ hó - rok - na - ni.
 sè, puma háh - lay - káh - kañw pu' yan tā - taw - lal - wa:
 ñi; Pèp pu - ma háh - lay - ù - na - ñway táw - lal - wa.

CHORUS



Hal - le - lu - ya, yu - kil - ti! Pay nu túp - tsi - wa, Pu nu



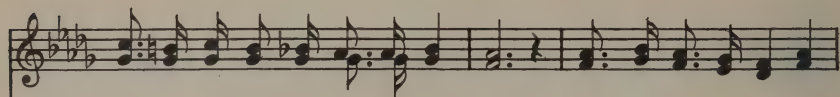
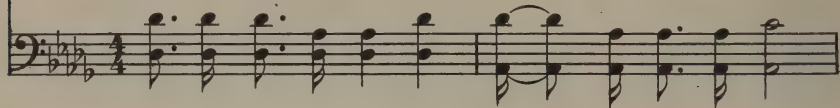
kwañw-è-way - ti, Je-sust u-ñwá-yat akw'- a. u-ñwá-yat akw'- a.

Itam Mönwit aw Yorikyani

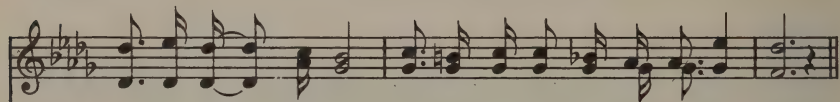
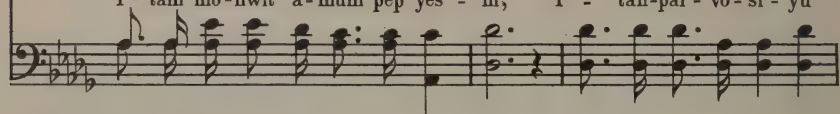
GEO. LOMAYESWA



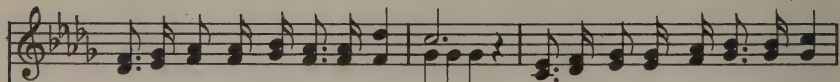
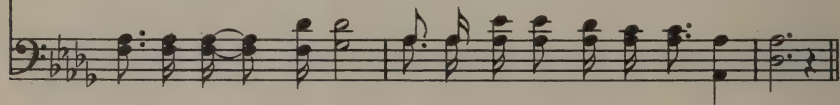
1. Su - tsép - qa - tsi ō - vè, pèp Christ i - táh - mo - ñwi,
2. I - tá - mu - ñèm ō - vè, pèp Christ qè - ní - ta - ni,
3. Pèp pu Christ i - tá - muy ō - vè ók - na - ni,



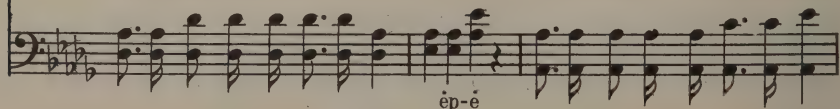
I - tam mo-ñwit a-mum pèp yès - ni; Christ nú - o - kwat ats-viy
 I - tam mo-ñwit a-mum pèp yès - ni; Qa - háh - lay - pi pèp pu
 I - tam mo-ñwit a-mum pèp yès - ni; I - táh - pal - vo - si - yu



i - tam a - yo nō - ña, I - tam mo-ñwit aw yó - rik - ya - ni.
 háh - lay - pi - niwh - ti - ni, I - tam mo-ñwit aw yó - rik - ya - ni.
 a - yo hō - na - ni, I - tam mo-ñwit aw yó - rik - ya - ni.



I-tam mo-ñwit aw yó-rik-ya - ni, I-tam mó-ñwit a-mum pèp yès -



ni. Mönw - àts - ve - wa - yat aw i - tam

su - tsép

nā - nō-yaw-ta - ni, I - tam mo-níwit a-mum pēp yēs - ni.

Copyright 1906 by Chas. H. Gabriel.
E.O. Ecell owner, used by permission.

Yēp Tutskwava Yēsquam

No. 12

Rev. J.B. FREY

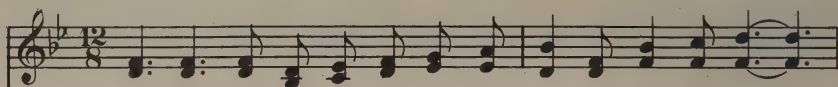
1. Pu' yēp tús-kwa-va yēs - qam I - táh-god aw pas táw-lal-wa;
2. Na - nāp - ta - ni, pas God pam' - i, pam i - tá-muy pas nāp yu - ku;

Put nāt-níwa - ni - at pa-van hi - mu, pa-niqw i - tampas háh-lay - ya.
God i - tá-muy tí - mu - i - ta, pa-niqw i - tá-muy háh-la - yi.

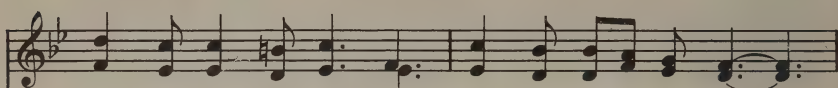
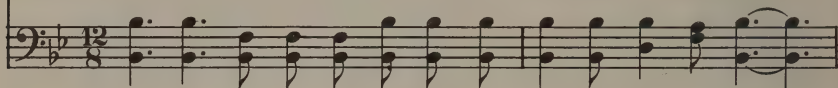
Its Anyaa

PLINY ADAMS

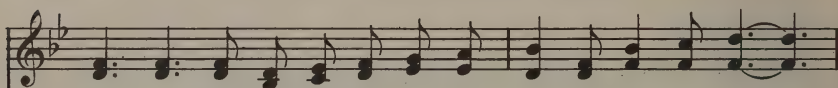
CHAS. H. GABRIEL



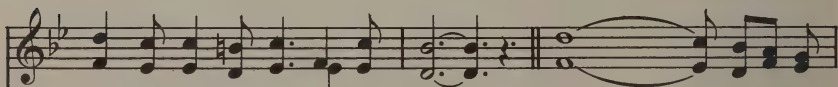
1. Pas as tsa-n̄aw yèp qa-tsí - tu - ta - vo péw pi - tu,
2. Pas as tsa-n̄aw yèp si-not e - n̄em kurs nāt qe - ni,
3. Pas pa hi - sat yèp qa-tsit so'- n̄wa-miq pí - tuq'- ö,



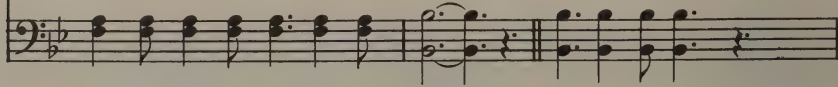
Noqw sen si - nom him yèp ó - kiw án - ya - ni;
 Je - sus u - ra kwats-muy nā - to tsám-tó - ni;
 Je - sus kwats-muy tsam - kañw ō - mi wúp - to - ni;



Pas it Je-sust sa akw i - tam yèp put tút-wa - ni,
 Pép pu si-not qa-tsí - at e - n̄em sen hín-ta - ni?
 Noqw pu Núk-pa - nat si - nó - mat qō - hit aw - ya - ni,



Je - sus sū-ka ō - mi pō - hu.
 Je - sus sū-ka ō - mi pō - hu. Its án - ya -
 Yán-ta - ni ha - pi yā-piq - à. Its án-ya - a



a, Je - sus I - tãh - mo - ñwi.
Its án - ya - a,

Its án - ya - a, ò - vè pas su-yan qa - tsi.
Its án-ya-a, Its án-ya-a,

Copyright 1917 by E.O. Excell Co. Used by permission.

Itam Hopítsatsayom Sutsèp Háhlayya No. 14

Miss A.E. JOHNSON

1. I - tam Ho - pí - tsa - tsa-yom, I - tam su-tsèp háh-lay-
2. God pas sin-muy aw háh-lay - qè, Pa-niqw nāp Tiy pèw ta-
3. Je - sus ò - ñaqw pèw pi - túh - qè, Sin-muy a - yo ó - ya -

ya. It pas lol-mat na - vó - tit I - tam tu - wi' - wa - ya - ni.
vi. Noqw pu i - tam háh - lay - ya, It i - tam na-náp - ta - qè.
ni. I - tam pu - muy ā - win-wis - ni, O-viy i - tam háh-lay - ya.

Sen Um Mónwvašiwani

ELSIE POLACCA

The first system of music is in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#). The melody is written on a treble clef staff, and the bass line is on a bass clef staff. The melody consists of quarter and eighth notes, with some beamed eighth notes. The lyrics are written below the treble staff.

Tu - tūy - qawh - qa hi - sat haw - niqw, Sen

The second system of music continues the melody and bass line. The melody includes a half note and quarter notes. The lyrics are written below the treble staff.

um mónw-vas - iw - ta - ni? Pam ō - naqw kiy aŋqw

The third system of music continues the melody and bass line. The melody includes quarter notes and a half note. The lyrics are written below the treble staff.

pèw haw - ni, Sen um mónw-vas-iw - ta - ni? Pam na - mó - ra - muy

The fourth system of music continues the melody and bass line. The melody includes quarter notes and a half note. The lyrics are written below the treble staff.

tsám - to - ni, Pu tsam - kañw a - hoy ní - ma - ni; Pu

pép pam God aw tsam-vaqw, Pu-ma sú - tsép háh-lay-ya - ni.

CHORUS

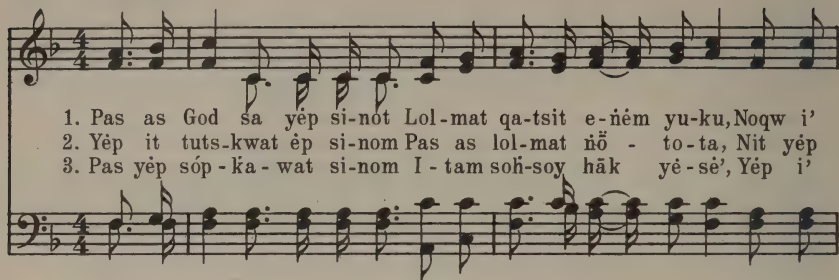
Noqw sen i - tam sóh-soy á - mum-ya - ni, Noqw sen i -
Pi-tuq' ö

tam sóh-soy á - mum-ya - ni? Pép i - tam háh lay-pi-at sóh-soy
Pi-tuq' ö

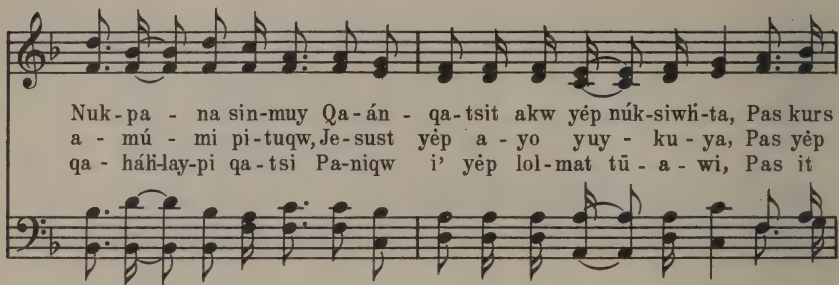
aw no - íw-ya - ni, O - viy i - tam sóh-soy á - mum-ya - ni.

Pas as God sa Yèp Sinot

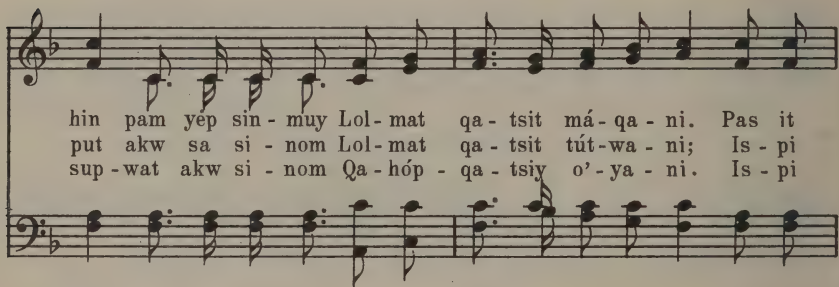
GEO. LOMAYESWA



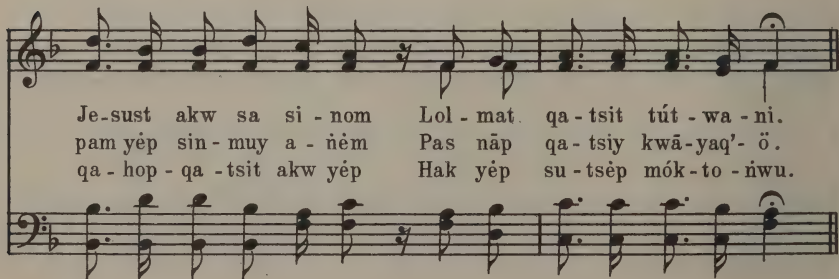
1. Pas as God sa yèp si-not Lol-mat qa-tsit e-nèm yu-ku, Noqw i'
 2. Yèp it tuts-kwat èp si-nom Pas as lol-mat nǎ - to-ta, Nit yèp
 3. Pas yèp sóp-kā-wat si-nom I-tam soh-soy hāh yè-sé', Yèp i'



Nuk-pa - na sin-muy Qa-án - qa-tsit akw yèp nuk-siwǎ-ta, Pas kurs
 a - mú - mi pi-tuqw, Je-sust yèp a - yo yuy - ku - ya, Pas yèp
 qa - hāh-lay-pi qa-tsi Pa-niqw i' yèp lol-mat tū - a - wi, Pas it



hin pam yèp sin - muy Lol-mat qa - tsit má-qa - ni. Pas it
 put akw sa si - nom Lol-mat qa - tsit tú-t-wa - ni; Is - pi
 sup - wat akw si - nom Qa - hóp - qa - tsiy o' - ya - ni. Is - pi



Je-sust akw sa si - nom Lol - mat qa - tsit tú-t-wa - ni.
 pam yèp sin - muy a - nèm Pas nāp qa - tsiy kwā-yaq' - ō.
 qa - hop - qa - tsit akw yèp Hak yèp su - tsép mók-to - nīwu.

Mé, it God mā - at sóh - so - vik Tū - wa -
nuy pas sóh - so - vik

qa - tsit añ tuy - qaw - va Pas kurs
nā - la tūy - qaw - va

hin qa put añ si - nom Yèp pu' pas qa - tsit

tút-wa-ni; Pas pep ō - vè sa qa-tsi sú-tsép - o.
pas su-tsép - o

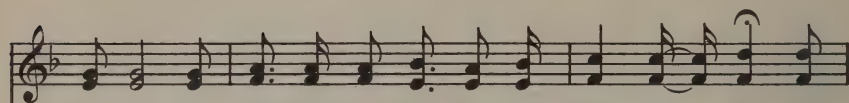
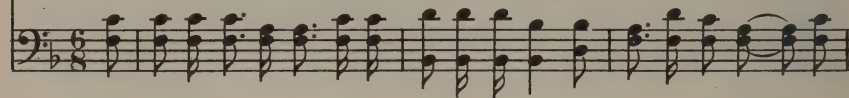
Nu Aqwni, Tutūyqawhqa, Unèmi

GEO. LOMAYESWA

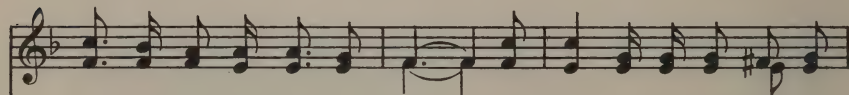
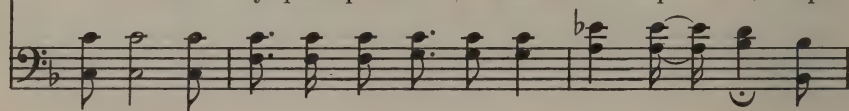
C. E. ROUNSEFF



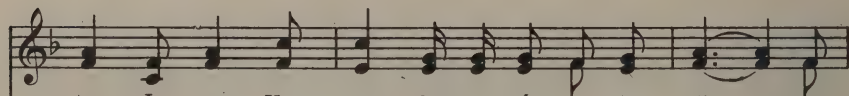
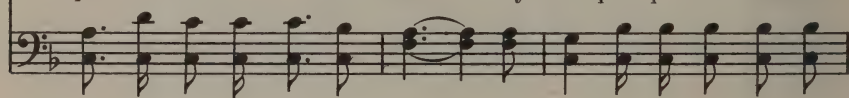
1. Pas as ka pu' ta-lōñ-va-qat èp i - nú-nèm qa - pas qa-tú - vos - tu -
 2. Pas as ka pu' ta-lōñ-va-qat èp há-qa-mo, qa - án - ti - qa hikw-si mó-
 3. Pas as ka pu' ta-lōñ-va-qat èp itá-mu-mi, sús - lo-ma-qa-tsi ma-tá-



ma - la. Tu - tūy-qawh-qa nuy akw tu - mál - ta - ni, Nu
 mo - ki; Qá - tu - ni - qéy pañ-qaw-kañw pák - mu - mu - ya, Nuy
 viw - ta. Tu - tūy-qawh-qat nú - o - kwaat mā - taq-iw - ta, Noqw

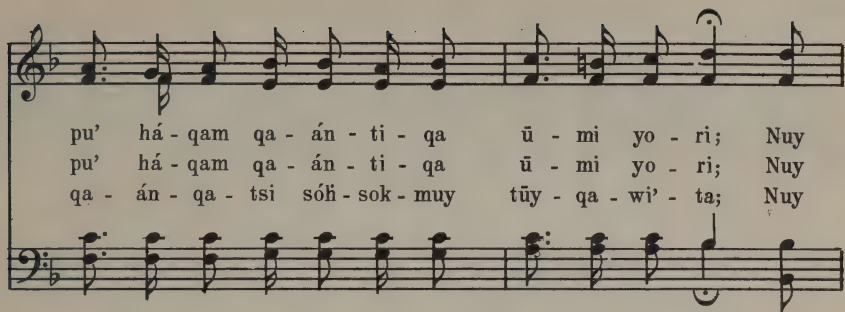


u - nèm yep moñw-vas - iw - ta; Nu pās u-nèm moñw-vas-iw -
 pañ-so um a - yá - ta - ni; Nu pās u-nèm moñw-vas-iw -
 put ö - ö - win - ti - wi - sa. Nuy um péw pa - á - úwa - ni

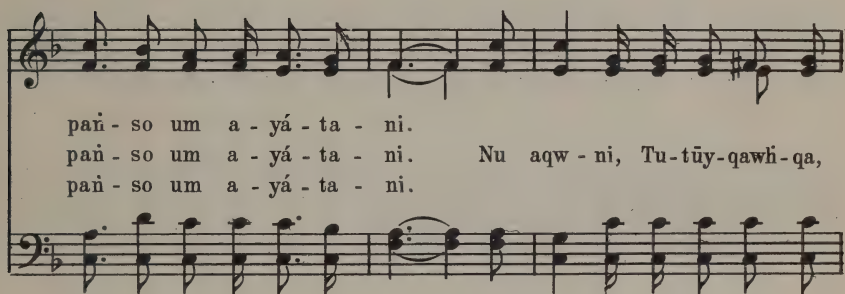


ta Je - sus, Um nuy akw tu-mál - ta - niq' - ö. Sen
 ta Je - sus, Um nuy akw tu-mál - ta - niq' - ö. Sen
 Lord Je - sus, I - sin - muy um ö - kwa-tuw - ni. Pi

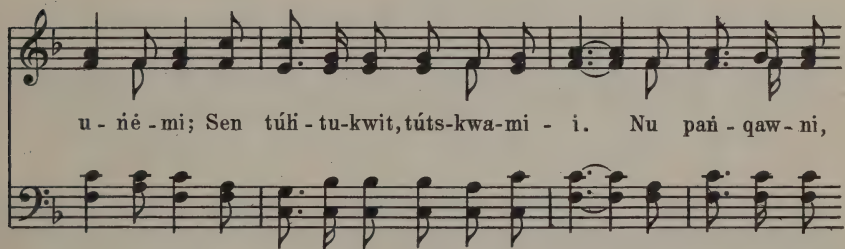




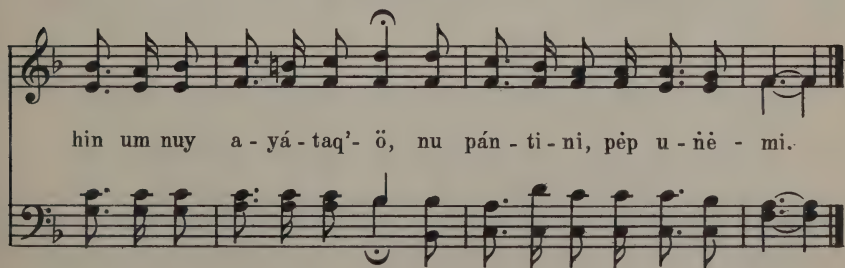
pu' há - qam qa - án - ti - qa ũ - mi yo - ri; Nuy
 pu' há - qam qa - án - ti - qa ũ - mi yo - ri; Nuy
 qa - án - qa - tsi sóh - sok - muy tūy - qa - wi' - ta; Nuy



pañ - so um a - yá - ta - ni.
 pañ - so um a - yá - ta - ni. Nu aqw - ni, Tu-tūy-qawh-qa,
 pañ - so um a - yá - ta - ni.



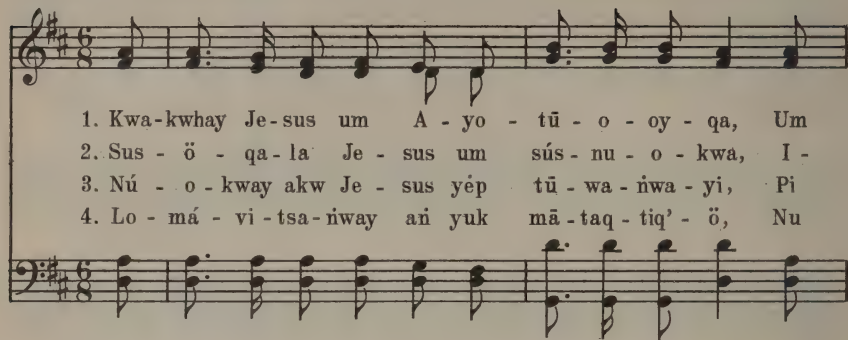
u - nè - mi; Sen túli - tu-kwit, túts-kwa-mi - i. Nu pañ - qaw - ni,



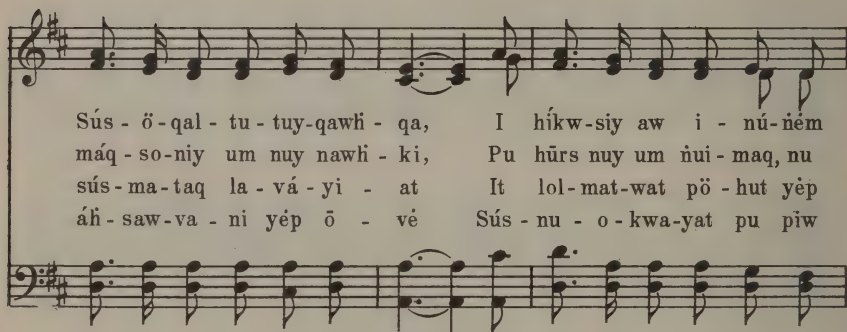
hìn um nuy a - yá - taq' - ö, nu pán - ti - ni, pèp u - nè - mi.

Ihikwsi Tupka yuk God aw'i.

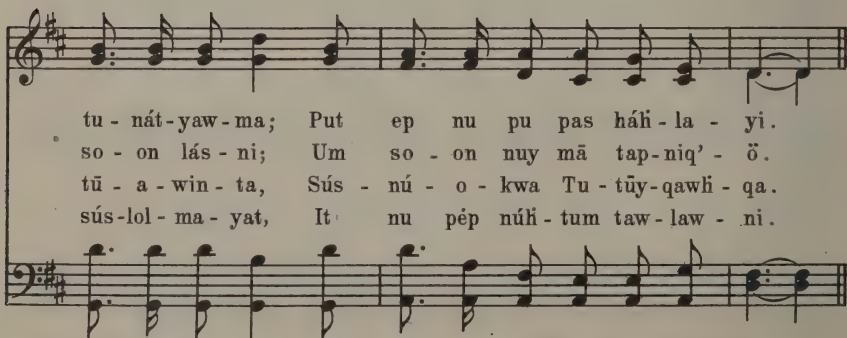
WESLEY PONEOMA



1. Kwa-kwhay Je-sus um A - yo - tū - o - oy - qa, Um
 2. Sus - ö - qa-la Je - sus um sús - nu - o - kwa, I -
 3. Nú - o - kway akw Je - sus yép tū - wa - nwa - yi, Pi
 4. Lo - má - vi - tsa-nway añ yuk mā - taq - tiq' - ö, Nu

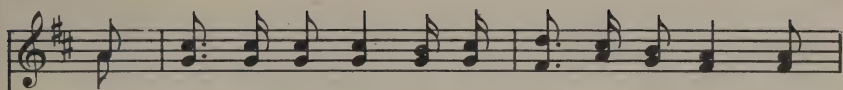


Sús - ö-qal - tu - tuy-qawh - qa, I híkw-siy aw i - nú-ném
 máq - so-niy um nuy nawh - ki, Pu hūrs nuy um nui - maq, nu
 sús - ma - taq la - vá - yi - at It lol - mat - wat pö - hut yép
 áh - saw - va - ni yép ö - vé Sús - nu - o - kwa - yat pu piw

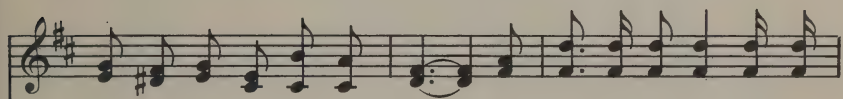
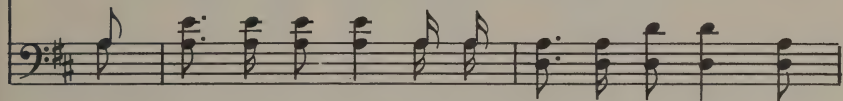


tu - nát - yaw - ma; Put ep nu pu pas háh - la - yi.
 so - on lás - ni; Um so - on nuy mā tap - niq' - ö.
 tū - a - win - ta, Sús - nú - o - kwa Tu - tūy - qawh - qa.
 sús - lol - ma - yat, It nu pép núh - tum taw - law - ni.

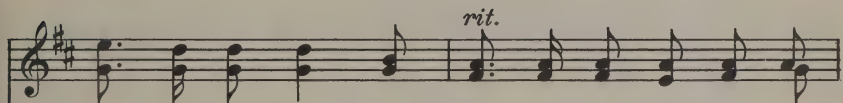
CHORUS



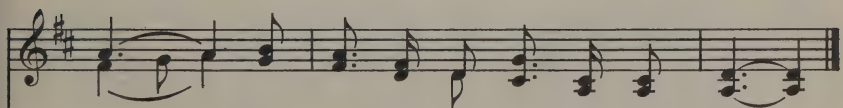
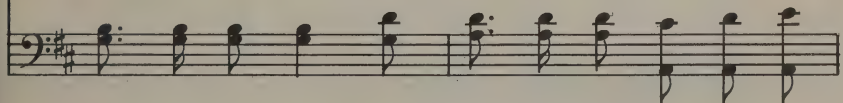
I - híkw - si tup - ka, yuk it God, Nay aw' - i, Pèp



ha - pi su - tsèp - háh - lay - pi. Sús - ö - qa - la God, pam nuy



háh - lay - tit - a, Pu māy akw nuy hūrs pam nu -

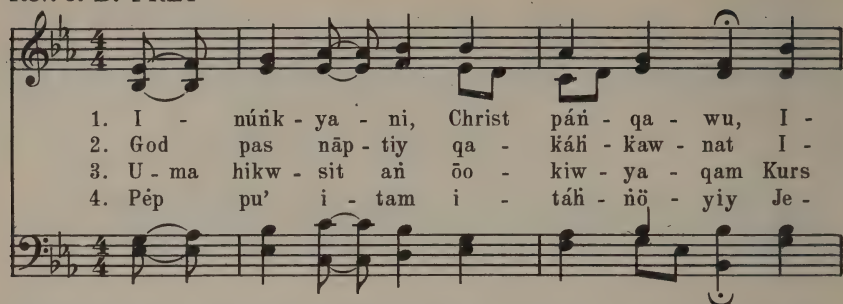


a, Pu māy akw nuy hūrs pam nu - a.

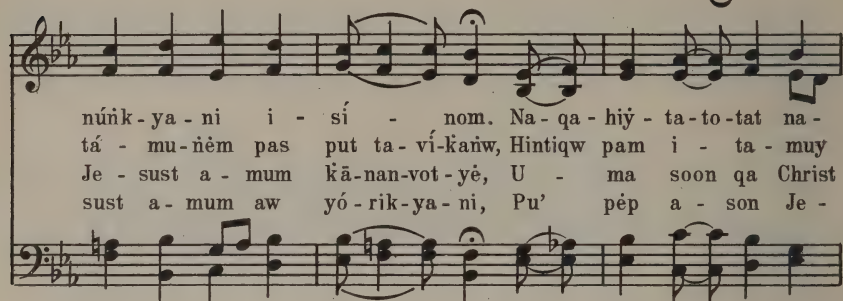


Inúncyani, Christ Panqawu

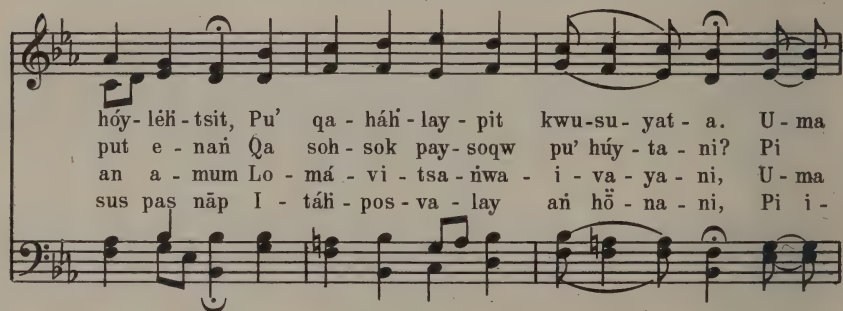
Rev. J. B. FREY



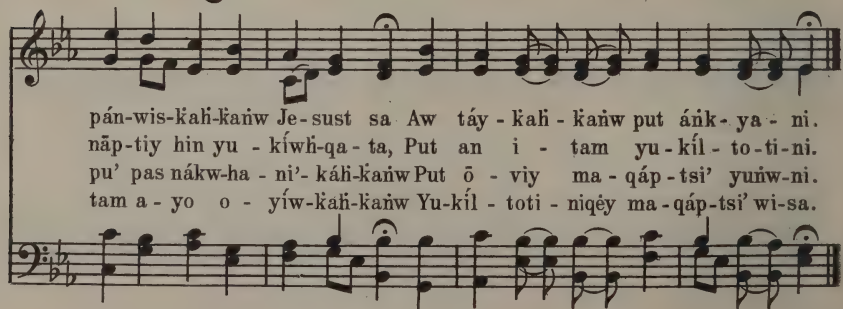
1. I - núnk - ya - ni, Christ pán - qa - wu, I -
 2. God pas nāp - tiy qa - káhi - kaw - nat I -
 3. U - ma hikw - sit añ ōo - kiw - ya - qam Kurs
 4. Pēp pu' i - tam i - táh - nō - yiy Je -



núnk - ya - ni i - sí - nom. Na - qa - hiy - ta - to - tat na -
 tá - mu - nēm pas put ta - ví - káñw, Hintiñw pam i - ta - muy
 Je - sust a - mum kã - nan - vot - yē, U - ma soon qa Christ
 sust a - mum aw yó - rik - ya - ni, Pu' pēp a - son Je -



hóy - lēh - tsit, Pu' qa - háh - lay - pit kwu - su - yat - a. U - ma
 put e - nañ Qa soh - sok pay - soqwu pu' húy - ta - ni? Pi
 an a - mum Lo - má - vi - tsa - ñwa - i - va - ya - ni, U - ma
 sus pas nāp I - táh - pos - va - lay añ hō - na - ni, Pi i -



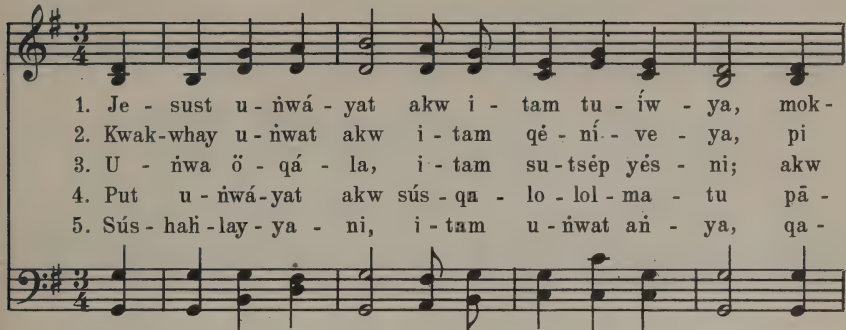
pán - wis - kah - káñw Je - sust sa Aw táy - kah - káñw put áñk - ya - ni.
 nāp - tiy hin yu - kíwh - qa - ta, Put an i - tam yu - kí - to - ti - ni.
 pu' pas nákw - ha - ni' - káhi - káñw Put ō - viy ma - qáp - tsi' yuñw - ni.
 tam a - yo o - yíw - kah - káñw Yu - kí - toti - niqéy ma - qáp - tsi' wi - sa.

Unwat akw Itam Tuiwya

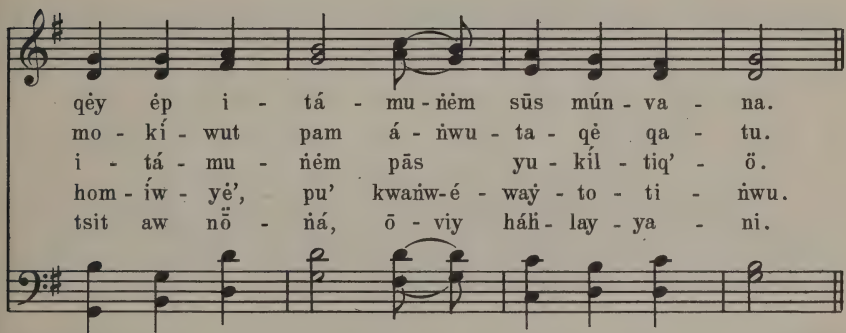
27

No. 20

J. R. D.

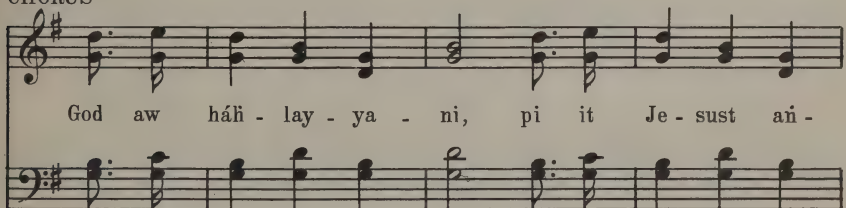


1. Je - sust u - ñwá - yat akw i - tam tu - íw - ya, mok -
 2. Kwak-whay u - ñwat akw i - tam qè - ní - ve - ya, pi
 3. U - ñwa ö - qá - la, i - tam su - tsép yès - ni; akw
 4. Put u - ñwá - yat akw sús - qa - lo - lol - ma - tu pā -
 5. Sús - hah - lay - ya - ni, i - tam u - ñwat añ - ya, qa -

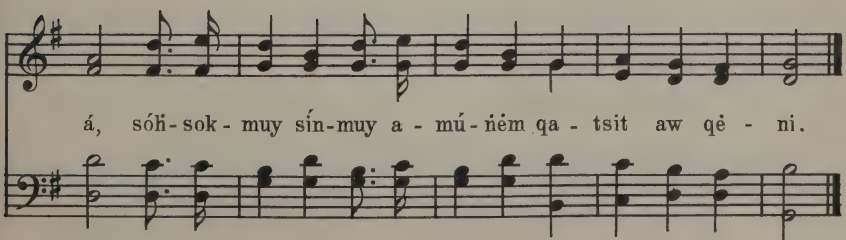


qèy ép i - tá - mu - ñèm sūs mún - va - na.
 mo - kí - wut pam á - ñwu - ta - qè qa - tu.
 i - tá - mu - ñèm pās yu - kí - tiq' - ö.
 hom - íw - yé', pu' kwaiw - é - way - to - ti - ñwu.
 tsit aw nō - ná, ö - viy hāh - lay - ya - ni.

CHORUS



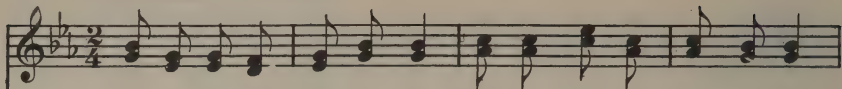
God aw hāh - lay - ya - ni, pi it Je - sust añ -



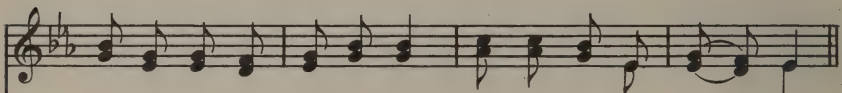
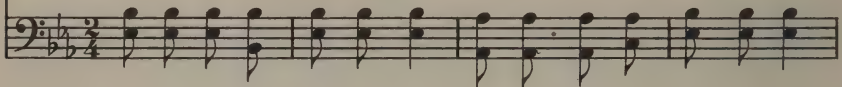
á, sóh - sok - muy sín - muy a - mú - ñèm qa - tsit aw qè - ni.

Jesus Itámuy Háhlayi

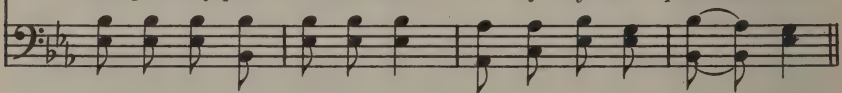
Revs. J.B. EPP and J.B. FREY



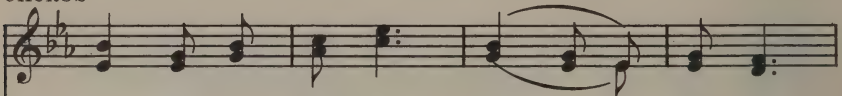
1. God i - tá-muy háh-la - yi, sóh-sok - muy pam háh - la - yi,
 2. Je - sus na-hóy - léh-tsit èp, pèp i - tá - mu - nèm sis - vi,
 3. Je - sus I - tu - túy-qawh-qa, yép i - nu - nèm qé - ni - ta,
 4. Je - sus I - táh - la - lay - qa, tsā-tsakw-muy pās tsām-nu-ma;



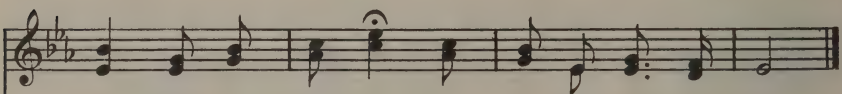
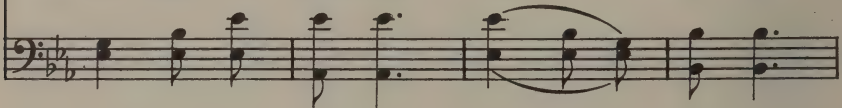
Yan i - tá-muy ā-aw-na o - vè - è I - tá-na - a.
 Añ i - tam lo - má-qa-tsit so - on qa aw yuñ - ni.
 Lol-mat añ nuy wī - ki' - ma, soon nu hiy-takw ó - kiw - ni.
 God pu - muy pas tí - mui - ta, o viy kiy aw pam tsām-ni.



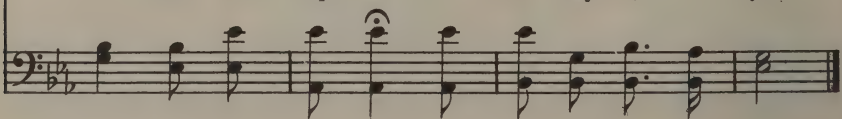
CHORUS



Je - sus i - tá - muy háh - la - yi,



Je - sus su - tsép - sa i - tá - muy háh - la - yi.

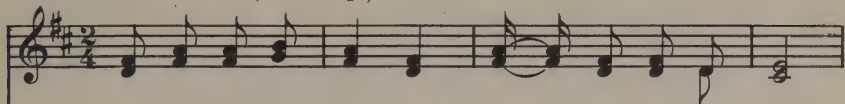


Itam Jesust Kwatsmat

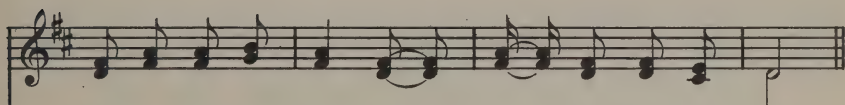
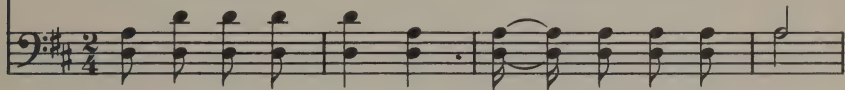
29

No. 22

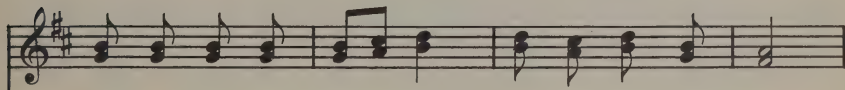
Miss A.E. JOHNSON (Sikanahpi)



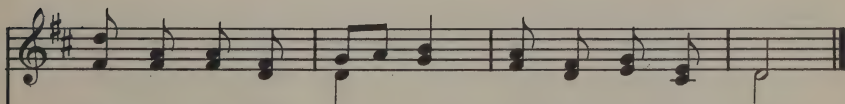
1. I - tam Je - sust kwats - mat nī - kaniw tsā - tsa - yom,
2. I - tam Je - sust e - nēm tsā - tsakw-muy pās - ya - ni,



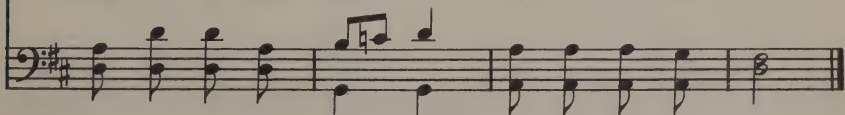
Pam - i - tá - muy kah - kaw - na, i - ta - muy wá - nwa - yi.
Túp - ko - mu - yu, kwats - muy su - tsép pās - ya - ni.



I - tam Je - sust kwats - mat, i - tam hāh - lay - ya.

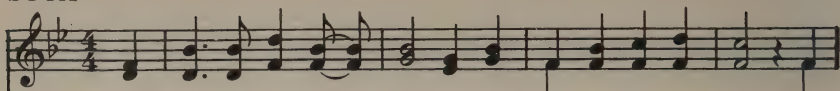


Pam i - tá - muy pās - ì, yep pas su - tsép - ó.

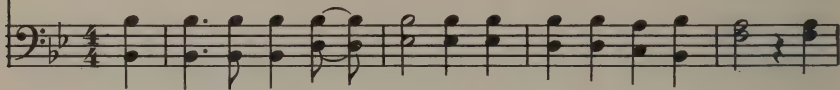


Nuy Yèp Wunúptsina Jesus

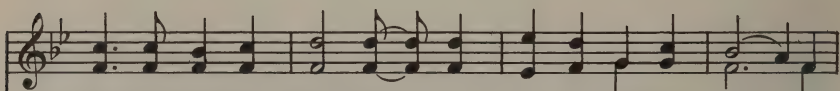
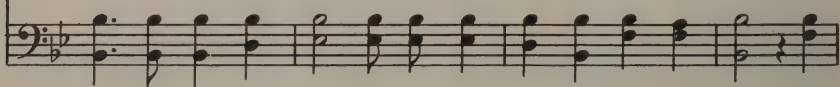
SUTA



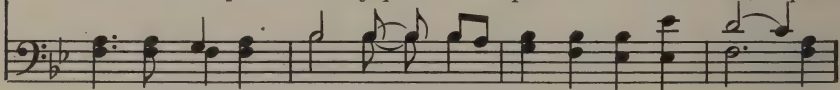
1. Nuy yèp wu-núp-tsi-na Je-sus, lol-mat pō-huy aw - i; Nu
 2. Nuy yèp nákw-su - na Je-sus, lol-mat pō-hut añ - a, Nu
 3. Nuy yèp tu-nós-ma-qa Je-sus, lol-mat la - va-yi - yu, Akw



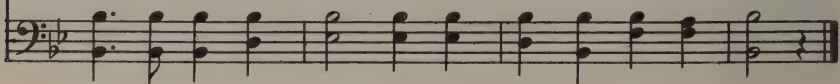
yèp put akw pu' pās - ni-qat ō - viy nuy ā - aw - na. Noqw
 yèp put akw hūrs - iŵ - ta-niqw pa-niqw nuy nákw-su - na. Noqw
 nu ō - qá - lat wuñw-ni-qat Je - sus yan nā - wak - na. Noqw



pay nāp-hak it yán - taqat pas su-yan túp-tsiwñ - qa, yèp
 pay yèp hak it tuts - kwat èp páñ - sa - vo - ni - qè, a -
 an - tsa nu put akw yèp ō - qál - ta - lō - ñwin - ta, pas



a - yo yá - mak - ni - qat Je - sus yan lál - va - ya.
 pèq akw moñw-vas - ni - qè, pa - niqw hak háñ - lay - ñwu.
 kurs qa pāy-soqw hi - mu, pas kurs akw yē - si - wa.

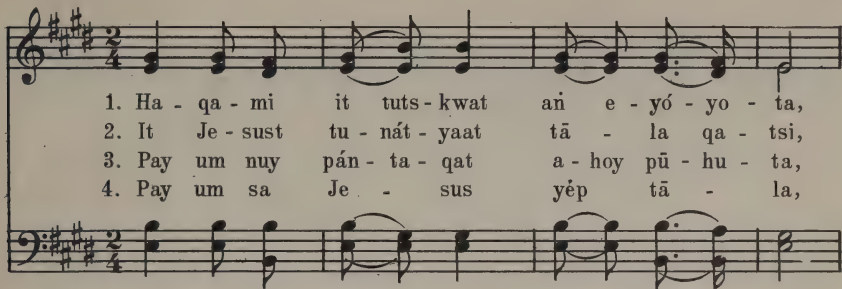


Haqámi It Tutskwat An Eyóyota

31

GAKOTSI

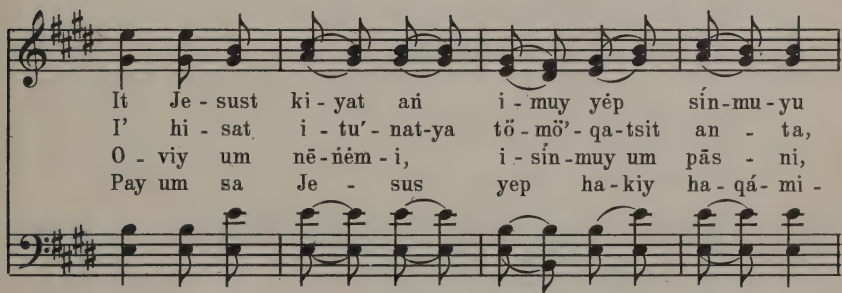
No. 24



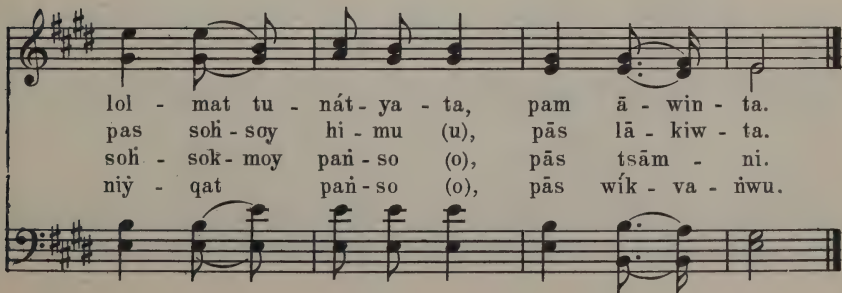
1. Ha - qa - mi it tuts - kwat an e - yó - yo - ta,
 2. It Je - sust tu - nát - yaat tā - la qa - tsi,
 3. Pay um nuy pán - ta - qat a - hoy pū - hu - ta,
 4. Pay um sa Je - sus yép tā - la,



qa - hó - piy - tuy sín - muy pam ā - win - ta.
 it hiy - ta sís - hu - yat pam an - - ta.
 put ép pas nu un yép háli - lay - ti.
 ū - mi tāy - ma - qa, pam úh - si - no.



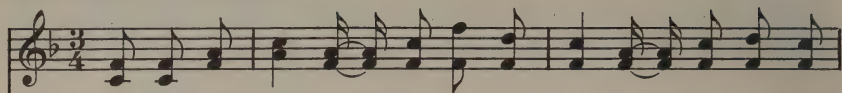
It Je - sust ki - yat an i - muy yép sín - mu - yu
 I' hi - sat i - tu' - nat - ya tō - mō' - qa - tsit an - ta,
 O - viy um nē - nēm - i, i - sín - muy um pās - ni,
 Pay um sa Je - sus yep ha - kiy ha - qá - mi -



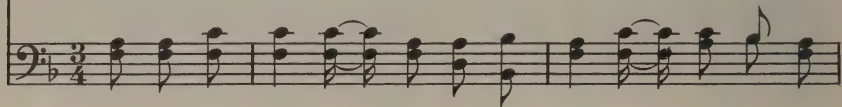
lol - mat tu - nát - ya - ta, pam ā - win - ta.
 pas soh - soy hi - mu (u), pās lā - kiw - ta.
 soh - sok - moy pañ - so (o), pās tsām - ni.
 niy - qat pañ - so (o), pās wík - va - ŋwu.

God Pas Himuu

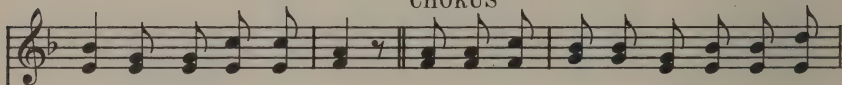
Miss MARIA SCHIRMER



1. God pas hí - mu - ni - kañw i - nú - mi súh - taq - éw - niy -
2. Nu u - ra mok - pu, Núk - pa - nat ats - viy, pas as nu
3. Nu u - ra lol - mat pas qa - nā - wak - na, Núk - pa - na
4. God pas pay nuy tūy - qaw - va - ni - qé - é, nāp Tiy añqw
5. God nuy wá - ñwa - yi, la - vá - yiy akw' - a, nāp Hikw - siy
6. Nu qa - so' - ta - qat háh - lay - pit kwu - su, pu' i - ú -
7. O - viy nu háh - layi, ũ - mi nu háh - layi, God I - tu -

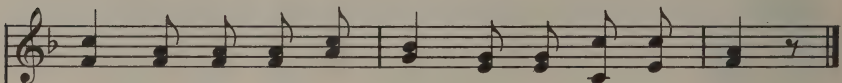
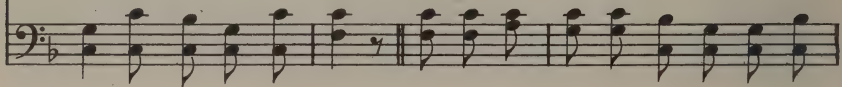


CHORUS

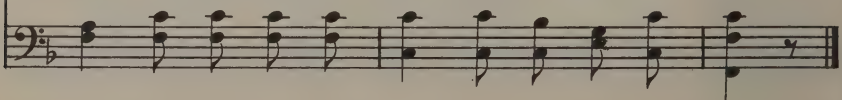


qé, nuy pam tūy - qaw - va.
 u - ra qa - pos - ta - la.
 nuy mā - so - mi' - taq' - ō.
 péw i - nú - mi ta - vi.
 akw nuy pam wá - ñwa - yi.
 na - ñwa nā - suñw - ni' - ta.
 tūy - qawh - qay, ũ - mi - i.

O - viy nu pañ - qa - wu, kurs God pas



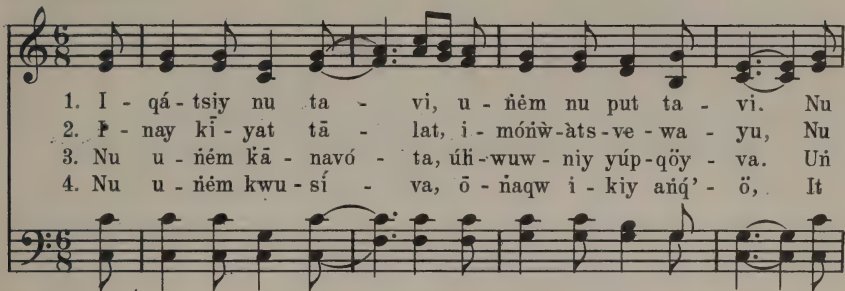
hí - mu, soh - sok - muy sin - muy a - múh - pé - é.



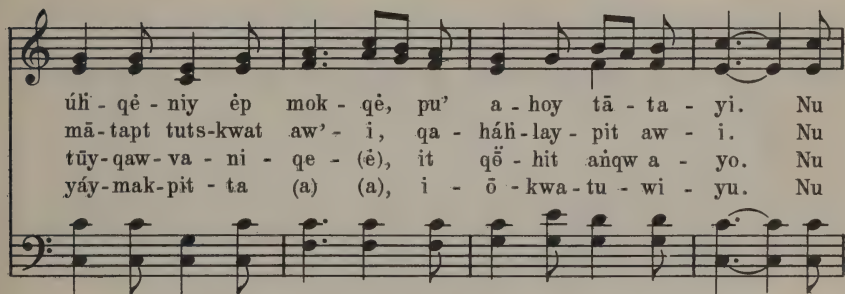
Iqátsiy Nu Unèm Tavi

33
No. 26

O. LOMAVITU



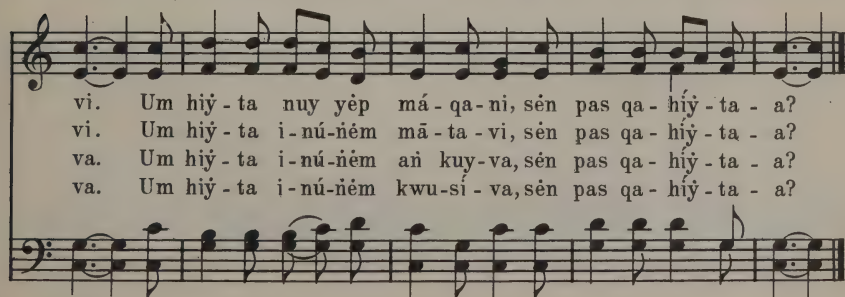
1. I - qá - tsiy nu ta - vi, u - nèm nu put ta - vi. Nu
2. P - nay kī - yat tā - lat, i - mónw-àts-ve - wa - yu, Nu
3. Nu u - nèm kã - navó - ta, úh-wuw - niy yúp-qôy - va. Un
4. Nu u - nèm kwu - sí - va, ô - ñaqw i - kiy ańq' - ô, It



úh - qé - niy ép mok - qé, pu' a - hoy tā - ta - yi. Nu
mā-tapt tuts-kwat aw' - i, qa - háh-lay - pit aw - i. Nu
tūy-qaw-va - ni - qe - (é), it qô - hit ańqw a - yo. Nu
yáy-mak-pit - ta (a) (a), i - ô - kwa-tu - wi - yu. Nu



i - qá - tsiy u - nèm ta - vi, nu put u - nèm ta -
u - nèm soh - sok mā - ta - vi, nu soh - sok mā - ta -
u - nèm soh - sok ań kuy - va, nu soh - sok ań kuy -
ka - hák - hiy - ta kwu - sí - va, nu u - nèm kwu - sí -



vi. Um hiy - ta nuy yép má - qa - ni, sèn pas qa - hiy - ta - a?
vi. Um hiy - ta i - nú-nèm mā - ta - vi, sèn pas qa - hiy - ta - a?
va. Um hiy - ta i - nú-nèm ań kuy - va, sèn pas qa - hiy - ta - a?
va. Um hiy - ta i - nú-nèm kwu - sí - va, sèn pas qa - hiy - ta - a?

Hakiy Um Paáñwani

WESLEY PONEOMA

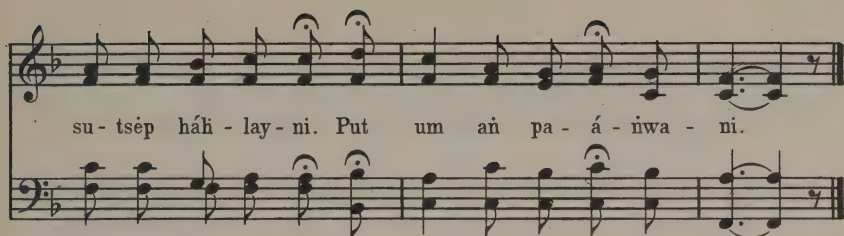
1. Um yó - ri - kè' yep ha - kiy tu - wá - ni,
 2. Kāy - siwh - qam si - nom it núh - tay - yu - ñwa,
 3. Je - sus nāt sin - muy pēw wá - ñway - la - wu,

ha - kiy um pa - á - ñwa - ni! Pay nā - ma - hin hiy - sakw
 ha - kiy um pa - á - ñwa - ni! Lo - má - tu - a - wit um
 ha - kiy um pa - á - ñwa - ni! Sen ha - qá - wa as yuk

CHORUS

háh - lay - pit akw, ha - kiy um pa - á - ñwa - ni!
 ā - aw - na - ni. Ha - kiy um pa - á - ñwa - ni! Put um pa - á - ñwa -
 ō - mi páy - ni. Ha - kiy um pa - á - ñwa - ni!

ni Qa - tsí - vō - hu - yat éf' - è; Qa - háli - lay - pí - at soh - tiq
 pu' u,



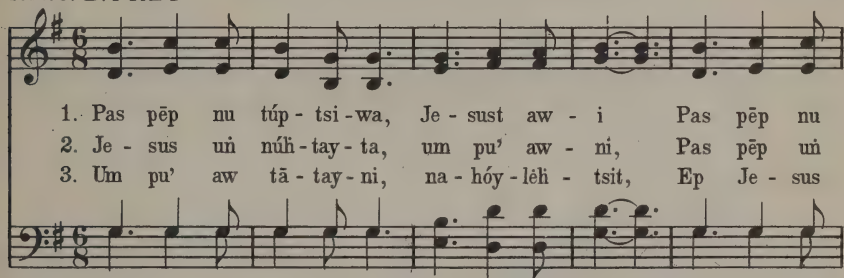
su - tsép háh - lay - ni. Put um añ pa - á - ñwa - ni.

Copyright 1909 by E.O. Excell. Used by permission.

Pas Pēp Nu Tuptsiwa

No. 28

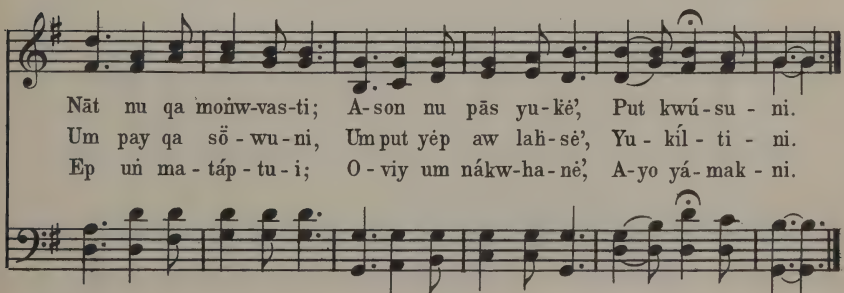
Rev. J. B. FREY



1. Pas pēp nu túp - tsi - wa, Je - sust aw - i Pas pēp nu
 2. Je - sus un núh - tay - ta, um pu' aw - ni, Pas pēp un
 3. Um pu' aw tā - tay - ni, na - hōy - lēh - tsit, Ep Je - sus



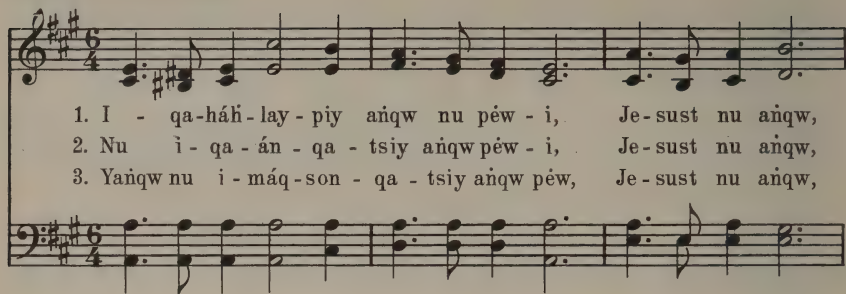
nā - wak - na, pam I - god - ni - qat. Nāp - hak kã pãh - qa - wu:
 añ - wu - ta, Christ úh - mo - ñwi. Je - sus un wá - ñwa - yi;
 kã - na - vo - ta u - ñè - mi; Ep u - ñèm pam sis - vi,



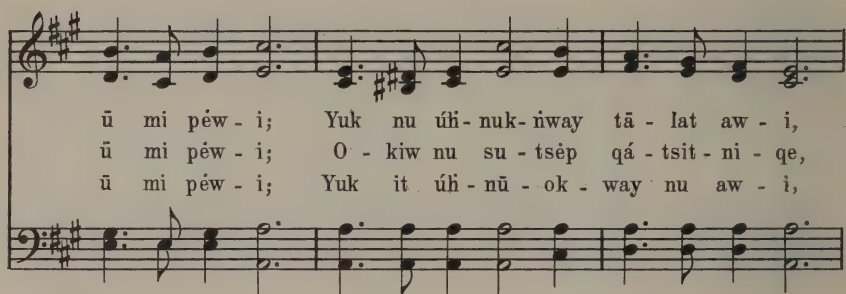
Nāt nu qa moñw - vas - ti; A - son nu pās yu - kē', Put kwú - su - ni.
 Um pay qa sō - wu - ni, Um put yēp aw lah - sē', Yu - kíl - ti - ni.
 Ep un ma - táp - tu - i; O - viy um nákw - ha - nē', A - yo yá - mak - ni.

Jesus Nu Umii

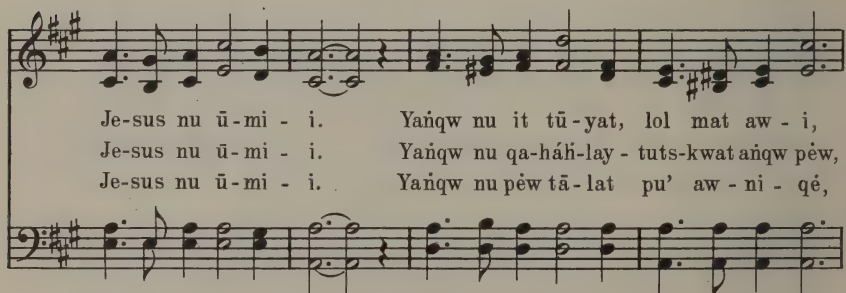
WESLEY PONEOMA



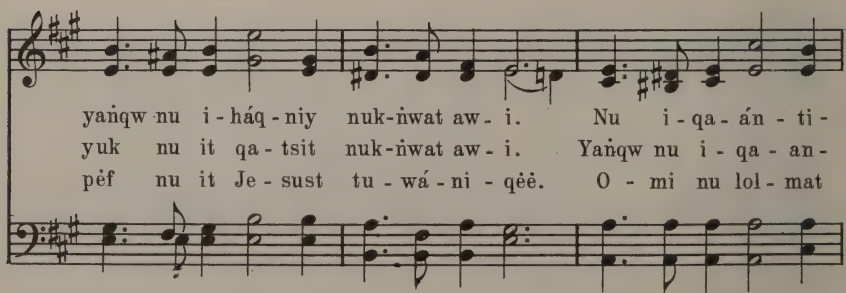
1. I - qa-háh-lay - piy añqw nu pèw - i, Je-sust nu añqw,
2. Nu ì - qa - án - qa - tsiy añqw pèw - i, Je-sust nu añqw,
3. Yañqw nu i - máq-son - qa - tsiy añqw pèw, Je-sust nu añqw,



ũ mi pèw - i; Yuk nu úh-nuk-níway tã - lat aw - i,
ũ mi pèw - i; O - kiw nu su - tsép qá - tsit - ni - qe,
ũ mi pèw - i; Yuk it úh - nũ - ok - way nu aw - i,



Je-sus nu ũ-mi - i. Yañqw nu it tũ-yat, lol mat aw - i,
Je-sus nu ũ-mi - i. Yañqw nu qa-háh-lay - tuts-kwat añqw pèw,
Je-sus nu ũ-mi - i. Yañqw nu pèw tã-lat pu' aw - ni - qe,



yañqw nu i - háq-niy nuk-níwat aw - i. Nu i - qa - án - ti -
yuk nu it qa - tsit nuk-níwat aw - i. Yañqw nu i - qa - an -
pèf nu it Je - sust tu - wá - ni - qèè. O - mi nu lol - mat

puy aṇqw pēw - i; Je - sus nu ū - mi - i.
 qa - tsiy aṇqw pu'; Je - sus nu ū - mi - i.
 qa - tsit aw ni; Je - sus nu ū - mi - i.

Uhqatsiy Aṇ Um Wūwani

No. 30

PLINY ADAMS

1. Uh-qa-tsiy aṇ um wū-wa - nī, Qa-án-qa - tsi uṇ tū - va -
 2. Ha-qá-wa yèp God hép-nu - ma? Je-sus yèp uṇ aw wík - va -
 3. Je-sus uṇ a - yo tá-viq' - ö, E-ném um yèp tu - mál - ta -

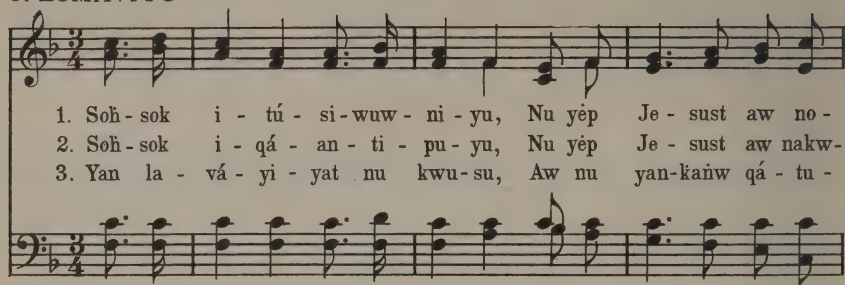
to. Put aṇqw um a-yo wā - ya - ni, Je-sus uṇ a-yo tá - vi - ni.
 ni; Put sa aṇ um aw pí - tu - ni, Put sa aṇ a-yo nō - ñan - ta.
 ni. La-vá-yi - yat um kwu-sú-né - é, Uh-si-nó-muy um ā-aw-na - ni.

CHORUS

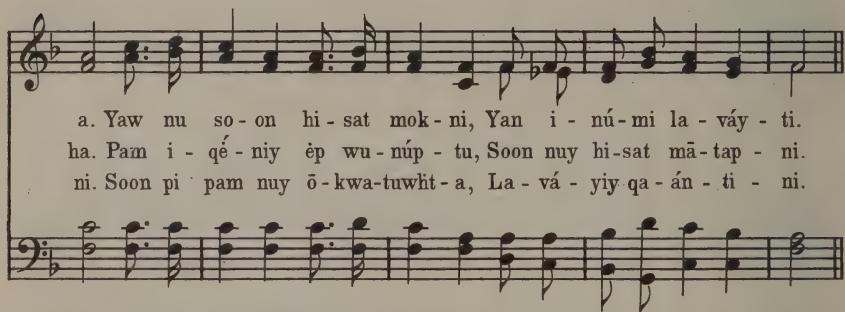
Christ uṇ wá ṇway - la - wu, Christ um aw pí - tu - ni.

Nu Umi Yankañw Qatu

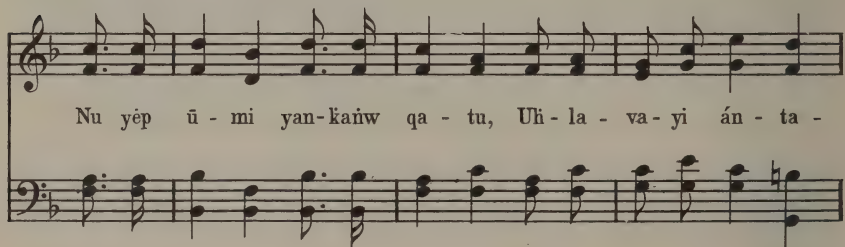
O. LOMAVITU



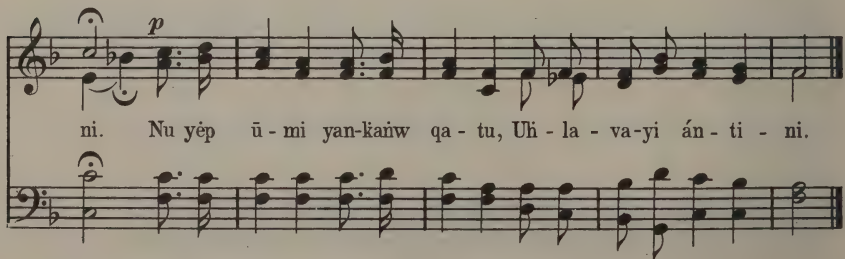
1. Soñ-sok i - tú - si-wuw - ni - yu, Nu yèp Je - sust aw no -
 2. Soñ-sok i - qá - an - ti - pu - yu, Nu yèp Je - sust aw nakw-
 3. Yan la - vá - yi - yat nu kwu-su, Aw nu yan-kañw qá - tu -



a. Yaw nu so-on hi-sat mok-ni, Yan i - nú-mi la - váy - ti.
 ha. Pam i - qé - niy èp wu-núp - tu, Soon nuy hi-sat mā-tap - ni.
 ni. Soon pi pam nuy ò-kwa-tuwit-a, La - vá - yiy qa - án - ti - ni.

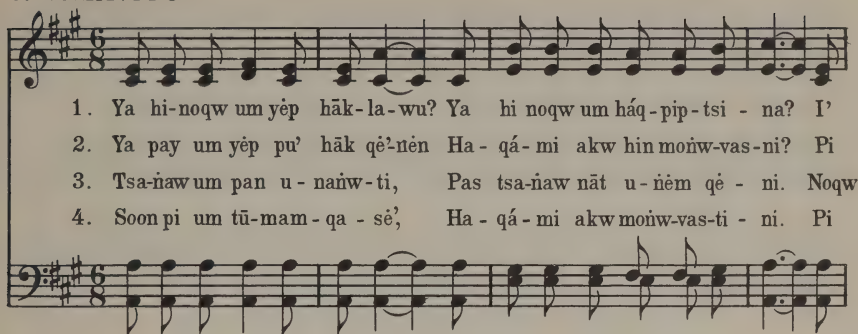


Nu yèp ū - mi yan-kañw qa - tu, Uñ - la - va-yi án - ta -

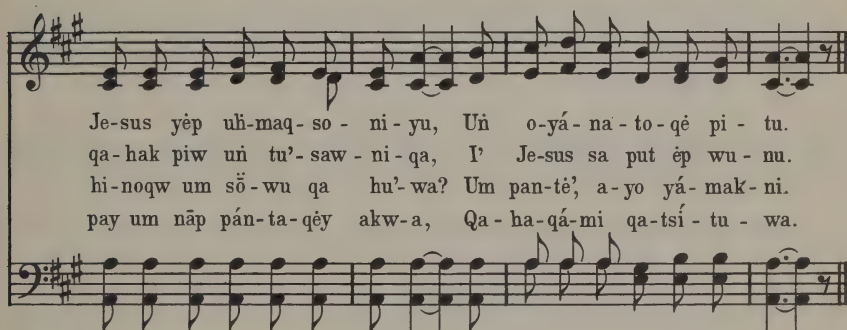


ni. Nu yèp ū - mi yan-kañw qa - tu, Uñ - la - va-yi án - ti - ni.

O. LOMAVITU

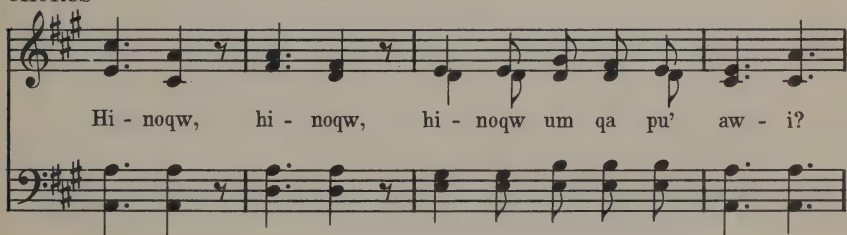


1. Ya hi-noqw um yèp hāk-la-wu? Ya hi noqw um háq-pip-tsi - na? I'
2. Ya pay um yèp pu' hāk qé'nèn Ha - qá-mi akw hin moíw-vas-ni? Pi
3. Tsa-naw um pan u - naiw-ti, Pas tsa-naw nāt u - nēm qé - ni. Noqw
4. Soon pi um tū-mam - qa - sé', Ha - qá-mi akw moíw-vas-ti - ni. Pi

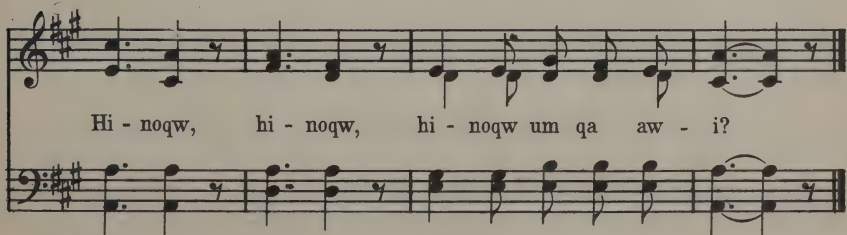


Je-sus yèp uh-maq- so - ni - yu, Un o-yá- na - to - qé pi - tu.
qa-hak piw un tu'- saw - ni - qa, I' Je-sus sa put ép wu - nu.
hi-noqw um sō - wu qa hu'- wa? Um pan-té', a-yo yá-mak-ni.
pay um nāp pán-ta-qéy akw-a, Qa - ha-qá-mi qa-tsí - tu - wa.

CHORUS



Hi - noqw, hi - noqw, hi - noqw um qa pu' aw - i?



Hi - noqw, hi - noqw, hi - noqw um qa aw - i?

Tuma Nānawakna

GEO. LOMAYESWA

Tu - ma nā - na - wak - na, ō - mi God I - tá - nay aw;

Yēp tūts - kwa - si - nom Christ tuiw - ni - yat an sa, I -

tah - o - kiwhi - tu - nat - ya su - an yu - kiw - ta - ni.

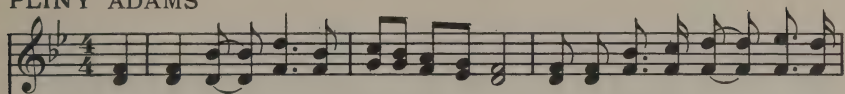
I - tam nā - na - wak - na, God I - tá - nay aw; Pu Christ Tu - tūy qawh - qat an

sa í - tah - o - kiw - wuw - ni his - nēn su - an aw pi - tsíw - ta - ni.

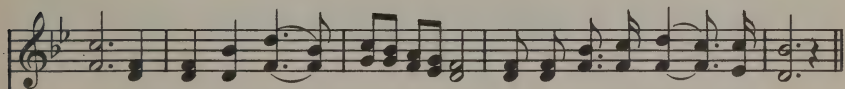
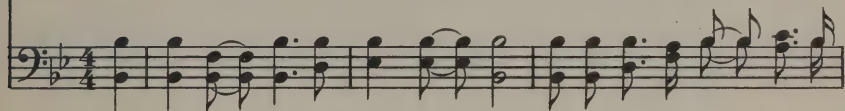
Tuma Anwu Háhlaytawlalwa

41
No. 34

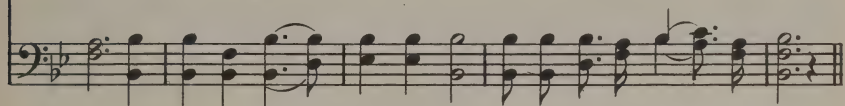
PLINY ADAMS



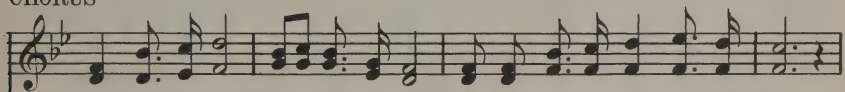
1. Tu - ma an-wu háh-lay - taw - lal - wa, O-mi God I - tá - nay aw-
2. Je - sus sin - muy yèp wán-wayla-wu, La-va-yi - at ū-mi tō - tö-
3. Pas nu kurs so - on súh - tok - ni, Je-sus u - ra nuy yèp pā - ho-



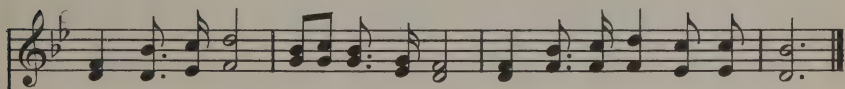
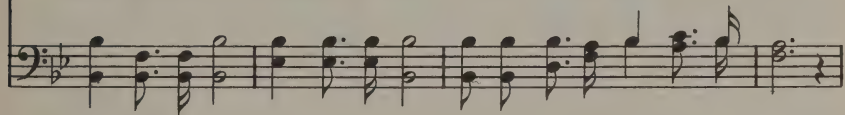
- í. Pam i - tá-muy yèp pas tsā-ma, O-viy i-tam háh-lay-ya - ni.
 qa. Nāp - hak yèp pu' aw mā-mats-qa, Pahi-sat pu'pam háh-lay-ti - ni.
 ma, It i - qá - an - ti - pu-yu, O-viy nu pas háh - la - yi.



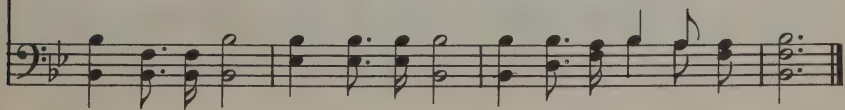
CHORUS



Háh - lay-ya - ni, háh-lay-ya - ni, I-tam an-wu háh - lay-ya - ni.

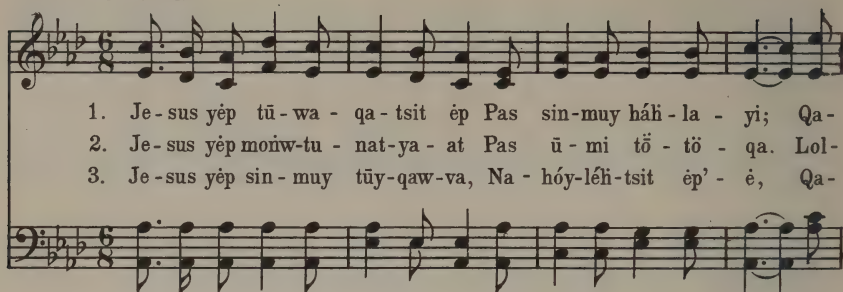


Háh - lay-ya - ni, háh-lay-ya - ni, Háh - lay-ya - ni, God aw - ì.

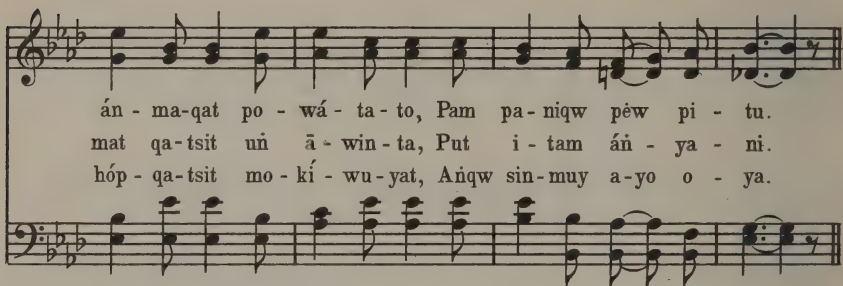


Jesus Yèp Tūwaqatsit èp

PLINY ADAMS

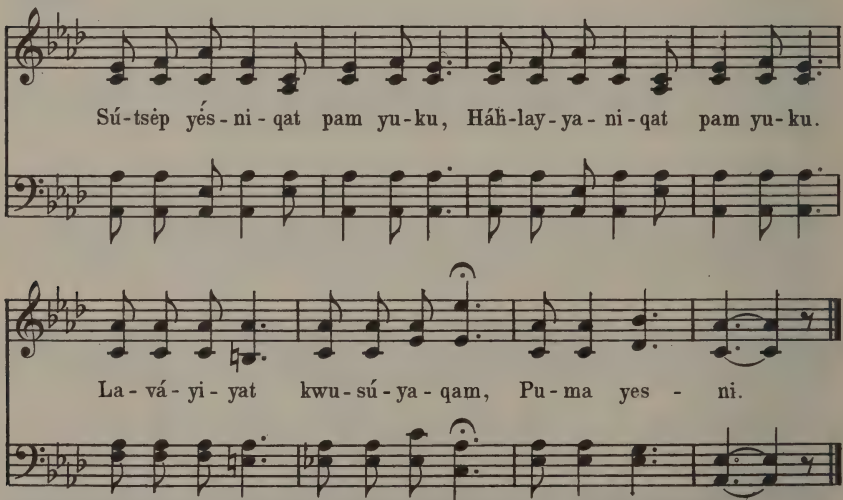


1. Je-sus yèp tū-wa - qa - tsit èp Pas sin-muy háh - la - yi; Qa -
 2. Je-sus yèp moiw-tu - nat-ya - at Pas ū - mi tō - tō - qa. Lol -
 3. Je-sus yèp sin - muy tūy-qaw-va, Na - hóy-léi-tsit èp' - è, Qa -



án - ma-qat po - wá - ta - to, Pam pa - niqw pèw pi - tu.
 mat qa - tsit uñ ā - win - ta, Put i - tam án - ya - ni.
 hóp - qa - tsit mo - kí - wu - yat, Anqw sin-muy a - yo o - ya.

CHORUS

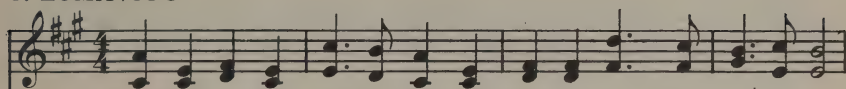


Sú-tsèp yés - ni - qat pam yu-ku, Háh-lay-ya - ni - qat pam yu-ku.
 La - vá - yi - yat kwu-sú-ya - qam, Pu - ma yes - ni.

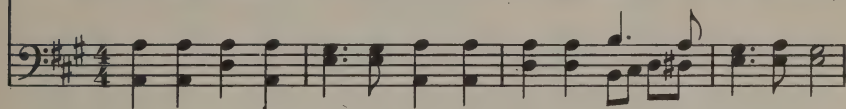
Háhlavyani Jesus Pitu

43
No. 36

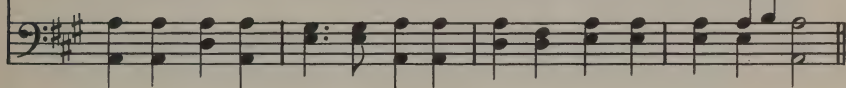
O. LOMAVITU



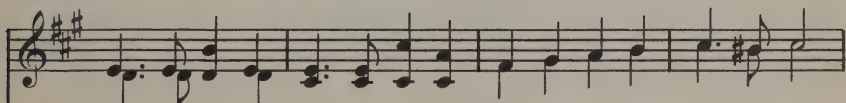
1. Háh-lay-ya - ni, Je - sus pi - tu! Sú-tsép qa - tsit kwu-sí - va.
2. Túts-kwa-si - nom qa - tsiy kwayh-ya, U - ná-níwa qa - tā-law-va.
3. O - náqw wūw-ni pa - síw - ta - qa, U - ná-níwat aw tā-law-na;



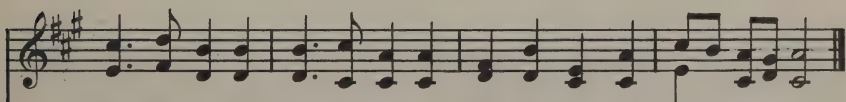
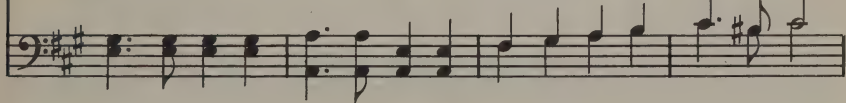
Akw yép si - nom tā - tay-ya - ni, Yan tu-nát - yat akw pi - tu.
Tu-vót - tu-wiy akw yép si-nom U - ná níway qa - mā - mats-ya.
O - kíwh-qa - tsiy akw yép Je - sus Su-tsép yés - ni - qat yu - ku.



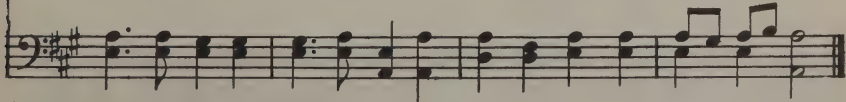
CHORUS



Háh - lay-ya - ni, háh - lay-ya - ni, Je - sust God Ti - yat ép' - é!

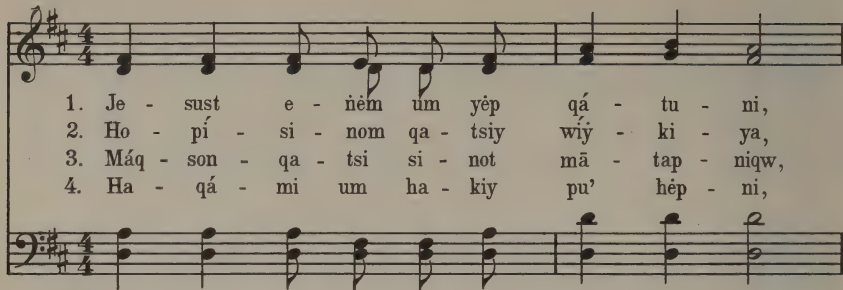


Háh - lay-ya - ni, háh - lay-ya - ni, Je - sus Christ Tu - tu y-qawh-qa.

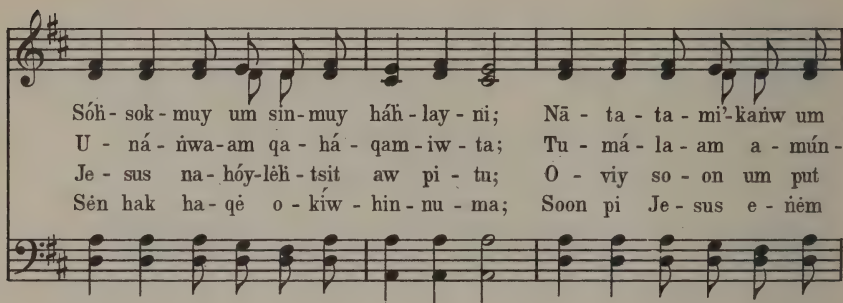


Jesust Enèm Um Yèp Qátuni

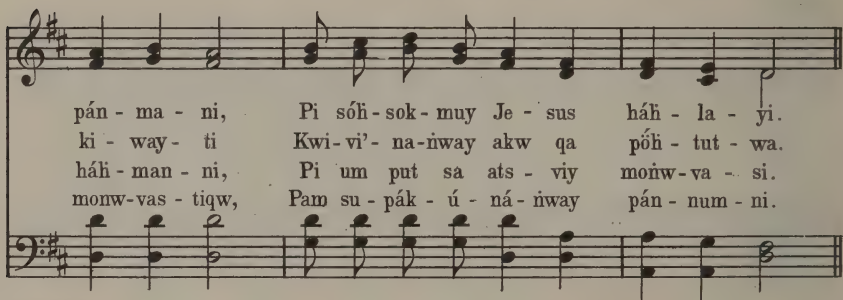
O. LOMAVITU



1. Je - sust e - nèm um yèp qá - tu - ni,
 2. Ho - pí - si - nom qa - tsiy wíy - ki - ya,
 3. Máq - son - qa - tsi si - not mā - tap - niqw,
 4. Ha - qá - mi um ha - kiy pu' hēp - ni,

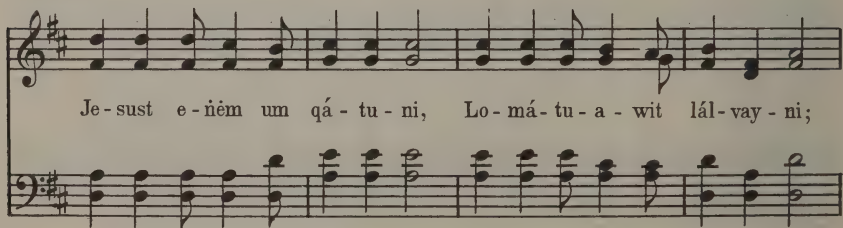


Sóh - sok - muy um sin - muy háh - lay - ni; Nā - ta - ta - mi² - káiw um
 U - ná - ñwa - am qa - há - qam - iw - ta; Tu - má - la - am a - mún -
 Je - sus na - hóy - lèh - tsit aw pi - tu; O - viy so - on um put
 Sèn hak ha - qè o - kíw - hin - nu - ma; Soon pi Je - sus e - nèm

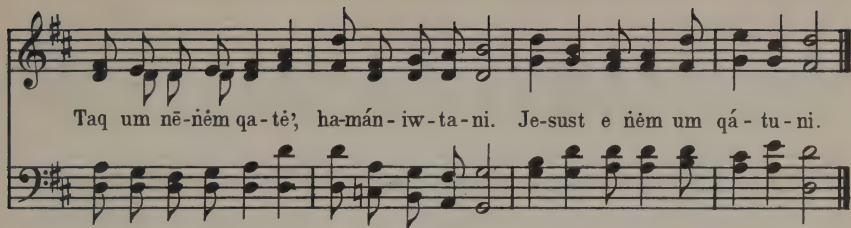


pán - ma - ni, Pi sóh - sok - muy Je - sus háh - la - yi.
 ki - way - ti Kwi - vi' - na - ñway akw qa pòh - tut - wa.
 háh - man - ni, Pi um put sa ats - viy moñw - va - si.
 monw - vas - tiqw, Pam su - pák - ú - ná - ñway pán - num - ni.

CHORUS



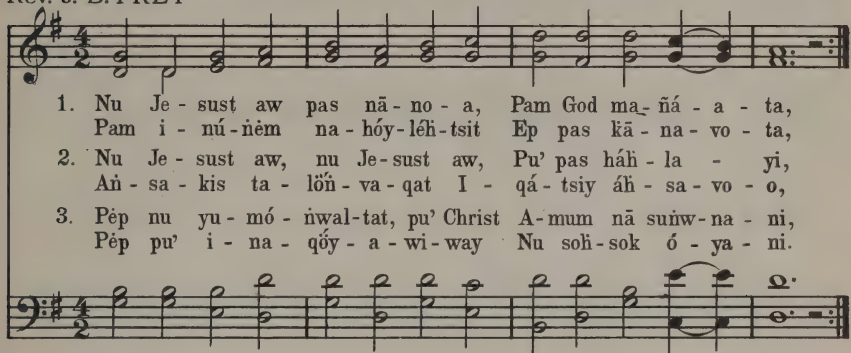
Je - sust e - nèm um qá - tu - ni, Lo - má - tu - a - wit lál - vay - ni;



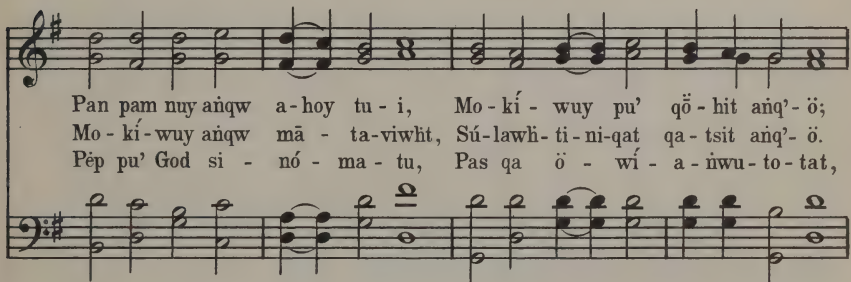
Taq um nē-nēm qa-tè, ha-mán-iw-ta-ni. Je-sust e nēm um qá-tu-ni.

Copyright 1920 by Herbert G. Tovey. Used by permission.

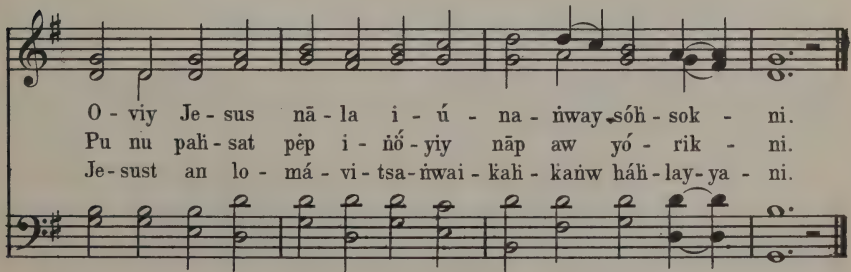
Rev. J. B. FREY **Nu Jesust Aw Pas Nānoa** No. 38



1. Nu Je - sust aw pas nā - no - a, Pam God ma-ñá - a - ta,
Pam i - nú-nēm na - hóy-léh-tsit Ep pas kā - na - vo - ta,
2. Nu Je - sust aw, nu Je-sust aw, Pu' pas háh - la - yi,
An - sa - kis ta - lōñ - va - qat I - qá - tsiy áh - sa - vo - o,
3. Pèp nu yu - mó - ñwal-tat, pu' Christ A-mum nā suñw-na - ni,
Pèp pu' i - na - qōy - a - wi-way Nu soh-sok ó - ya - ni.



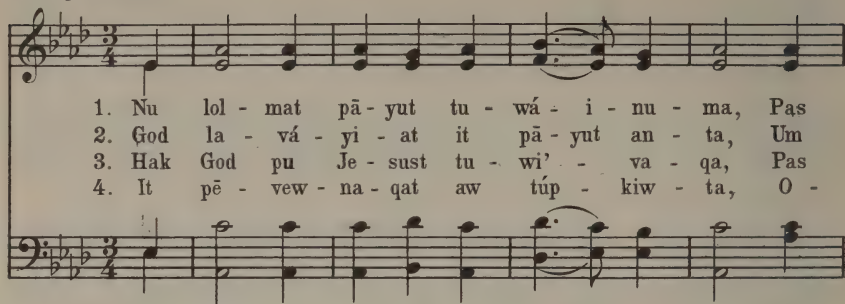
Pan pam nuy añqw a-hoy tu - i, Mo-kí - wuy pu' qō - hit añq' - ò;
Mo - kí-wuy añqw mā - ta-viwhit, Sú-lawh-ti-ni-qat qa-tsit añq' - ó.
Pèp pu' God si - nó - ma - tu, Pas qa ò - wí - a - ñwu-to-tat,



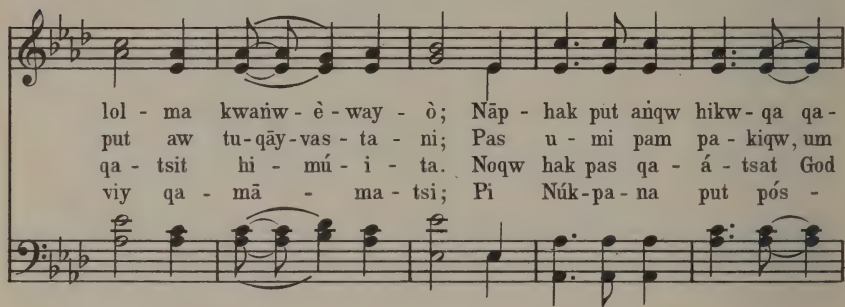
O - viy Je - sus nā - la i - ú - na - ñway soh - sok - ni.
Pu nu pah-sat pèp i - ñó - yiy nāp aw yó - rik - ni.
Je-sust an lo - má - vi-tsa-ñwai - kah - kañw háh-lay-ya - ni.

Nu Lolmat Pāyut Tuwáinuma

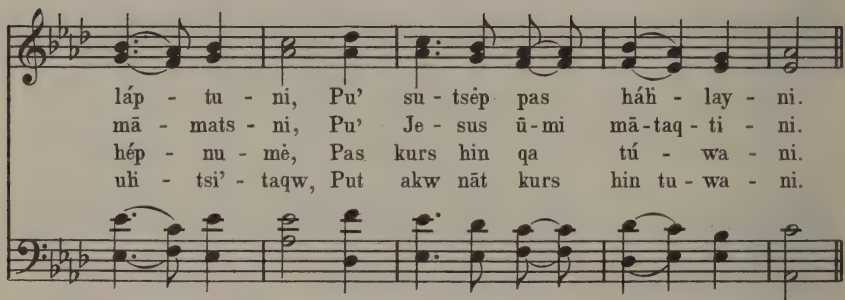
Rev. J. B. FREY



1. Nu lol - mat pā - yut tu - wá - i - nu - ma, Pas
 2. God la - vá - yi - at it pā - yut an - ta, Um
 3. Hak God pu Je - sust tu - wi' - va - qa, Pas
 4. It pē - vew - na - qat aw túp - kiw - ta, O -

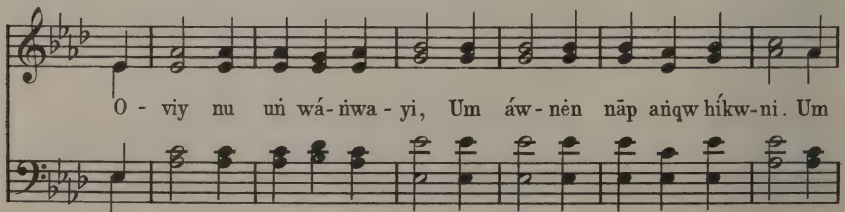


lol - ma kwanw - è - way - ò; Nāp - hak put anqw hikw - qa qa -
 put aw tu - qāy - vas - ta - ni; Pas u - mi pam pa - kiqw, um
 qa - tsit hi - mú - i - ta. Noqw hak pas qa - á - tsat God
 viy qa - mā - ma - tsi; Pi Núk - pa - na put pós -

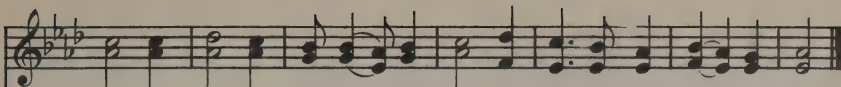


láp - tu - ni, Pu' su - tsép pas hálh - lay - ni.
 mā - mats - ni, Pu' Je - sus ū - mi mā - taq - ti - ni.
 hép - nu - mē, Pas kurs hin qa tú - wa - ni.
 uh - tsi' - taqw, Put akw nāt kurs hin tu - wa - ni.

CHORUS



O - viy nu un wá - nwa - yi, Um áw - nēn nāp anqw híkw - ni. Um

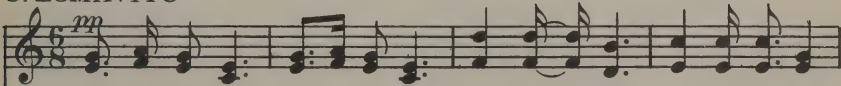


nāp anqw yu - kē', qa - lāp - tu - ni, Pu' su-tsép pas hāh - lay - ni.


Sútmakiwta Tōkila

No. 40


O. LOMAVITU



1. Sú - ma - kiw - ta tō - ki - la! Sōh - soy hi - mu su - yan tā - la
 2. Sú - ma - kiw - ta tō - ki - la! Lā - lay - ya - qam tā - lat tut - wa;
 3. Su - yan lol - ma tō - ki - la! God Ti - at Tā - la pam' - i,



Je - sust yu - yat áq - laq' - a, Lol - ma Hikw - si pas sú - an - ta,
 ō - naqw yā - vaqw tā - law - va. God hóh - vi - ay - mat tāw - lal - wa:
 tāy - wa - yat anqw tā - law - va, Lol - mat tu - nát - yat akw' a.



Pán - ta - qat ép tō - ka, Je - sust pi - tuq' - ö.
 Christ Tu - tūy - qawh - qa - (a)! Christ u - múnem pi - tu!
 Christ Tu - tūy - qawh - qa - (a)! sínmuay a - múnem pi - tu.

Pās Moñwvasti

O. LOMAVITU

In memory of Rev. Karl Friesen

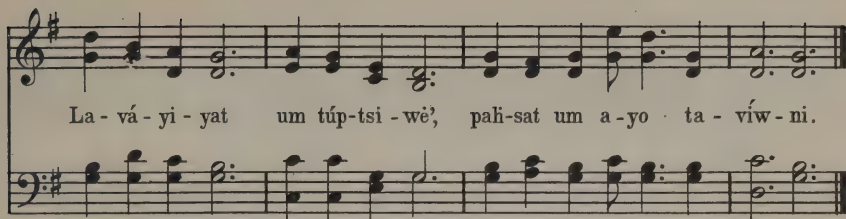
1. Je - sus un̄ yèp pu' a - yo tá - vi - ni,
 2. Je - sus un̄ yèp pu' a - yo tá - vi - ni,
 3. Je - sus un̄ yèp pu' a - yo tá - vi - ni,

Yān - ta - qat God nāp lāl - va - ya. Hi - sāt-naqw pam ū - mi
 Na - hóy-lēh - tsit èp pan yu - ku. Je - sust um kwu - sé' solī -
 Su - tsép - qa - tsit pam un̄ mām - qa. Put um kwu - sú - ñe' a -

ma - qáp - tsi' - ta; Je - sus un̄ a - yo tá - vi - ni.
 sok mā - tap - ni, Je - sus un̄ a - yo tá - vi - ni.
 yo yá - mak - ni, Je - sus un̄ a - yo tá - vi - ni.

CHORUS

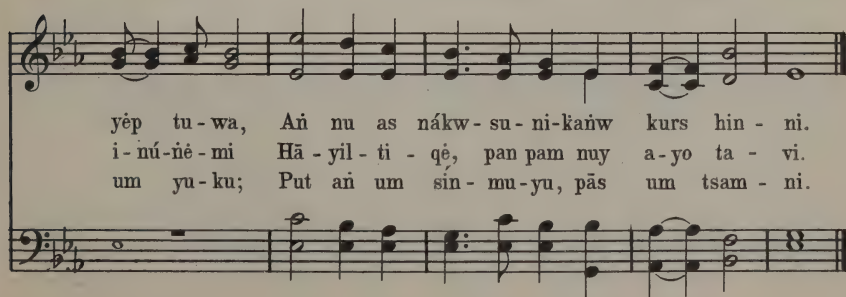
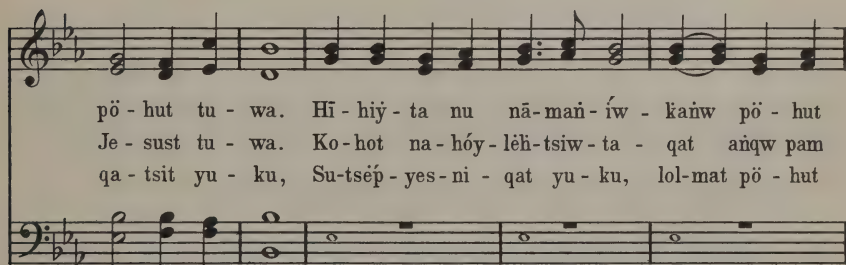
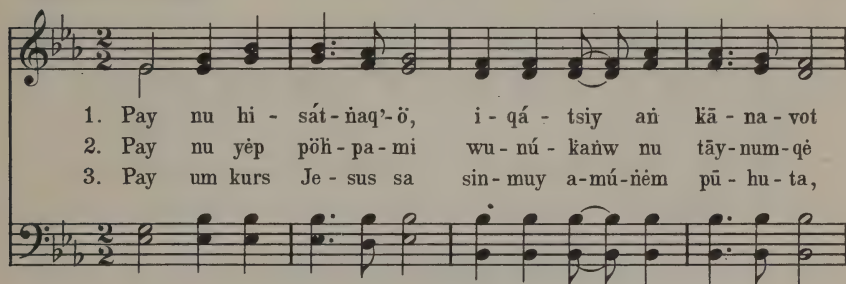
Pās moñw-vas-ti, Pās moñw-vas-ti, Je - sus un̄ a - yo tá - vi - ni.



International Copyright 1915 by Robert Harkness. Used by permission from Robert H. Coleman.

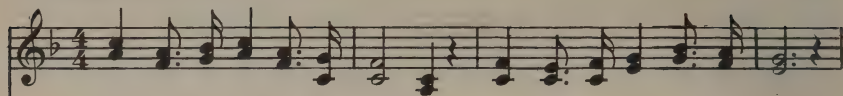
Pay nu Hísatnaq'ö Iqátsiy añ Kānavota No.42

LOMAVUYAWMA

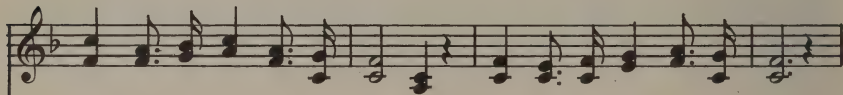
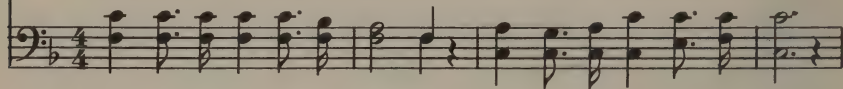


Písoqwtii, Um Qátuni

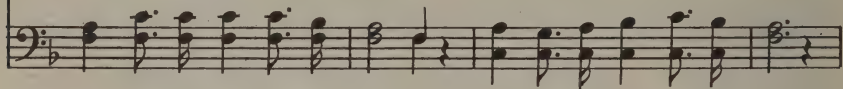
O. LOMAVITU



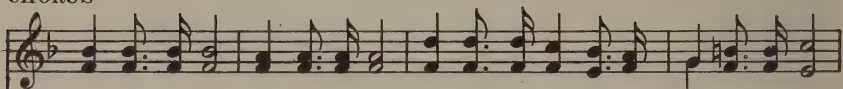
1. Uh - qa - án - ti - puy um yan - kañw Je - sust aw pu' nákw - su - ni.
2. Yan ha - pi Je - sus la - vay - ti: Sóli - so - yam túp - tsiw - ya - qam,
3. Hiy - ta ò - viy um qa - nakw - ha? Je - sus un nāt nūh - tay - ta.



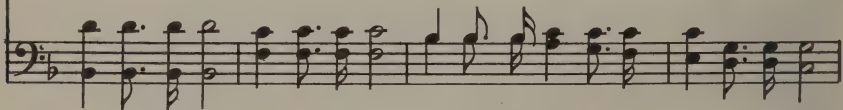
Put aw um sohi - sok put no - é', Pañ - so um móñw - vas - ti - ni.
 Nāp - hin - niwh - qat put aw ò - ké', Pu - ma put ats - viy yés - ni.
 Nā - ma - hin - pi um qa - hó - pi Je - sus un lól - ma - ta - ni.



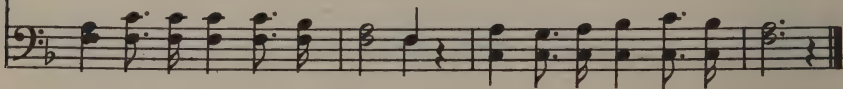
CHORUS



Pi - soqw - ti - i, Um qá - tu - ni! Hi - noqw um úh - qa - tsiy ho - vá - la - ni?



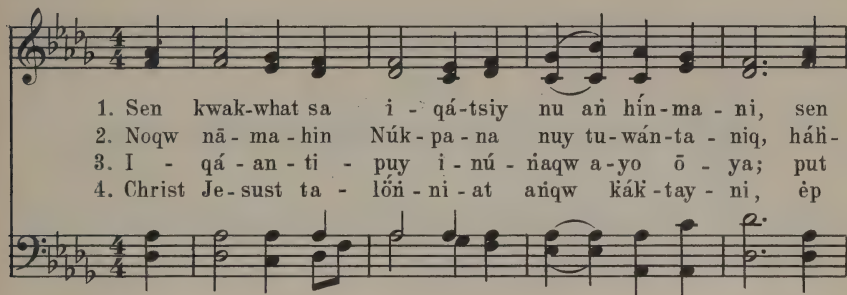
Je - sus un nūh - tay - kañw qa - tu; U - mi na - ó - ki - wai - ta.



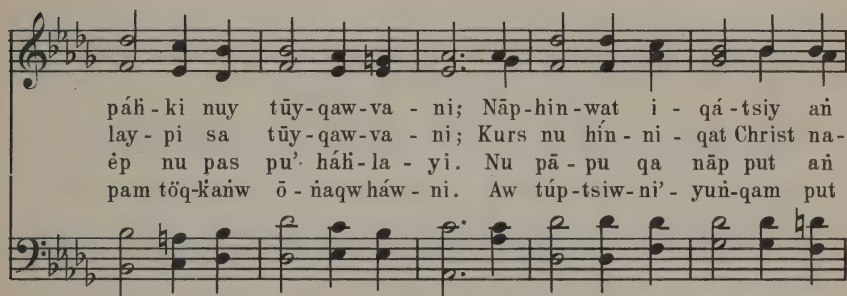
Ihikwsi Kwakwhat an Hinnumni

51
No. 44

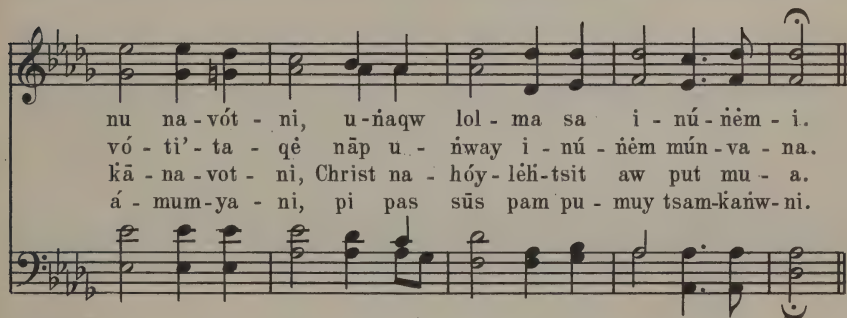
J. R. D.



1. Sen kwak-what sa i - qá-tsiy nu an hín-ma - ni, sen
2. Noqw nā - ma - hin Núk - pa - na nuy tu-wán-ta - niq, háh-
3. I - qá - an - ti - puy i - nú - ñaqw a-yo ō - ya; put
4. Christ Je-sust ta - lón - ni - at anqw kák-tay - ni, èp

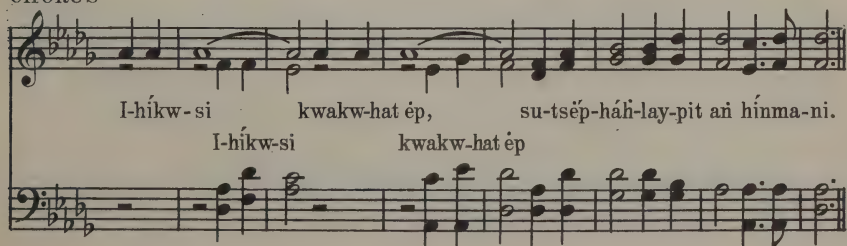


páh - ki nuy tūy-qaw-va - ni; Nāp-hin-wat i - qá-tsiy an
lay - pi sa tūy-qaw-va - ni; Kurs nu hín - ni - qat Christ na-
èp nu pas pu' háh-la - yi. Nu pā - pu qa nāp put an
pam tōq-kañw ō - ñaqwháw - ni. Aw túp-tsiw-ni' - yun-qam put



nu na - vót - ni, u-ñaqw lol - ma sa i - nú - nèm - i.
vó - ti' - ta - qé nāp u - ñway i - nú - nèm mún - va - na.
kā - na - vot - ni, Christ na - hóy - lèh-tsit aw put mu - a.
á - mum-ya - ni, pi pas sūs pam pu - muy tsam-kañw-ni.

CHORUS



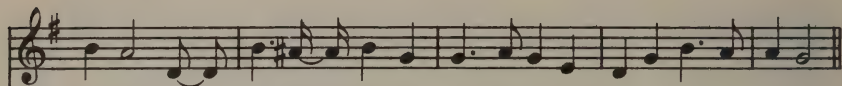
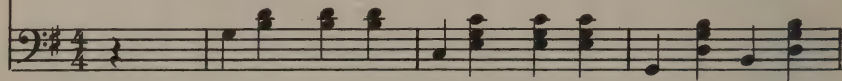
I-hík-w-si kwakw-hat èp, su-tsép-háh-lay-pit an hínma-ni.
I-hík-w-si kwakw-hat èp

Itam Ninmani Sen Qavo

Rev. J. B. FREY



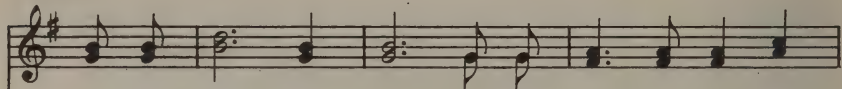
1. I - tam nín - ma - ni, God kī - yat ép i - tam pu' áh - piy
 2. Noqw ha - kim yép qa háh - lay - yè', pu - ma pép su - an
 3. Pu' Je - sus a - son pi - té' (è), i - tá - muy pañ - so



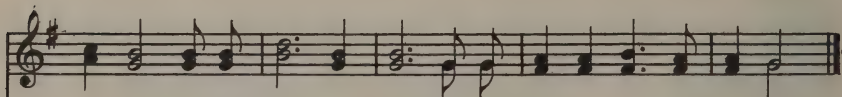
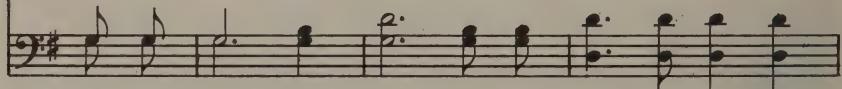
- yès - ni; Pañ - so Núk - pa - na qa pá - ki - ni, ô - viy pép su - yan qa - tsi.
 yès - ni; Pañ - so tu - ya pas qa pá - ki - ni, ô - viy pép su - yan qa - tsi.
 tsám - ni Noqw so' - pu - muy a - hoy tā - tay - nat, pu - muy pame - nañ tsam - ni.



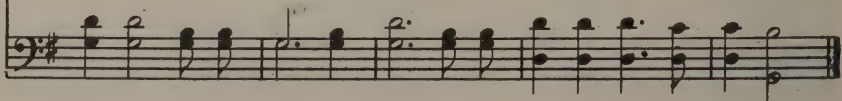
CHORUS



I - tam nin - ma - ni, i - tam nin - ma - ni sen



qā - voo. I - tam nin - ma - ni, i - tam nin - ma - ni sen qā - voo.

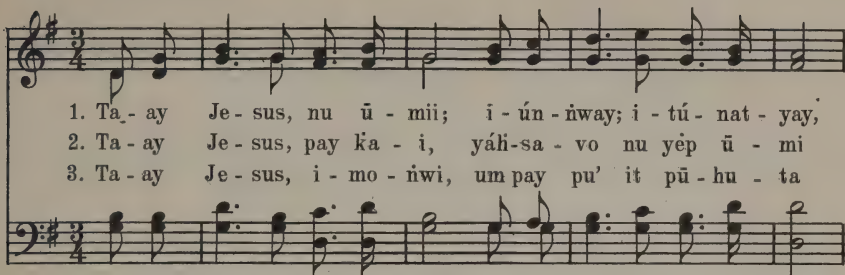


Jesus Um Nuy Ayo Táviní

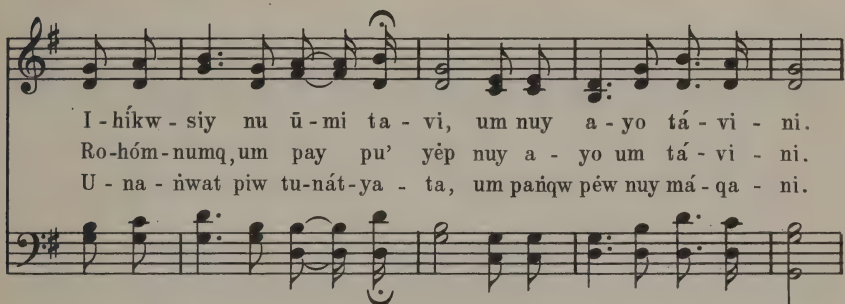
58

No. 46

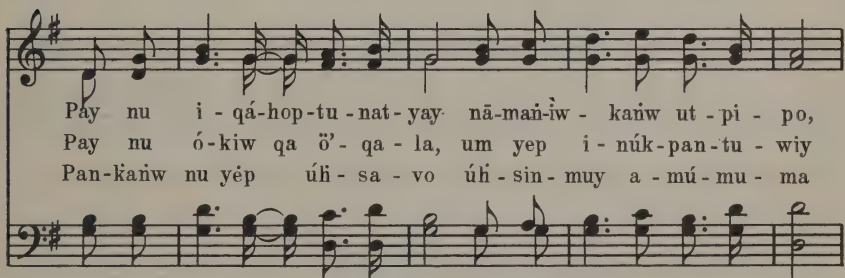
GEO. LOMAYESWA



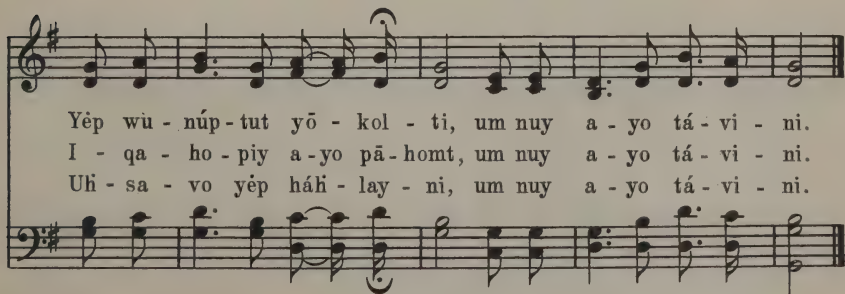
1. Ta - ay Je - sus, nu ū - mii; i - ún - ñway; i - tú - nat - yay,
 2. Ta - ay Je - sus, pay ká - i, yáhi - sa - vo nu yép ū - mi
 3. Ta - ay Je - sus, i - mo - ñwi, um pay pu' it pū - hu - ta



I - híkw - siy nu ū - mi ta - vi, um nuy a - yo tá - vi - ni.
 Ro - hóm - numq, um pay pu' yép nuy a - yo um tá - vi - ni.
 U - na - ñwat piw tu - nát - ya - ta, um pañq w péw nuy má - qa - ni.



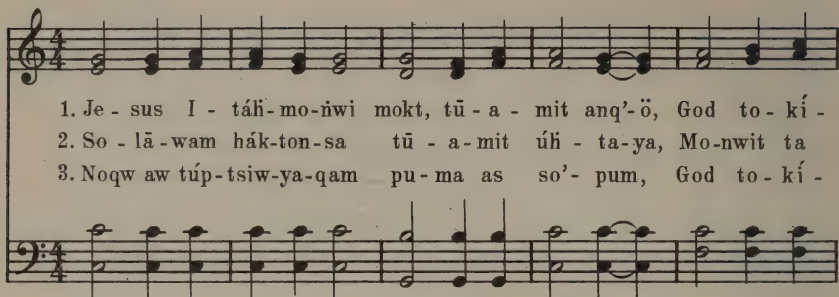
Pay nu i - qá - hop - tu - nat - yay nā - mañ - iw - kañw ut - pi - po,
 Pay nu ó - kiw qa ö' - qa - la, um yep i - núk - pan - tu - wiy
 Pan - kañw nu yép úhi - sa - vo úhi - sin - muy a - mú - mu - ma



Yép wú - núp - tut yō - kol - ti, um nuy a - yo tá - vi - ni.
 I - qa - ho - piy a - yo pā - homt, um nuy a - yo tá - vi - ni.
 Úhi - sa - vo yép háhi - lay - ni, um nuy a - yo tá - vi - ni.

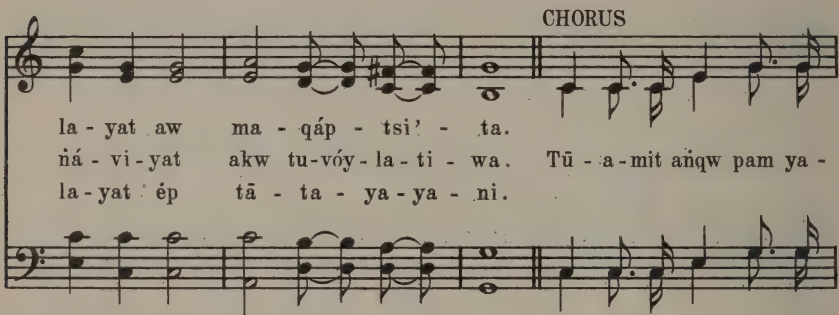
Tūamit Anqw Pam Yama

Rev. J. B. FREY

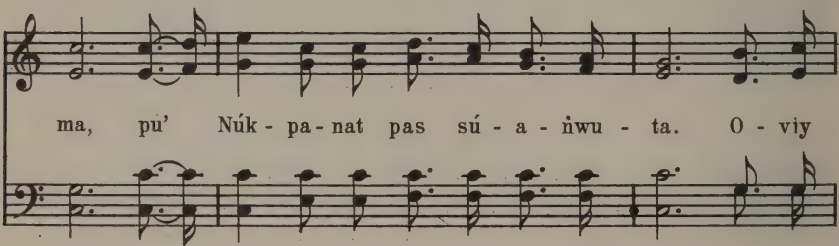


1. Je - sus I - táh-mo-nwi mokt, tū - a - mit anq'-ö, God to - kí -
 2. So - lā-wam hák-ton-sa tū - a-mit úh - ta-ya, Mo-nwit ta
 3. Noqw aw túp-tsiw-ya-qam pu - ma as so' - pum, God to - kí -

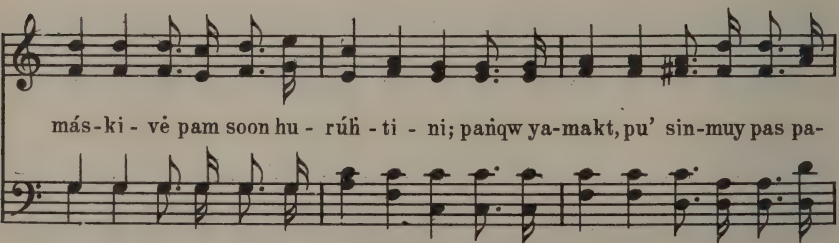
CHORUS



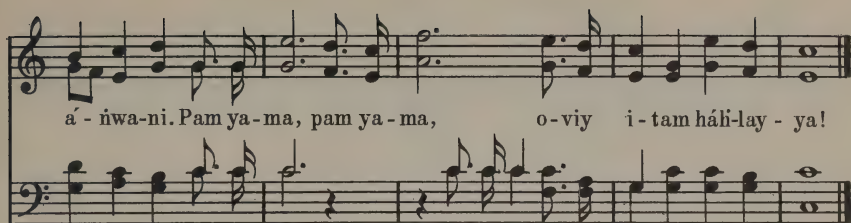
la - yat aw ma - qáp - tsi' - ta.
 ná - vi - yat akw tu-vóy - la - ti - wa. Tū - a-mit anqw pam ya -
 la - yat ép tā - ta - ya - ya - ni.



ma, pu' Núk - pa - nat pas sú - a - nwu - ta. O - viy

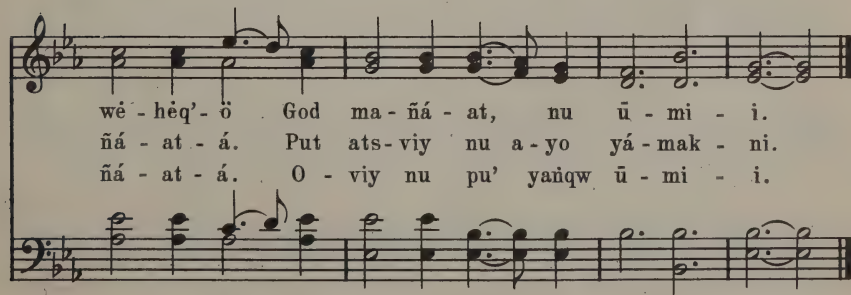
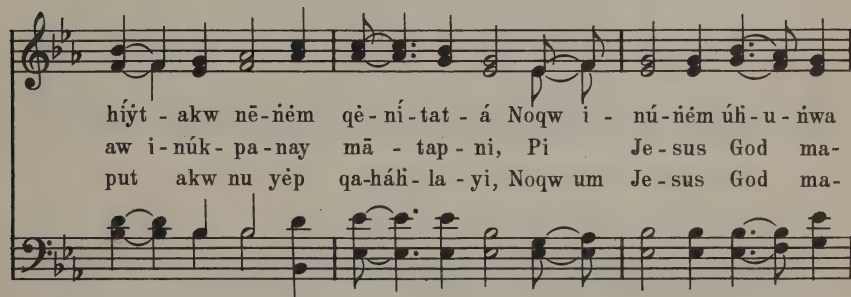
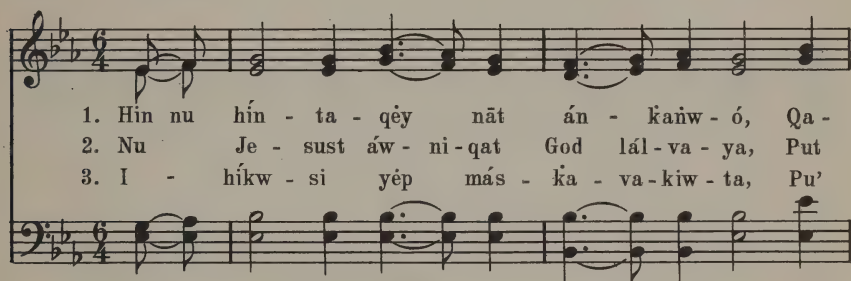


más - ki - vé pam soon hu - rúh - ti - ni; pañqw ya-makt, pu' sin-muy pas pa -



Hin Nu Híntaqèy Nāt Ánkānwō No. 48

Rev. J. B. FREY



Oviy Nu Yèp Háhlaiyi

Copyright 1900 by E. O. Excell, Used by permission

KWAMÖNIWA

CHAS. H. GABRIEL

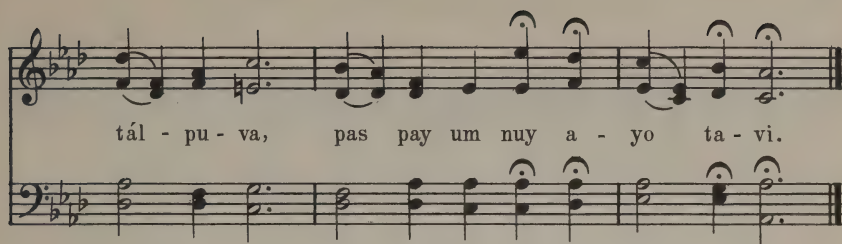
1. O - vè Je-sus, nuy Tūy - qaw - va - qa, um sa kurs sin-mu-yu
 2. O-viy Je-sus, um i - tá - mu-yu, sóp-ká-wa-tuy sin-muy
 3. Su-an hín-ma-qa I - tá - na - a, um sa kurs lol - mat
 4. Lol-mat, Je-sus, um i - tá - mu-yu, yèp lol-mat úh - la - va -

lól - ma - ti - ma. It nu yán - ta - qat qa - mā - tsi' - ta - qé,
 pās tsā - ma. It nu yán - ta - qat úh - la - - va - yiy
 pō - hut yu - ku. Put añ nu ū - mi pu' nákw - su - qé,
 yiy akw tsā - ma. It úh - la - va - yiy nu túp - tsi - wa,

CHORUS

u - ra nu put hép - nu - ma, ó - kiw yèp - é.
 pas an - tsa put nu túp - tsi - wa. O - viy nu yèp
 pas an - tsa nu úh - ti - niwhi - ti.
 noqw o - viy nu yèp háh - la - yi.

háh - la - yi, háh - la - yi, háh - la - yi, Ó - kiw nu kurs yèp qa -

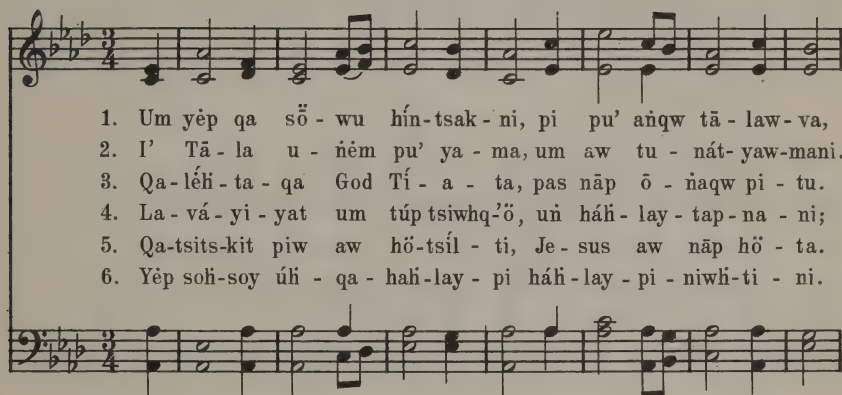


tál - pu - va, pas pay um nuy a - yo ta - vi.

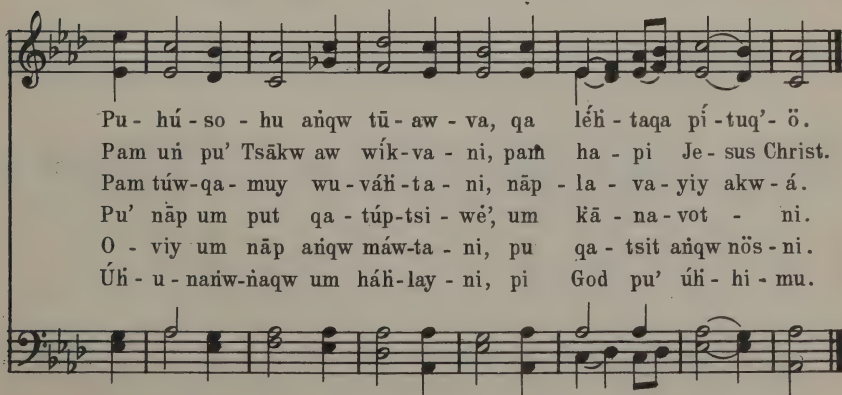
Um Yèp Qa Söwu Hintsakni

No. 50

J. R. D.



1. Um yèp qa sö - wu hín-tsak - ni, pi pu' anqw tā - law - va,
2. I' Tā - la u - nēm pu' ya - ma, um aw tu - nát-yaw-mani.
3. Qa-léh - ta - qa God Tí - a - ta, pas nāp ō - ñaqw pi - tu.
4. La - vá - yi - yat um túp tsiwhq' - ō, un hálh - lay - tap - na - ni;
5. Qa-tsits-kit piw aw hō - tsíl - ti, Je - sus aw nāp hō - ta.
6. Yèp soh-soy úh - qa - hah-lay - pi hálh-lay - pi - niwh-ti - ni.



Pu - hú - so - hu anqw tū - aw - va, qa léh - taqa pí - tuq' - ō.
 Pam un pu' Tsākw aw wík - va - ni, pam ha - pi Je - sus Christ.
 Pam túw-qa - muy wu - váh - ta - ni, nāp - la - va - yiy akw - á.
 Pu' nāp um put qa - túp-tsi - wé', um kā - na - vot - ni.
 O - viy um nāp anqw māv - ta - ni, pu qa - tsit anqw nös - ni.
 Úh - u - naiw-ñaqw um hálh-lay - ni, pi God pu' úh - hi - mu.

Jesus Inúnem Onaqw Pitu

J. R. D.

1. Je - sus i - nu - nēm o - naqw pi - tu, yan God nuy
 2. I - hikw-si, nu ū - mī tu - táp - ta, um tā - lat
 3. Yép i - tam Je-sust tā - lat tūt - wa, noqw ō - viy
 4. Is - ó - hi, nāt it ūma qa tūt - wa, pēp sōh - so -

háh - lay-pit ma - qa; Put tsākw-niqw áh - piy tā - law -
 pu' hūrs nú - a - ni; I' tā - la ūh - u - na - nway
 i - tam sú - an - yani; Nā - ma - hin tā - wa, mū - yaw,
 yam i - kwá-tsi - mu. Kurs u - ma pu' (u) án - tsa

va - (a); Je - sus qa - tā - lat a - n̄wu - ta;
 ép - è, pas sōh - so - vik an tā - law - nani;
 sō - tuy sú - lawh - to - tiqw, soon hín - ta - ni.
 hēp - yé' soon u - ma put qa tūt - wa - ni.

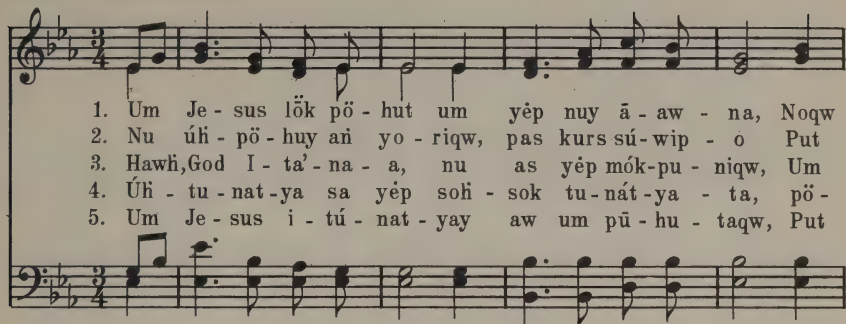
O-viy i - ú - na-n̄wa put akw an - tsa it tā-lat hín-ma-ni.
 It Nuk-pa-nat ō - qá - la - yat piw put qa - tālayat hō - na-ni.
 Pi it ō - naqw su-an tā - lat i - tam su - yan akw hín-wis-ni.
 Je-sus u - mūh-nuk-pa-nay ep qa - tsiy ta - viy - qè, pan sis-vi.

Pay Nu Yèp Umi Háypoiwmani

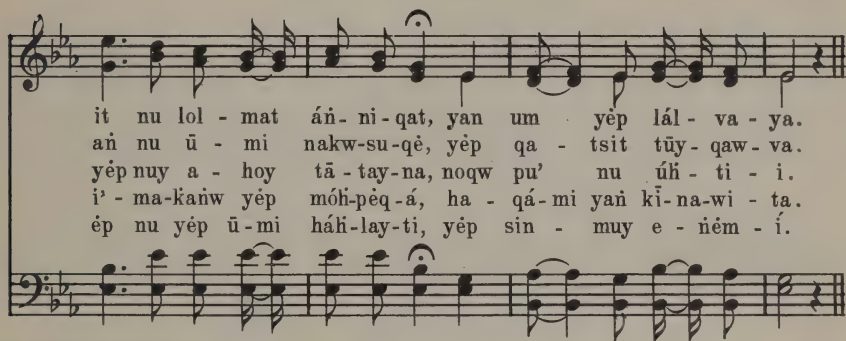
59

No. 52

GEO. LOMAYESWA

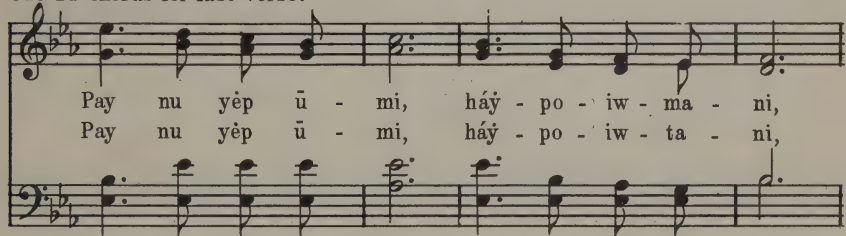


1. Um Je - sus lõk pō - hut um yèp nuy ā - aw - na, Noqw
 2. Nu úh - pō - huy añ yo - riqw, pas kurs sú-wip - o Put
 3. Hawh, God I - ta' - na - a, nu as yèp mók-pu - niqw, Um
 4. Úh - tu - nat - ya sa yèp soh - sok tu - nát - ya - ta, pō -
 5. Um Je - sus i - tú - nat - yay aw um pū - hu - taqw, Put

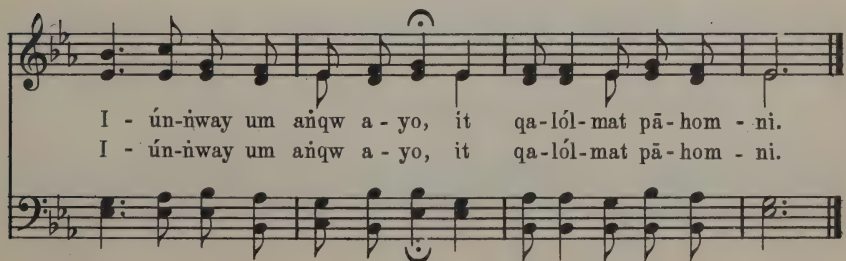


it nu lol - mat án - ni - qat, yan um yèp lál - va - ya.
 añ nu ū - mi nakw-su-qè, yèp qa - tsit tūy - qaw - va.
 yèp nuy a - hoy tā - tay - na, noqw pu' nu úh - ti - i.
 i' - ma - kanw yèp móhi-pèq - á, ha - qá - mi yan kī - na - wi - ta.
 ép nu yèp ū - mi háh - lay - ti, yèp sin - muy e - niem - í.

Use 2d chorus for last verse.



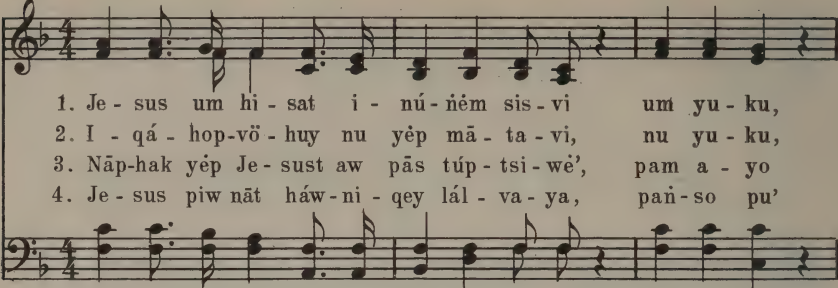
Pay nu yèp ū - mi, háy - po - iw - ma - ni,
 Pay nu yèp ū - mi, háy - po - iw - ta - ni,



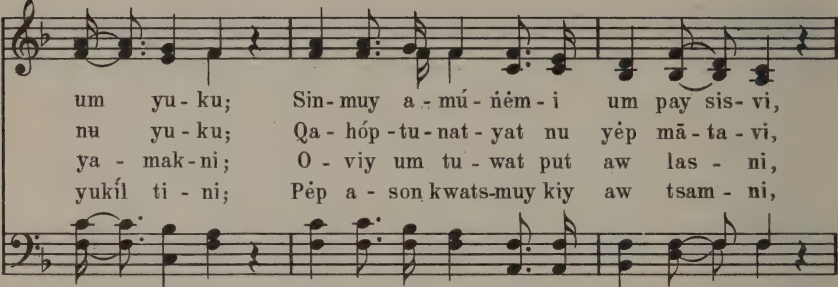
I - ún-nway um añqw a - yo, it qa - lól - mat pā - hom - ni.
 I - ún-nway um añqw a - yo, it qa - lól - mat pā - hom - ni.

Jesus Uhpöhuy Itam Tutwa

Miss A. E. JOHNSON (Sikanáhi)

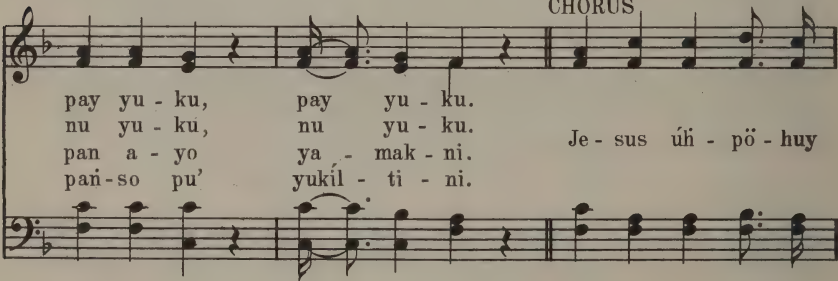


1. Je - sus um hi - sat i - nú-nēm sis-vi um yu - ku,
 2. I - qá - hop-vö - huy nu yép mā - ta - vi, nu yu - ku,
 3. Nāp-hak yép Je - sust aw pās túp - tsi-wè', pam a - yo
 4. Je - sus piw nāt háw-ni - qey lál - va - ya, pañ-so pu'

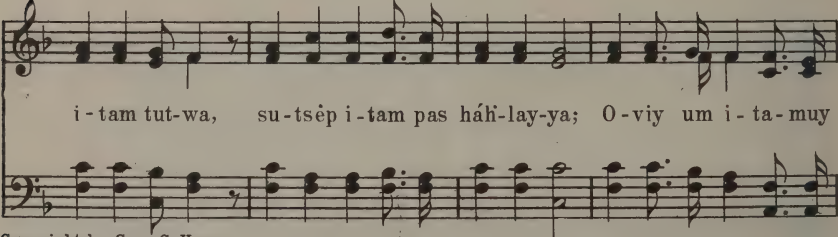


um yu - ku; Sin-muy a - mú - nēm - i um pay sis-vi,
 nu yu - ku; Qa - hóp - tu - nat - yat nu yép mā - ta - vi,
 ya - mak-ni; O - viy um tu - wat put aw las - ni,
 yukíl ti - ni; Pép a - son kwats-muy kiy aw tsam - ni,

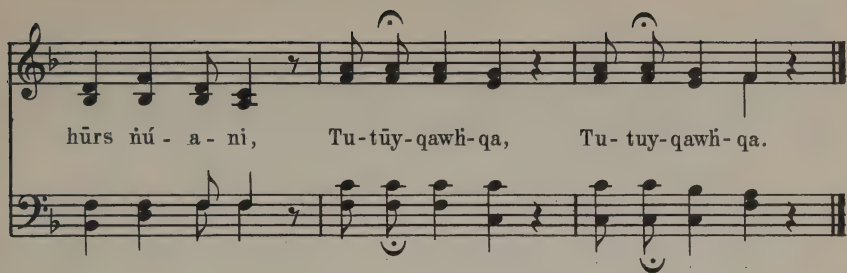
CHORUS



pay yu - ku, pay yu - ku.
 nu yu - ku, nu yu - ku.
 pan a - yo ya - mak - ni. Je - sus úh - pö - huy
 pañ-so pu' yukil - ti - ni.



i - tam tut-wa, su-tsép i - tam pas háh-lay-ya; O - viy um i - ta - muy



hūrs nú - a - ni, Tu-tūy-qawh-qa, Tu- tuy-qawh- qa.

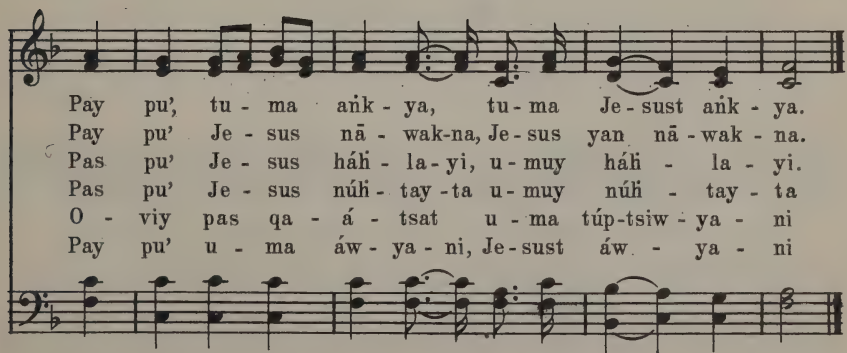
Uma Jesust Ankya

No. 54

Rev. J. B. EPP



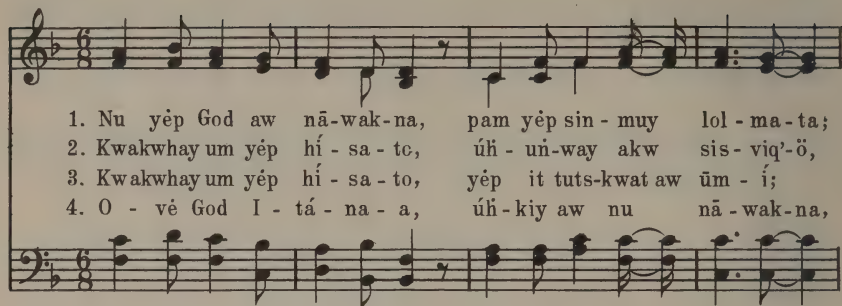
1. Tuma sóh - so-yam Je-sust ank-ya, tu-ma Je-sust ank ya;
 2. Pu' Je - sus yan nā-wak-na, Je-sus yan nā-wak - na;
 3. Pu' Je - sus u-muy háh-la-yi Je-sus háh - la - yi;
 4. Pu' Je - sus u-muy núh-tay-ta, u-muy núh - tay - ta;
 5. Pu' Je - sus u-muy sóh-sokwmuy kwáiwè - wakw-law - ni;
 6. Oviy ū - ma Je-sust áw-ya - ni, Je-sust áw - ya - ni;



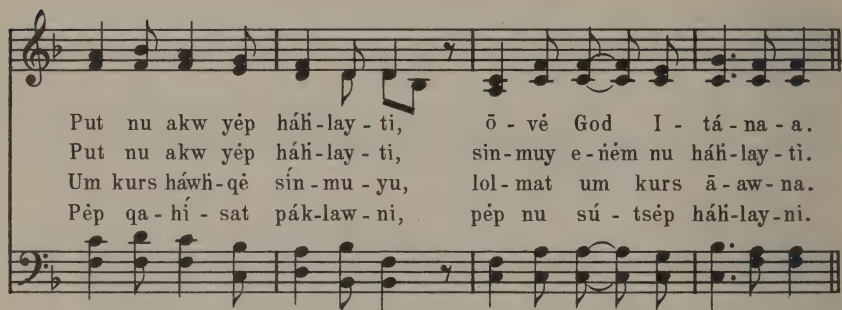
Pay pu', tu - ma ank - ya, tu-ma Je - sust ank - ya.
 Pay pu' Je - sus nā - wak-na, Je-sus yan nā - wak - na.
 Pas pu' Je - sus háh - la-yi, u-muy háh - la - yi.
 Pas pu' Je - sus núh - tay - ta u-muy núh - tay - ta
 O - viy pas qa - á - tsat u - ma túp-tsiw - ya - ni
 Pay pu' u - ma áw - ya - ni, Je-sust áw - ya - ni

Ovè God, Ove God

HONWI

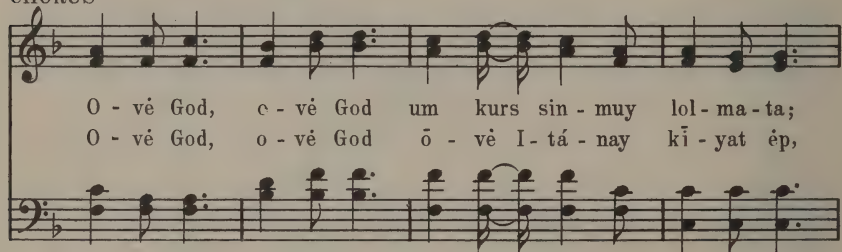


1. Nu yèp God aw nā-wak-na, pam yèp sin - muy lol - ma - ta;
 2. Kwakwhay um yèp hí - sa - te, úh - un-way akw sis - viq'-ö,
 3. Kwakwhay um yèp hí - sa - to, yèp it tuts-kwat aw ūm - í;
 4. O - vè God I - tá - na - a, úh - kiy aw nu nā - wak-na,

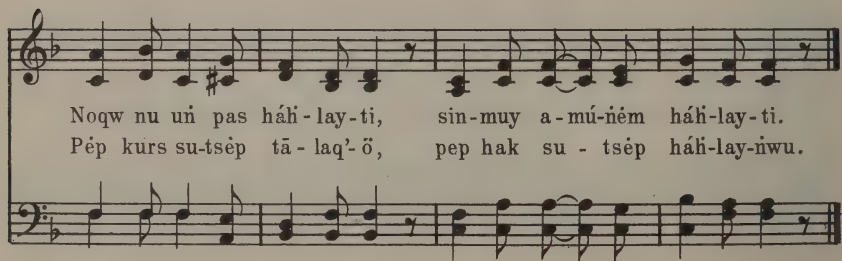


Put nu akw yèp háh-lay - ti, ō - vè God I - tá - na - a.
 Put nu akw yèp háh-lay - ti, sin-muy e-nēm nu háh-lay - ti.
 Um kurs háwh-qè sín - mu - yu, lol-mat um kurs ā - aw - na.
 Pèp qa - hí - sat pák-law - ni, pép nu sú - tsép háh-lay - ni.

CHORUS



O - vè God, e - vè God um kurs sin - muy lol - ma - ta;
 O - vè God, o - vè God ō - vè I - tá - nay kī - yat ép,



Noqw nu un pas háh-lay - ti, sin-muy a - mú-nēm háh-lay - ti.
 Pèp kurs su-tsép tā - laq'-ö, pep hak su - tsép háh-lay-nwu.

Pam Nuy Hūrs Nua

63

No. 56

ROBERT ADAMS

(Ps. 139, 10)

ROBERT HARKNESS

I - tūp-tsiw - niy ań nuy tsaw-naqw, pam nuy hūrs nū - a.
 Ép-ha - qam nuy qa - ǒ' - qalq, pam nuy hūrs nū - a.
 Pas nu put aw nā - ma - tapq, pam nuy hūrs nū - a.
 Soon i - hīkw-siy mā-tap - ni, Christ nuy hūrs nū - a.

Qa - ǎn - tu - nat - ya hu - rúh - ti, Pam nuy hūrs nū - a.
 Na - mi' - na - ŋwat qa - ǎn - taqw, Pam nuy hūrs nū - a.
 I - muy pam a - yo - ó - yah - qéy Pu - muy hūrs nū - a.
 Nāp hin-kāñw nuy aw pi - tuqw, Pam nuy hūrs nū - a.

REFRAIN

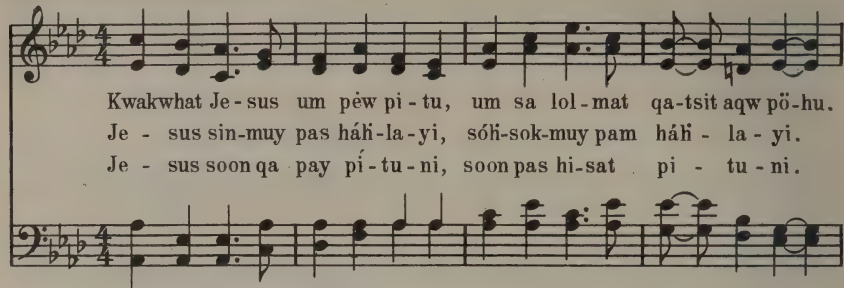
Pam nuy hūrs nū - a, nū - a, Pam nuy hūrs nū - a, nū - a,

I - hīkw-siy aw háh - lay - qa, Christ nuy hūrs nū - a.

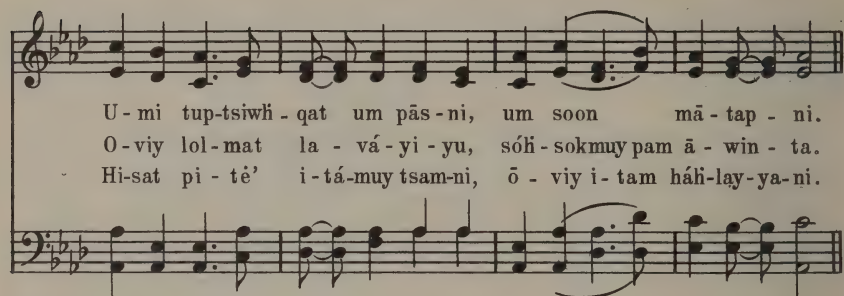
Jesus, Jesus Nu Un Qapēvēwna

Copyright 1910, by Wm. J. Kirkpatrick. Renewal, Hope Pub. Co. owner. Used by permission.

MRS. LAURA JENKINS

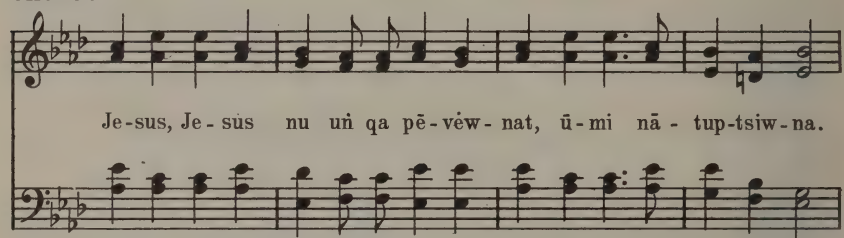


Kwakwhat Je - sus um pēw pi - tu, um sa lol - mat qa - tsit aqw pō - hu.
 Je - sus sin - muy pas hāh - la - yi, sóh - sok - muy pam hāh - la - yi.
 Je - sus soon qa pay pí - tu - ni, soon pas hi - sat pi - tu - ni.

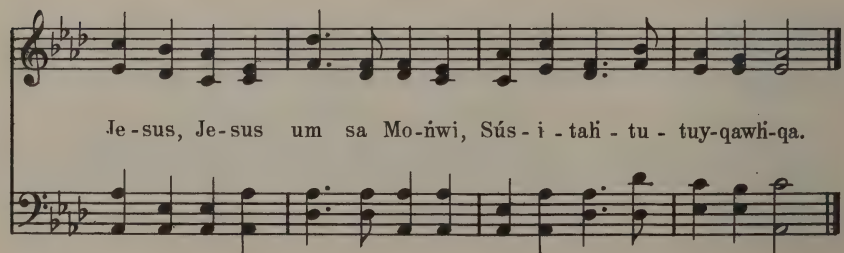


U - mi tup - tsiwī - qat um pās - ni, um soon mā - tap - ni.
 O - viy lol - mat la - vá - yi - yu, sóh - sok muy pam ā - win - ta.
 Hi - sat pi - tē' i - tá - muy tsam - ni, ō - viy i - tam hāh - lay - ya - ni.

CHORUS



Je - sus, Je - sus nu un qa pē - vēw - nat, ū - mi nā - tup - tsiw - na.



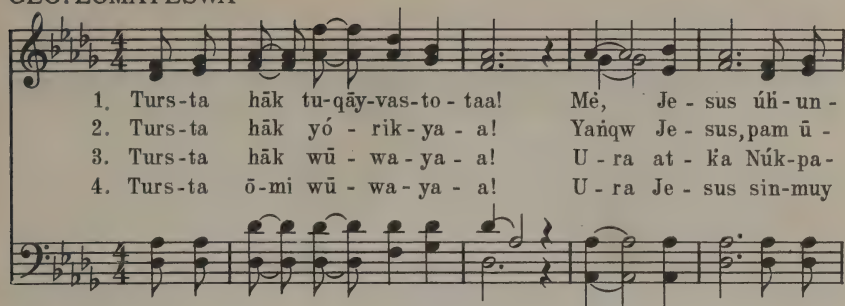
Je - sus, Je - sus um sa Mo - níwī, Sús - i - tah - tu - tuy - qawh - qa.

Jesust Um Pánani

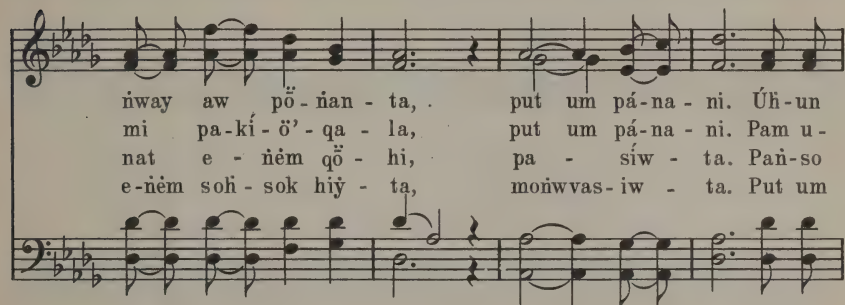
65

No. 58

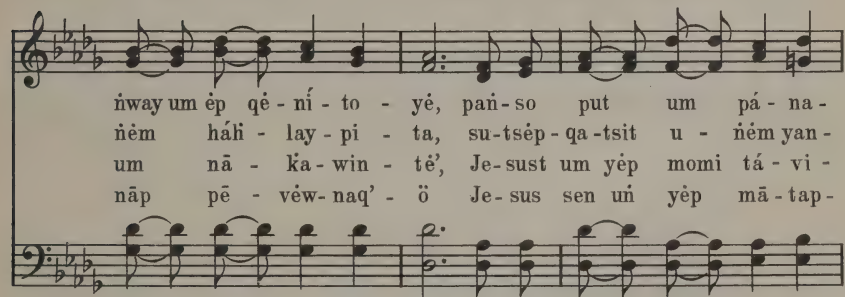
GEO. LOMAYESWA



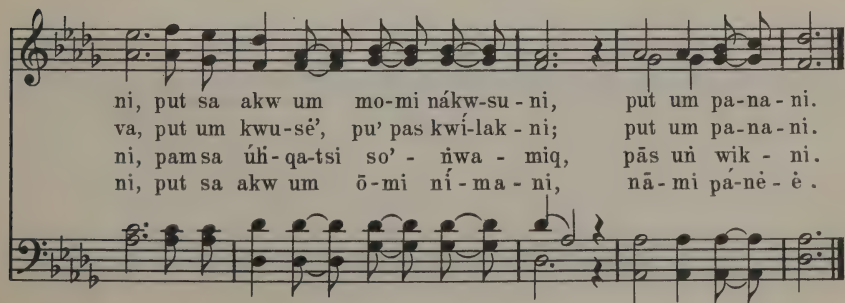
1. Turs-ta hāk tu-qāy-vas-to - taa! Mē, Je - sus ūh-un -
 2. Turs-ta hāk yó - rik-ya - a! Yanqw Je - sus, pam ū -
 3. Turs-ta hāk wū - wa-ya - a! U - ra at - ka Núk-pa-
 4. Turs-ta ō-mi wū - wa-ya - a! U - ra Je - sus sin-muy



ñway aw pō - ñan - ta, put um pá-na - ni. Ūh-un
 mi pa-kí - ō' - qa - la, put um pá-na - ni. Pam u -
 nat e - ñēm qō - hī, pa - síw - ta. Pañ-so
 e-ñēm soh - sok hiy - ta, moñwvas - iw - ta. Put um



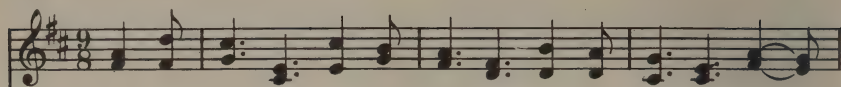
ñway um ép qē - ní - to - yē, pañ-so put um pá - na -
 ñēm hāhī - lay - pi - ta, su-tsēp - qa - tsit u - ñēm yan -
 um nā - ka - win - tē', Je-sust um yēp momi tá - vi -
 nāp pē - vēw - naq' - ō Je-sus sen un yēp mā - tap -



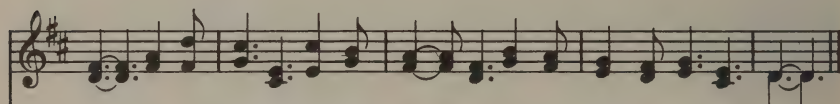
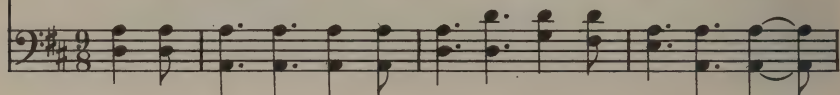
ni, put sa akw um mo-mi nákw-su - ni, put um pa-na-ni.
 va, put um kwu-sé', pu' pas kwí-lak - ni; put um pa-na-ni.
 ni, pamsa ūhī-qa-tsi so' - ñwa - miq, pās un wik - ni.
 ni, put sa akw um ō-mi ní - ma - ni, nā - mi pá-nē - è .

Tuma Sôhsoyom Awya

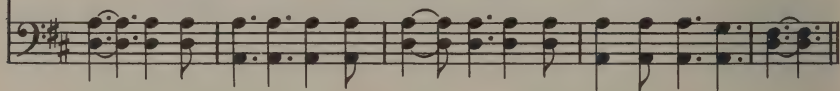
UÑA TUWEVOLI



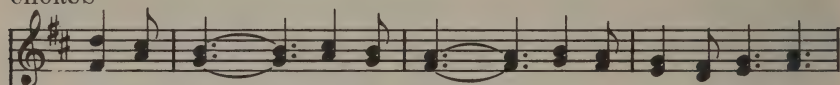
1. I - tam nā - na - wak - na - ō - mi, pas I - tá - nay God aw -
 2. Pay nu su - tsép wū - wan - nu - ma, hin nu as yuk ō - mi -
 3. Pay nu soon nāp i - tú - nat - yay akw yuk qa - tsit aw -



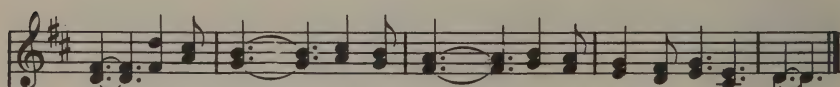
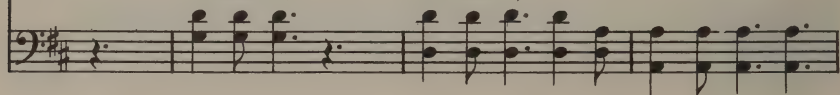
í, Pam i - tá - muy wá - nway - la - wu, i - tam soh - soy áw - ya - ni.
 ni; Qè nu a - hoy nám - tók - ni, nèn nu soon qa pá - ki - ni.
 ni, Je - sust sa akw i - tam aw - ya - ni, pam i - tá - nèm pöy - ta - va.



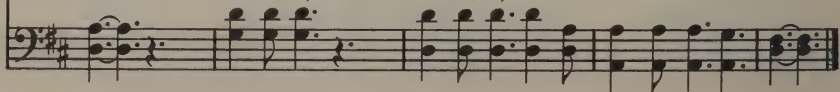
CHORUS



tú - ma - ì, tú - ma - ì, tu - ma soh - so - yom aw -
 tú - ma - ì, tú - ma - ì,



ya; Tú - ma - ì, tú - ma - ì, i - tam soh - soy áw - ya - ni!
 tú - ma - ì, tú - ma - ì,

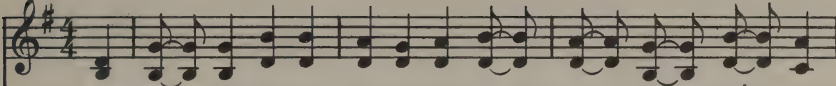


Turs añ Yèp Wūwaya Sinom

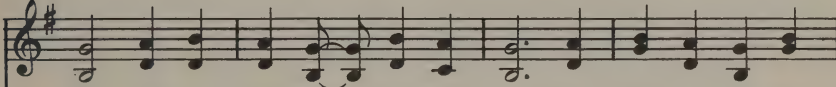
67

No. 60

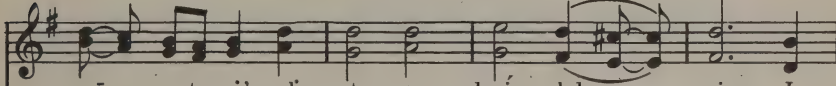
GEO. LOMOYESWA



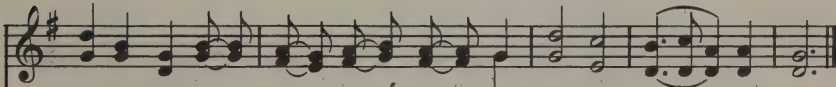
1. Turs añ yèp wū-wa - ya si-nom, hi-sát - tu-ta-vo yèp wíy - kiw -
 2. Turs añ yèp wū-wa - ya si-nom, i-táh - na-wa-kin-pi sóh - tiw -
 3. Sen u-ma añ wū-wa - ya sê-nê, o - vè God qa-tsit Tu-tūy-qawh -
 4. Mé ó - kiw Je-sus yèp u-nèm úh - qa-ho-piy aw-nā - ta -



ta, Lök pō - hu su-yan mā-tsil - ti; Put aw i - tam yèp
 ta, Yèp kúy - va - niw sóh-tiw - ta. Is - ó - hi! pu sen
 qa, Pam Je - sust ha-pi Ná - at - a. Put e - nèm pam yèp
 vi, Pam uñ yèp put tú'-saw - ni. Pay yan um put aw

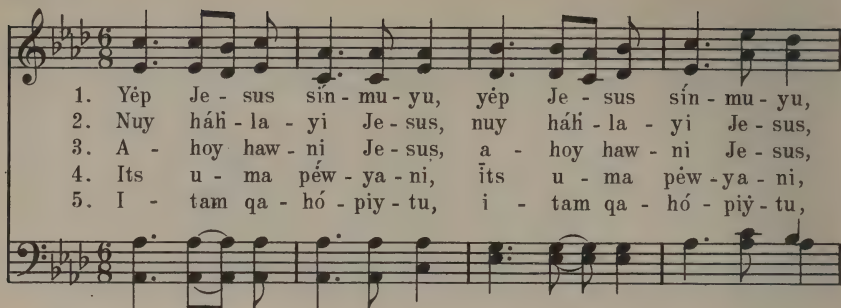


mā - mats-yè', suh - put aw kwí - lak - ya - ni, I -
 ha-kiy ats-viy si - nom yèp yē - si - wa. It
 sín - mu - yu, qō - hit añqw a - yo ó - ya - to, Pam
 túp - tsi - wè', um a - yo yá - mak - ni, Nèn

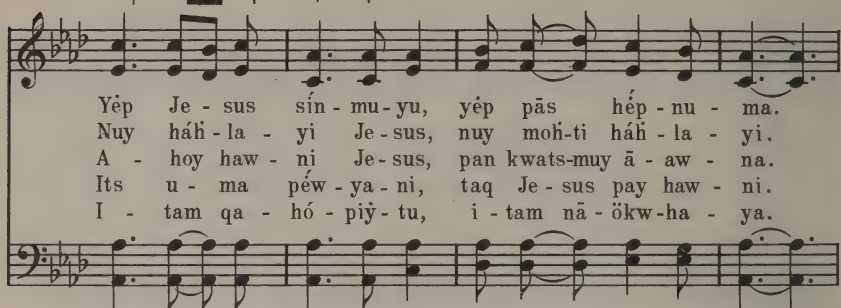


táh-ti-muy a - nèm su-tsép-qa-tsit aw pō-hut kwu-sú-ya - ni.
 Je-sust sa ats - viy si - nom it tuts-kwat ép yē - se.
 pa-niqw yèp i-tá - mu-mi pi-tsiw-ta soh-sok-muy a-mú - nèm - í.
 pu' pas um tiy - ti - wè', pan put um tí - at - ni.

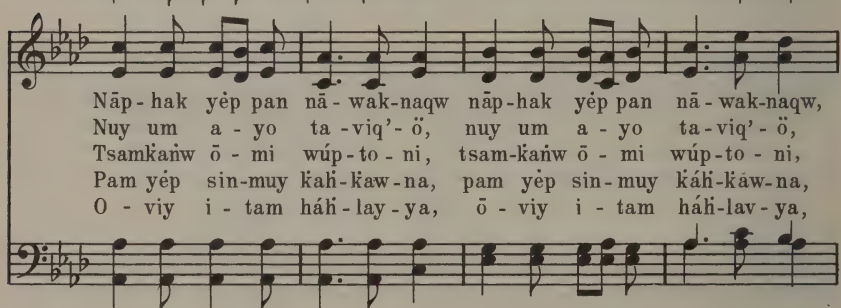
Yép Jesus Sinmuyu



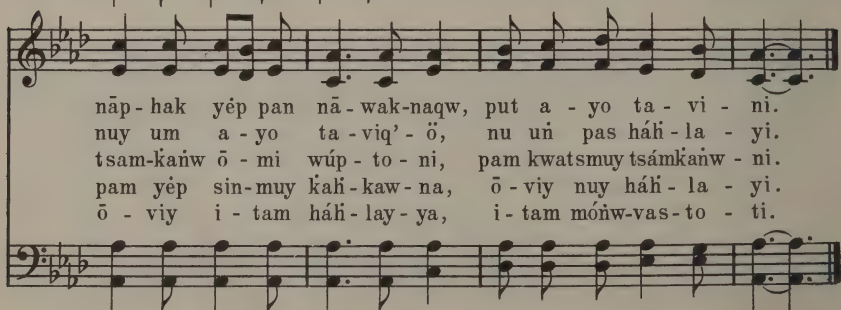
1. Yép Je - sus sín - mu - yu, yép Je - sus sín - mu - yu,
2. Nuy háh - la - yi Je - sus, nuy háh - la - yi Je - sus,
3. A - hoy haw - ni Je - sus, a - hoy haw - ni Je - sus,
4. Its u - ma péw - ya - ni, its u - ma péw - ya - ni,
5. I - tam qa - hó - piy - tu, i - tam qa - hó - piy - tu,



Yép Je - sus sín - mu - yu, yép pās hép - nu - ma.
Nuy háh - la - yi Je - sus, nuy mohi-ti háh - la - yi.
A - hoy haw - ni Je - sus, pan kwats-muy ā - aw - na.
Its u - ma péw - ya - ni, taq Je - sus pay haw - ni.
I - tam qa - hó - piy - tu, i - tam nā - ökw - ha - ya.



Nāp - hak yép pan nā - wak-naqw nāp - hak yép pan nā - wak-naqw,
Nuy um a - yo ta - viq' - ö, nuy um a - yo ta - viq' - ö,
Tsamkaiw ö - mi wúp - to - ni, tsam-kaiw ö - mi wúp - to - ni,
Pam yép sin-muy kahi-kaw-na, pam yép sin-muy kahi-kaw-na,
O - viy i - tam háh - lay - ya, ö - viy i - tam háh - lay - ya,

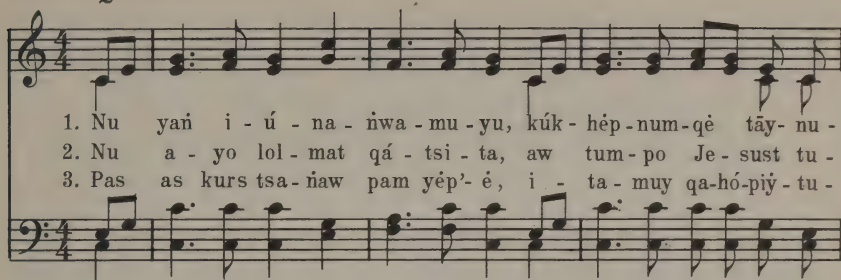


nāp - hak yép pan nā - wak-naqw, put a - yo ta - vi - ni.
nuy um a - yo ta - viq' - ö, nu un pas háh - la - yi.
tsam-kaiw ö - mi wúp - to - ni, pam kwatsmuy tsamkaiw - ni.
pam yép sin-muy kahi-kaw-na, ö - viy nuy háh - la - yi.
ö - viy i - tam háh - lay - ya, i - tam monw-vas-to - ti.

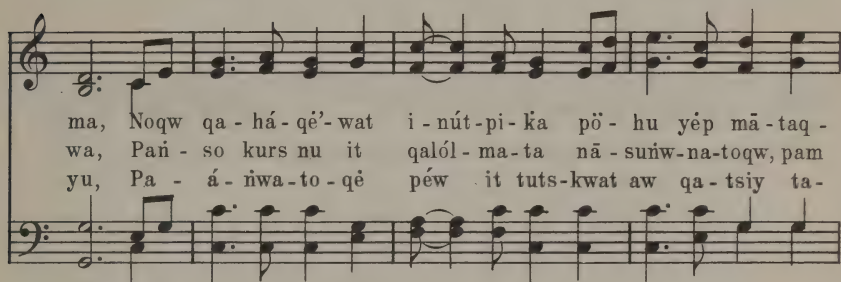
Nu Kúkhepnumqé Tāynuma

69
No. 62

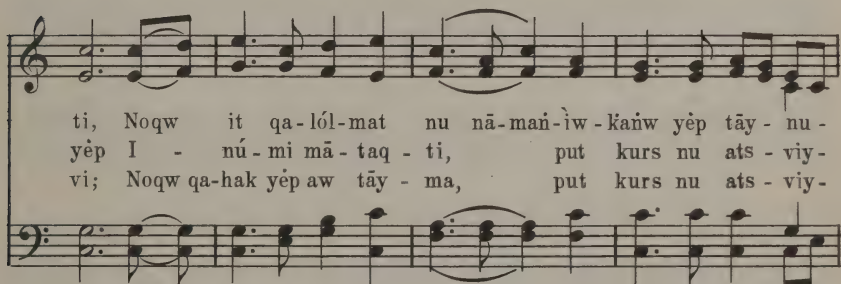
MYRA QÖMAWISNÖM



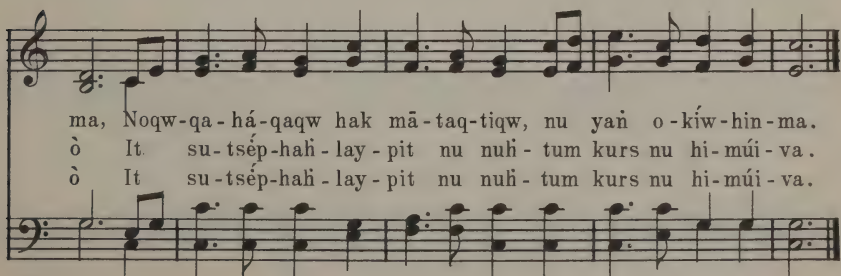
1. Nu yañ i - ú - na - ñwa - mu - yu, kúk - hép - num - qé tāy - nu -
2. Nu a - yo lol - mat qá - tsi - ta, aw tum - po Je - sust tu -
3. Pas as kurs tsa - ñaw pam yép' - é, i - ta - muy qa - hó - piy - tu -



ma, Noqw qa - há - qé' - wat i - nút - pi - ka pö - hu yép mā - taq -
wa, Pañ - so kurs nu it qalól - ma - ta nā - suñw - na - toqw, pam
yu, Pa - á - ñwa - to - qé péw it tuts - kwat aw qa - tsiy ta -



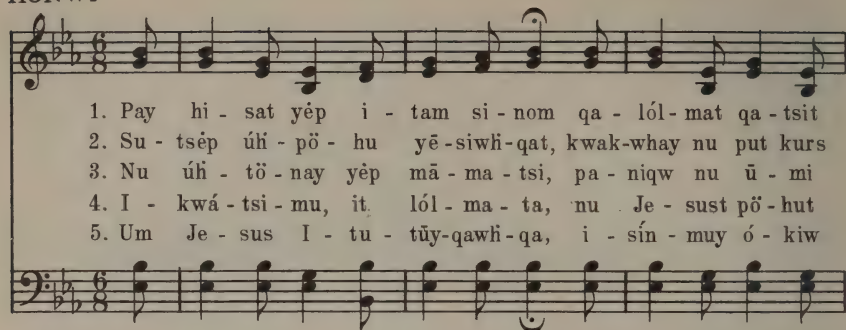
ti, Noqw it qa - lól - mat nu nā - mañ - ñw - kañw yép tāy - nu -
yép I - nú - mi mā - taq - ti, put kurs nu ats - viy -
vi; Noqw qa - hak yép aw tāy - ma, put kurs nu ats - viy -



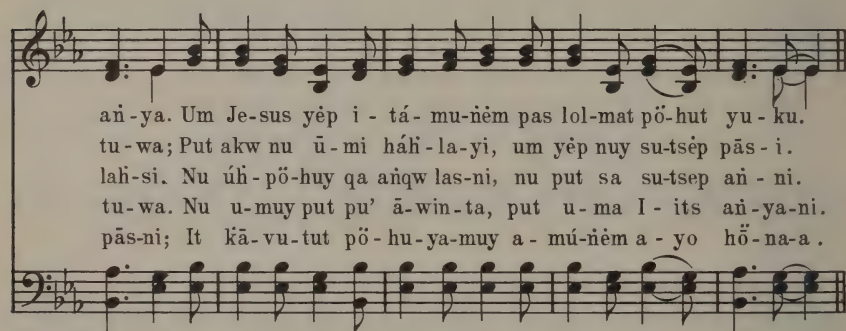
ma, Noqw - qa - há - qaqw hak mā - taq - tiqw, nu yañ o - kíw - hin - ma.
ò It su - tsép - hañ - lay - pit nu nuñ - tum kurs nu hi - múi - va.
ò It su - tsép - hañ - lay - pit nu nuñ - tum kurs nu hi - múi - va.

Qalólmat Nu Mātavi

HONWI

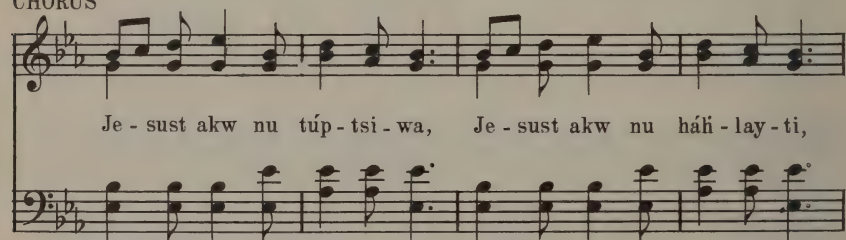


1. Pay hi - sat yèp i - tam si - nom qa - lól - mat qa - tsit
2. Su - tsép úh - pö - hu yē - siwhi - qat, kwak - whay nu put kurs
3. Nu úh - tö - nay yèp mā - ma - tsi, pa - niqw nu ū - mi
4. I - kwá - tsi - mu, it lól - ma - ta, nu Je - sust pö - hut
5. Um Je - sus I - tu - tūy - qawh - qa, i - sín - muy ó - kiw

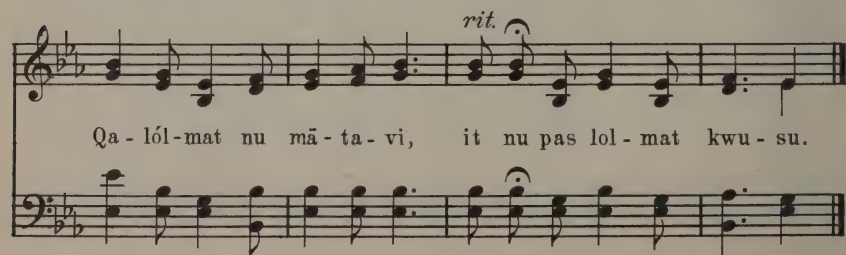


añ - ya. Um Je - sus yèp i - tá - mu - nèm pas lol - mat pö - hut yu - ku.
tu - wa; Put akw nu ū - mi háh - la - yi, um yèp nuy su - tsép pās - i.
lah - si. Nu úh - pö - huy qa añqw las - ni, nu put sa su - tsep añ - ni.
tu - wa. Nu u - muy put pu' ā - win - ta, put u - ma I - its añ - ya - ni.
pās - ni; It kā - vu - tut pö - hu - ya - muy a - mú - nèm a - yo hō - na - a.

CHORUS



Je - sust akw nu túp - tsi - wa, Je - sust akw nu háh - lay - ti,

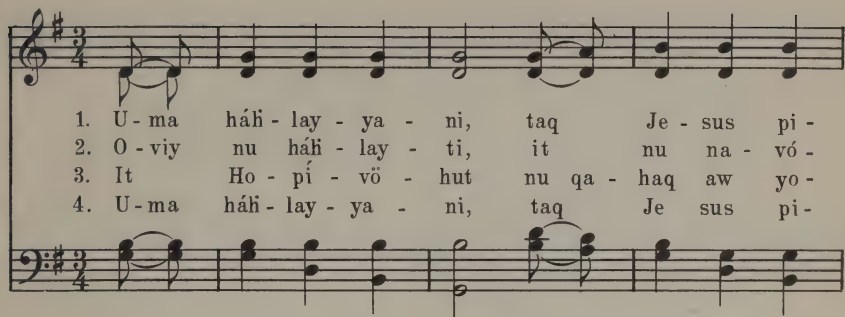


Qa - lól - mat nu mā - ta - vi, it nu pas lol - mat kwu - su.

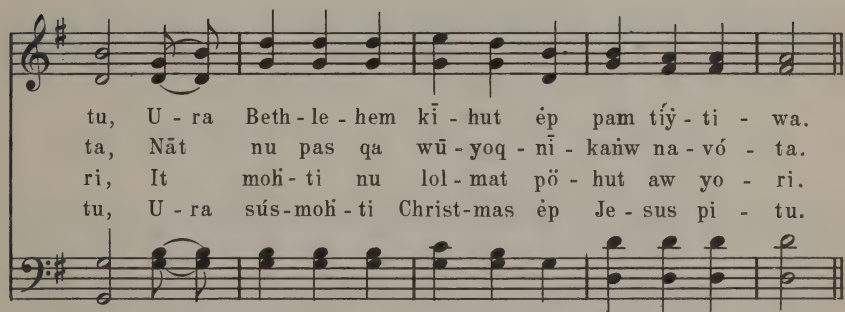
Bethlehem Ep Jesus Pitu

71
No. 64

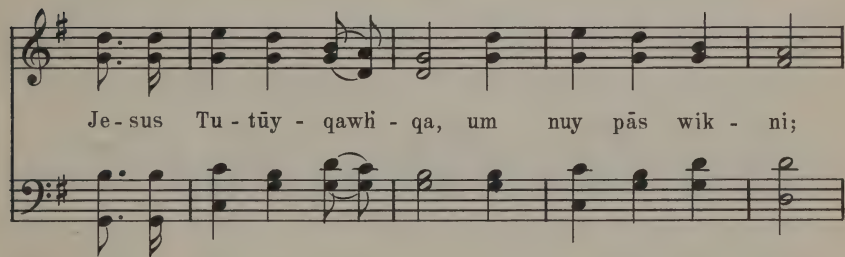
BERTHA



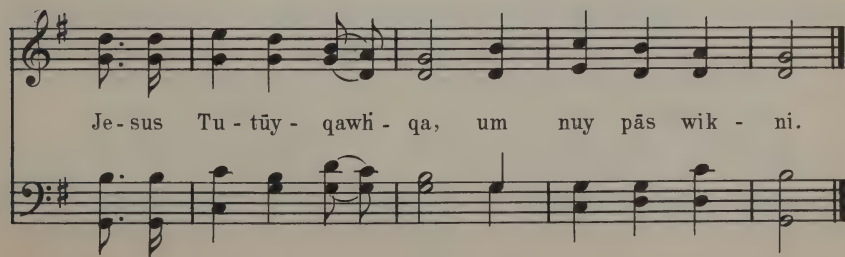
1. U - ma háh - lay - ya - ni, taq Je - sus pi -
2. O - viy nu háh - lay - ti, it nu na - vó -
3. It Ho - pí - vó - hut nu qa - haq aw yo -
4. U - ma háh - lay - ya - ni, taq Je sus pi -



tu, U - ra Beth - le - hem kī - hut ép pam tíy - ti - wa.
ta, Nāt nu pas qa wū - yoq - nī - kanw na - vó - ta.
ri, It moh - ti nu lol - mat pō - hut aw yo - ri.
tu, U - ra sús - moh - ti Christ - mas ép Je - sus pi - tu.



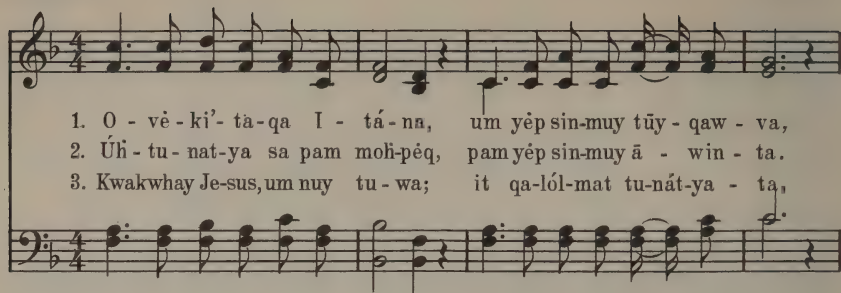
Je - sus Tu - tūy - qawh - qa, um nuy pās wik - ni;



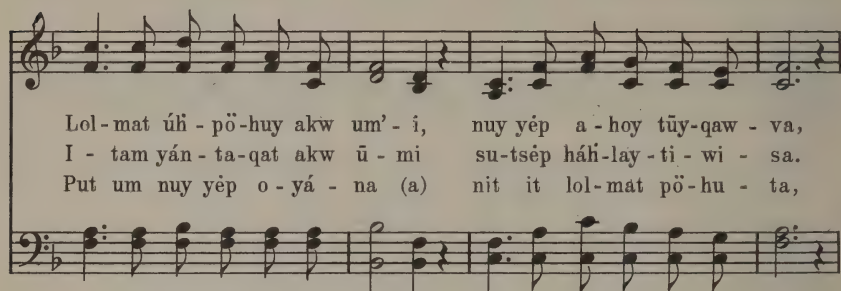
Je - sus Tu - tūy - qawh - qa, um nuy pās wik - ni.

Ovèki'taqa Itána

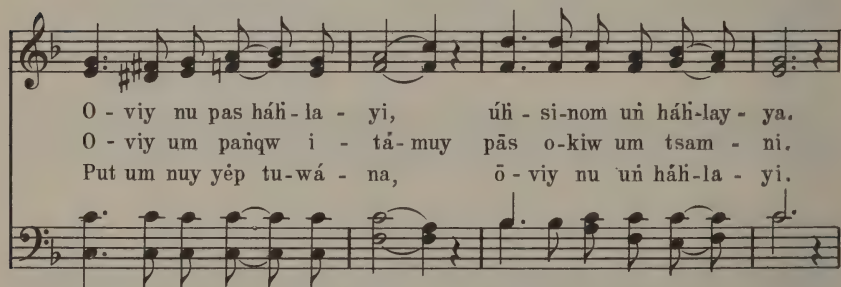
HAHAYI



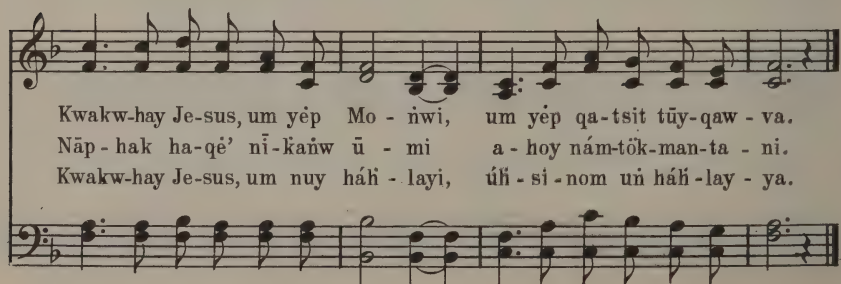
1. O - vè - ki' - ta - qa I - tá - na, um yép sin-muy tūy - qaw - va,
 2. Úh - tu - nat - ya sa pam molì-péq, pam yép sin-muy ā - win - ta.
 3. Kwakwhay Je-sus, um nuy tu - wa; it qa-lól-mat tu-nát-ya - ta,



Lol-mat úh - pō-huy akw um' - i, nuy yép a - hoy tūy-qaw - va,
 I - tam yán - ta-qat akw ū - mi su-tsép hâh-lay - ti - wi - sa.
 Put um nuy yép o - yá - na (a) nit it lol-mat pō-hu - ta,



O - viy nu pas hâh - la - yi, úh - si-nom un hâh-lay - ya.
 O - viy um panqw i - tá-muy pās o-kiw um tsam - ni.
 Put um nuy yép tu-wá - na, ō - viy nu un hâh-la - yi.



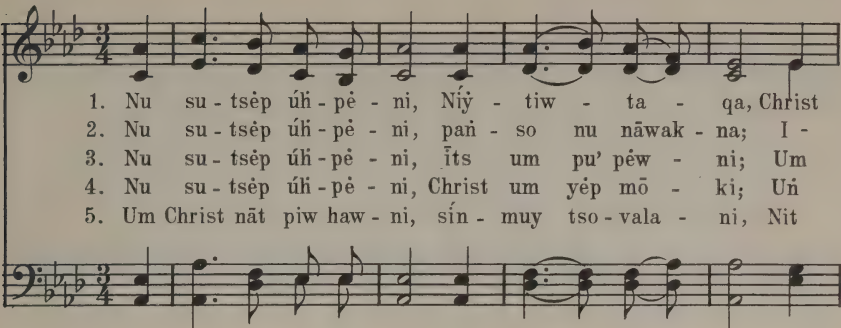
Kwakw-hay Je-sus, um yép Mo - ñwi, um yép qa-tsit tūy-qaw - va.
 Nāp - hak ha-qé' nī-kañw ū - mi a - hoy nám-tók-man-ta - ni.
 Kwakw-hay Je-sus, um nuy hâh - layi, úh - si - nom un hâh-lay - ya.

Nu Sutsep Uhpēni

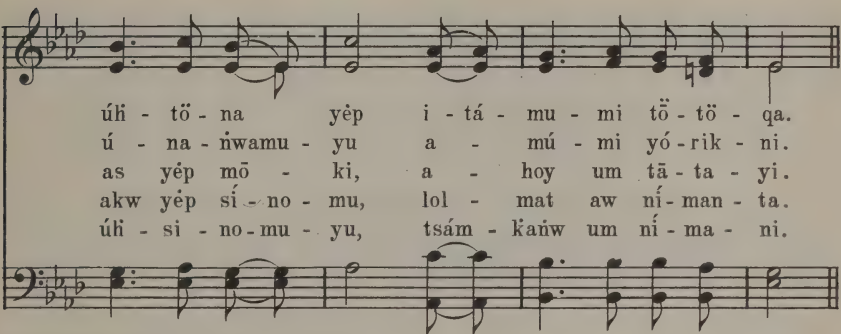
73

No. 66

SUTA

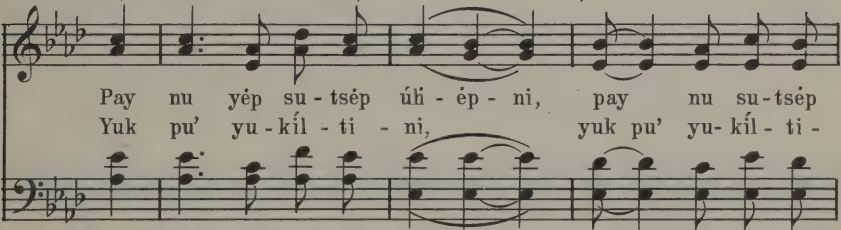


1. Nu su - tsép úh - pē - ni, Niy - tiw - ta - qa, Christ
 2. Nu su - tsép úh - pē - ni, pañ - so nu nāwak - na; I -
 3. Nu su - tsép úh - pē - ni, its um pu' pēw - ni; Um
 4. Nu su - tsép úh - pē - ni, Christ um yép mō - ki; Un
 5. Um Christ nāt piw haw - ni, sín - muy tso - vala - ni, Nit

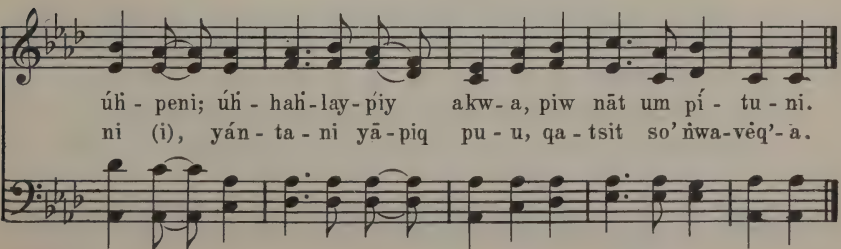


úh - tö - na yép i - tá - mu - mi tö - tö - qa.
 ú - na - n̄wamu - yu a - mú - mi yó - rik - ni.
 as yép mō - ki, a - hoy um tā - ta - yi.
 akw yép sí - no - mu, lol - mat aw ní - man - ta.
 úh - si - no - mu - yu, tsám - k̄ānw um ní - ma - ni.

REFRAIN (2d chorus for last verse)



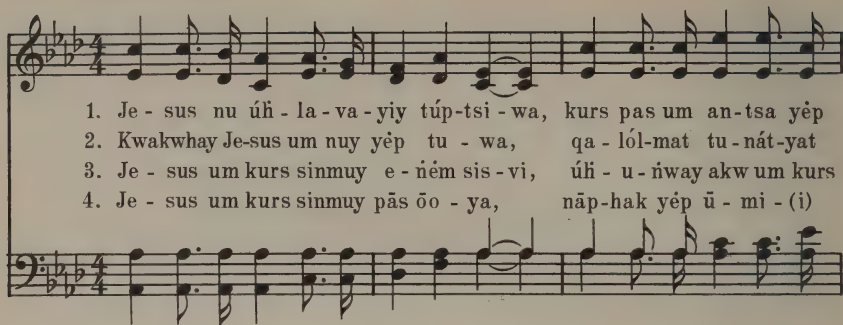
Pay nu yép su - tsép úh - ép - ni, pay nu su - tsép
 Yuk pu' yu - kíl - ti - ni, yuk pu' yu - kíl - ti -



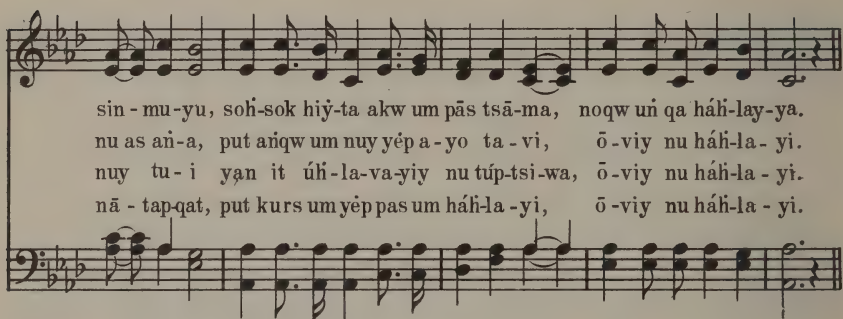
úh - peni; úh - hah - lay - piy akw - a, piw nāt um pí - tu - ni.
 ni (i), yán - ta - ni yā - piq pu - u, qa - tsit so' n̄wa - v̄eq' - a.

Uhsinom Un Háhlayya

GEO. LOMAYESWA

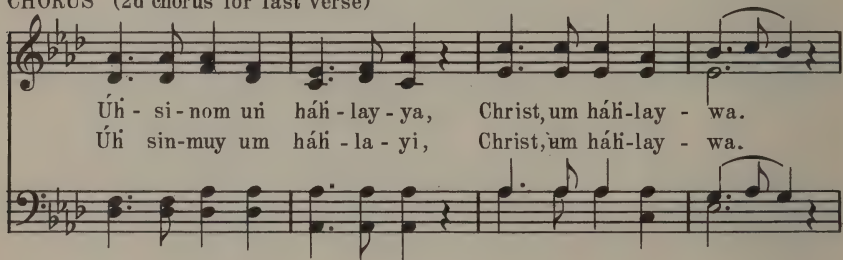


1. Je - sus nu úh - la - va - yiy túp-tsi - wa, kurs pas um an-tsa yèp
2. Kwakwhay Je-sus um nuy yèp tu - wa, qa - lól-mat tu - nát-yat
3. Je - sus um kurs sinmuy e - nēm sis - vi, úh - u - nway akw um kurs
4. Je - sus um kurs sinmuy pās ōo - ya, nāp-hak yèp ū - mi - (i)

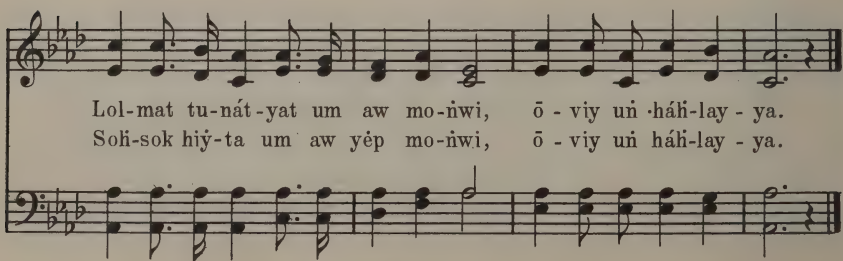


sin - mu-yu, soh-sok hiy-ta akw um pās tsā-ma, noqw un qa háh-lay-ya.
nu as añ-a, put añqw um nuy yépa-yo ta - vi, ō-viy nu háh-la - yi.
nuy tu - i yan it úh-la-va-yiy nu túp-tsi-wa, ō-viy nu háh-la - yi.
nā - tap-qat, put kurs um yèp pas um háh-la - yi, ō-viy nu háh-la - yi.

CHORUS (2d chorus for last verse)



Úh - si-nom un háh - lay - ya, Christ, um háh-lay - wa.
Úh sin-muy um háh - la - yi, Christ, um háh-lay - wa.

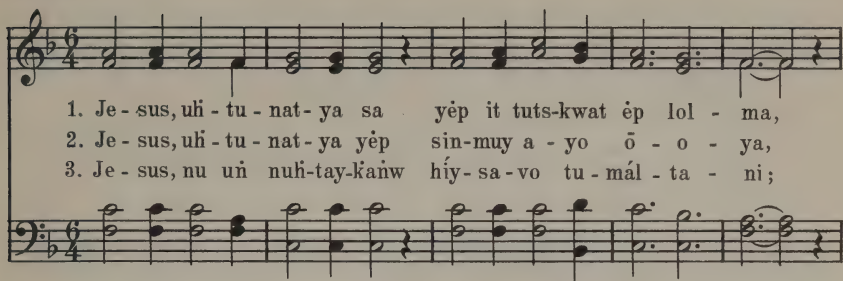


Lol-mat tu-nát-yat um aw mo-nwi, ō - viy un háh-lay - ya.
Soh-sok hiy-ta um aw yèp mo-nwi, ō - viy un háh-lay - ya.

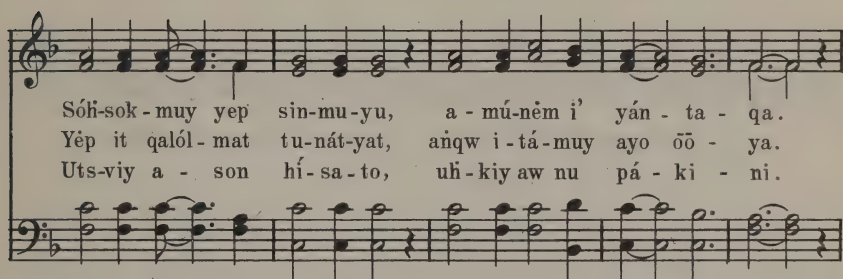
Jesus Uhtunatya Sa Lolma

75
No. 68

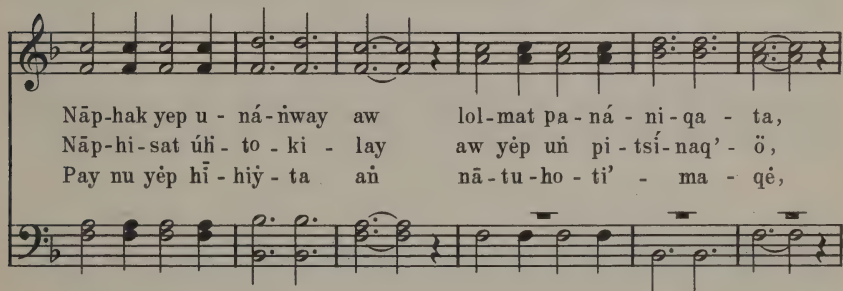
SUTA



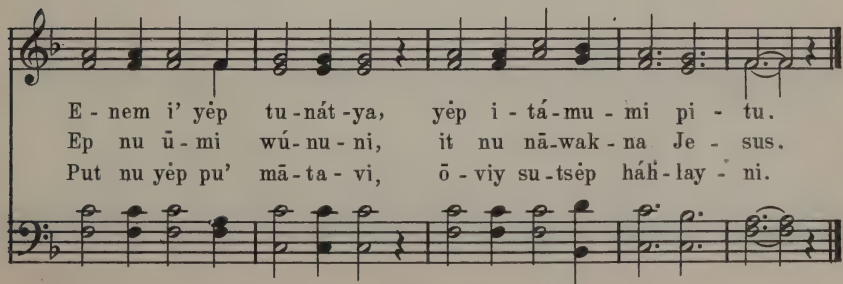
1. Je - sus, ułi - tu - nat - ya sa yèp it tuts-kwat èp lol - ma,
2. Je - sus, ułi - tu - nat - ya yèp sin-muy a - yo ò - o - ya,
3. Je - sus, nu ułi nułi-tay-kaiw híy - sa - vo tu - mál - ta - ni;



Sólí-sok - muy yèp sin-mu-yu, a - mú-nèm i' yán - ta - qa.
Yèp it qalól - mat tu-nát-yat, ańqw i - tá-muy ayo òò - ya.
Uts-viy a - son hí - sa - to, ułi - ki-y aw nu pá - ki - ni.



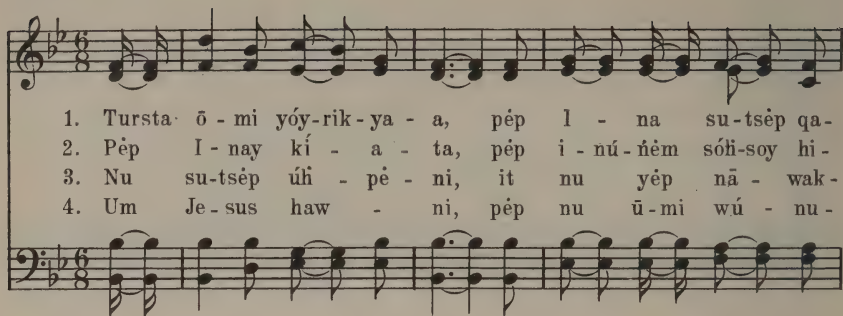
Nāp-hak yèp u - ná - ńway aw lol-mat pa - ná - ni - qa - ta,
Nāp-hi-sat ułi - to - ki - lay aw yèp ułi pi - tsí-naq' - ò,
Pay nu yèp hí - híy - ta ań nā - tu - ho - ti' - ma - qè,



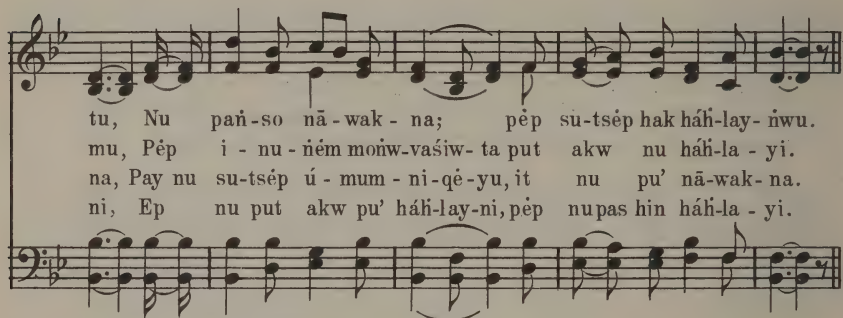
E - nem i' yèp tu-nát-ya, yèp i - tá-mu - mi pi - tu.
Ep nu ū - mi wú - nu - ni, it nu nā-wak - na Je - sus.
Put nu yèp pu' mā - ta - vi, ò - viy su - tsèp háłł - lay - ni.

Inay Kiata

RUTH

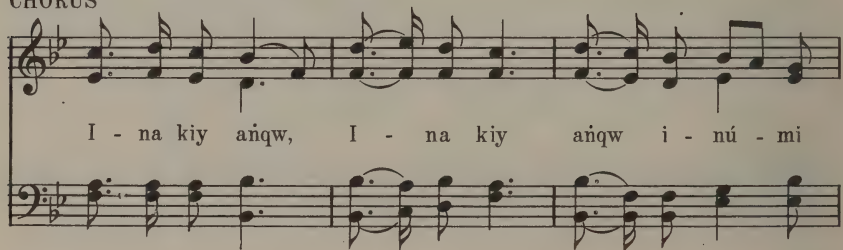


1. Tursta- ō - mi yóy-rik - ya - a, pép I - na su-tsép qa -
2. Pép I - nay kí - a - ta, pép i - nú - nēm sóh- soy hi -
3. Nu su-tsép úh - pè - ni, it nu yép nā - wak -
4. Um Je - sus haw - ni, pép nu ū - mi wú - nu -

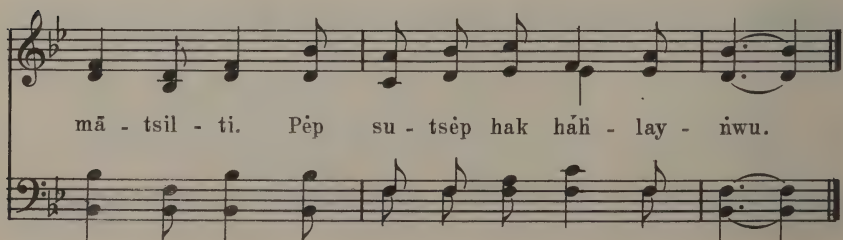


tu, Nu pañ-so nā - wak - na; pép su-tsép hak háh-lay - ŋwu.
mu, Pép i - nu - nēm moñw-vañw - ta put akw nu háh-la - yi.
na, Pay nu su-tsép ú - mum - ni-qé-yu, it nu pu' nā-wak - na.
ni, Ep nu put akw pu' háh-lay-ni, pép nupas hin háh-la - yi.

CHORUS



I - na kiy añqw, I - na kiy añqw i - nú - mi

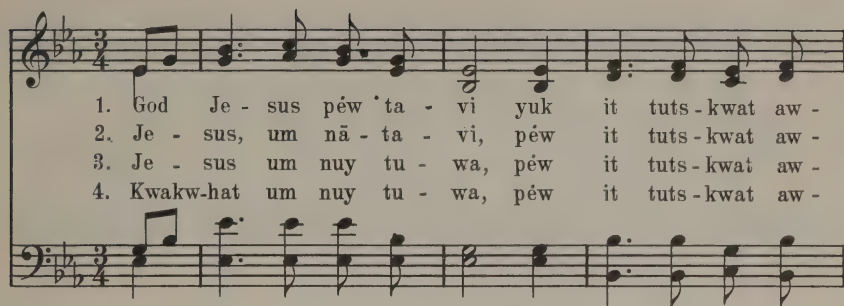


mā - tsil - ti. Pép su - tsép hak háh - lay - ŋwu.

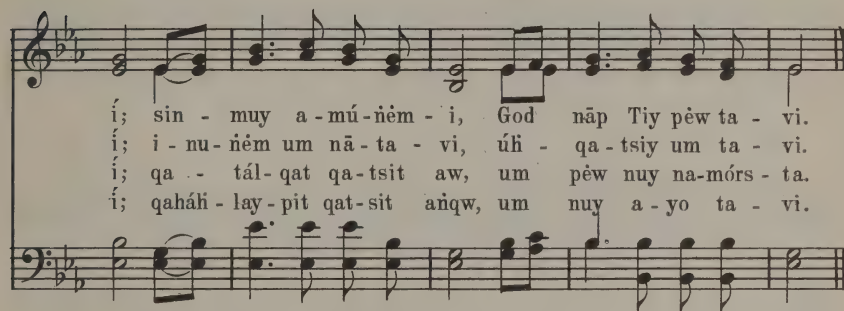
God Jesus Pêw Tavi

77
No. 70

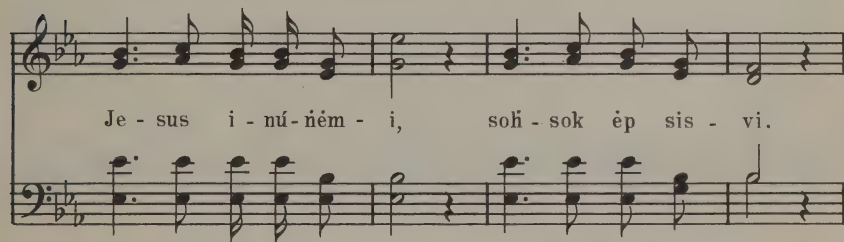
LOMAWUYAWMA



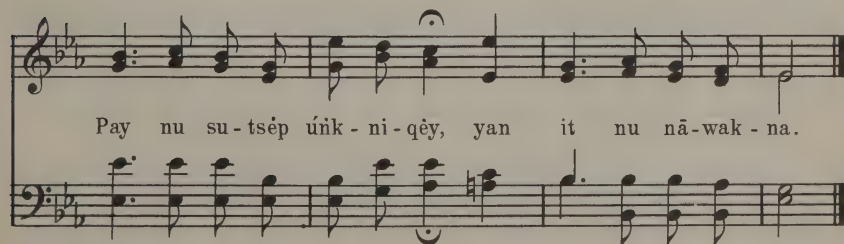
1. God Je - sus pêw 'ta - vi yuk it tuts - kwat aw -
2. Je - sus, um nã - ta - vi, pêw it tuts - kwat aw -
3. Je - sus um nuy tu - wa, pêw it tuts - kwat aw -
4. Kwakw-hat um nuy tu - wa, pêw it tuts - kwat aw -



í; sin - muy a - mú - nê - i, God nãp Tiy pêw ta - vi.
í; i - nu - nê - um nã - ta - vi, úh - qa - tsiy um ta - vi.
í; qa - tá - qat qa - tsit aw, um pêw nuy na - mór - ta.
í; qahá - lay - pit qat - sit aŋw, um nuy a - yo ta - vi.



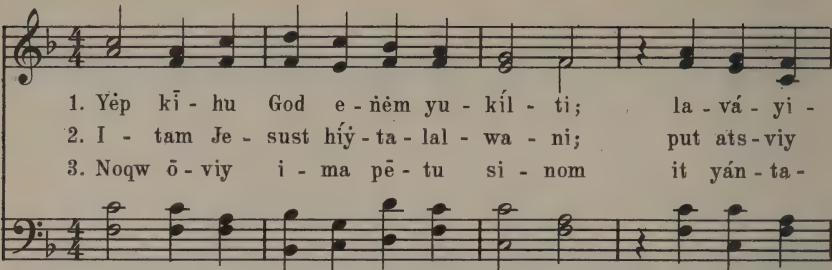
Je - sus i - nú - nê - i, soh - sok ép sis - vi.



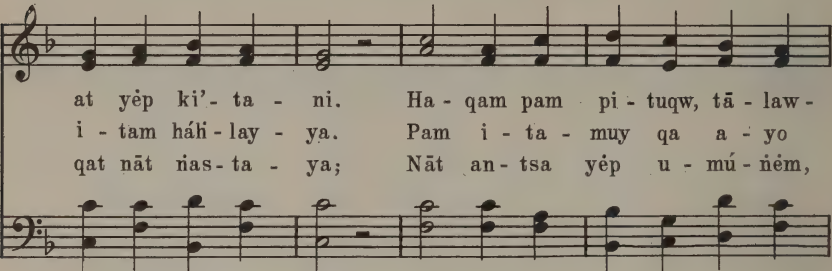
Pay nu su - tsép únk - ni - qêy, yan it nu nã - wak - na.

Yèp Kīhu God enēm Yukilti

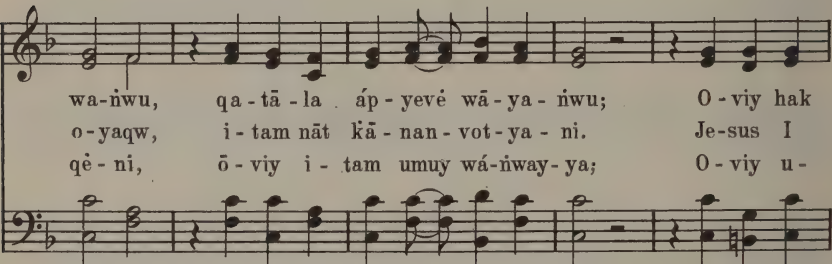
Rev. J. B. F. & J. R. D.



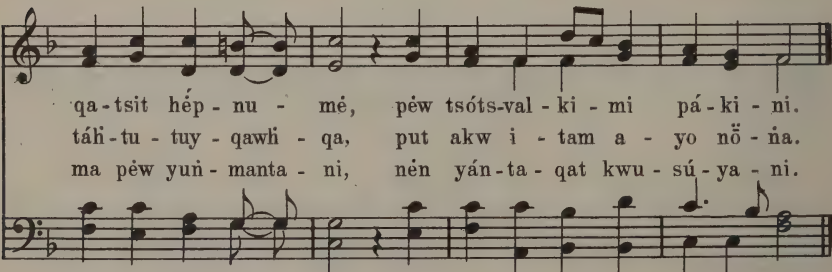
1. Yèp kī - hu God e - nēm yu - kíl - ti; la - vá - yi -
2. I - tam Je - sust híy - ta - lal - wa - ni; put ats - viy
3. Noqw ô - viy i - ma pē - tu si - nom it yán - ta -



at yèp ki' - ta - ni. Ha - qam pam pi - tuqw, tā - law -
i - tam háli - lay - ya. Pam i - ta - muy qa a - yo
qat nāt nias - ta - ya; Nāt an - tsa yép u - mú - nēm,



wa - n̄wu, qa - tā - la áp - yevé wā - ya - n̄wu; O - viy hak
o - yaqw, i - tam nāt kā - nan - vot - ya - ni. Je - sus I
qē - ni, ô - viy i - tam umuy wá - n̄way - ya; O - viy u -

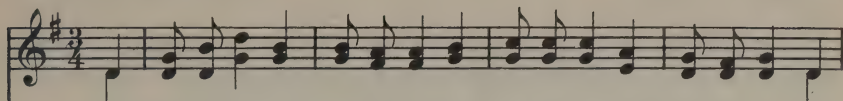


qa - tsit hép - nu - mé, pēw tsóts - val - ki - mi pá - ki - ni.
táhi - tu - tuy - qawhi - qa, put akw i - tam a - yo nō - na.
ma pēw yuñ - manta - ni, nēn yán - ta - qat kwu - sú - ya - ni.

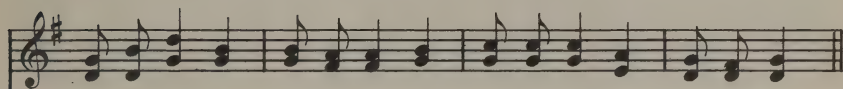
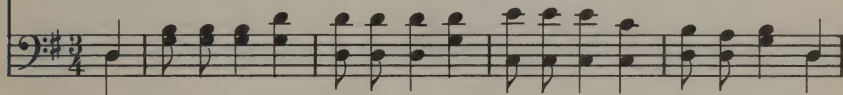
Jesus Ahoy Piw Tātayi

79
No. 72

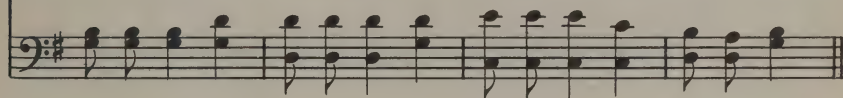
Miss A. E. JOHNSON



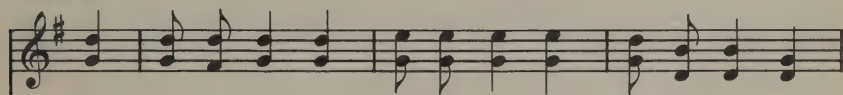
1. Je - sus i - ta - mu - nēm mō - ki, ko - hot na - hōy - lēh - tsit ēp' - é; I -
2. God ki - yat i - tam áw - ya - ni, Je - sus pas nāp kwats - muy tsāmni; Ha -



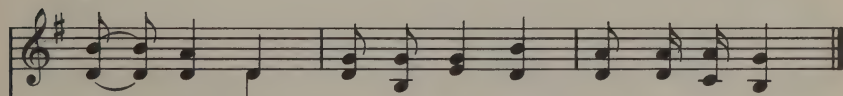
táh - qé - niy ep ká - na - votqw, ats - viy i - tam pas háh - lay - ya.
qá - wa put kwā - tsi - at - nē, a - mum qa - tsit piw pán - so - ni.



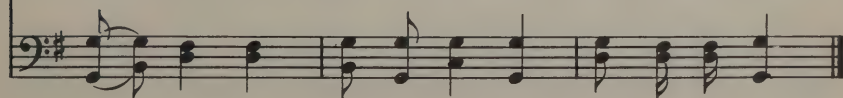
CHORUS



Je - sus a - hoy piw tā - ta - yi, soon hi - sat piw pam

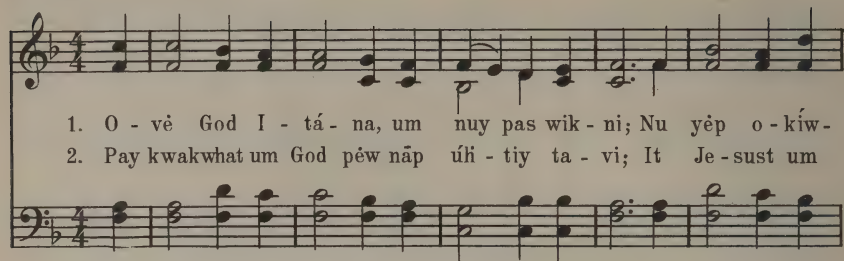


mok - ni, ō - viy i - tam piw tā - tay - ya - ni.

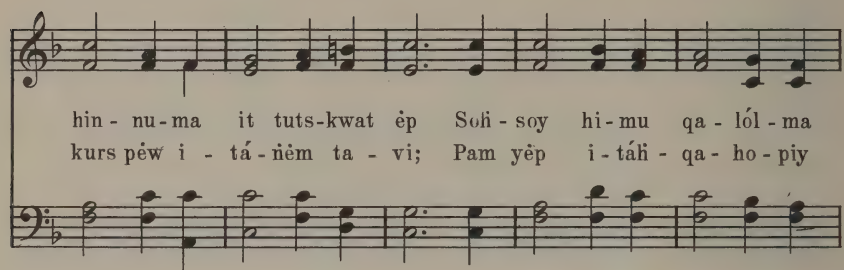


God Itána Nuy Pās Wikni

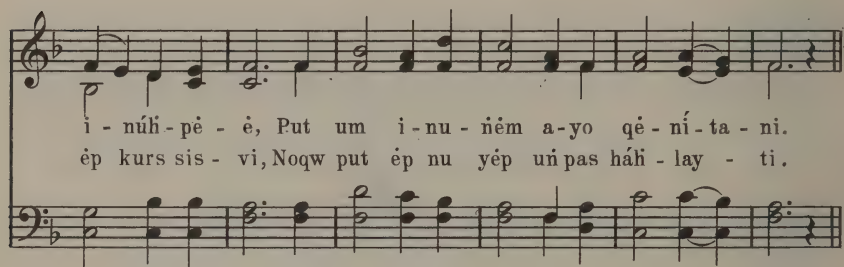
ELSIE POLACCA



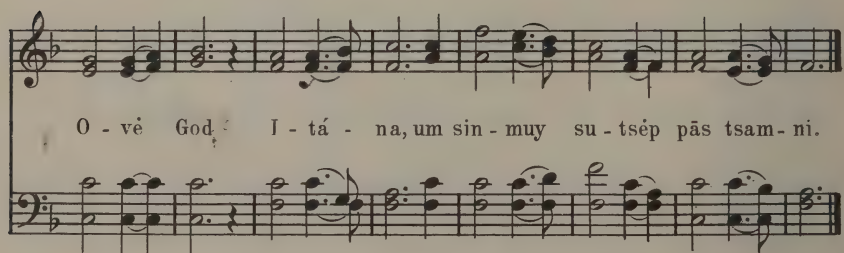
1. O - vè God I - tá - na, um nuy pas wik - ni; Nu yèp o - kí - v
2. Pay kwakwhat um God péw nāp úh - tiy ta - vi; It Je - sust um



hin - nu - ma it tuts - kwat ép Soli - soy hi - mu qa - lól - ma
kurs péw i - tá - nèm ta - vi; Pam yèp i - táh - qa - ho - piy



i - núh - pè - è, Put um i - nu - nèm a - yo qè - ní - ta - ni.
ép kurs sis - vi, Noqw put ép nu yèp un pas háh - lay - ti.



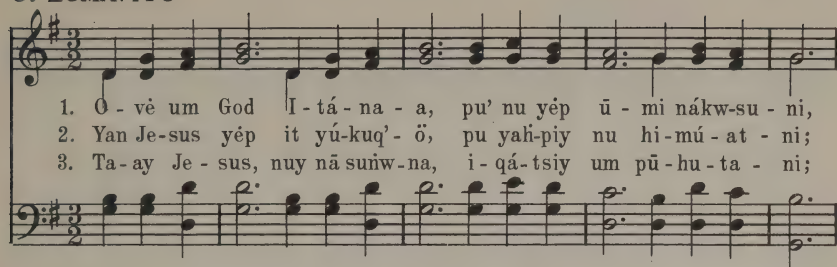
O - vè God I - tá - na, um sin - muy su - tsép pās tsam - ni.

Nu Umi Yantani

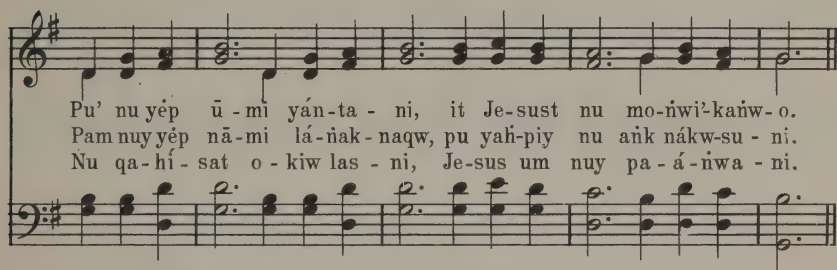
81

No. 74

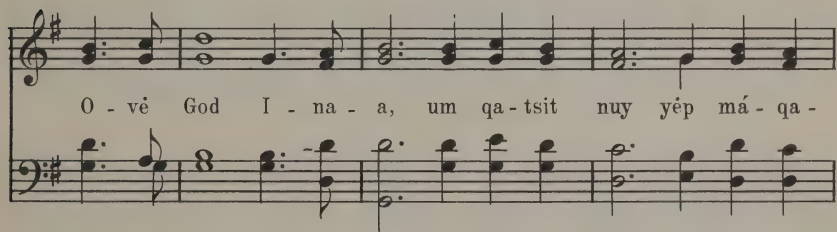
O. LOMAVITU



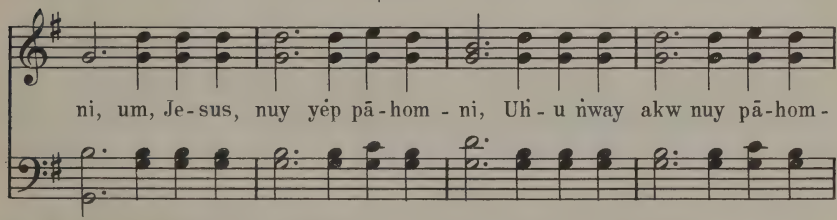
1. O - vè um God I - tá - na - a, pu' nu yép ū - mi nákw-su - ni,
 2. Yan Je-sus yép it yú-kuq' - ō, pu yah-piy nu hi-mú - at - ni;
 3. Ta-ay Je - sus, nuy nā suñw-na, i - qá-tsiy um pū-hu - ta - ni;



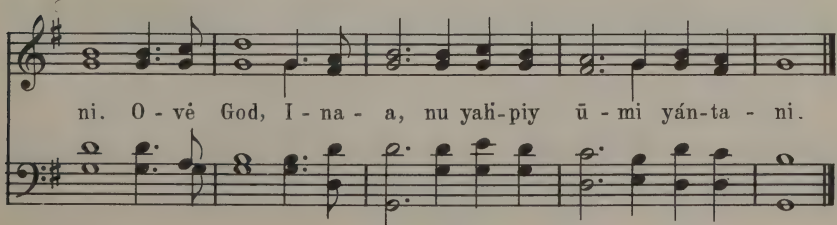
Pu' nu yép ū - mi yán-ta - ni, it Je-sust nu mo-ñwi²-kañw-o.
 Pam nuy yép nā-mi lá-ñak-naqw, pu yah-piy nu añk nákw-su - ni.
 Nu qa-hí - sat o - kiw las - ni, Je-sus um nuy pa - á-ñwa - ni.



O - vè God I - na - a, um qa-tsit nuy yép má - qa -



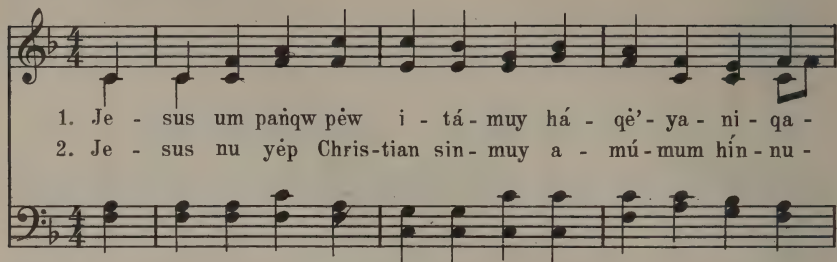
ni, um, Je-sus, nuy yép pā-hom - ni, Uñ - u ñway akw nuy pā-hom -



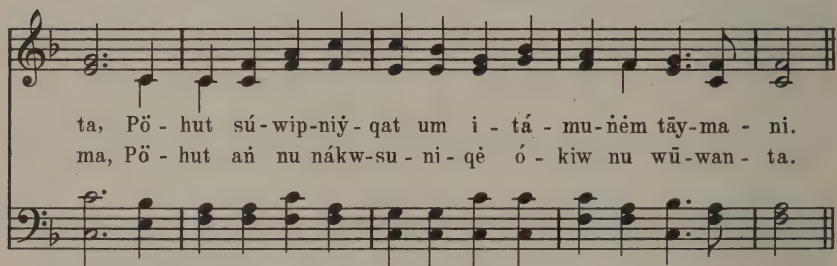
ni. O - vè God, I - na - a, nu yah-piy ū - mi yán-ta - ni.

Iúnaiwa Uhiimu

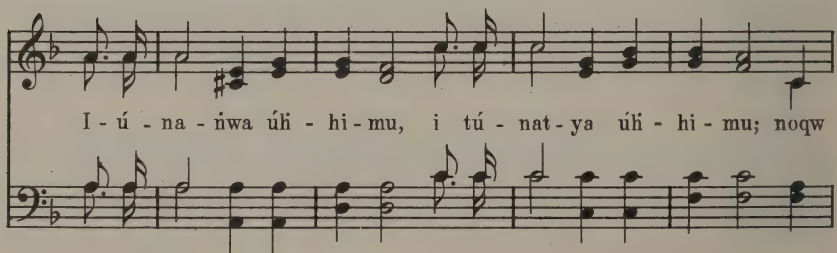
MYRA QÖMAWISNÖMA



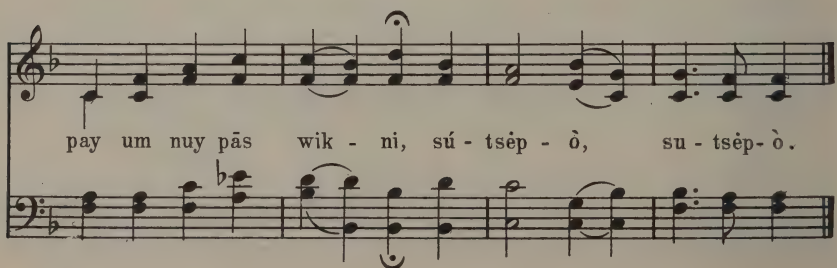
1. Je - sus um pañqw pèw i - tá - muy há - qè' - ya - ni - qa -
2. Je - sus nu yèp Chris-tian sin - muy a - mú - mum hín - nu -



ta, Pö - hut sú-wip-niý - qat um i - tá - mu-ñém tày-ma - ni.
ma, Pö - hut añ nu nákw-su - ni - qè ó - kiw nu wū-wan - ta.



I - ú - na - ñwa úh - hi - mu, i tú - nat - ya úh - hi - mu; noqw

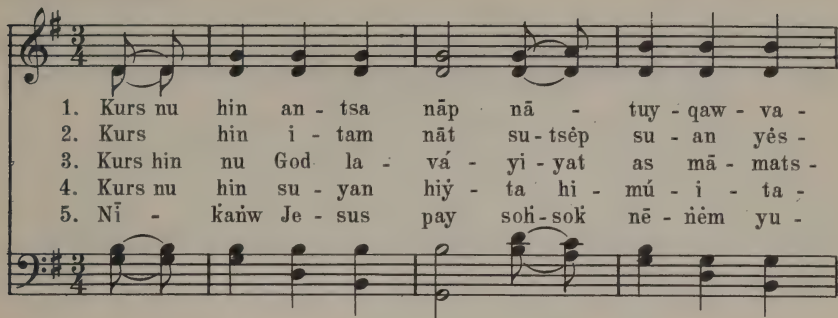


pay um nuy pās wik - ni, sú - tsép - ò, su - tsép - ò.

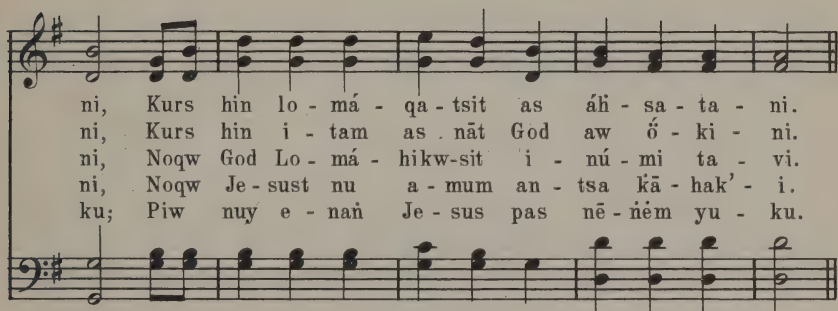
Jesus Paysoqw Nuy Maqa

83
No. 76

Rev. J. B. EPP

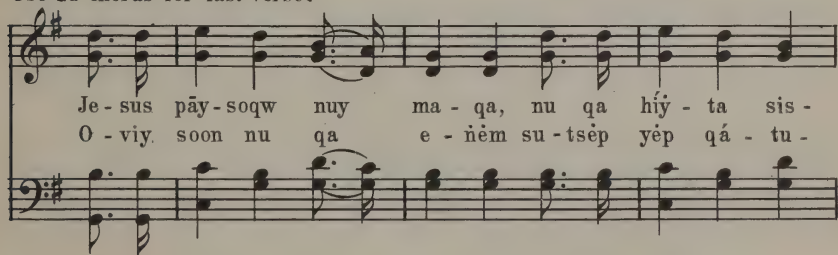


1. Kurs nu hin an - tsa nāp nā - tuy - qaw - va -
 2. Kurs hin i - tam nāt su - tsép su - an yēs -
 3. Kurs hin nu God la - vá - yi - yat as mā - mats -
 4. Kurs nu hin su - yan hiy - ta hi - mú - i - ta -
 5. Nī - kaniw Je - sus pay sohi - sok nē - nēm yu -

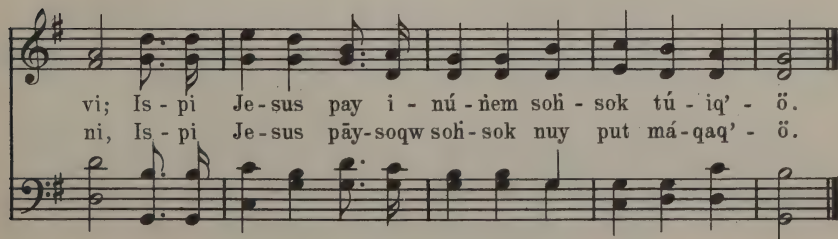


ni, Kurs hin lo - má - qa - tsit as áh - sa - ta - ni.
 ni, Kurs hin i - tam as nāt God aw ó - ki - ni.
 ni, Noqw God Lo - má - hikw-sit i - nú - mi ta - vi.
 ni, Noqw Je - sust nu a - mum an - tsa kā - hak' - i.
 ku; Piw nuy e - nan Je - sus pas nē - nēm yu - ku.

Use 2d chorus for last verse.




Je - sus pāy - soqw nuy ma - qa, nu qa hiy - ta sis -
 O - viy soon nu qa e - nēm su - tsép yép qá - tu -



vi; Is - pi Je - sus pay i - nú - nēm sohi - sok tú - iq' - ó.
 ni, Is - pi Je - sus pāy - soqw sohi - sok nuy put má - qa' - ó.

Jesus Inúhpa Ki'ta

Rev. J. B. EPP

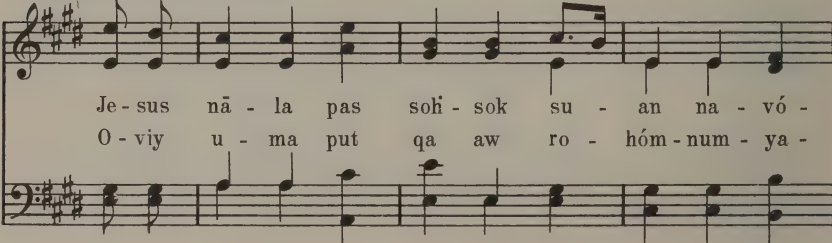


1. Je - sus pu' i - núh - pa ki' - ta, nu as pas qa -
2. Je - sus nā - la pas soh - sok su - an la - vá -
3. Je - sus nā - la pas su - tsép - qa - tsit hi - mú -
4. U - ma pē - tu si - nom nāt qa - tū - tup - tsi -

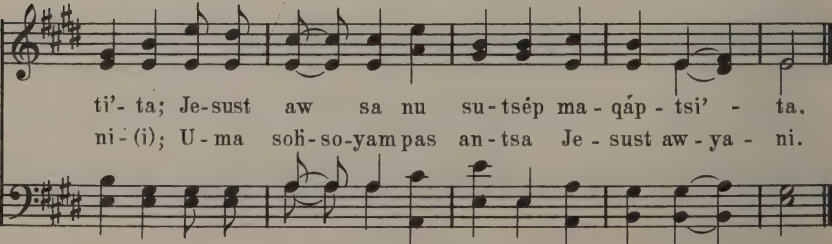


hi - mu; O - viy so - on nu' nē - nēm hiy - ta hín tsak - ni.
yi' - ta, O - viy soon nu nāp nāh - piy hiy - ta lál - vay - ni.
i - ta, O - viy pam sa i - tá - muy nāp qa - tsiy ma - qa.
wa - (a), Noqw Je - sus umuy tu - wat nē - nēm tūn - lai - ta.

Use 2d chorus for last verse.



Je - sus nā - la pas soh - sok su - an na - vó -
O - viy u - ma put qa aw ro - hóm - num - ya -




ti' - ta; Je - sust aw sa nu su - tsép ma - qáp - tsi' - ta.
ni - (i); U - ma soh - so - yampas an - tsa Je - sust aw - ya - ni.

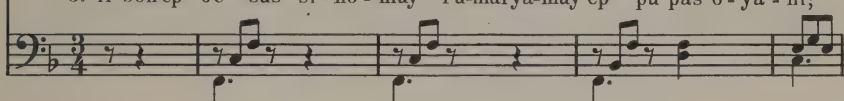

Ason Yèp Qatsit Yukiwhq'ö

85
No. 78

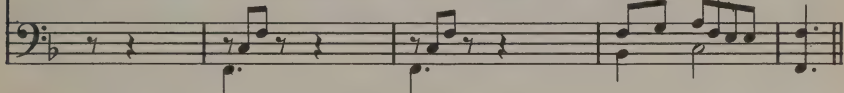
GEO LOMAYESWA



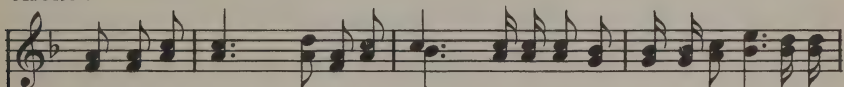
1. A-sonyèp qa-tsit yú-kiwhq'ö, Pèp pu si - nom nāp yóy-rik-ya - ni;
2. A-sonép Je - sus sin-muy aw Qa - tsí-ve - niy máh-tak - na - ni,
3. A-sonép Je - sus si - nó - muy Tu-málya-muy ép pu pās ó-ya - ni;

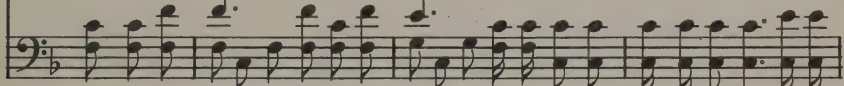
Je-sust aw si - nom no-íwhq' ö, Pèp pu o - kí-wa mā-taq - ni,
Hin hak ép na - vót-man-ta - ni, Yán-ta-nipèp sóh-sok-muy aw - i.
Nāp-hak yép aw - túp-tsiw-niy akw A - mú-mum pèp pās ta - víw - ni.



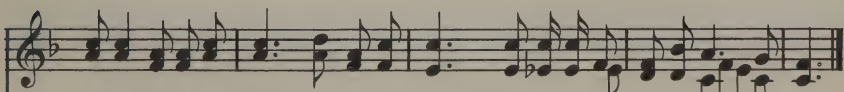
CHORUS




Noqw sen pèp hin a-yo ya - ma? Pa-nis Je sust túnw-ni-yat akw a-yo



sen hin ya-ma?



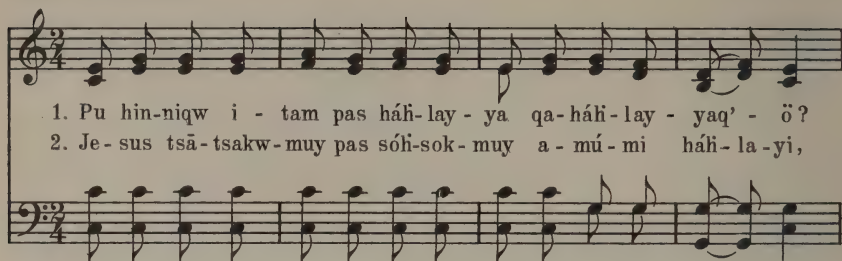
ya-ma. It nuy ép u - muy ā-win - ta, Nāt u-mú-nēm qé-nit, tā - lat ép.



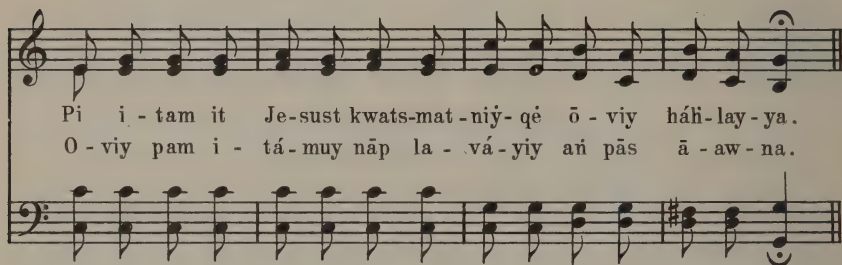
an-tsa

Itam Jesust Kwatsmat

ELSIE POLACCA

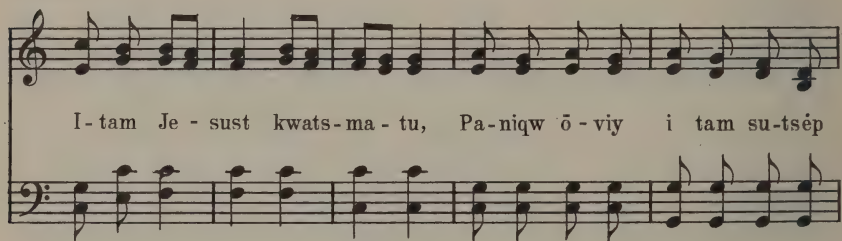


1. Pu hin-niqw i - tam pas háh-lay - ya qa-háhi-lay - yaq' - ö?
2. Je-sus tsā-tsakw-muy pas sóh-sok-muy a - mú-mi háh-la-yi,

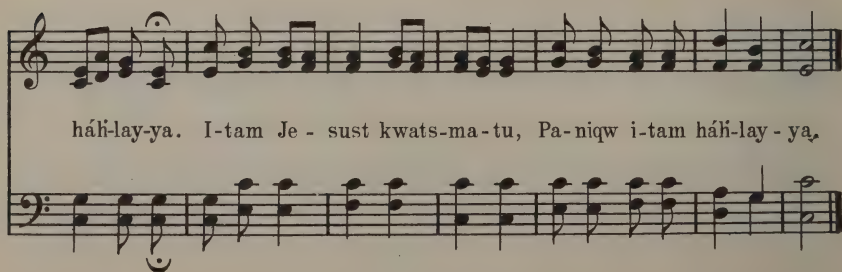


Pi i - tam it Je-sust kwats-mat-niy-qé ō - viy háh-lay-ya.
O - viy pam i - tá-muy nāp la - vá-yiy an pās ā - aw-na.

CHORUS



I-tam Je - sust kwats-ma - tu, Pa-niqw ō - viy i tam su-tsép

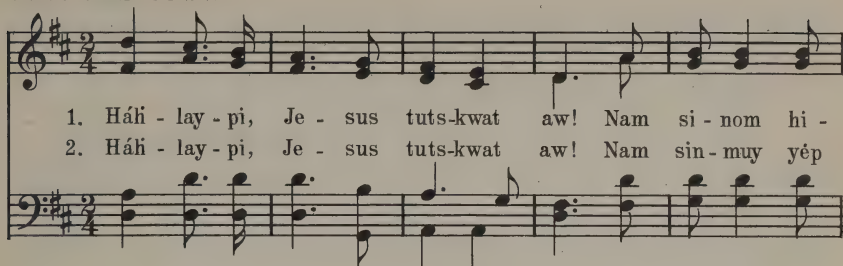


háh-lay-ya. I-tam Je - sust kwats-ma-tu, Pa-niqw i-tam háh-lay-ya.

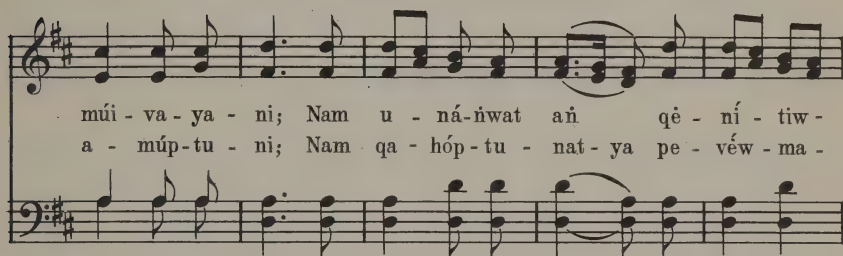
Háhlai, Jesus Tutskwat aw

87
No. 80

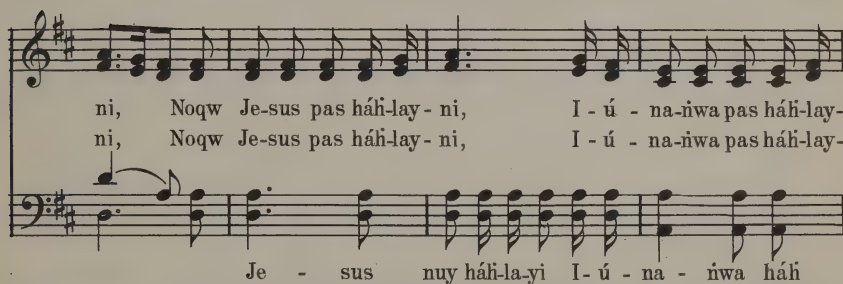
GEO. LOMAYESWA



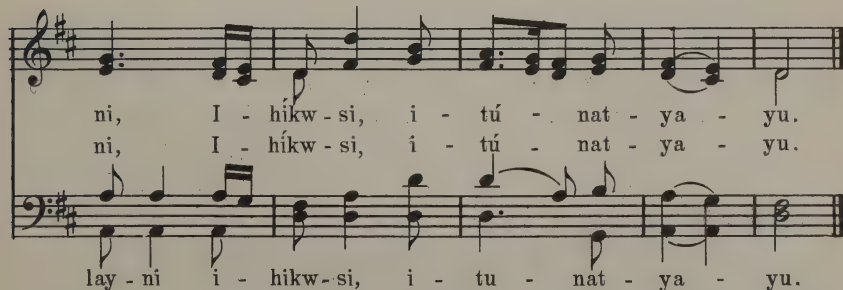
1. Háh - lay - pi, Je - sus tuts-kwat aw! Nam si - nom hi -
2. Háh - lay - pi, Je - sus tuts-kwat aw! Nam sin-muy yép



múi - va - ya - ni; Nam u - ná-nwat ań qè - ní - tiw -
a - múp-tu - ni; Nam qa - hóp-tu - nat - ya pe - véw - ma -



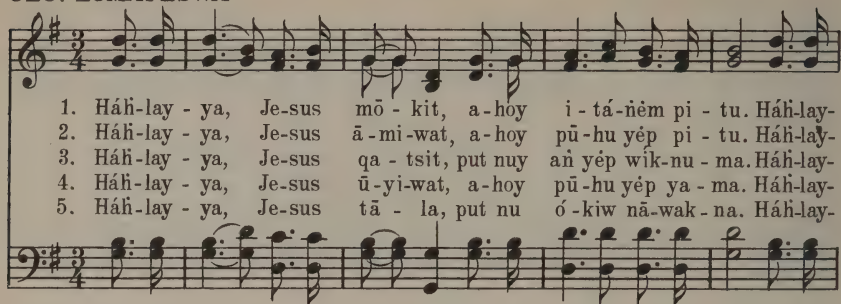
ni, Noqw Je-sus pas háh-lay - ni, I - ú - na-nwa pas háh-lay -
ni, Noqw Je-sus pas háh-lay - ni, I - ú - na-nwa pas háh-lay -
Je - sus nuy háh-la-yi I - ú - na - nwa háh



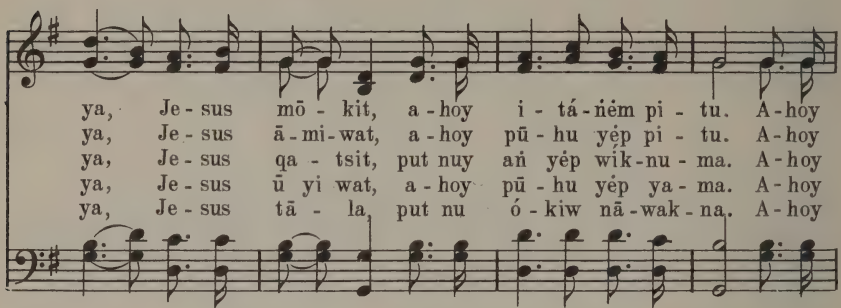
ni, I - híkw - si, i - tú - nat - ya - yu.
ni, I - híkw - si, i - tú - nat - ya - yu.
lay - ni i - hikw - si, i - tu - nat - ya - yu.

No. 81 Háhlayya, Jesus Mōkit Ahoy Yama

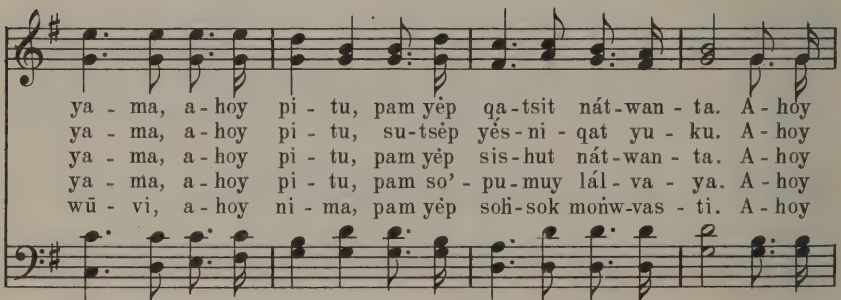
GEO. LOMAYESWA



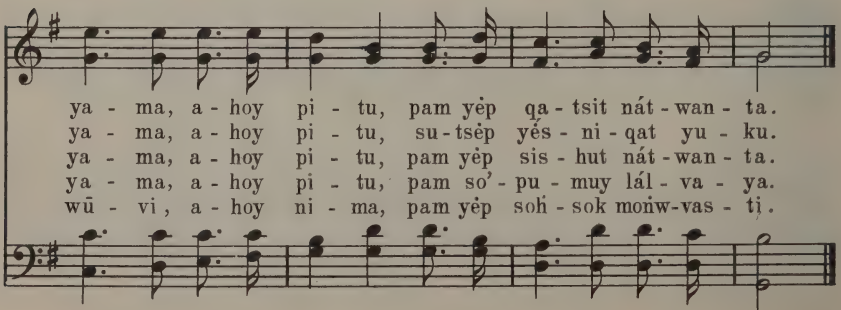
1. Háh-lay - ya, Je-sus mō - kit, a-hoy i - tá-nèm pi - tu. Háh-lay-
 2. Háh-lay - ya, Je-sus ā - mi-wat, a-hoy pū - hu yèp pi - tu. Háh-lay-
 3. Háh-lay - ya, Je-sus qa - tsit, put nuy aň yèp wik-nu - ma. Háh-lay-
 4. Háh-lay - ya, Je-sus ū - yi-wat, a-hoy pū - hu yèp ya - ma. Háh-lay-
 5. Háh-lay - ya, Je-sus tā - la, put nu ó - kiw nā-wak - na. Háh-lay-



ya, Je - sus mō - kit, a - hoy i - tá-nèm pi - tu. A-hoy
 ya, Je - sus ā - mi-wat, a - hoy pū - hu yèp pi - tu. A-hoy
 ya, Je - sus qa - tsit, put nuy aň yèp wik-nu - ma. A-hoy
 ya, Je - sus ū yi wat, a - hoy pū - hu yèp ya - ma. A-hoy
 ya, Je - sus tā - la, put nu ó - kiw nā-wak - na. A-hoy



ya - ma, a - hoy pi - tu, pam yèp qa - tsit nát-wan - ta. A - hoy
 ya - ma, a - hoy pi - tu, su-tsèp yés - ni - qat yu - ku. A - hoy
 ya - ma, a - hoy pi - tu, pam yèp sis - hut nát-wan - ta. A - hoy
 ya - ma, a - hoy pi - tu, pam so' - pu - muy lál - va - ya. A - hoy
 wū - vi, a - hoy ni - ma, pam yèp soh - sok moňw-vas - ti. A - hoy



ya - ma, a - hoy pi - tu, pam yèp qa - tsit nát-wan - ta.
 ya - ma, a - hoy pi - tu, su-tsèp yés - ni - qat yu - ku.
 ya - ma, a - hoy pi - tu, pam yèp sis - hut nát-wan - ta.
 ya - ma, a - hoy pi - tu, pam so' - pu - muy lál - va - ya.
 wū - vi, a - hoy ni - ma, pam yèp soh - sok moňw-vas - ti.

Jesus nu Yèp Qatālat èp nāt Hinnuma 89 No. 82

GEO. LOMAYESWA

1. Je - sus nu yèp qa - tā - lat èp nāt nu hín - nu - ma,
 2. Krist, nu úh - pō - huy èp wu - nu, i - nút - pik kũ - ta kās - ta
 3. Kwakwhay Je - sus, um nuy tu - wa, i - nút - pik tā - law - va,

Ha - qé su - wip - vō - hut nu yèp hép - num - qé - tǎy -
 Put a - yo um i - nú - ñé - mi qé - ni' - taqw, añ - nu
 Sú - an i - tá - muy - ya - ni - qa - ta, añ um i - ta - muy

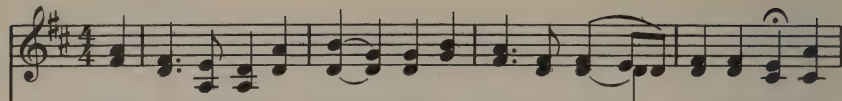
nu - ma; 0 - viy um nuy hũrs nú - a - ta, úh - pō - huy añ nuy
 nákw - su - ni. Um kurs hi - sat i - nú - ñé - mi, i - qá - hop - tu - nat - yay
 tsā - ma. Kurs um hi - sat i - tá - mu - yu, háh - lay - ya - ñi - qat

nákw - su - naqw, Noqw nu qa - hí - sat úh - pō - huy!
 èp sis - vi, Noqw pay nu nā - ma - hin qa - hopi,
 akw - a, I - tá - muy tu - má - lai - maq' - ò,

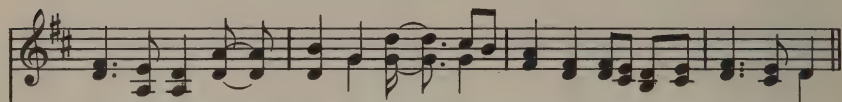
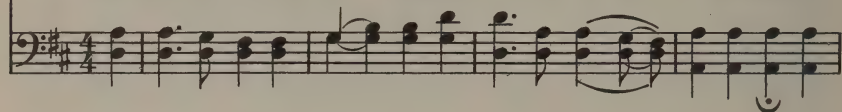
añqw a - yo las - ni, ó - kiw nu - u, Je - sus.
 ñi - kanw his - nèn uts - viy lol - mat tu - nát - yay - wa - ni.
 ò - viy i - tam háh - lay - ya ò - vè God I - tá - na.

Nuy Wiknumqa

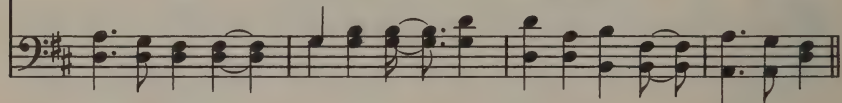
SIKÁVURSNÖMA



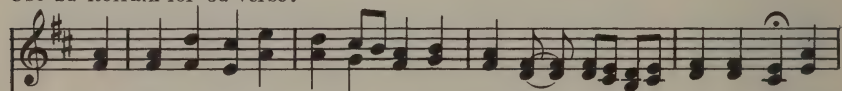
1. Nuy wik-num-qa i' Je- sus yép qa - tsiy nuy añ pas wik-ni. Put
2. Je - sus si - nó-muy ā - aw - na, a - hōy piw háwniqēy la - váy - ti. Ah -
3. Tu - ma yuk Je-sust aw - ya, pam sin-muy pō - huy ā - win - ta. Soon



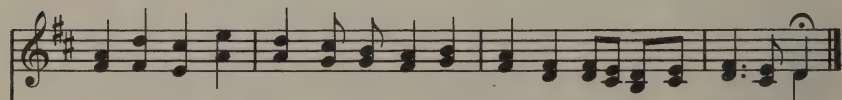
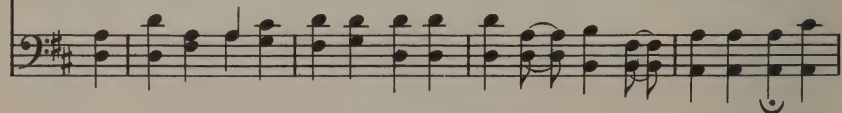
ats-viy si - nó-mat háh-lay - ya, nāp - hak put-wat aw nákw-su-ni.
sa - vo si - nom nūk-pa - nay mā - tap-yat lol - mat kwusú-ya-ni.
i - tam nāp i - táh-tu-nat-yay akw kursyép pō - hut tút - wa - ni.



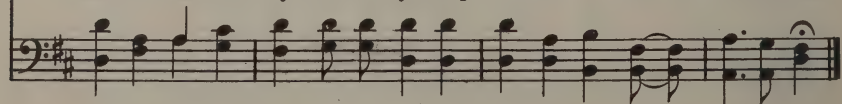
Use 2d Refrain for 3d verse.



Nuy wík-num-qa, nuy wík-num-qa, Je - sus pō - huy añ nuy wik-ni. Put
Tu - ma soh-soy aw sa las-ya, pam nāp pō-huy añ itá-muy tsām-ni. Put



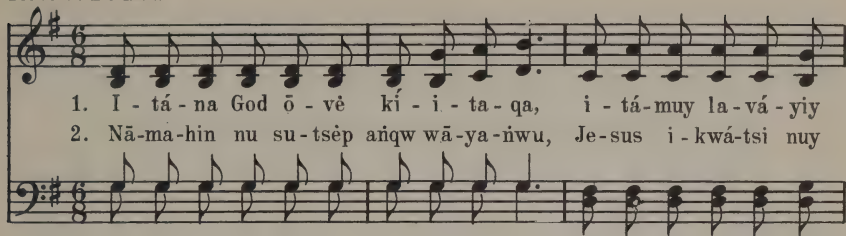
nu añ yép su - tsép á-mum-né', nuh-tum yép ō - vè háh-lay-ni.
añ i - tam soh-soy á-mum-yé', sūp ō - vè i - tam si - nó - ti - ni.



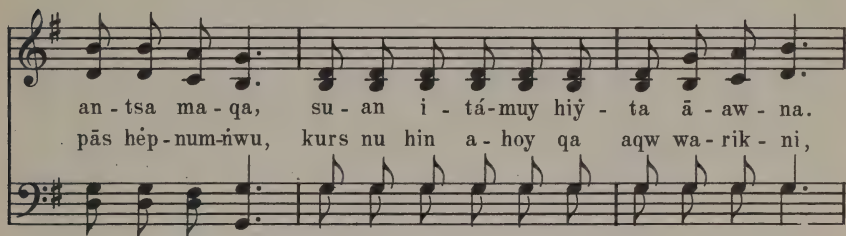
Jesus Itámumi Unánwaita

91
No. 84

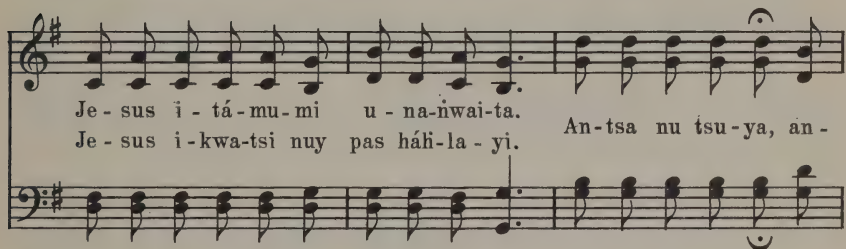
Rev. J. B. EPP



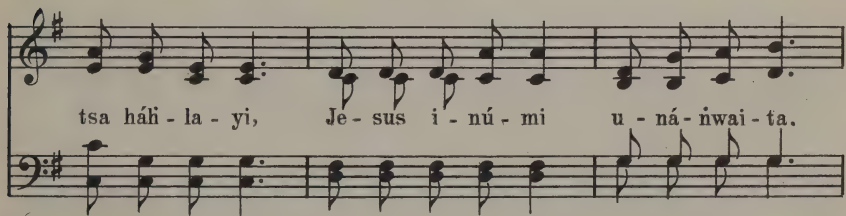
1. I - tá - na God ô - vè kí - i - ta - qa, i - tá-muy la - vá - yiy
2. Nā-ma-hin nu su-tsép aṇqw wā-ya-ñwu, Je-sus i - kwá-tsi nuy



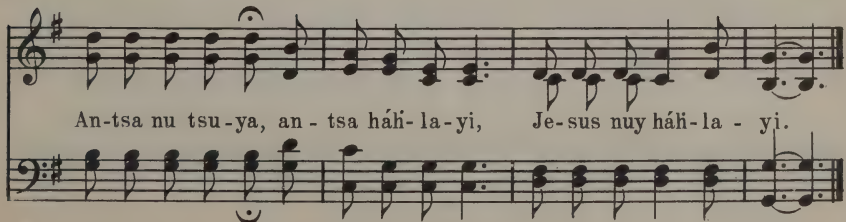
an - tsa ma - qa, su - an i - tá-muy hiy - ta ā - aw - na.
pās hép-num-ñwu, kurs nu hin a - hoy qa aqw wa - rik - ni,



Je - sus i - tá-mu-mi u - na-ñwai-ta. An-tsa nu tsu-ya, an -
Je - sus i - kwa-tsi nuy pas háh-la - yi.



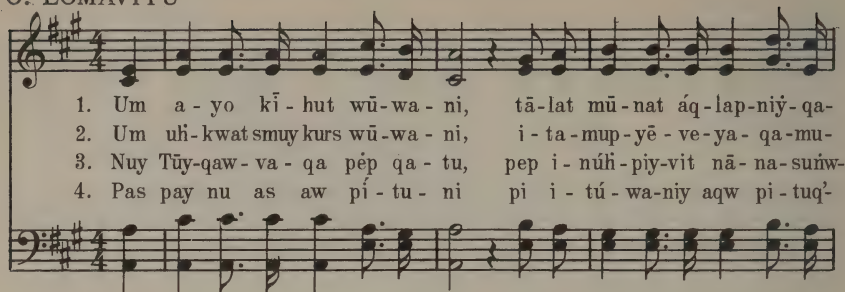
tsa háh - la - yi, Je - sus i - nú - mi u - ná - ñwai - ta.



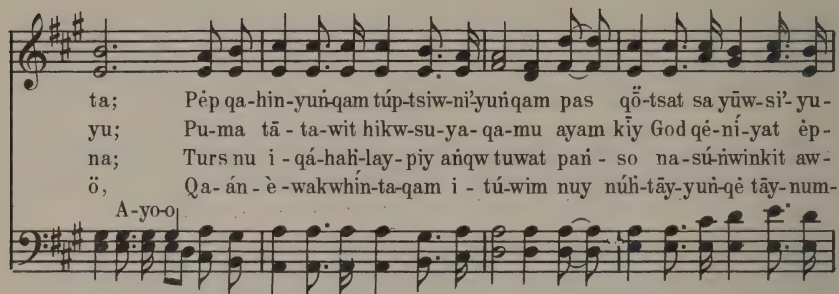
An-tsa nu tsu-ya, an - tsa háh-la - yi, Je-sus nuy háh-la - yi.

Um Ayo Kīhut Wūwani

O. LOMAVITU

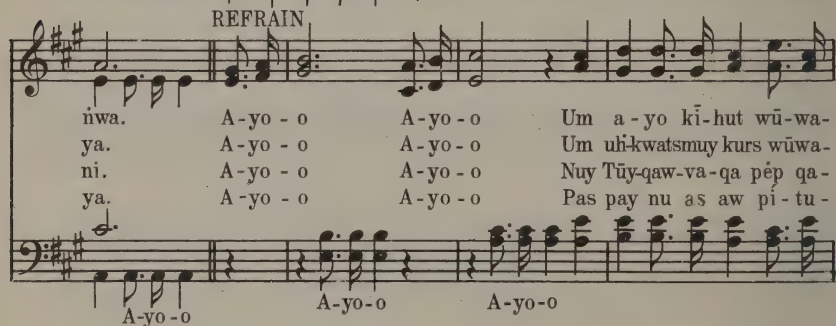


1. Um a - yo kī - hut wū - wa - ni, tā - lat mū - nat áq - lap - niy - qa -
 2. Um uh - kwat smuy kurs wū - wa - ni, i - ta - mup - yē - ve - ya - qa - mu -
 3. Nuy Tūy - qaw - va - qa pēp qa - tu, pep i - nūh - piy - vit nā - na - suñw -
 4. Pas pay nu as aw pí - tu - ni pi i - tú - wa - niy aqw pi - tuq' -

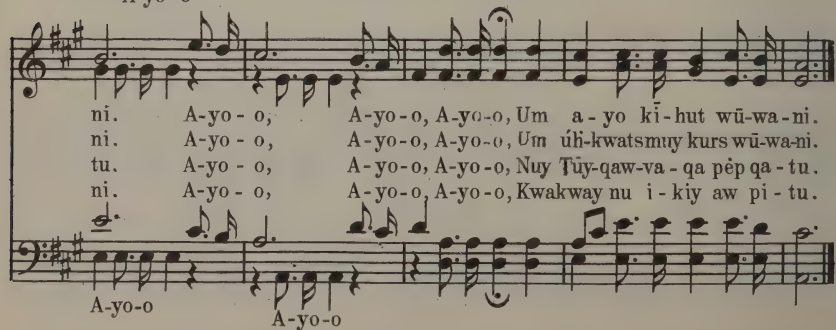


ta; Pēp qa - hin - yuñ - qam túp - tsiw - ni' - yuñ - qam pas qō - tsat sa yūw - si' - yu -
 yu; Pu - ma tā - ta - wit hikw - su - ya - qa - mu ayam kiy God qé - ní - yat ēp -
 na; Turs nu i - qá - hah - lay - piy añqw tuwat pañ - so na - sú - ñwinkit aw -
 ò, Qa - án - è - wakwhín - ta - qam i - tú - wim nuy nūh - tāy - yuñ - qē tāy - num -
 A - yo - o

REFRAIN



ñwa. A - yo - o A - yo - o Um a - yo kī - hut wū - wa -
 ya. A - yo - o A - yo - o Um uh - kwat smuy kurs wū - wa -
 ni. A - yo - o A - yo - o Nuy Tūy - qaw - va - qa pēp qa -
 ya. A - yo - o A - yo - o Pas pay nu as aw pí - tu -
 A - yo - o A - yo - o A - yo - o



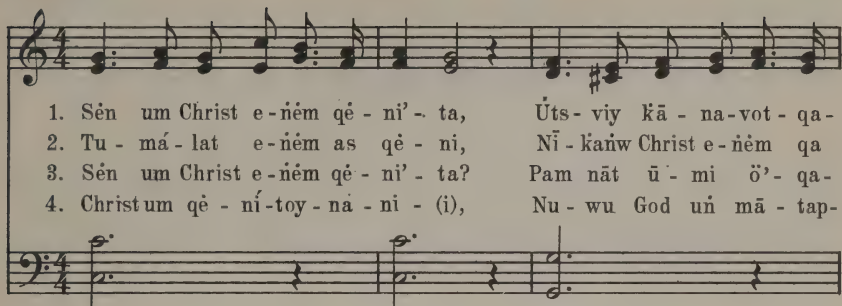
ni. A - yo - o, A - yo - o, A - yo - o, Um a - yo kī - hut wū - wa - ni.
 ni. A - yo - o, A - yo - o, A - yo - o, A - yo - o, Um uh - kwat smuy kurs wū - wa - ni.
 tu. A - yo - o, A - yo - o, A - yo - o, Nuy Tūy - qaw - va - qa pēp qa - tu.
 ni. A - yo - o, A - yo - o, A - yo - o, Kwakway nu i - kiy aw pí - tu.
 A - yo - o A - yo - o

Um Jesust Enèm Qèni'ta

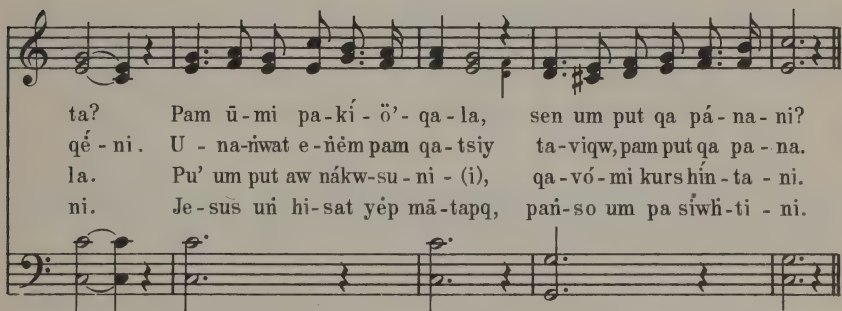
93

No. 86

O. LOMAVITU

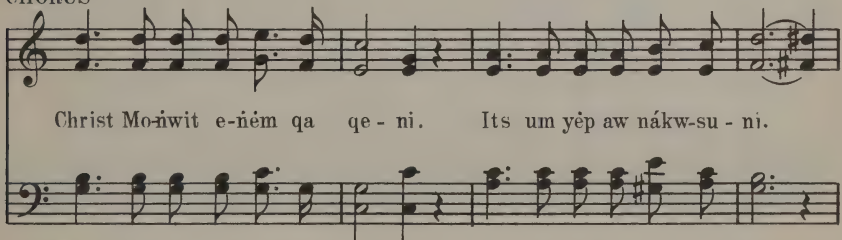


1. Sèn um Christ e-nèm qè - ni' - ta, Ûts - viy k̄ā - na-vot - qa -
 2. Tu - má - lat e-nèm as qè - ni, Nĩ - k̄aŋw Christ e-nèm qa
 3. Sèn um Christ e-nèm qè - ni' - ta? Pam nāt ū - mi ǒ' - qa -
 4. Christ um qè - ní - toy - na - ni - (i), Nu - wu God un mā - tap -

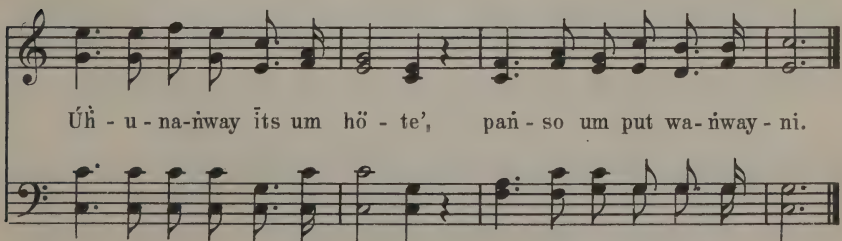


ta? Pam ū - mi pa - kí - ǒ' - qa - la, sen um put qa pá - na - ni?
 qé - ni. U - na-n̄wat e-nèm pam qa - tsiy ta - viq̄w, pam put qa pa - na.
 la. Pu' um put aw nákw-su - ni - (i), qa - vó - mi kurs h̄in - ta - ni.
 ni. Je - sūs un hi - sat yèp mā - tapq, pañ - so um pa s̄iwh̄ - ti - ni.

CHORUS



Christ Mo-iwit e-nèm qa qe - ni. Its um yèp aw nákw-su - ni.

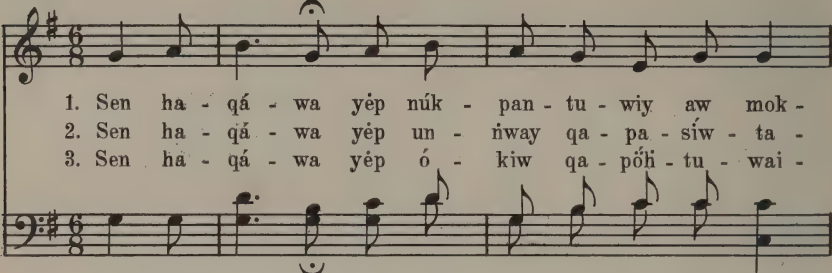


Úh̄ - u - na-n̄way its um h̄ö - te', pañ - so um put wa - n̄way - ni.

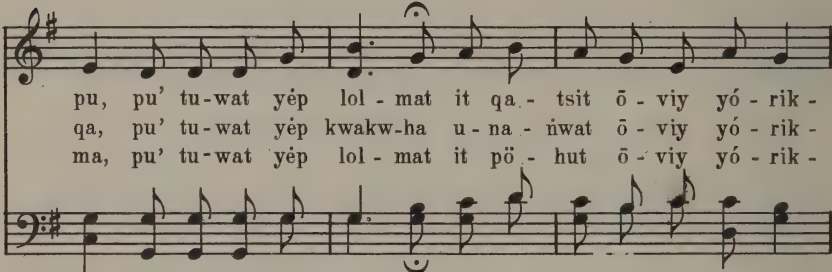
Jesust Nahóyléitsit ép Hāyiwtaqat um aw Yórikni

No. 87

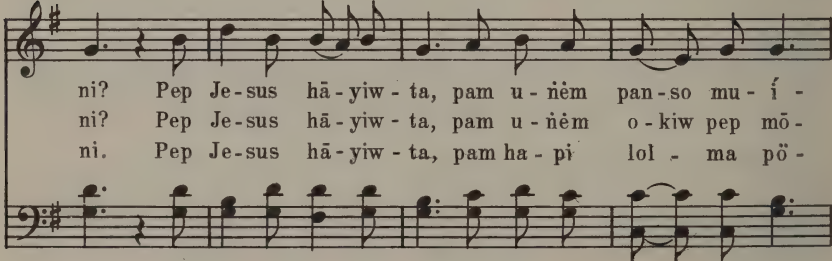
JOHNSON K.



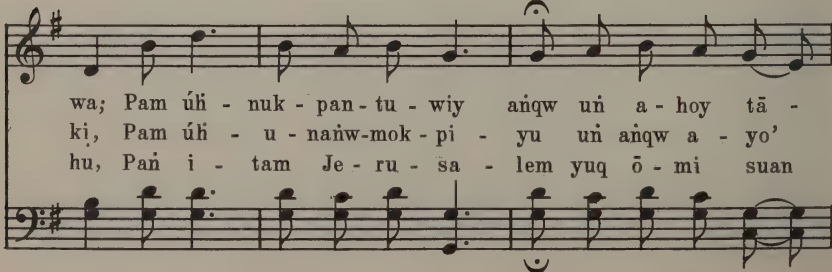
1. Sen ha - qá - wa yép núk - pan - tu - wiy aw mok -
 2. Sen ha - qá - wa yép un - níway qa - pa - síw - ta -
 3. Sen há - qá - wa yép ó - kiw qa - póh - tu - wai -



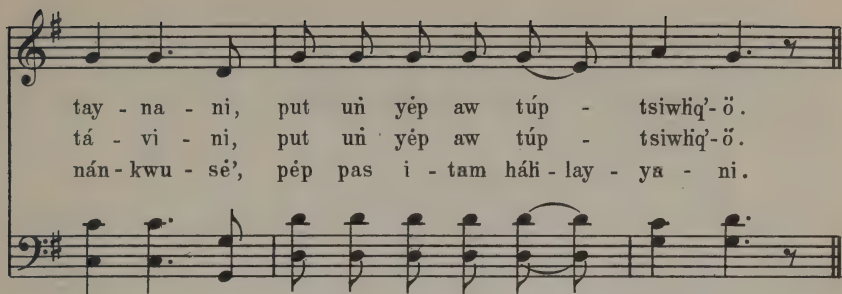
pu, pu' tu-wat yép lol - mat it qa - tsit ō - viy yó - rik -
 qa, pu' tu-wat yép kwakw-ha u - na - níwat ō - viy yó - rik -
 ma, pu' tu-wat yép lol - mat it pō - hut ō - viy yó - rik -



ni? Pep Je-sus hā-yiw - ta, pam u - nēm pan-so mu - í -
 ni? Pep Je-sus hā-yiw - ta, pam u - nēm o - kiw pep mō -
 ni. Pep Je-sus hā-yiw - ta, pam ha - pì lol - ma pō -

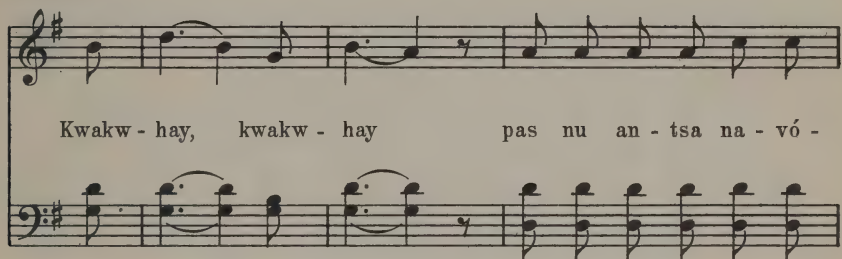


wa; Pam úh - nuk - pan - tu - wiy aṇqw uñ a - hoy tā -
 kī, Pam úh - u - nañw-mok - pì - yu uñ aṇqw a - yo'
 hu, Pañ i - tam Je - ru - sa - lem yuq ō - mi suan

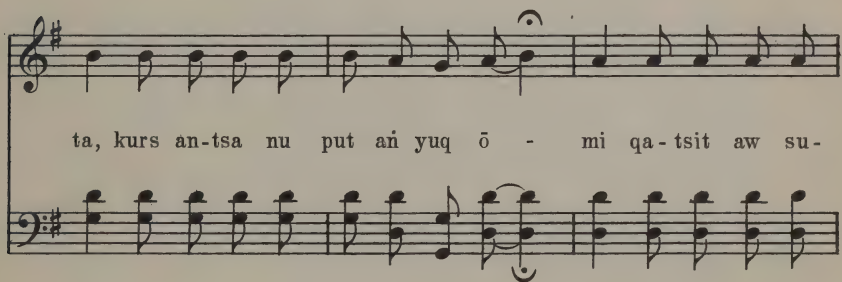


tay - na - ni, put un yép aw túp - tsiwhq'-ö.
 tá - vi - ni, put un yép aw túp - tsiwhq'-ö.
 nán - kwu - sé', pép pas i - tam háh - lay - ya - ni.

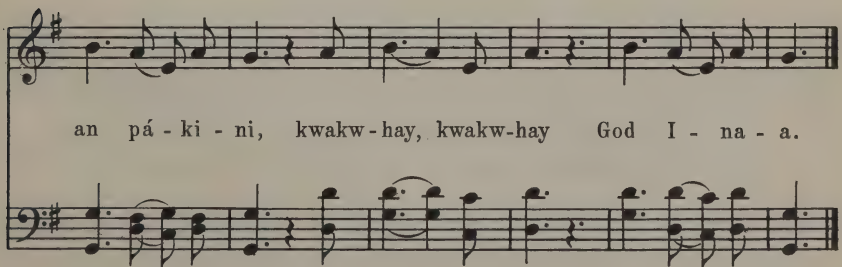
CHORUS



Kwakw - hay, kwakw - hay pas nu an - tsa na - vó -



ta, kurs an-tsa nu put an yuq ō - mi qa-tsit aw su -

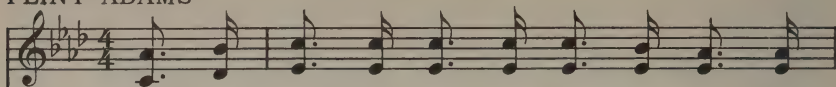


an pá - ki - ni, kwakw-hay, kwakw-hay God I - na - a.

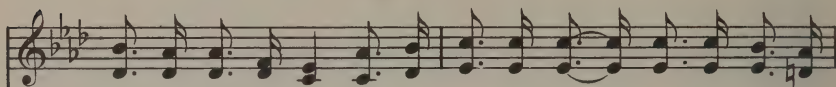
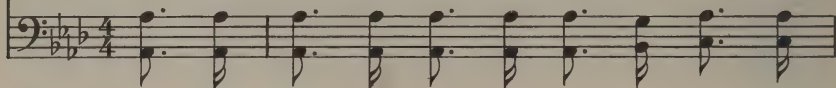
Itam Anwu Háhlayyani

Copyright 1921 by James M. Black, Renewal, Hope Pub. Co., owner. Used by permission.

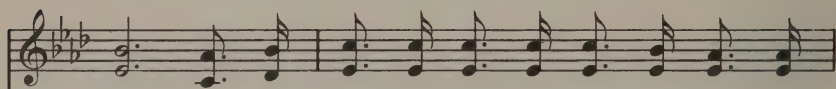
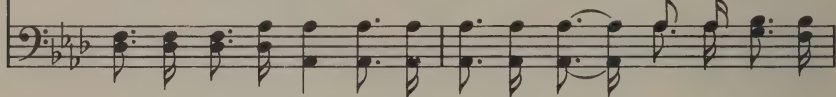
PLINY ADAMS



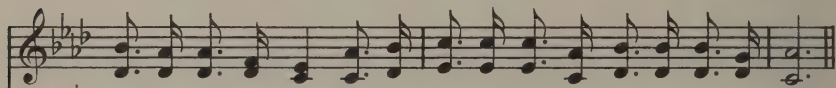
1. Kwakw - hat God I - tá - na ō - ŋaqw Je - sust
 2. Pu' sen ha - kiy ats - viy si - nom yép it
 3. I - tam tu - má - lai - yuñw - ni, yép Je - sust



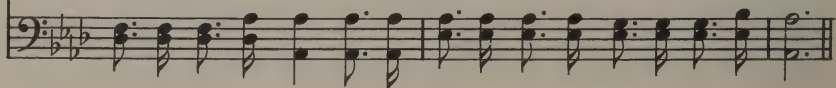
nāp Tiy péw ta - vi; Put ép i - tam pu' yép ū - mi háli - lay -
 lol - mat áw - ya - ni? Kurs há - kiy - niqw, qa Je - sust ats - viy -
 e - nēm áh - sa - vo. Pam yép sin - muy e - nēm lol - ma tū - a -



ya. I' yép yán - ta - qa kurs i - tá - mu - nēm
 o. Pam sa i - tá - muy yép ō - mi lol - mat
 wi. Nen yép tū - wa - qa - tsit ép i - táh - tu



pañ - so lól - ma - ni. Nāp - hak yép aw túp - tsiw - niy akw pañ - so - ni.
 pō - hut ā - win - ta. Nāp - hak yép aw túp - tsiw - niy akw pañ - so - ni.
 ma - lay yú - kiw - hq' - ō, Pep pu' i - tam Je - sust a - mum nin - ma - ni.



I - tam a - n̄wu háh-lay - ya - ni I - tam

I - tam a - n̄wu háh-lay - ya - ni, háh-lay-ya - ni

a - n̄wu háh-lay - ya - ni,

I - tam a - n̄wu háh-lay - ya - ni, háh-lay-ya - ni

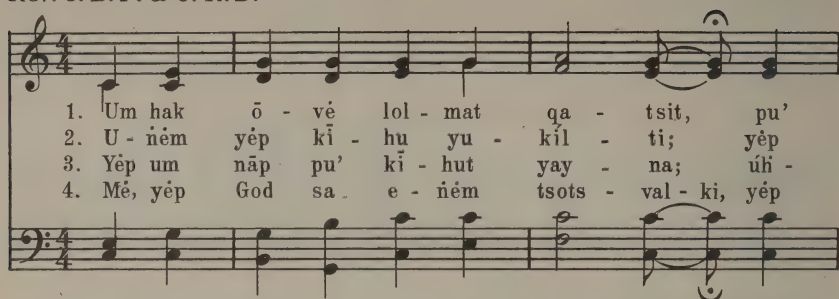
I - tam a - n̄wu háh-lay - ya - ni, hi - sat

I - tam a - n̄wu

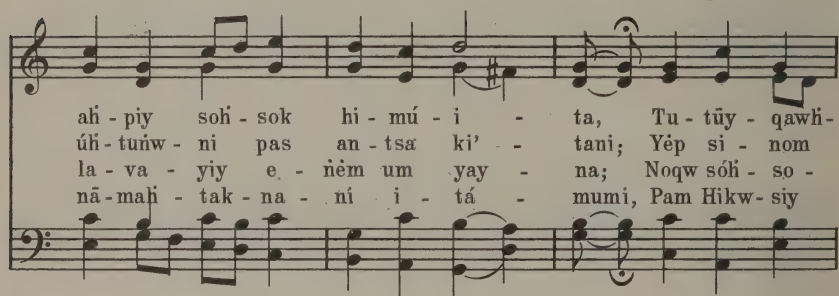
Je - sus pi - tuqw, i - tam nin - ma - ni.

Unēm Yēp Kīhu Yukilti

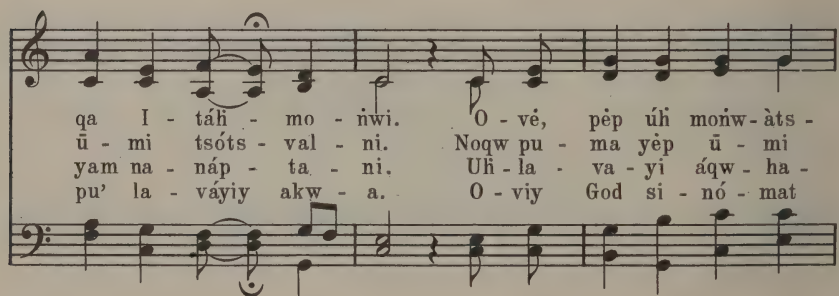
Rev. J. B. F. & J. R. D.



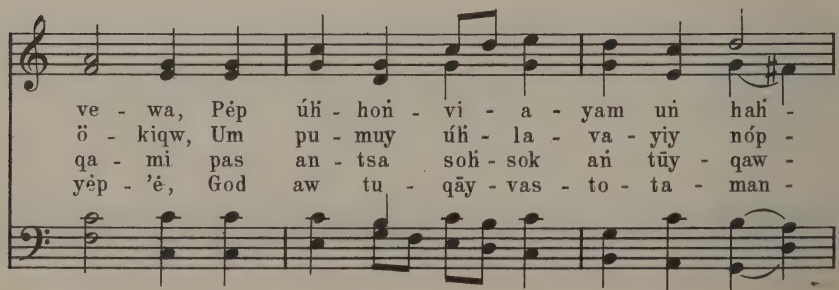
1. Um hak ō - vē lol - mat qa - tsit, pu'
 2. U - nēm yēp kī - hu yu - kīl - ti; yēp
 3. Yēp um nāp pu' kī - hut yay - na; ūh -
 4. Mē, yēp God sa e - nēm tsots - val - ki, yēp



ah - piy soh - sok hi - mū - i - ta, Tu - tūy - qawh -
 ūh - tuñw - ni pas an - tsa kī' - tani; Yēp si - nom
 la - va - yiy e - nēm um yay - na; Noqw soh - so -
 nā - mahi - tak - na - ni i - tá - mumi, Pam Hikw - siy



qa I - tāh - mo - nwi. O - vē, pēp ūh moñw - àts -
 ū - mi tsóts - val - ni. Noqw pu - ma yēp ū - mi
 yam na - nāp - ta - ni. Ūh - la - va - yi áqw - ha -
 pu' la - váyiy akw - a. O - viy God si - nó - mat



ve - wa, Pēp ūh - hoñ - vi - a - yam un hah -
 ō - kiqw, Um pu - muy ūh - la - va - yiy nóp -
 qa - mi pas an - tsa soh - sok añ tūy - qaw -
 yēp - 'è, God aw tu - qāy - vas - to - ta - man -

lay - ya, pèp ū - mi sa ma - qap - tsiw - ta.
 na - ni; put akw pu' háh - lay - ti - wis - ni.
 va - niqw, um nāp añ tu - nat - yaw - ma - ni.
 ta - ni, nén lol - mat qa - tsit añ - ya - ni.

Um Sús - o - vèq - niy - qa, sóh - so - vik núh - tu -
 O - viy úh - o - kwal - ni, yèp su - tsèp ki' - ta -
 Pí i' úh - la - va - yi, pas pam sa ò - qá -
 Pu' i - ma sí - no - mu, pay nāt qa úh - hi -

mí na - vó - ti' - ta; O - viy yèp' - é, i -
 ni; akw yèp si - nom, Lól - ma - to - tini, pu'
 la, pam sa soh - so - vik, Yèp sín - mu - yu, túp -
 mum, yèp aw yun - ni, Pu' mā - mats - yani, nén

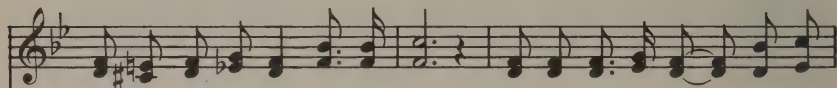
tá - mu - mi, i - táh - haq - niy na - vó - ti' - ta.
 ū - mi - i, tu - qāy - vah - siy su - tsèp yès - ni.
 tsiw - na - ni, pu - kāy - siwh - qam lol - mat yès - ni.
 tu - wa - ti, qa - lol - mat añqw a - yo' - ya - ni.

No. 90 Jesus Pèw It Tutskwat aw Hisat Pite'

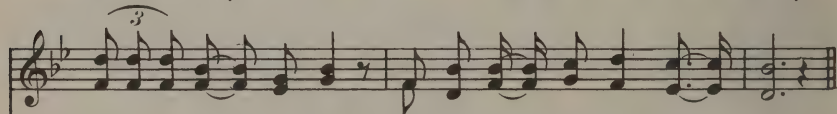
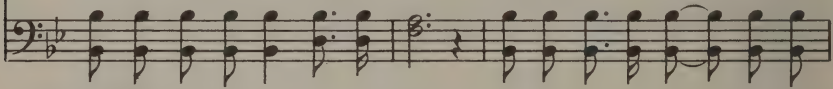
GEO. LOMAYESWA



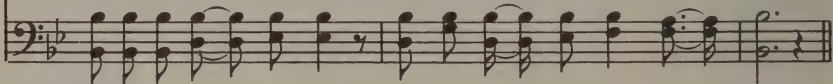
1. Je - sus pèw it tuts-kwat aw hi - sat pi - tè,
2. Pas as - tsa-naw nat i - tá - nèm qè - ni,
3. Si - not qa - tsi - at pas yèp su - an tsāp - iw - ta.



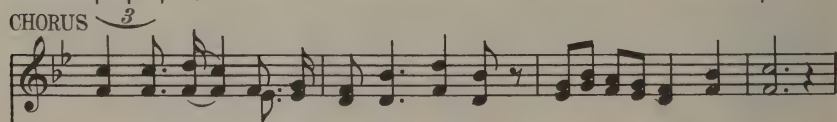
- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| Sin-muy pam na-mí - wa-nwa - yi; | Su - an hín-wis - qam pèp pu |
| Je - sus pi - tu - ni - qat aw - i. | Lol-mát - tu - a - wit akw i - |
| Je - sust akw sa pam pu' pas - ni, | Lol-mat tu-nát-ya-yat yèp qa- |



- | | |
|---------------------------|--|
| nā - tu - wiw - ni, | Pas pam pu-muy pèp hálí - lay - ti - ni. |
| tá-mu-mi ma-qáp-tsiw - ta | Noqw ō - viy hak hép-man-ta - ni. |
| pē - vèw - na - qa | Pas su - yan akw moiw - vas - ni. |

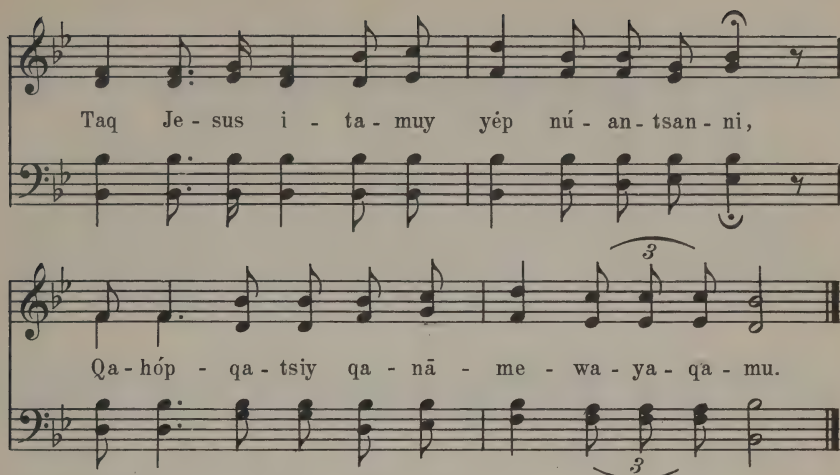


CHORUS



- Pu sen soon si-nom qa-tsiy añ yèp nā - wu-wa - ya - ni?



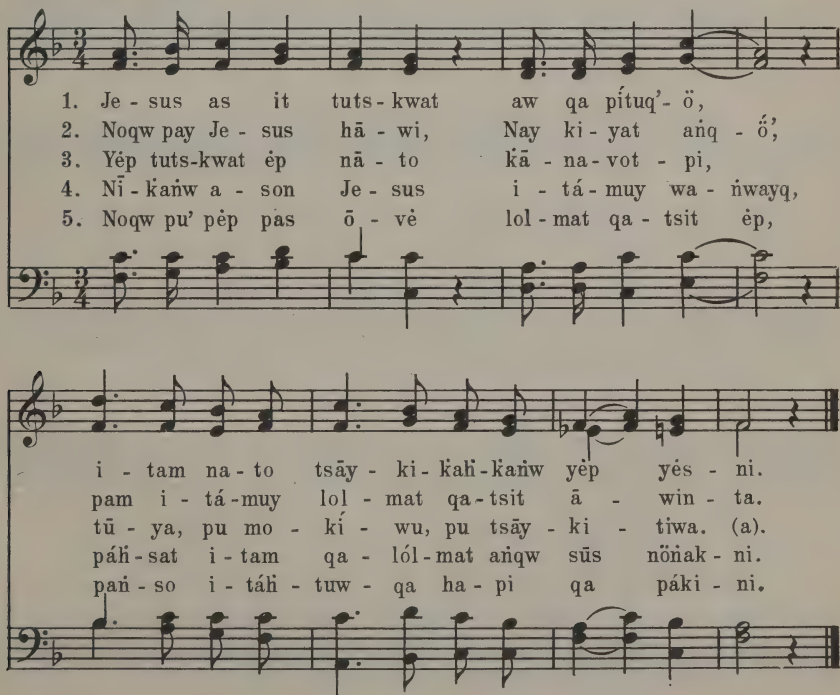


Taq Je - sus i - ta - muy yép nú - an - tsan - ni,

Qa - hóp - qa - tsiy qa - nā - me - wa - ya - qa - mu.

Yép Tutskwat ép nāto Kānavotpi No. 91

Rev. J. B. FREY



1. Je - sus as it tuts - kwat aw qa pítuq' - ö,

2. Noqw pay Je - sus hā - wi, Nay ki - yat anq - ö',

3. Yép tuts - kwat ép nā - to kā - na - vot - pi,

4. Nī - kāñw a - son Je - sus i - tá - muy wa - nwayq,

5. Noqw pu' pēp pas ō - vè lol - mat qa - tsit ép,

i - tam na - to tsāy - ki - kāñ - kāñw yép yēs - ni.

pam i - tá - muy lol - mat qa - tsit ā - win - ta.

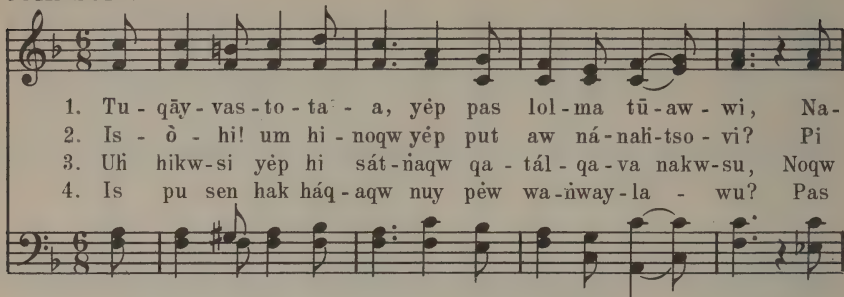
tū - ya, pu mo - kí - wu, pu tsāy - ki - tiwa. (a).

pāñ - sat i - tam qa - lól - mat anqw sūs nōñak - ni.

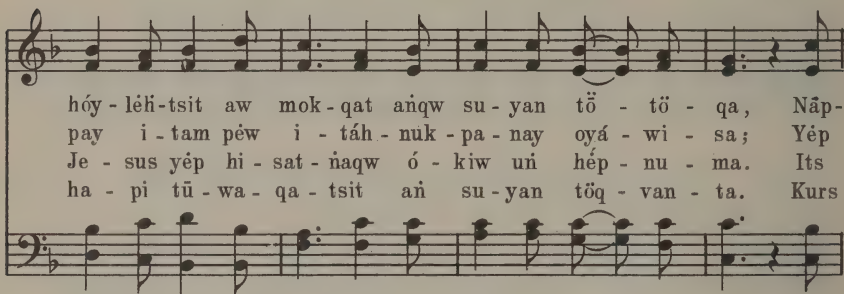
pañ - so i - táñ - tuw - qa ha - pi qa pāki - ni.

Nāphak Aw Nákw-suqa Ayo Yámakni

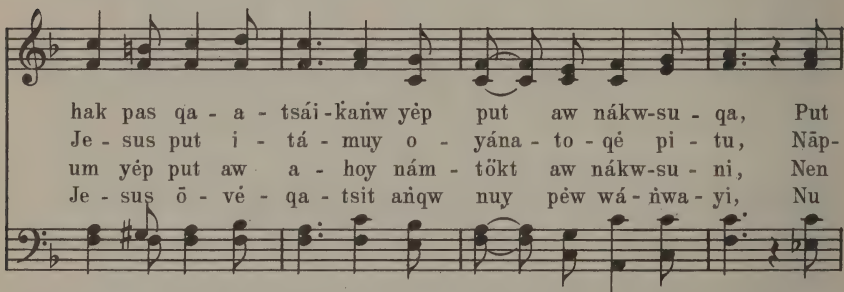
JOHNSON K.



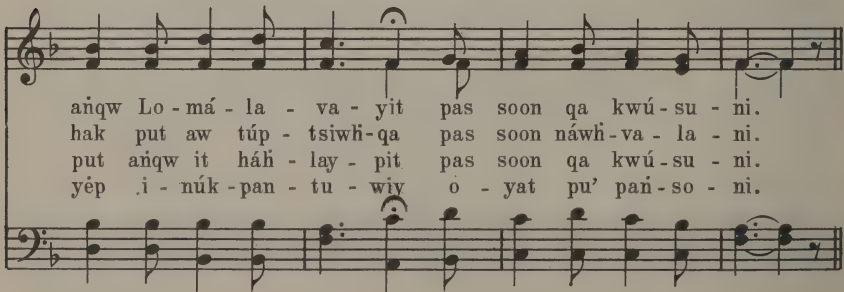
1. Tu - qāy - vas - to - ta - a, yèp pas lol - ma tū - aw - wi, Na -
 2. Is - ò - hi! um hi - noqw yèp put aw ná - nah - tso - vi? Pi
 3. Uli hikw - si yèp hi sát - ñaqw qa - tál - qa - va nakw - su, Noqw
 4. Is pu sen hak háq - aqw nuy pèw wa - ñway - la - wu? Pas



hóy - lèh - tsit aw mok - qat aṅw su - yan tō - tō - qa, Nāp -
 pay i - tam pèw i - táh - nuk - pa - nay oyá - wi - sa; Yèp
 Je - sus yèp hi - sat - ñaqw ó - kiw un hép - nu - ma. Its
 ha - pi tū - wa - qa - tsit aṅ su - yan tōq - van - ta. Kurs

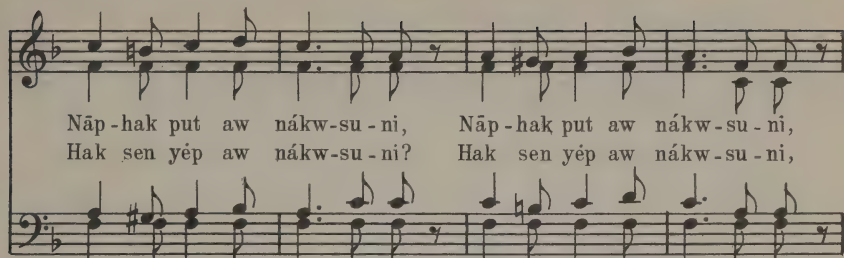


hak pas qa - a - tsái - kaniw yèp put aw nákw - su - qa, Put
 Je - sus put i - tá - muy o - yána - to - qé pi - tu, Nāp -
 um yèp put aw a - hoy nám - tōkt aw nákw - su - ni, Nen
 Je - sus ò - vé - qa - tsit aṅw nuy pèw wá - ñwa - yi, Nu

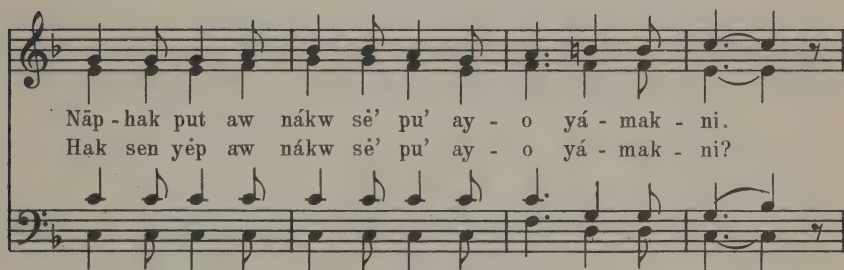


aṅw Lo - má - la - va - yit pas soon qa kwú - su - ni.
 hak put aw túp - tsiwh - qa pas soon náwh - va - la - ni.
 put aṅw it háh - lay - pit pas soon qa kwú - su - ni.
 yèp i - nuk - pan - tu - wiy ó - yat pu' pañ - so - ni.

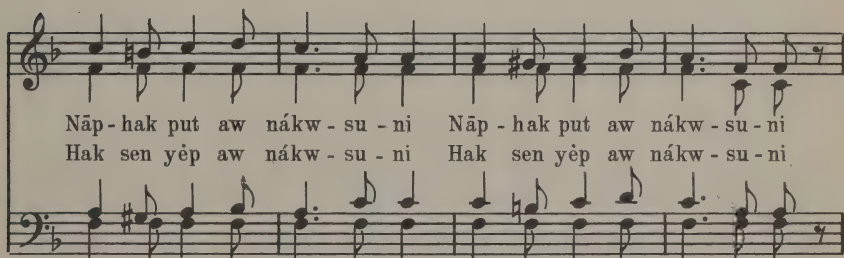
Use 2d Refrain for last verse.



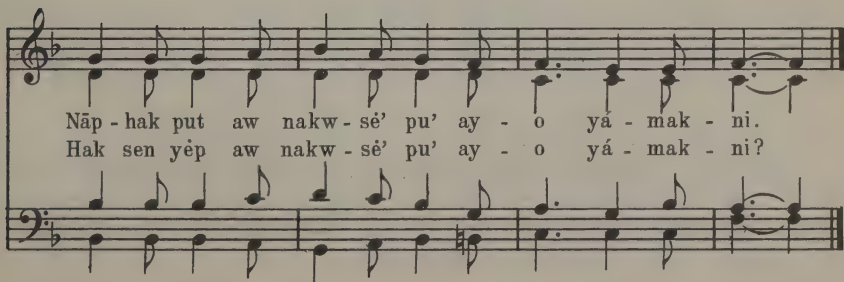
Nāp - hak put aw nákw-su - ni, Nāp - hak put aw nákw-su - ni,
Hak sen yèp aw nákw-su - ni? Hak sen yèp aw nákw-su - ni,



Nāp - hak put aw nákw sè' pu' ay - o yá - mak - ni.
Hak sen yèp aw nákw sè' pu' ay - o yá - mak - ni?



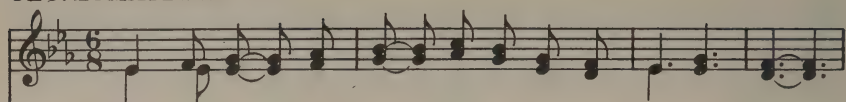
Nāp - hak put aw nákw - su - ni Nāp - hak put aw nákw - su - ni
Hak sen yèp aw nákw - su - ni Hak sen yèp aw nákw - su - ni



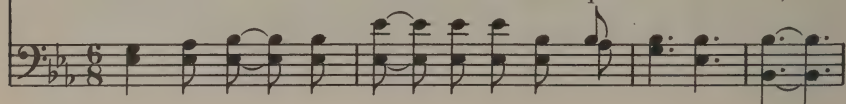
Nāp - hak put aw nakw - sé' pu' ay - o yá - mak - ni.
Hak sen yèp aw nakw - sé' pu' ay - o yá - mak - ni?

Yèp Nāhahlayyani

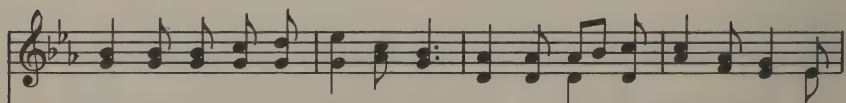
GEO. LOMAYESWA



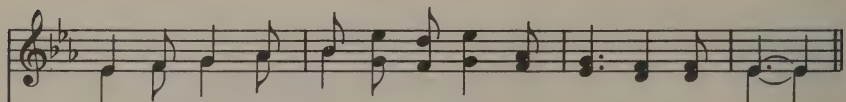
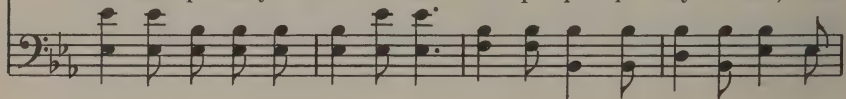
1. Christ akw si-nom a - yo nō-nak-niqw, pēw nā - ta - vi,
2. Christ akw i - tam na - mí - u - na-nwat pā - pu yēs - ni,
3. Christ akw ō - mi u - ra i - tá-nēm qē - ni - ta - to,



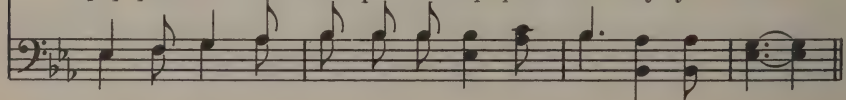
Lol - mat qa - tsí - yat añ yep pu' pas yēs - va - ni.
Pa - niqw la - vá - yiy i - tá - muy ā - win - ta.
Pēp pu i - tam pā - pu su - tsép yēs - niq' - ō.



Lol-mat tu - tá-vo - yat i - tam soh- so - yom añ kwí-lak-yé', Pu
Hin yép tu - tá-vo - yat i - tam soh-sok pā - pu añ - wi sé', Pu
Lol-mat qa - tsí-yat añ i - tam soon qa pā - pu tāy-wi - sé', Pu



pā - pu i - tam soon qa su-tsép pas hañ - lay - ya - ni.
pā - pu i - tam soon qa su-tsép pas hañ - lay - ya - ni.
pēp pas i - tam soon qa su-tsép pas hañ - lay - ya - ni.



CHO.

Yèp nā-haĥ-lay-ya - ni Yèp nā-kap-tsi'-yuĥw - ni,
Yèp an - tsa nā - haĥ - lay-ya - ni,

Christ i - tá - muy yèp kwats-muy aw put yèp mā - taq -

ta. Put sa kurs aĥ - yé', Pas haĥ-lay-ya - ni,

Pi pam tuts-kwa - sin - muy su-tsép pas haĥ - la - yiq' - ö.

No. 94 I' Tutūyqawhqa Awùnánway Pèw Tavi

PLINY ADAMS

1. I' Tu - tūy-qawh-qa aw - u-- ná-ñway Je-sust péw ta - vi, Ats-viy
 2. Pas yép Godmónw-ma-tsiw-kañw, Sinmuy pō-huy ā-win - ta, Pas kurs
 3. Hi-sat i - qá-tsiy tu-má - la-yat yép pas yú kiwhq'- ò, Pep pu

Chris-tian si-nom pu yép háh-lay-ya; Is pi pam sa yép sin-muy e-nièm
 Je - sust añ sa i' yép túp-tsiw-ni, Pam yuk ò - mi yép su-tsép qa-tsít
 su - yan tã-lat nu aw yó-rik - ni, Pèp nu Je-sust pas su-yan háh-lay-

qa-tsít tūy-qaw-va, Pa-niqw nu yép Je-sust e - nièm wú-nú - ni.
 aw ha - kiy wik-ñwu, Pa-niqw nu yép Je-sust e - nièm wú-nú - ni.
 kañw aw pi - tú - ni, Pañ-piy pu nu su-tsép a-mum qa - tú - ni.

CHORUS

Um ha - qá - wa sèn na-vót-qa, Yép um Je-sust aw pu' pas nakw-su-
 Um ha-qá-

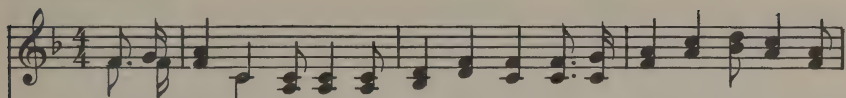
ni; Pi i - táh - nuk-pan-qa-tsi-yu, Ep pam máp-qōl-miq ó-kiw mu-i - wa
 Pi i-táh

Jesus Pítuni

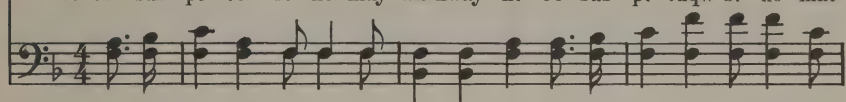

107

No. 95

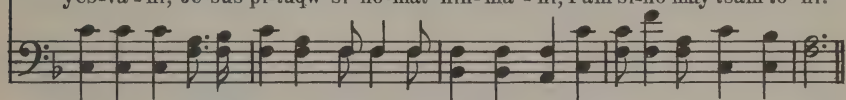
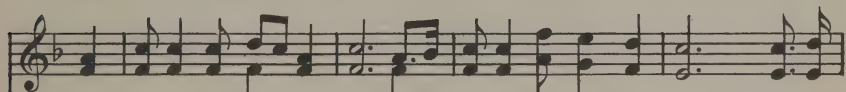
O. LOMAVITU



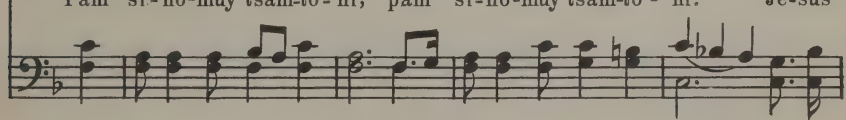
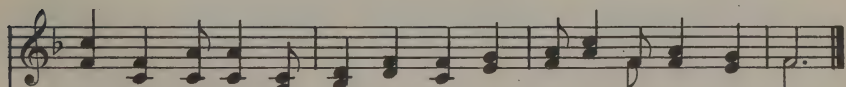
1. Je - sus pi - té' si - nó - muy wa - ñway - ni Je - sus pi - tuqw si - nó - mat
 2. Je - sus pi - tuqw mo - kí - wu sú - law - ni Je - sus pi - tuqw pós - va - la
 3. Je - sus pi - té' si - nó - muy wa - ñway - ni Je - sus pi - tuqw si - nó - mat

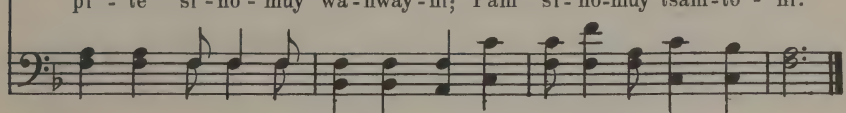
áw - ya - ni; Je - sus pi - té' si - nó - muy tsamkañwini; Pam si - nó - muy tsám - to - ni.
 su - law - ni; Je - sus pi - tuqw u - ná - ñwa hãh - lay - ni; Pam si - nó - muy tsám - to - ni.
 yés - va - ni; Je - sus pi - tuqw si - nó - mat nín - ma - ni; Pam si - nó - muy tsám - to - ni.

Pam si - nó - muy tsám - to - ni, pam si - nó - muy tsám - to - ni. Je - sus
 Pam si - nó - muy tsám - to - ni, pam si - nó - muy tsám - to - ni. Je - sus
 Pam si - nó - muy tsám - to - ni, pam si - nó - muy tsám - to - ni. Je - sus

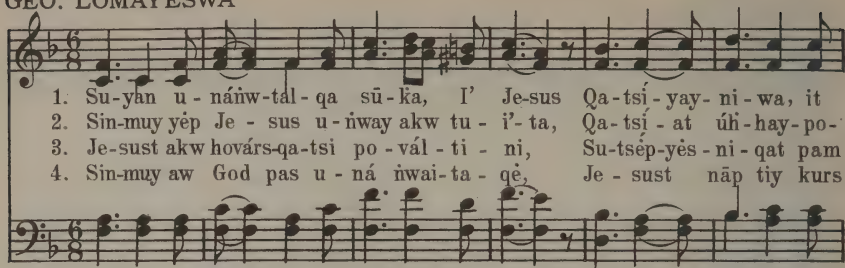



pí - té' si - nó - muy wá - ñway - ni; Pam si - nó - muy tsám - to - ni.
 pi - tuqw mo - kí - wu su - law - ni; Pam si - nó - muy tsám - to - ni.
 pi - té' si - nó - muy wá - ñway - ni; Pam si - nó - muy tsám - to - ni.

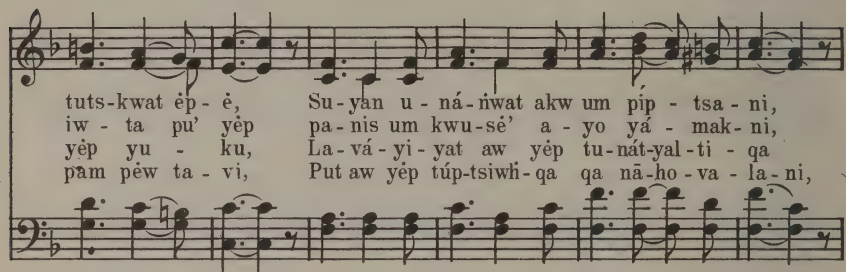


No. 96 Suyan Unánwtalqa sūka i' Jesus

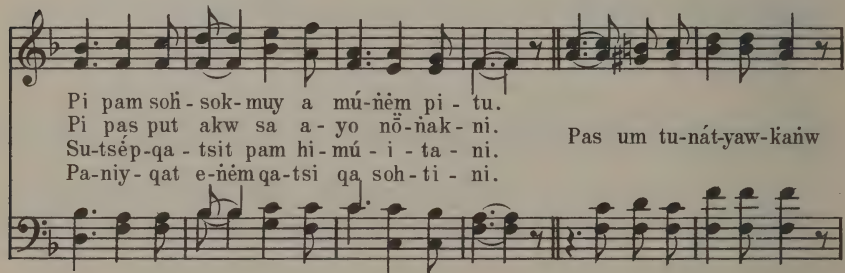
GEO. LOMAYESWA



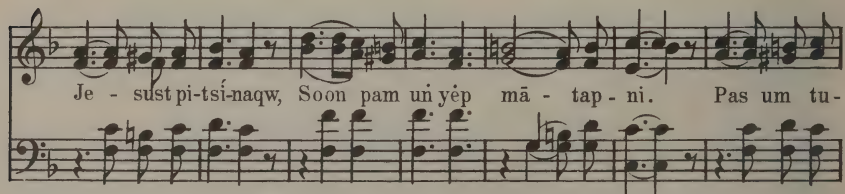
1. Su-yan u - nánw-tal-qa sū-ka, I' Je-sus Qa-tsi'-yay-ni-wa, it
 2. Sin-muy yèp Je - sus u - níway akw tu - i' - ta, Qa-tsi' - at úh-hay-po-
 3. Je-sust akw hovárs-qa-tsi po - vál - ti - ni, Su-tsép-yès - ni - qat pam
 4. Sin-muy aw God pas u - ná níwai-ta - qè, Je - sust nāp tiy kurs



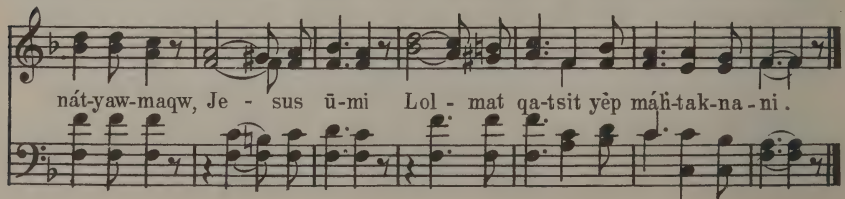
tuts-kwat èp - è, Su-yan u - ná-níwat akw um pip - tsa - ni,
 iw - ta pu' yèp pa-nis um kwu-sé' a - yo yá - mak-ni,
 yèp yu - ku, La - vá - yi - yat aw yèp tu-nát-yal-ti - qa
 pam pèw ta - vi, Put aw yèp túp-tsiwí-qa qa nā-ho - va - la - ni,



Pi pam soh - sok-muy a mú-nēm pi - tu.
 Pi pas put akw sa a - yo nō-nak - ni. Pas um tu-nát-yaw-kaiw
 Su-tsép-qa - tsit pam hi-mú - i - ta - ni.
 Pa-niy - qat e-nēm qa-tsi qa soh-ti - ni.



Je - sust pi-tsi-naqw, Soon pam uí yèp mā - tap - ni. Pas um tu-



nát-yaw-maqw, Je - sus ū-mi Lol - mat qa-tsit yèp māh-tak-na - ni.

God Amum Nālaa

109
No. 97

O. LOMAVITU

1. Qa - án-ta-lōn-va-qat aw pi-tuqw, Kút-qōl-pa u-nēm póh-ta-viwhq, Um
 2. Pay nu-wu yèp u-nēm pan pō-hu; Uh - tu-tūy-qawh-qa pañ nakw-su. Noqw
 3. Pi tū-wa-qa-tsit èp tu-nát-ya, Uh - tu-tūy-qawh-qay tū-ni' - ta Niý -

súh-taq-èwh-tat añ nákw-su-ni; Je - sus un añ pa - á - ñwa - ni.
 um tu-nát-ya-yat qá - tu-nik, Pañ put añ um añk nakw-su - ni.
 qé pas soon pam un háh - lay-ni, Je - sust um u-nánw-vè-nìq' - ö.

CHORUS

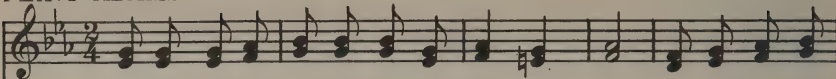
Su - ná - la um kwi - lá - la - ta - ni, Tu-tūy-qawh-
 Su - ná - la - a

qat God a - mu - ma. Pi put um aw ta-qa'-na-
 Tu tuy qawh-qat Pi put um aw

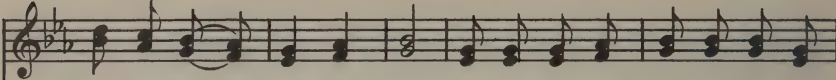
iwai - ma; Noqw soon pam un Noqw soon pam un ta - tám - ta - ni

Itam Jesust Amum Ninmani

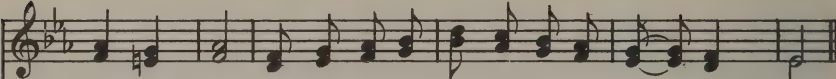
PLINY ADAMS



1. Uñ-hikw-si yép lol-mat qa-tsit hép - nu - ma, Nĩ kañw kurs hin
 2. Je-sust sa pas su-yan ats-viy yē - si - wa, Pam nuy ō - mi
 3. Nú-wu-pa nuy i-hík-w-si yép wĩ - kiwĩq' - ō, Pep pu' kurs nu

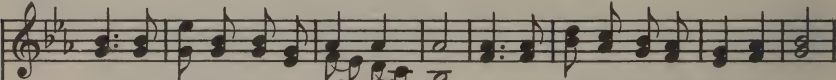


pam put yép tú - wa - ni. Pa-nis um it Je-sust yép aw
 lol-mat qa-tsit aw wik - ni. Nāp-hak yep it Núk-pan qa-tsi
 i - tí - nuy aw yo - rik - ni. Aw - i - ún-nwam i - tim ō - vé

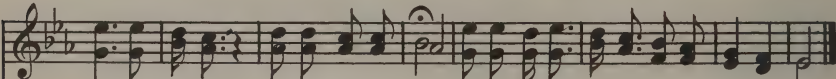


nákw-su - ni, Nèn um so-on hi-sat qa aw yo - rik - ni.
 mā - nui - qa, Pēp it pō-hut lol-mat añ yuk nákw-su - ni.
 háh - lay - ya, Pañqw puma pēw su-tsēp nuy ó - kiw wán-way-lal - wa.

CHORUS



I - tam Je-sust a-mum nin-ma - hi, I - tam Je-sust a-mum nin-ma - ni,

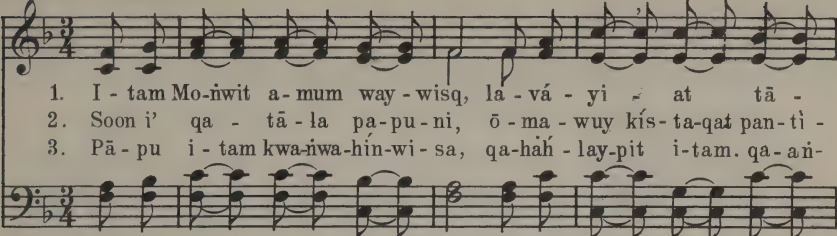


O-vé qatsi su-tsēp-hái-lay-wa; O-viy i-tam soliso y si-nom áw-ya-ni.

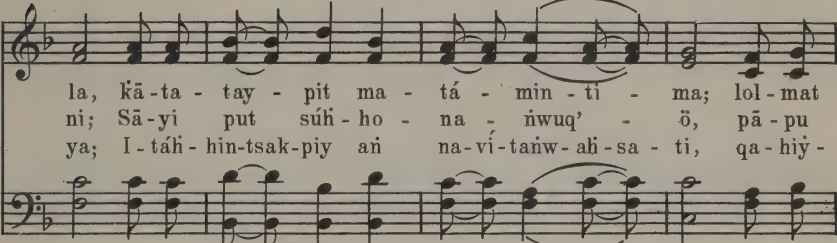
Itam Moñwit Amum Waywisq

111
No. 99

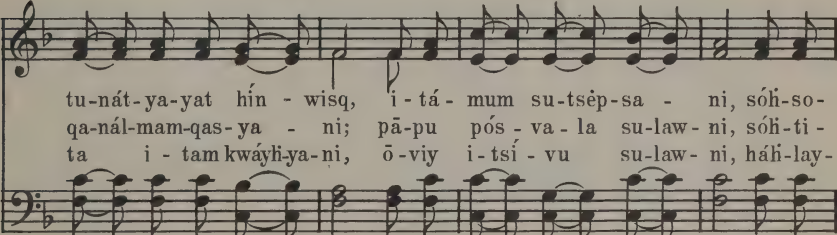
FRANK JENKINS



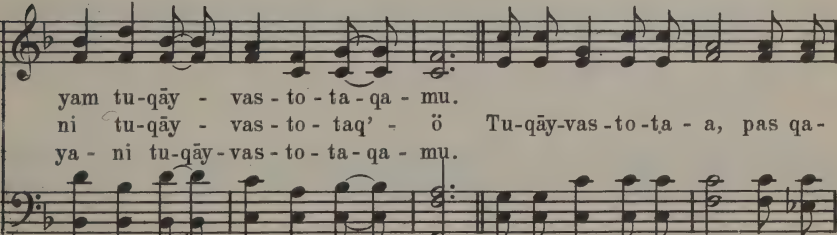
1. I - tam Mo-ñwit a - mum way - wisq, la - vá - yi at tā -
2. Soon i' qa - tā - la pa - pu - ni, ō - ma - wuy kís - ta - qat pan - ti -
3. Pā - pu i - tam kwa - ñwa - hín - wi - sa, qa - háh - lay - pit i - tam. qa - añ -



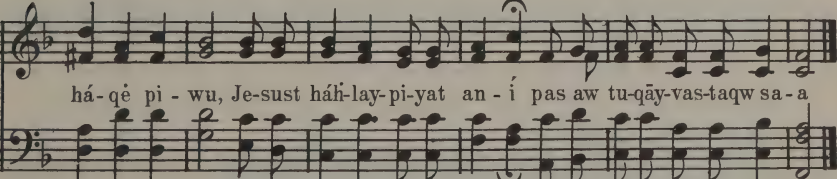
la, kã - ta - tay - pit ma - tá - min - ti - ma; lol - mat
ni; Sã - yi put súh - ho - na - ñwuq' - ō, pā - pu
ya; I - táh - hín - tsak - piy añ na - ví - tañw - ah - sa - ti, qa - hiy -



tu - nát - ya - yat hín - wisq, i - tá - mum su - tsép - sa - ni, sóh - so -
qa - nál - mam - qas - ya - ni; pā - pu pós - va - la su - law - ni, sóh - ti -
ta i - tam kwáyh - ya - ni, ō - viy i - tsí - vu su - law - ni, háh - lay -



yam tu - qāy - vas - to - ta - qa - mu.
ni tu - qāy - vas - to - taq' - ō Tu - qāy - vas - to - ta - a, pas qa -
ya - ni tu - qāy - vas - to - ta - qa - mu.



há - qé pi - wu, Je - sust háh - lay - pi - yat an - í pas aw tu - qāy - vas - taqw sa - a

Tuma Háhlayya Jesus Tíytiwa

GEO. LOMAYESWA

1. Tu-ma háh-lay - ya Je-sus tíy - ti - wa, Beth - le-hem ka -
2. I - ma háh-lay - ya an-gles o - vè - e, Je - sus sin-muy a -

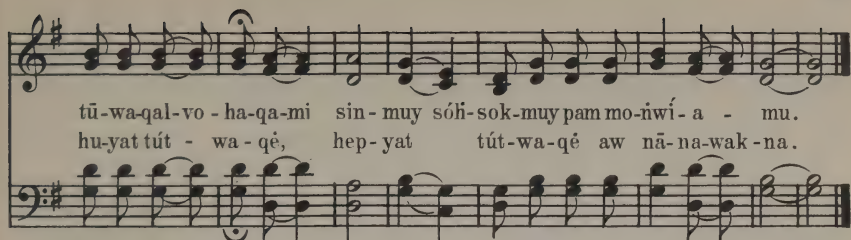
way-ki-wa i-nú-niém pi - tu; Tu-ma háh-lay - ya sóhi so - yom si -
yo yèp ó-ya-ni-qé pi - tu; Yan la - lay - a' - ya-tuy aw ā - aw -

CHORUS

nom, Tu-ma aw nā - na - wak - na. Yèp qa-tsi, qa-tsi nā - tu-wi,
na-ya, Tu-ma háh-lay-ya sóhi-so-yo - mu. Yèp qa-tsi, qa-tsi nā - tu-wi,

Je-sus pi - tuq' - ò; Yèp qa-tsi, qa-tsi yā - hi-wa, i - nú-ni - mi. Yèp
Je-sus pi tuq' - ò; Yèp qa-tsi, qa-tsi yā - hi-wa, i - nú-ni - mi. Yèp

tū-wa-qal-vo - ha-qa-mi si - nom sóhi - so-yom aw nā-na-wak-na, Yèp
hi-sát-tu - ta - vo wiy - ki - wa, wu-wán-tu-wi' - táhi taq - tu Sō -

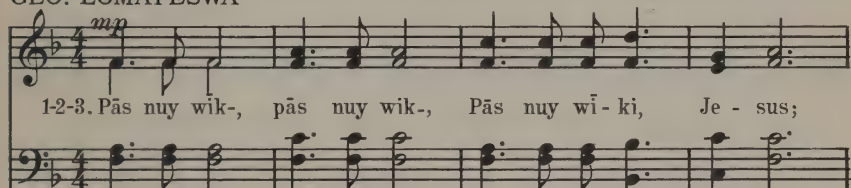


tū-wa-qal-vo - ha-qa-mi sin-muy sóli-sok-muy pam mo-ńwí - a - mu.
hu-yat tút - wa-qé, hep-yat tút-wa-qé aw nā-na-wak-na.

Pās Nuy Wīki

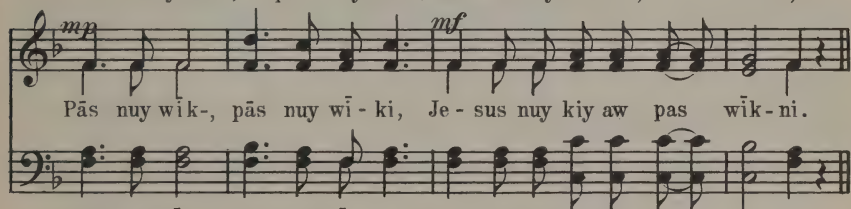
No. 101

GEO. LOMAYESWA



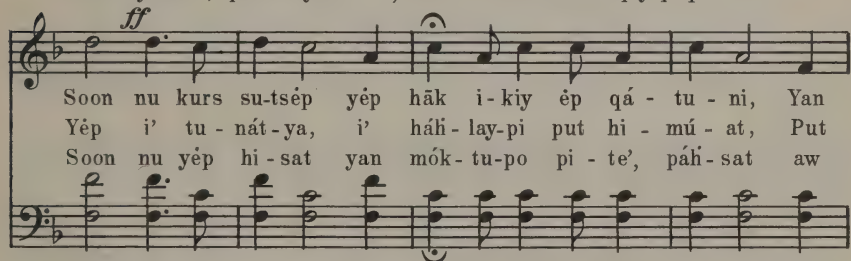
mp
1-2-3. Pās nuy wīk-, pās nuy wīk-, Pās nuy wī - ki, Je - sus;

CHO. Pās nuy wīk-, pās nuy wīk-, Pās nuy wī - ki, Je - sus;

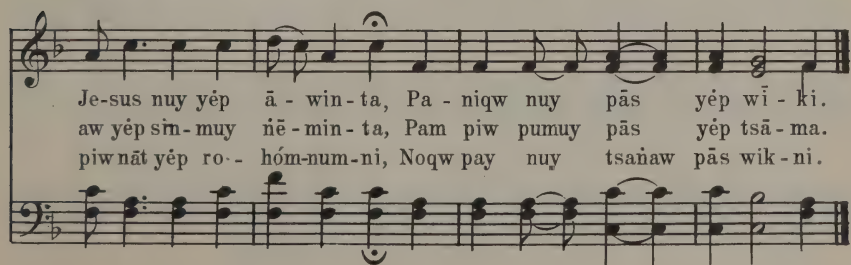


mp *mf*
Pās nuy wīk-, pās nuy wī - ki, Je - sus nuy kiy aw pas wīk-ni.

Pās nuy wīk-, pās nuy wī - ki, Soon nu kurs su-tsép yép qa - tu - ni.



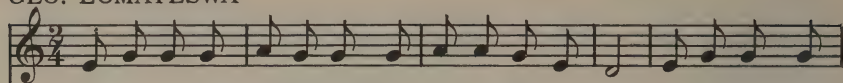
ff
Soon nu kurs su-tsép yép hāk i - kiy ép qá - tu - ni, Yan
Yép i' tu - nāt - ya, i' hāh - lay-pi put hi - mú - at, Put
Soon nu yép hi - sat yan mók - tu-po pi - te', páh - sat aw



Je-sus nuy yép ā - win-ta, Pa - niqw nuy pās yép wī - ki.
aw yép sim-muy nē - min - ta, Pam piw pumuy pās yép tsā - ma.
piw nāt yép ro - hóm-num-ni, Noqw pay nuy tsanaw pās wīk-ni.

Tsatsáyhohyam Jesust Háhlayya

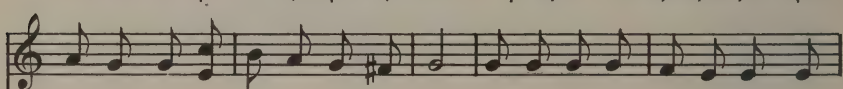
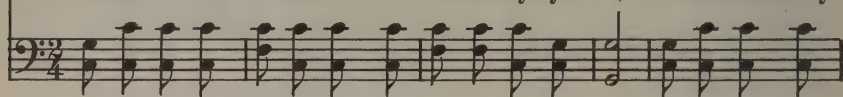
GEO. LOMAYESWA



1. Je-sus i - tam tsa-tsáy-hóh-yam un pas háh-lay-ya O-viy um pañqw

2. Je-sus um pañqw i - táh-kwats-muy um piw hah-lay-ni, Yép i - tam i -

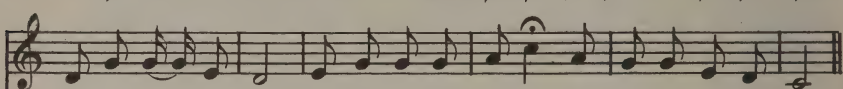
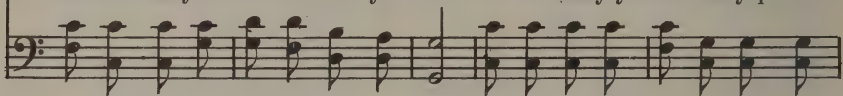
3. Je-sus i - tam hi-sat a - son u-nēm ūy-ya-ni, I-táh-kwats-muy



i - tá- muy yép nē-nēm wúñw-na-ni Uñ-tu-nat-yay akw um yép i -

tá-na-muy la-vá-yi-ya-mu-yu Añ-ya-ni-qat akw um pañqw i -

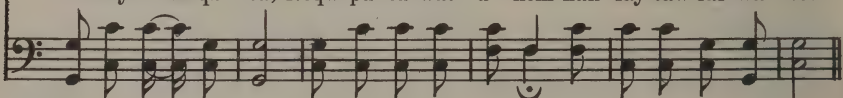
tsā-tsakwmuy aw ā - aw-na-ya-ni. Uñ-tu-nat-yay akw um yép i -



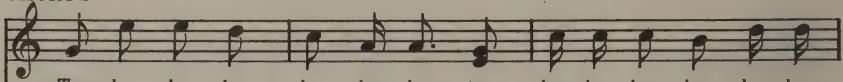
ta-muy wúñw-na-ni, Noqw i - tam u - nēm pas háh-lay-taw-lal-wa-ni.

ta-muy pa-á-ñwa-ni. Noqw i - tam u - nēm pas háh-lay-taw-lal-wa-ni.

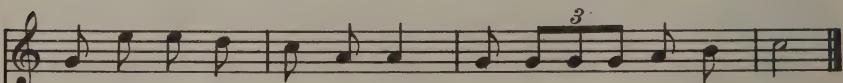
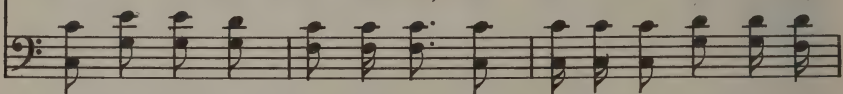
ta-muy tsám-qa - ta, Noqw pu' tu-wat u - nēm háh-lay-taw-lal-wa-ni.



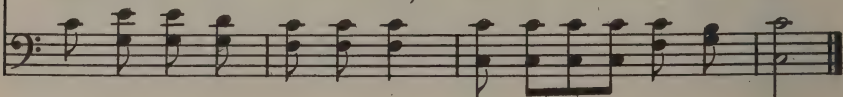
CHORUS



Tra la la la la la la, tra la la la la la la,



tra la la la la la la, tra la la la la la la.

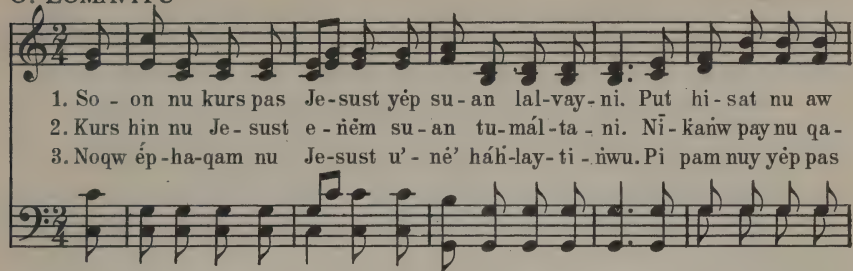


Nu put Lolmayat kurs hin Suan Lalvayni

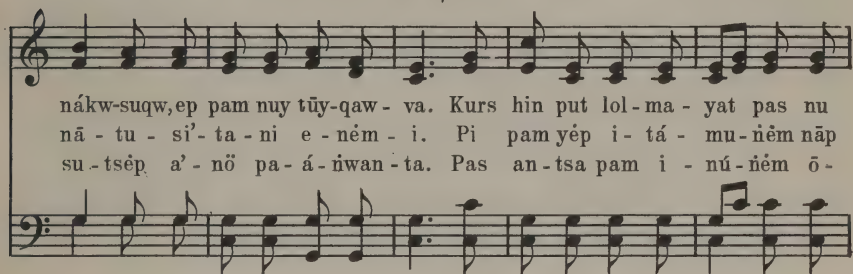
415

O. LOMAVITU

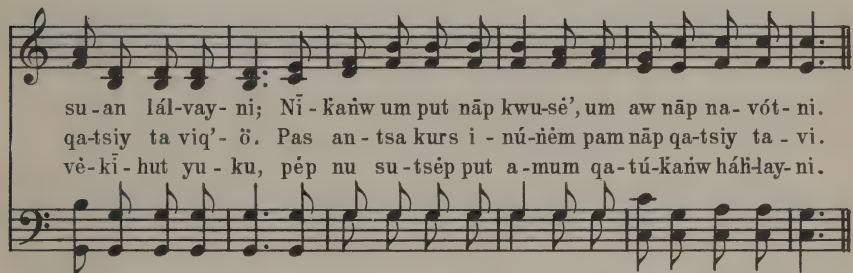
No. 103



1. So - on nu kurs pas Je-sust yép su-an lál-vay-ni. Put hi-sat nu aw
 2. Kurs hin nu Je-sust e-nēm su-an tu-mál-ta-ni. Nĩ-kañw pay nu qa-
 3. Noqw ép-ha-qam nu Je-sust u'-né' háh-lay-ti-nwu. Pi pam nuy yép pas

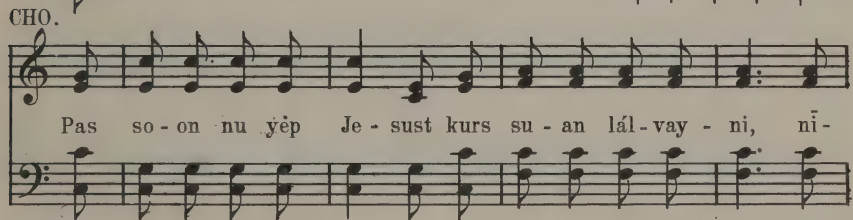


nákw-suqw, ep pam nuy tūy-qaw-va. Kurs hin put lol-ma-yat pas nu
 nā-tu-si'-ta-ni e-nēm-i. Pi pam yép i-tá-mu-nēm nāp
 su-tsép a'-nō pa-á-nwan-ta. Pas an-tsa pam i-nú-nēm ō-

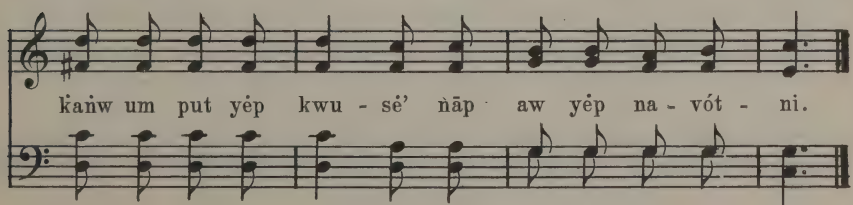


su-an lál-vay-ni; Nĩ-kañw um put nāp kwu-sé', um aw nāp na-vót-ni.
 qa-tsiy ta viq'-ō. Pas an-tsa kurs i-nú-nēm pam nāp qa-tsiy ta-vi.
 vè-kĩ-hut yu-ku, pép nu su-tsép put a-mum qa-tú-kañw háh-lay-ni.

CHO.



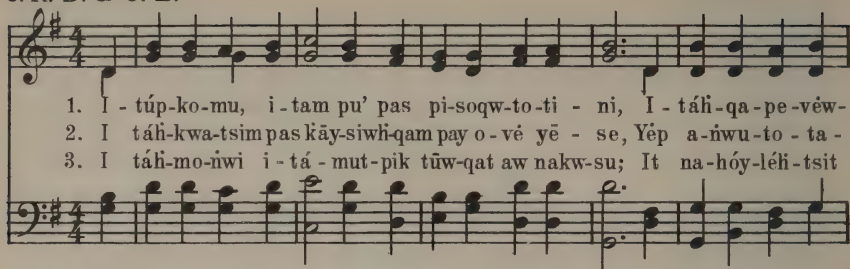
Pas so-on nu yép Je-sust kurs su-an lál-vay-ni, nĩ-



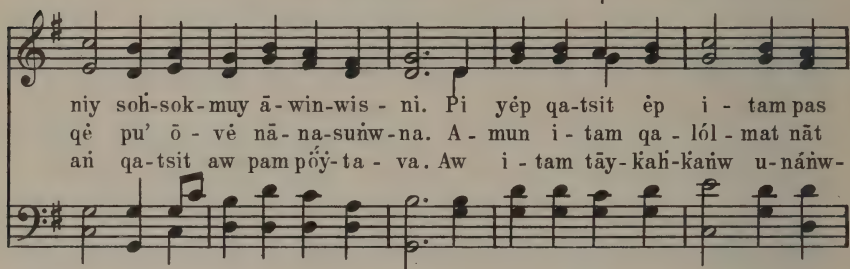
kañw um put yép kwu-sé' nāp aw yép na-vót-ni.

Itam Nānasuīwnayani

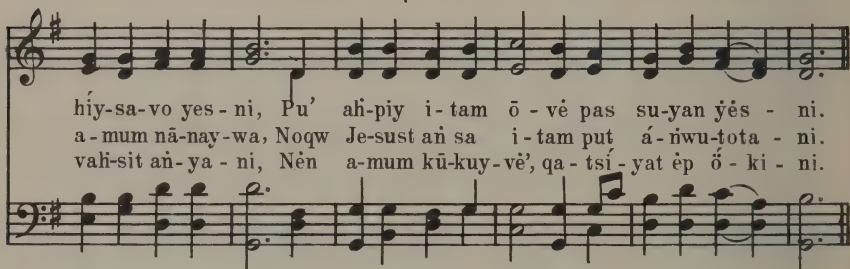
J. R. D. & O. L.



1. I - túp-ko-mu, i - tam pu' pas pi-soqw-to-ti - ni, I - táh-qa-pe-vêw-
2. I táh-kwa-tsim pas kây-siwh-qam pay o - vê yê - se, Yêp a-nwu-to - ta -
3. I táh-mo-nwi i - tá - mut-pik tūw-qat aw nakw-su; It na-hóy-léli-tsit

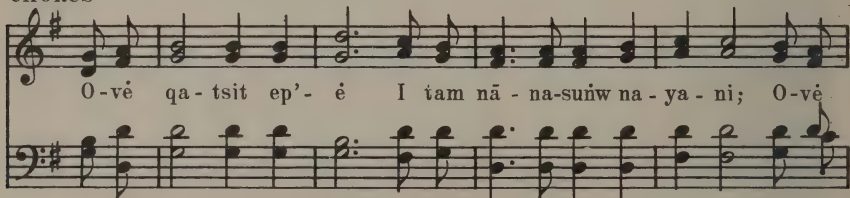


niy soh-sok-muy ā-win-wis - ni. Pi yêp qa-tsit êp i - tam pas
qê pu' ô - vê nā - na-suīw-na. A - mun i - tam qa - lól - mat nāt
aī qa-tsit aw pam pōy-ta - va. Aw i - tam tãy-kah-kāiw u-nānw-

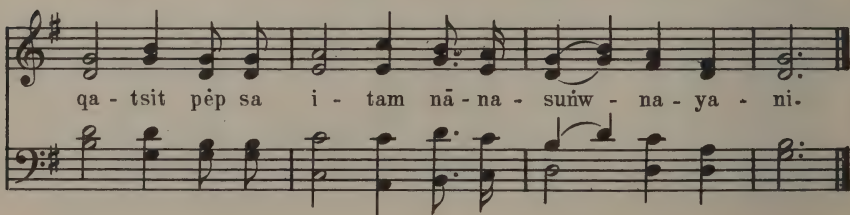


hīy-sa-vo yes - ni, Pu' ah-piy i - tam ô - vê pas su-yan yês - ni.
a - mum nā-nay-wa, Noqw Je-sust aī sa i - tam put á-nwu-tota - ni.
vah-sit aī-ya - ni, Nèn a-mum kū-kuy-vê, qa - tsí - yat êp ó - ki - ni.

CHORUS



O-vê qa - tsit ep' - é I tam nā - na-suīw na - ya - ni; O-vê

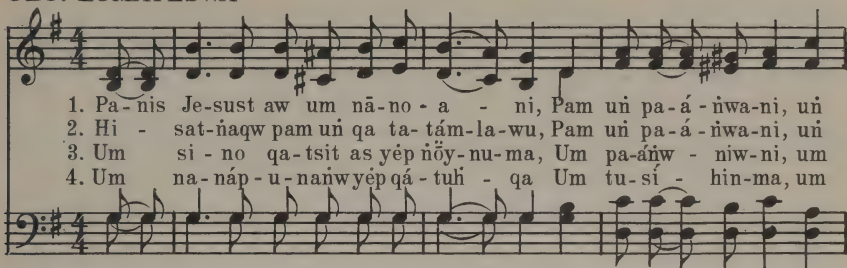


qa - tsit pēp sa i - tam nā - na - suīw - na - ya - ni.

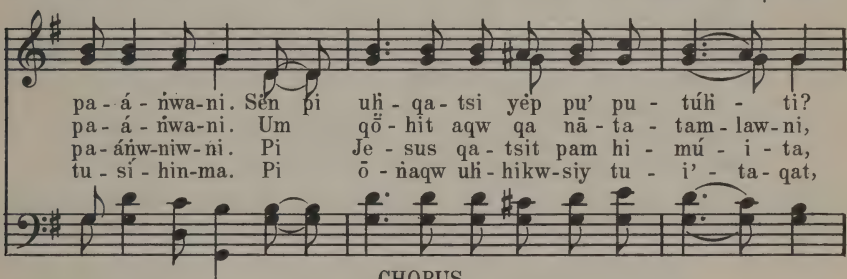
Panis Jesust Aw Um Nānoani

117
No. 105

GEO. LOMAYESWA

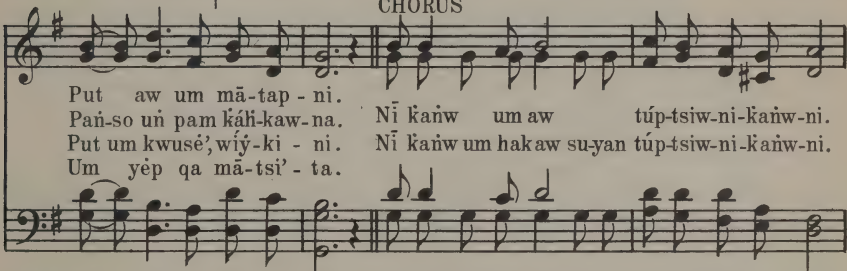


1. Pa-nis Je-sust aw um nā-no - a - ni, Pam un pa-á - nwa-ni, un
2. Hi - sat-ñaqw pam un qa ta-tám-la-wu, Pam un pa-á - nwa-ni, un
3. Um si - no qa-tsit as yèp nōy-nu-ma, Um pa-ānw - niw-ni, um
4. Um na-náp - u - nanw yèp qá - tuh - qa Um tu-sí - hin-ma, um

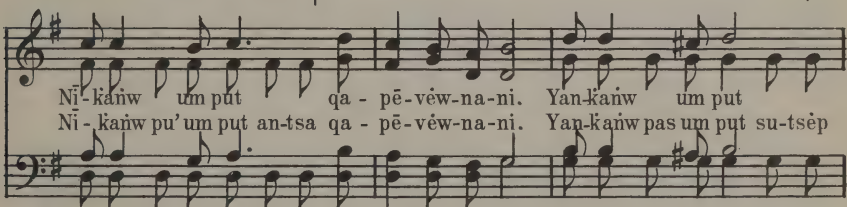


pa - á - nwa-ni. Sēn pi uh - qa - tsi yèp pu' pu - tuh - ti?
pa - á - nwa-ni. Um qō - hit aqw qa nā - ta - tam - law-ni,
pa-ānw-niw-ni. Pi Je - sus qa - tsit pam hi - mú - i - ta,
tu - sí - hin-ma. Pi ō - ñaqw uh - hikw-siy tu - i' - ta - qat,

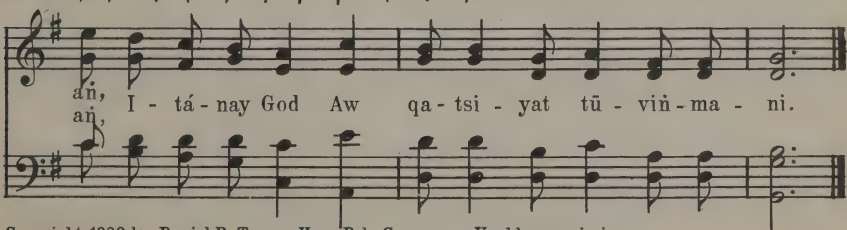
CHORUS



Put aw um mā-tap - ni.
Pañ-so un pam kāhi-kaw-na. Nī kañw um aw túp-tsiw-ni-kañw-ni.
Put um kwusé', wíy-ki - ni. Nī kañw um hakaw su-yan túp-tsiw-ni-kañw-ni.
Um yèp qa mā-tsi' - ta.



Nī-kañw um put qa - pē-vèw-na-ni. Yan-kañw um put
Nī - kañw pu'um put an-tsa qa - pē-vèw-na-ni. Yan-kañw pas um put su-tsèp



añ, I - tá - nay God Aw qa - tsi - yat tū - viñ - ma - ni.
añ,

Hin Nu Laváytini

PLINY ADAMS

1. Pas kurs qa-án-qa-tsi sa I-tá-muy tūy-qaw-va, Noqw
 2. Pas kurs qa-páy-soqw Je-sus I-nú-nēm nā-ta-vi; Pas
 3. Pu sen nu hin tu-mál-ta-ni, I-mó-nwiy e-nē-mi? Pu

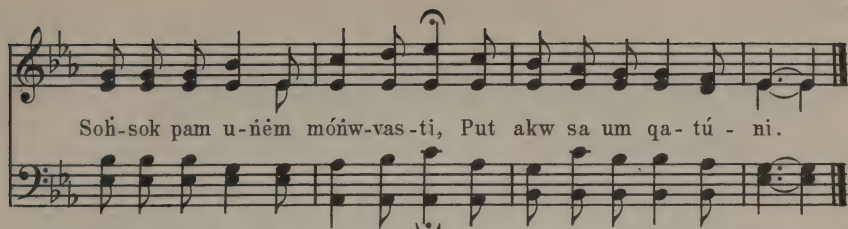
sen nu hin aŋqw wā-ya-ni, Sen hak nuy tu'-saw-ni? Yèp
 kurs qa-páy-soqw Je-sus, I-nú-nēm hā-yi-wa, I-
 sen nu hin la-váy-ti-ni, It Je-sust pí-tuq'-ō? Hi-

Je-sus pa-niqw pi-tsiw-iw-ta, Pam nuy yèp tu'-saw-ni. Yan
 hikw-si su-tsèp qá-tu-ni-qat, I-nú-nēm aw pōh-ta-wa, Yan
 sat pa i-tá-muy tsám-to-ni. Ta ay, sen yèp hín-ta-ni? Noqw

nu yèp ats-viy hāh-lay-pit Nú-tum hi-múi-ta-ni.
 nu put aw túp-tsiwhít kwu-sú-na Hin yèp la-vay-tiq'-ō.
 turs han pas yāh-piy e-nēm sa Su-an tu mál-ti-ma.

REFRAIN

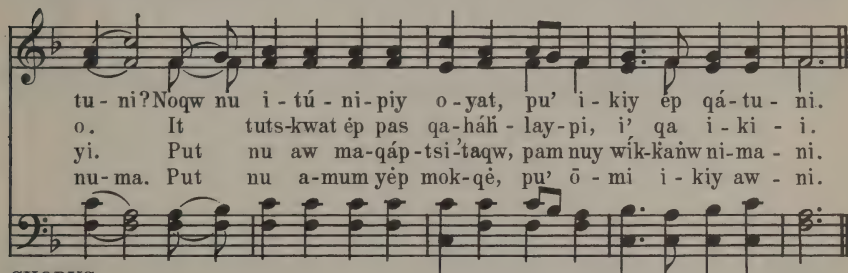
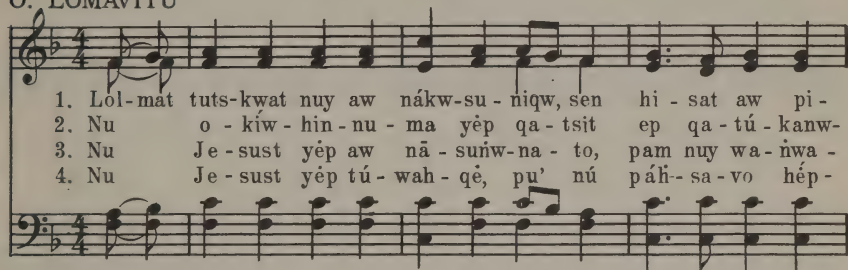
Hin nu la-váy-ti-ni? Je-sus yèp hā-yi-wa.



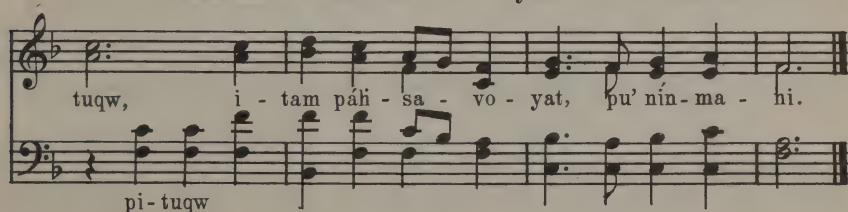
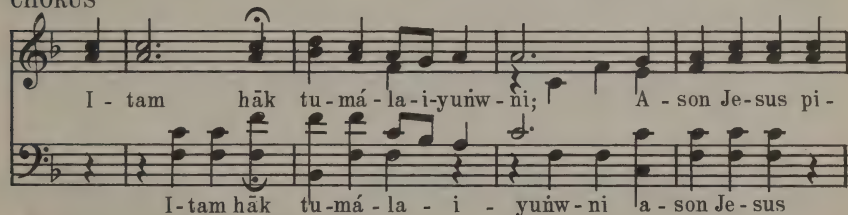
Itam hāk Tumuláiyunwni

No. 107

O. LOMAVITU



CHORUS



Um Pu' Pas Tiytiwni

JOHNSON K.

1. Hák mo - níwí sus Je - sust aw mí - híq̄w pí - tu, It
 2. Um hak sí - no lá - vá - yit aw tu - nát - yal - tí - ní, Qa -
 3. Um hak lol - mat nán - suñw - pit aw pá - kí - ní - qa, Tu -
 4. Yép ō - vè - qa - tist ép aw úh - u - na - n̄wa, Un̄

yáy - mak - pit, tā - lat, put tū - viñ - ta - ní - q̄. Christ
 á - tsa lá - váy - to - tí - wa Je - sust añ - a; Noq̄w
 iw - ya - qa - muy a - mum hálí - lay - ní - qa, It
 söl - mo - kiw - ta - q̄ un̄ p̄p̄ nūh - tay - ta, Aw

lá - vá - yit qa - á - tsat - niy - qat añ hu' - wa: Um pu' pas tiy - tiw - ní.
 lá - vá - yí u - mí pas qa p̄y - soq̄w - ní, Um pu' pas tiy - tiw - ní.
 qa - tsít sú - tsép - niy - qat kwú - su - ní - qa. Um pu' pas tiy - tiw - ní.
 hōtsíw̄h - p̄e o - kiw pam un̄ t̄y - nu - ma. Um pu' pas tiy - tiw - ní.

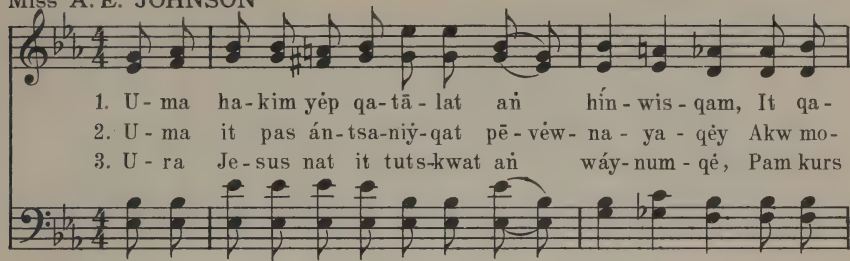
CHORUS

Um pu' pas tiy - tiw - ní, um pu' pas tiy - tiw - ní,
 Pas an - tsa, nu an - tsa ū - mí pañ - qaw - ní: Um pu' pas tiy - tiw - ní.

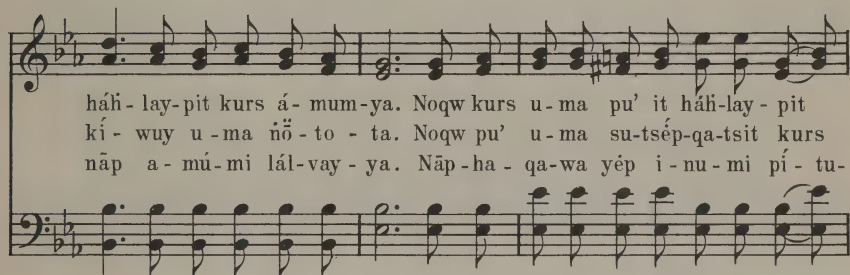
Jesus Pas Ayótuooyqa

121
No. 109

Miss A. E. JOHNSON

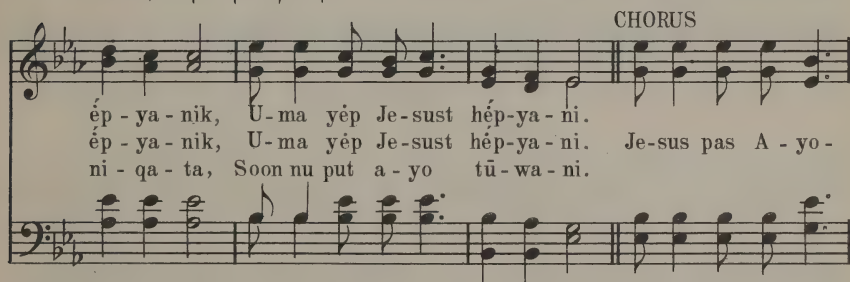


1. U - ma ha-kim yép qa-tā - lat añ hín - wis - qam, It qa -
2. U - ma it pas án-tsa-niý-qat pē-vèw- na - ya - qèy Akw mo-
3. U - ra Je-sus nat it tuts-kwat añ wáy-num - qé, Pam kurs

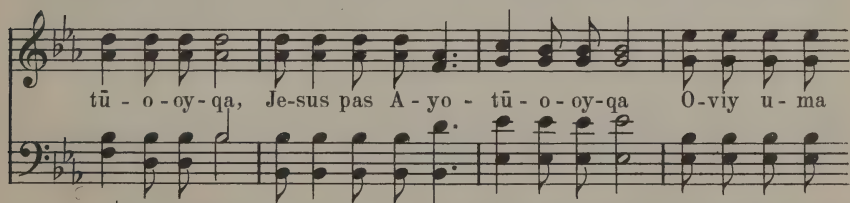


háh - lay-pit kurs á - mum-ya. Noqw kurs u - ma pu' it háh-lay - pit
kí - wuy u - ma nõ - to - ta. Noqw pu' u - ma su-tsép-qa-tsit kurs
nāp a - mú-mi lál-vay - ya. Nāp-ha - qa-wa yép i - nu - mi pí - tu -

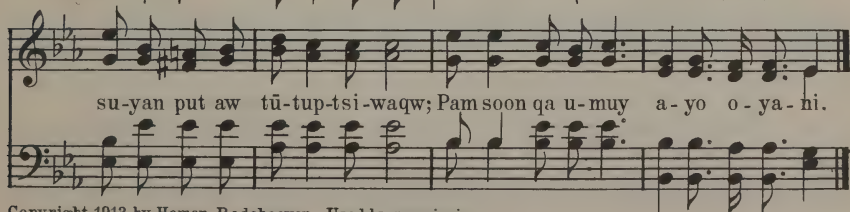
CHORUS



ép - ya - nik, U - ma yép Je-sust hép-ya - ni.
ép - ya - nik, U - ma yép Je-sust hép-ya - ni. Je-sus pas A - yo -
ni - qa - ta, Soon nu put a - yo tū - wa - ni.



tū - o - oy - qa, Je-sus pas A - yo - tū - o - oy - qa O-viy u - ma



su-yan put aw tū-tup-tsi-waqw; Pam soon qa u-muy a - yo o - ya - ni.

Kātātaypit Nu Táwlawni

1. Kā - ta - tay - pit nu yèp táw-law-ni, Christ i - nú - nèm mok-qa -
 2. Nāp-hi - sat qa - án - qa - tsi nuy Sóon-ta - qat aw wík - va -
 3. Nāp-hak yèp qa háh-lay- qa - tsiy Christ aw pu' yèp mā - tap-

ta, Hi-niqw ō - vè qa-tsit mā-tapt, Péw i - nú-nèm nā - ta - vi.
 űwu, Noqw i' Je - sus nuy qa mā-tapq, Put nu ats-viy nāt qa - tu.
 qa, Soon qa put pam qa-tsiy ma-qaqw, Put akw pampas háh-lay - ni.

CHORUS

Put nu an yèp taw-law - ni Christ i -
 Put nu an yèp taw-law-ni

nú - nèm mók-qa - ta; Put sa an kurs si-nom
 Christ i - nú - nèm mók-qa-ta; Put sa an

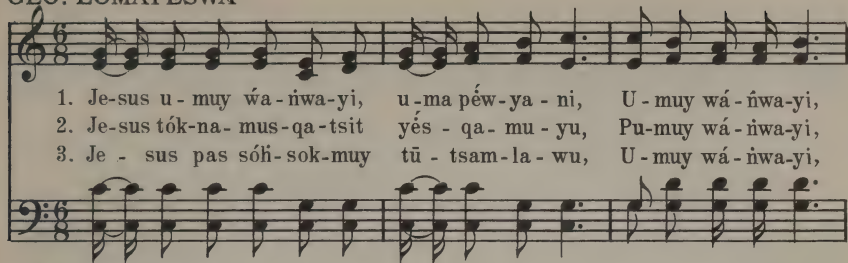
yèp Qa - tsí - va yut tút-wa - ni.
 kurs si-nom yèp Qa - tsí - va-yut tút-wa - ni, tút-wa-ni.

Jesus Umuy Wánwayi

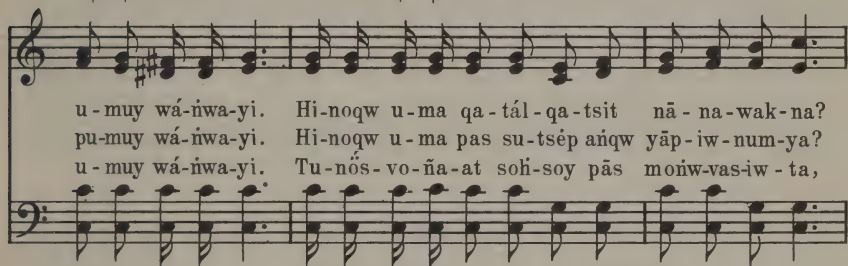
123

No. 111

GEO. LOMAYESWA

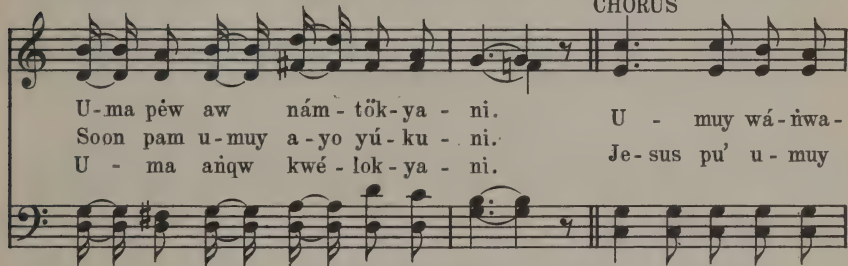


1. Je-sus u - muy wá-ńwa-yi, u - ma péw-ya - ni, U - muy wá-ńwa-yi,
 2. Je-sus tók-na- mus-qa-tsit yés - qa- mu - yu, Pu-muy wá-ńwa-yi,
 3. Je - sus pas sóh-sok-muy tū - tsam-la - wu, U - muy wá-ńwa-yi,

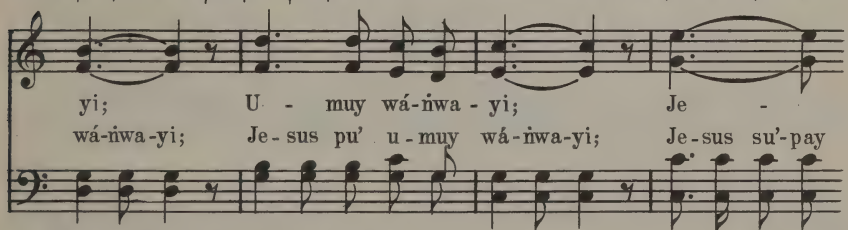


u - muy wá-ńwa-yi. Hi-noqw u - ma qa - tál - qa - tsit nā - na - wak - na?
 pu-muy wá-ńwa-yi. Hi-noqw u - ma pas su - tsép anqw yāp - iw - num - ya?
 u - muy wá-ńwa-yi. Tu - nōs - vo - űa - at soh-soy pās moñw - vas - iw - ta,

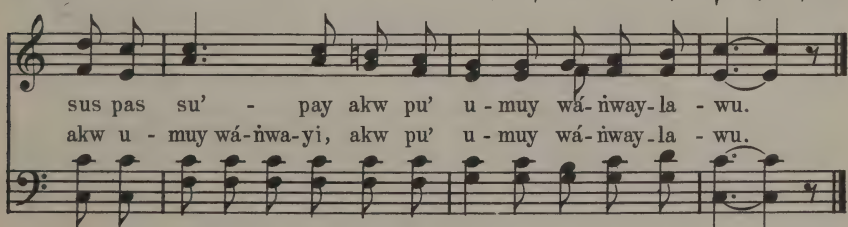
CHORUS



U - ma péw aw nám - tók - ya - ni. U - muy wá-ńwa -
 Soon pam u - muy a - yo yú - ku - ni. Je - sus pu' u - muy
 U - ma anqw kwé - lok - ya - ni.



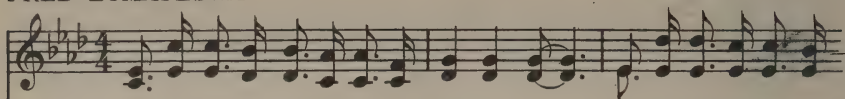
yi; U - muy wá-ńwa - yi; Je -
 wá-ńwa-yi; Je - sus pu' u - muy wá-ńwa-yi; Je - sus su' - pay



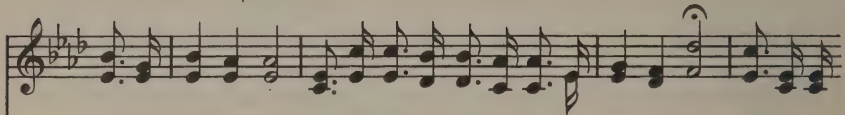
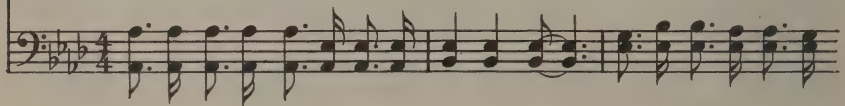
sus pas su' - pay akw pu' u - muy wá-ńway - la - wu.
 akw u - muy wá-ńwa-yi, akw pu' u - muy wá-ńway - la - wu.

No. 112 Qè Um Söwu Yèp It Jesust Mamqasni

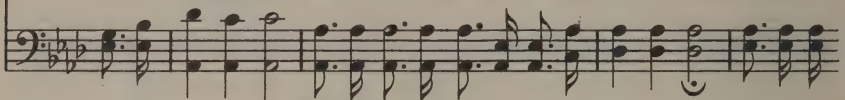
FRED LOMAYESWA



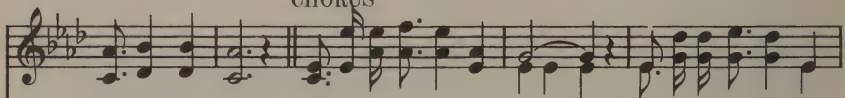
1. Qè um sö-wu yèp it Je-sust mám-qas - ni, Pi pam un yèp lol-mat
2. Qè um sö-wu úh-tu-nat-yay yū-yuy-na-ni, Pi put ò-viy God pas
3. Pas kurs Je-sust aw sa i - tam nán-kwus-kañw, Pas put añ sa i - tam



qa-tsit añ wik-ni; Pi put añqum lolmat qa-tsit tú-wa - ni. Pam i - tá -
 Nāp-tiy pèw ta - vi; Pi pam un yèp úh-qa-ho-piy tu'saw-ni. Pam i - tá -
 God aw ó - ki - ni; Pas pi ò-viy pam i - tá-nèm pöy-ti - wa. Pam i - tá -



CHORUS

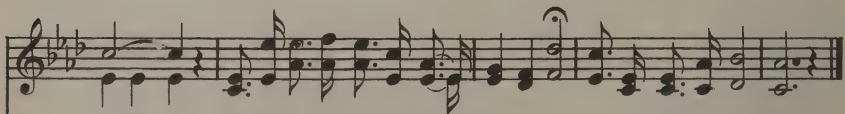
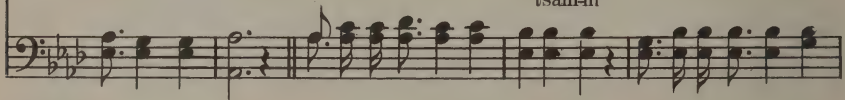


muy háh-la - yi.

muy háh-la - yi. Pam i-tá-muy pās tsam-ni, God i-tá-muy pās tsam-

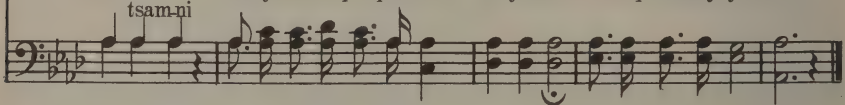
muy háh-la - yi.

tsam-ni



ni; O-viy i-tam pu' pas sóh - so-ya-mu, Sutsèp háh-lay-ya - ni.

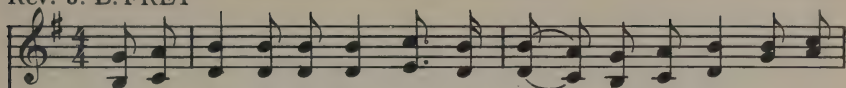
tsam-ni



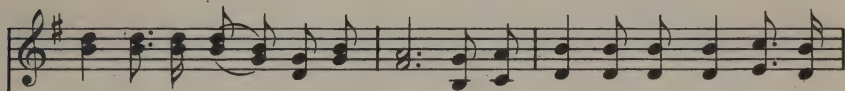
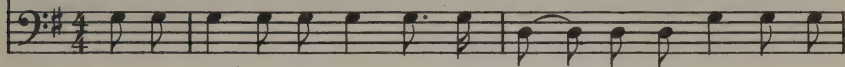
Mè, Mè, Yórikuu

125
No. 113

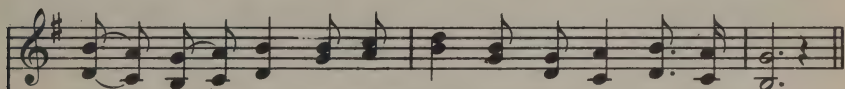
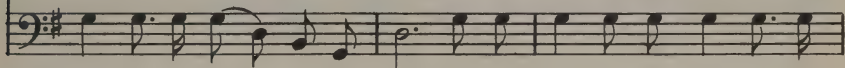
Rev. J. B. FREY



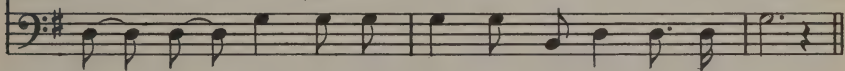
1. Is - ó - hi, hin-tiqw Je - sus na - hóy - lèh-tsit ep I - tá -
2. It hi - mûts-kit aw - mu - íwh - qat um aw yó - rik - ni, Pép Je -
3. U - ná - ñwa - at tu - kiqw, pañqw pu' u - ñwa pas mun - va, Pam i -
4. Pahi-sat pu' háh-lay-kañw Je - sust añqw it kwú-su - ni, It qa -



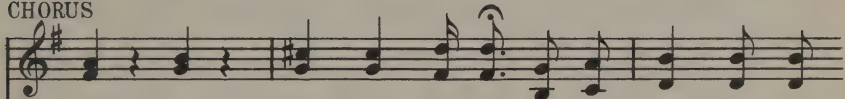
mu-nèmpas kā - na - vo - ta? Pu' Je - sus hin-tiqw i - táh - qa -
sus úh - qe - niy ép há-yiw - ta. Uñ - qa - án - ti - puy ép pam si -
táh - yo - ni - way ép pas sís - vi; O - viy aw - túp-tsiwh - qa pah-piy
tsit pas qa - so' - ta - ni - qat. Pu' um soon hi - sat mok - ni - qat



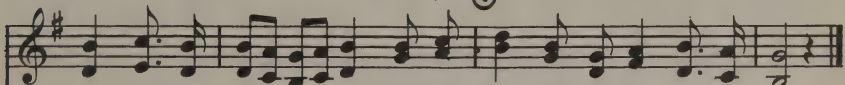
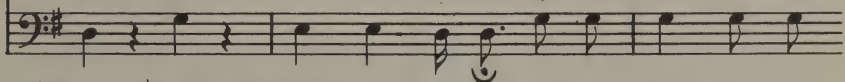
án - ti - pu - yu, Yan-kañw God añqw pas mā - ta - vi - wa?
ví - law - kañw Uñ - qa - tsiy e - nèm pam túts-kwa - ta.
su-tsèp qá - tu - ni, Pi qa - án - ti - pu - at túts-kwa - ti.
God un ā - aw - na, Pi um Je - sust pas qa pē - vèw - na.



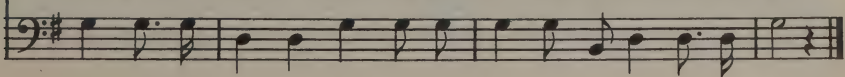
CHORUS



Mè, me, yó - ri - ku - u! It na - hóy - lèh - tsit

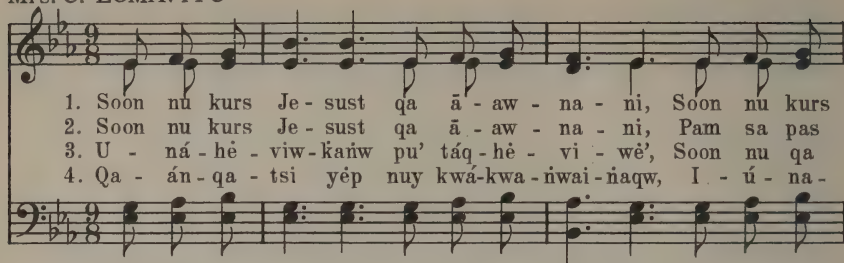


ép pas aw - mu - íwh - qat um aw yo - rikt, a - yo yá - mak - ni.

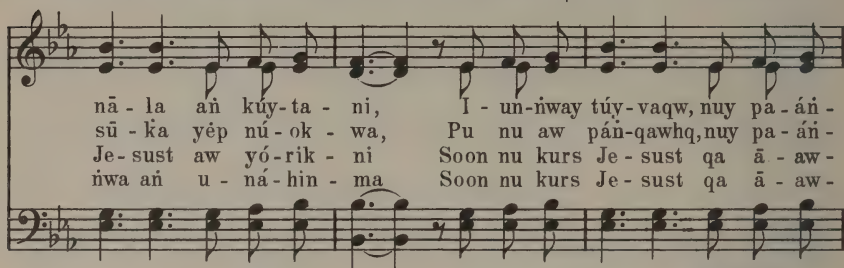


No. 114 Soon Nu Kurs Jesust qa Aawnani

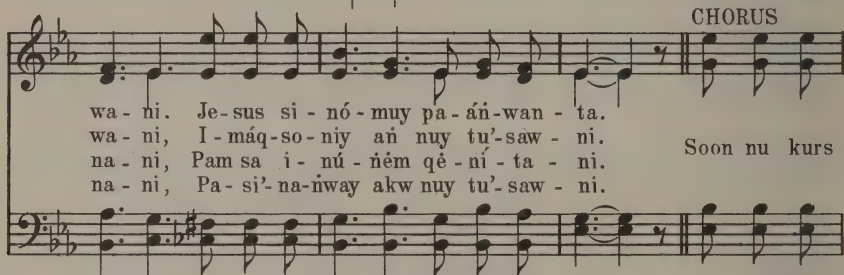
Mrs. O. LOMAVITU



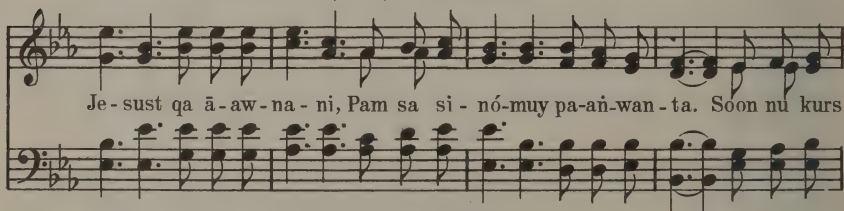
1. Soon nu kurs Je - sust qa ā - aw - na - ni, Soon nu kurs
 2. Soon nu kurs Je - sust qa ā - aw - na - ni, Pam sa pas
 3. U - ná - hē - viw - kaniw pu' táq - hē - vi - wē', Soon nu qa
 4. Qa - án - qa - tsi yép nuy kwá - kwa - níwai - náqw, I - ú - na -



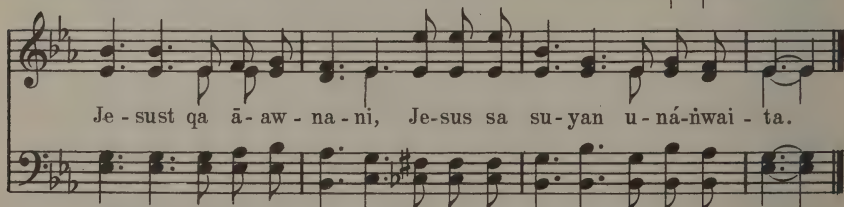
nā - la añ kuy - ta - ni, I - un - níway túy - vaqw, nuy pa - án -
 sū - ká yép nú - ok - wa, Pu nu aw pān - qawhq, nuy pa - án -
 Je - sust aw yó - rik - ni Soon nu kurs Je - sust qa ā - aw -
 níwa añ u - ná - hin - ma Soon nu kurs Je - sust qa ā - aw -



CHORUS
 wa - ni. Je - sus si - nó - muy pa - án - wan - ta.
 wa - ni, I - máq - so - niy añ nuy tu' - saw - ni.
 na - ni, Pam sa i - nú - nēm qē - ní - ta - ni. Soon nu kurs
 na - ni, Pa - si' - na - níway akw nuy tu' - saw - ni.



Je - sust qa ā - aw - na - ni, Pam sa si - nó - muy pa - án - wan - ta. Soon nu kurs



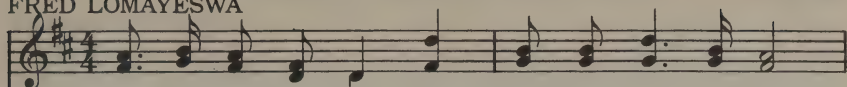
Je - sust qa ā - aw - na - ni, Je - sus sa su - yan u - ná - níwai - ta.

Nāphak yèp aw Nákwsuni

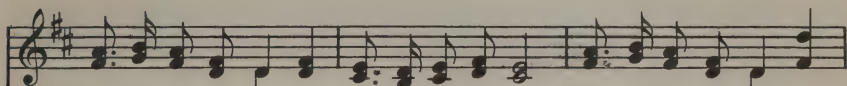
127

No. 115

FRED LOMAYESWA

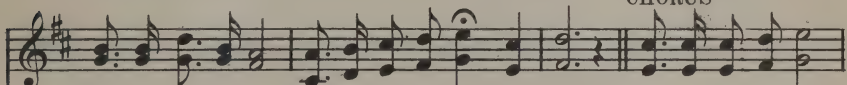


1. Nāp - hak it na - vót - qat aw i' tō - tōq - ni,
 2. Nāp - hak yèp aw túp - tsiwhi - qa qa sō - wu - ni,
 3. Taq i' Christ soon qa pay ō - ñaqw pí - tu - ni,

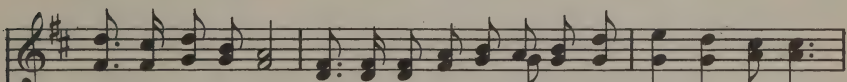


Soh-sok hiy-ta qa - án - ta - qat mā-tap-ni, Soon qa it lo-má - tu -
 Lol-mat qa-tsit yèp um soon qa tú-wa - ni, Pañ - so si - not e - nēm
 Pèp pu i - tam soon qa a - mum nín-ma-ni, Pèp pu kã-nan-vot - pi

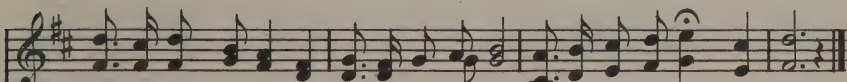
CHORUS



a - wit kwú-su-ni. Nāp-hak yèp aw nákwsu - ni.
 nā - to pu' qè-ni. Nāp-hak yèp aw nákwsu - ni. Nāp-hak yèp aw-ni,
 tutskwat nú-a - ni. Nāp-hak yèp aw nákwsu - ni.



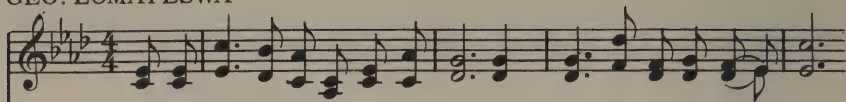
nāp-hak yèp aw-ni, It lo-ma-tu - a - wit yañ um ā - win - ta - ni.



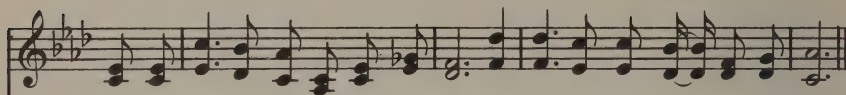
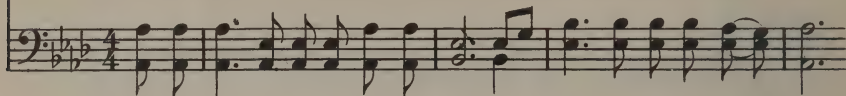
Pas it Christ sa akw yañ ō-mi nín-man-ta, Nāp-hak yèp aw nákwsu - ni.

Nāt Qa Pu'ni

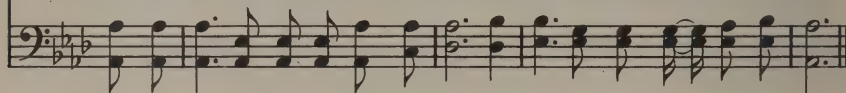
GEO. LOMAYESWA



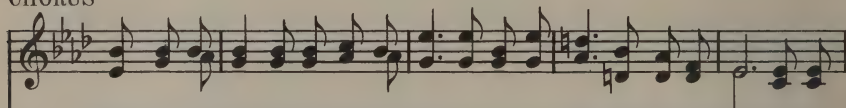
1. Nāt qa pu'-ni, i-tam aqw hoy-ta, God to - kí - la-yat-aw pi-tuqw,
2. Nāt qa pu'-ni, i-tam aqw hoy-ta, Yép qa-tsit po-wál-ti-qat ép,
3. Nāt qa pu'-ni, i-tam aqw hoy-ta, Ep lo-má-qa-tsit-ni-qat ép
4. Nāt qa pu'-ni, i-tam aqw hoy-ta, Christ mónwqa-tup-tu - qat ép



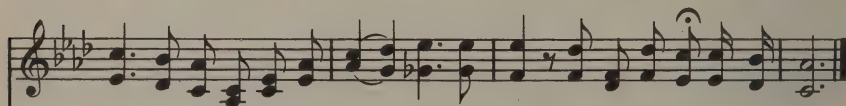
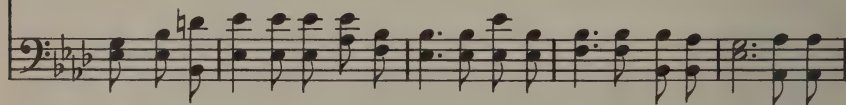
Christ aw túp-tsiw-ní'-yuñ-qam pép pu Yuk ō - mi áh - saw-va-wis - ni.
Pas qa-ha-qam tuw-qa pép pu'-ni, Put i - tam su - yan aqw hoy-ta.
Soh - soy hi - mu pas nu-kwáiwèw-ni, Put si-nomyép u-ra nō-to - ta.
Pas qa - ha-qam mo-kí-wu pu'-ni, Pam Je-sust mónw-tu-nat-yaa-ta.



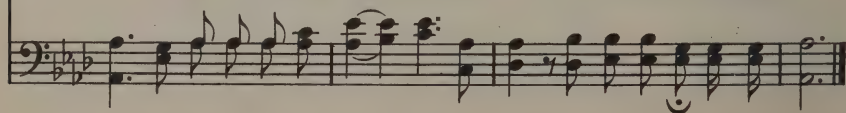
CHORUS



Christ qa-pē-vèw-na-qéy akw sa yép si-no e-niém hūrs wú-nu - ni. Pi qa-



tā - la nāt u-mút-pik - law - ni; A - son i - tam ép mā-mats-ya - ni.



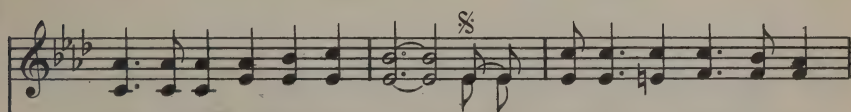
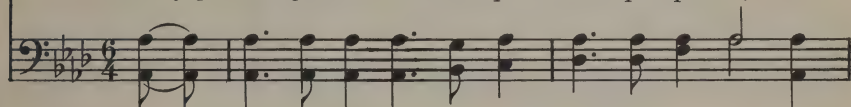
Pas God Sa Kurs Sinmuy aw Suyan Tayma

GEO. LOMAYESWA

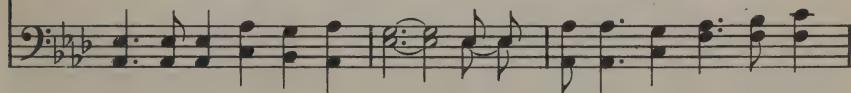
No. 117



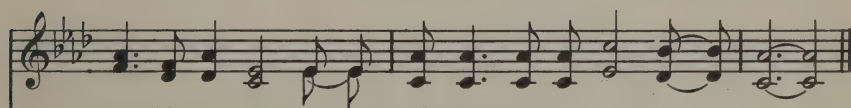
1. Pas God sa kurs sin-muy aw su - yan tãy-ma, Ho -
 2. Pas kurs Christ sa túts-kwa-sin-muy yèp po-wái-ma, Yèp
 3. Pas yèp Núk-pa-nat e - nèm qa - há - qè qè - ni, Pi



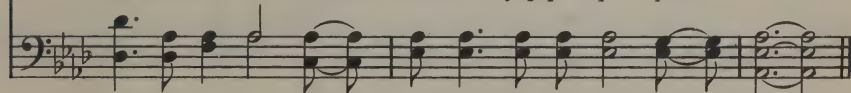
várs-qa-tsi-yat aw tu - wa; Pa-niqw Je-sust pas nãp tiy kurs
 mók-qa-tsit añ pam kuy - va; Pa-niqw soh-soy ö - qá - la put
 lős-mo-kí-wuy pam aw - ni; Pa-niqw Je-sus pas nãp qa-tsiy



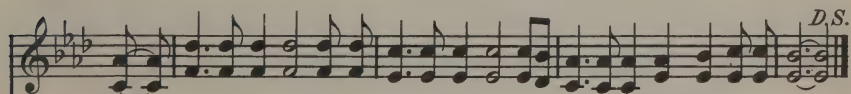
D.S. Pi Je-sust aw God soh-sok



pam pèw ta - vi, U - mú - nèm pu i - nú - nè - mi.
 aw no - í - wa, Yèp ö - vè pu it tuts-kwat ép - è.
 yèp kurs ta - vi, Put akw hikw-si yèp pas pu pas - ni.



put nãp no - a, Aw túp-tsiwhi-qat pam e - nèm - ni.



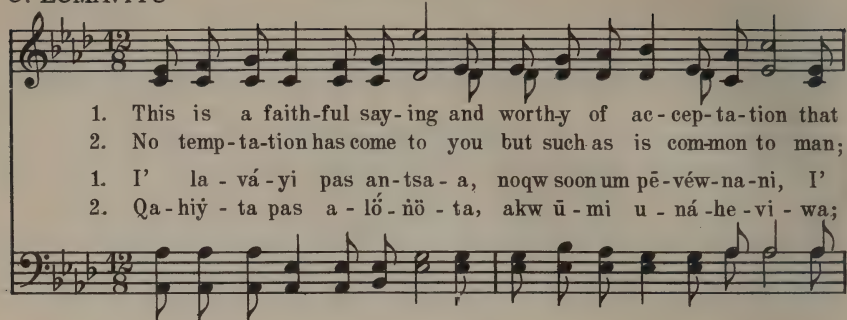
D.S.
 Pas as qa-tsí-at sin-muy aw qa túp-kiw-ta, Hèpnumqa pas soon qa tú-wa-ni.



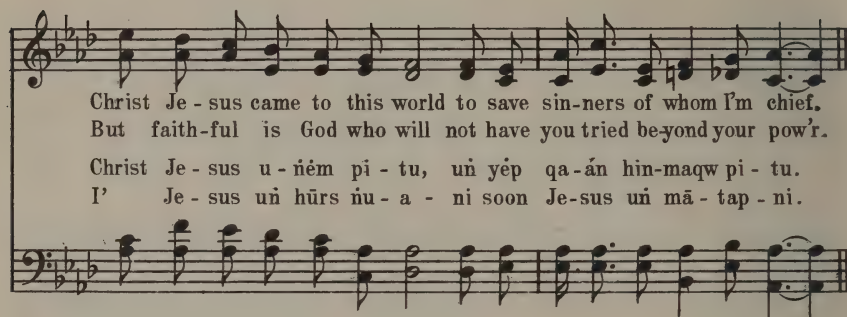
Lomátuawi

O. LOMAVITU

1 Tim. 1, 15 and 1 Cor. 10, 13

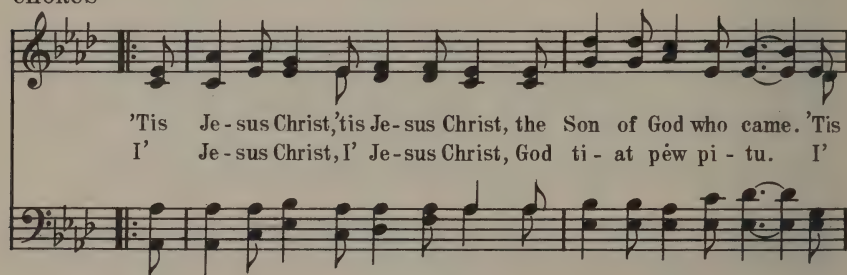


1. This is a faith-ful say-ing and worth-y of ac-cep-ta-tion that
2. No temp-ta-tion has come to you but such as is com-mon to man;
1. I' la - vá - yi pas an-tsa - a, noqw soon um pē-vév-na-ni, I'
2. Qa-hiŷ - ta pas a - ló - nō - ta, akw ū - mi u - ná-he-vi - wa;

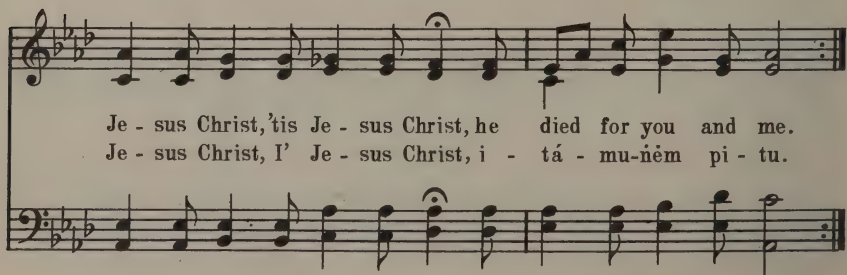


Christ Je - sus came to this world to save sin-ners of whom I'm chief.
But faith-ful is God who will not have you tried be-yond your pow'r.
Christ Je - sus u - nēm pi - tu, un yēp qa-án hin-maqw pi - tu.
I' Je - sus un hūrs nū - a - ni soon Je-sus un mā - tap - ni.

CHORUS



'Tis Je - sus Christ, 'tis Je - sus Christ, the Son of God who came. 'Tis
I' Je - sus Christ, I' Je - sus Christ, God ti - at pēw pi - tu. I'



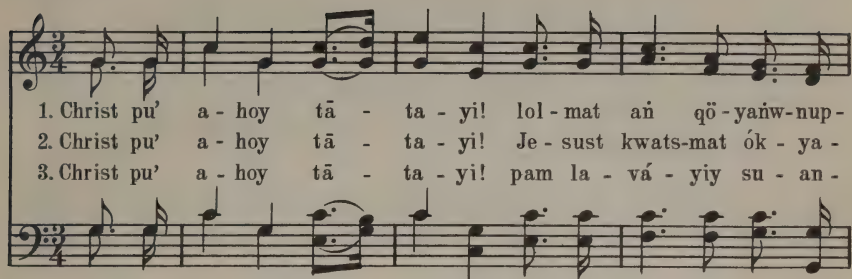
Je - sus Christ, 'tis Je - sus Christ, he died for you and me.
Je - sus Christ, I' Je - sus Christ, i - tá - mu-nēm pi - tu.

Christ pu Ahoy Tātayi

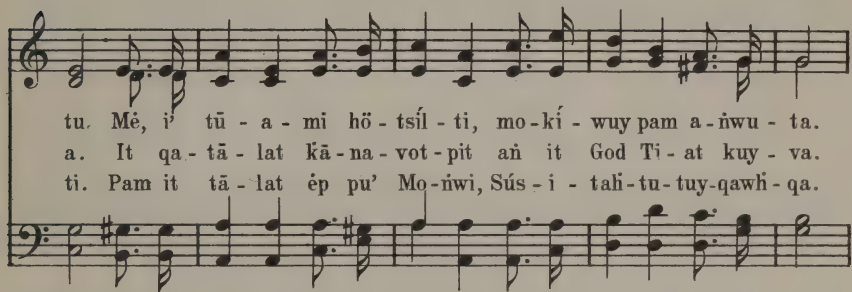
131

No. 119

O. LOMAVITU

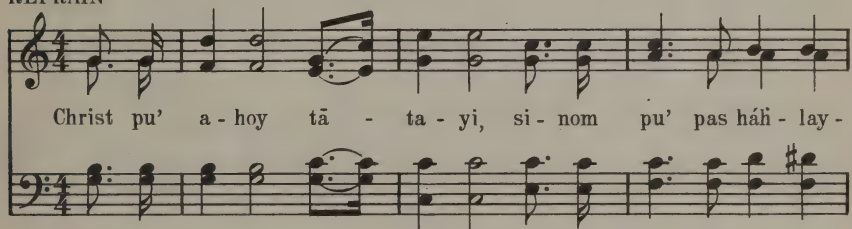


1. Christ pu' a - hoy tā - ta - yi! lol - mat añ qō - yañw - nup -
 2. Christ pu' a - hoy tā - ta - yi! Je - sust kwats - mat ók - ya -
 3. Christ pu' a - hoy tā - ta - yi! pam la - vá - yiy su - an -

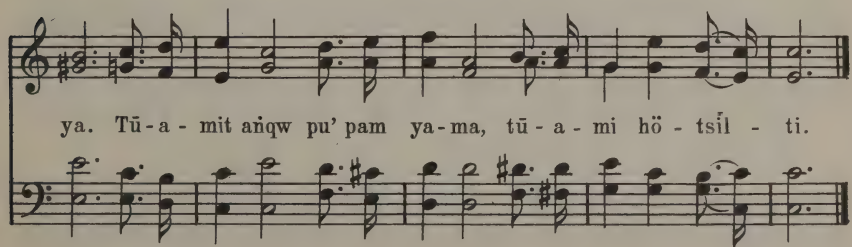


tu. Mē, i' tū - a - mi hō - tsil - ti, mo - kí - wuy pam a - ñwu - ta.
 a. It qa - tā - lat kā - na - vot - pit añ it God Ti - at kuy - va.
 ti. Pam it tā - lat ép pu' Mo - ñwi, Sús - i - tañ - tu - tuy - qawñ - qa.

REFRAIN



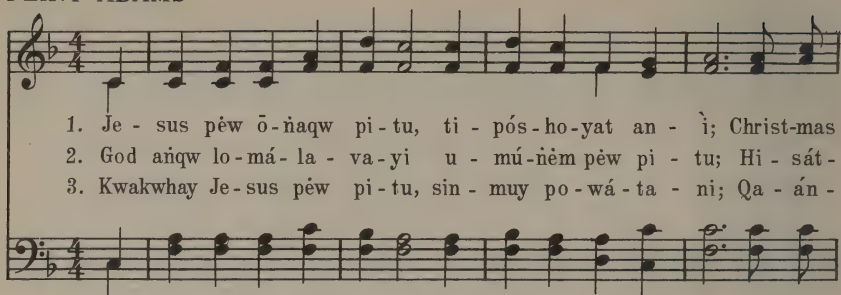
Christ pu' a - hoy tā - ta - yi, si - nom pu' pas háñ - lay -



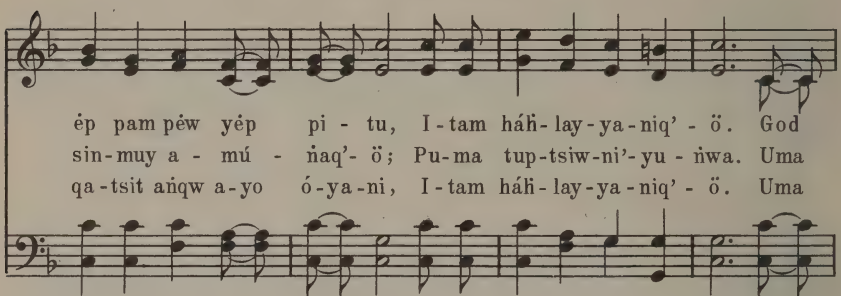
ya. Tū - a - mit añqw pu' pam ya - ma, tū - a - mi hō - tsil - ti.

Jesus Pêw Onaqw Pitu

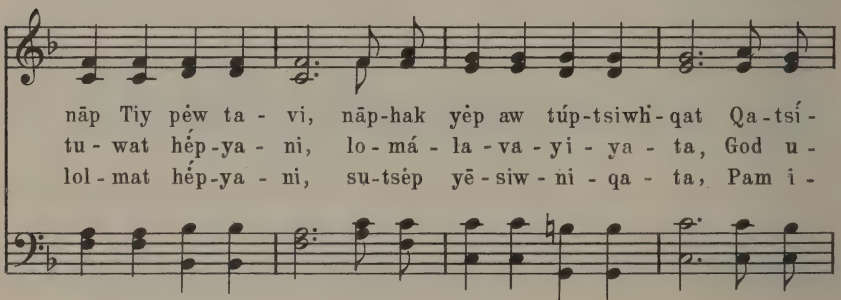
PLINY ADAMS



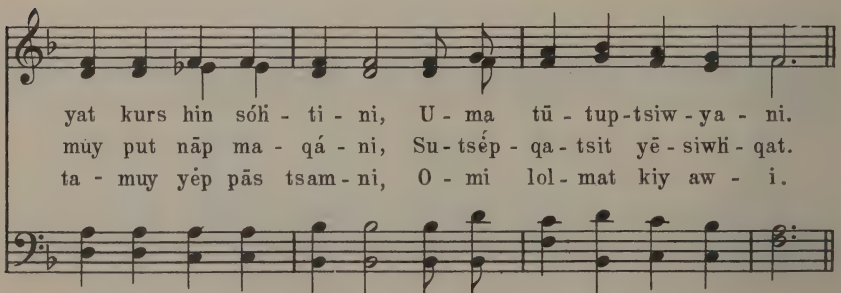
1. Je - sus pêw ô-ñaqw pi-tu, ti - pòs-ho-yat an - ì; Christ-mas
 2. God anqw lo-má-la - va-yi u - mú-nèm pêw pi - tu; Hi - sát -
 3. Kwakwhay Je-sus pêw pi-tu, sin - muy po-wá-ta - ni; Qa - án -



ép pampêw yép pi - tu, I-tam háh-lay-ya-niq' - ö. God
 sin-muy a - mú - ñaq' - ö; Pu-ma tup-tsiw-ni'-yu - ñwa. Uma
 qa-tsit anqw a-yo ó-ya-ni, I-tam háh-lay-ya-niq' - ö. Uma



nāp Tiy pêw ta - vi, nāp-hak yép aw túp-tsiwh-qat Qa-tsí -
 tu - wat hép-ya - ni, lo-má-la - va-yi - ya - ta, God u -
 lol-mat hép-ya - ni, su-tsép yē-siw - ni - qa - ta, Pam i -



yat kurs hin sóh - ti - ni, U - ma tū - tup-tsiw-ya - ni.
 muy put nāp ma - qá - ni, Su-tsép - qa-tsit yē-siwh-qat.
 ta - muy yép pās tsam-ni, O - mi lol-mat kiy aw - i.

CHORUS

Je-sus yèp sin-mu-yu, a - mu-nèmpèw pi - tu; Qa-tsiy

Je-sus yèp sin-mu-yu

pam pèw ta - vi Su tsép yés - ni - qat yu - ku.

Qa-tsiy pam pèw ta - vi

Lomátuawi

No. 121

O. LOMAVITU

Rom. 1, 16

1. For I'm not a - shamed of the Gos - pel of Je-sus, for it is the

1. Nu Je sust . la - vá - yi-yat yèp qa-háhi-ma-na; pi put akw i'

pow - er of God to sal - va - tion, to all who be - lieve on his

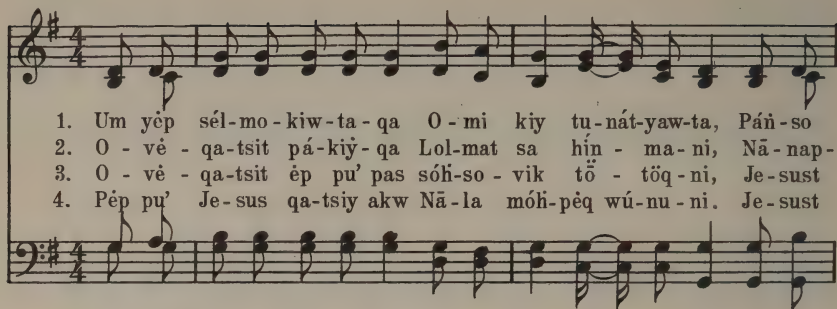
God sin-muy ta - lá - ho - yin-ma. Qa - pē-vèw-na - qa akw yep

name and con-fess him, for He is the way and the truth and the life.

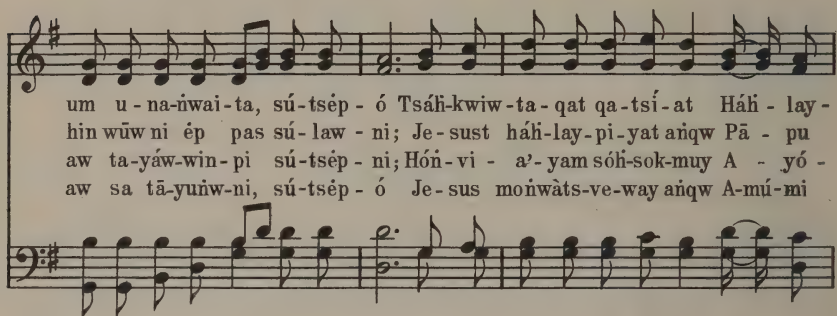
póh - tu-wai - ma-ni; pi pam ha-pi pō - hu, qa - á - tsa, qa tsi.

Um Yèp Sélmokiwtaga

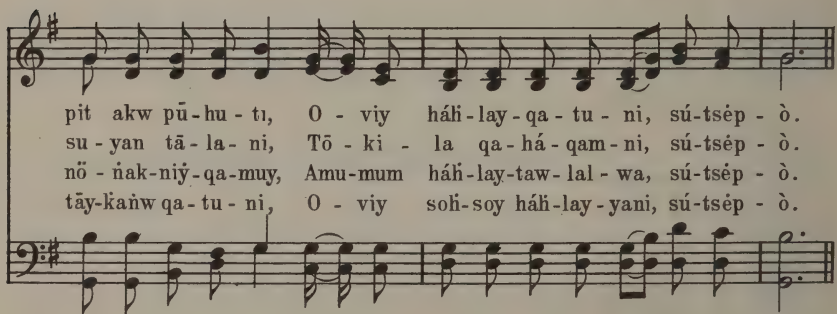
J. R. D.



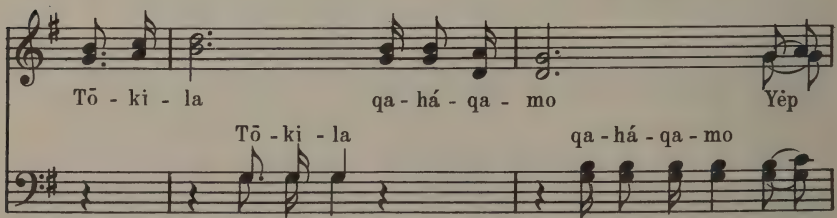
1. Um yèp sél-mo-kiw-ta-qa O-mi kiy tu-nát-yaw-ta, Pán-so
2. O - vè - qa-tsit pá-kiy-qa Lol-mat sa hín - ma-ni, Nā-nap-
3. O - vè - qa-tsit ép pu' pas sóh-so - vik tō - tōq-ni, Je-sust
4. Pép pu' Je-sus qa-tsiy akw Nā-la móh-pèq wú-nu-ni. Je-sust



um u-na-ñwai-ta, sú-tsép - ó Tsáhi-kwiw-ta-qat qa-tsí-at Háhi - lay -
hin wūw ni ép pas sú-law - ni; Je-sust háhi-lay-pi-yat añqw Pā - pu
aw ta-yáw-win-pi sú-tsép - ni; Hón-vi - a' - yam sóh-sok-muy A - yó -
aw sa tā-yuñw-ni, sú-tsép - ó Je-sus moñwàts-ve-way añqw A-mú-mi



pit akw pū-hu - ti, O - viy háhi-lay-qa-tu - ni, sú-tsép - ò.
su-yan tā-la - ni, Tō - ki - la qa-há-qam-ni, sú-tsép - ò.
nō - ñak-niý-qa-muy, Amu-mum háhi-lay-taw-lal - wa, sú-tsép - ò.
tāy-kañw qa-tu - ni, O - viy solh-soy háhi-lay-yani, sú-tsép - ò.



Tō - ki - la qa - há - qa - mo Yèp
Tō - ki - la qa - há - qa - mo



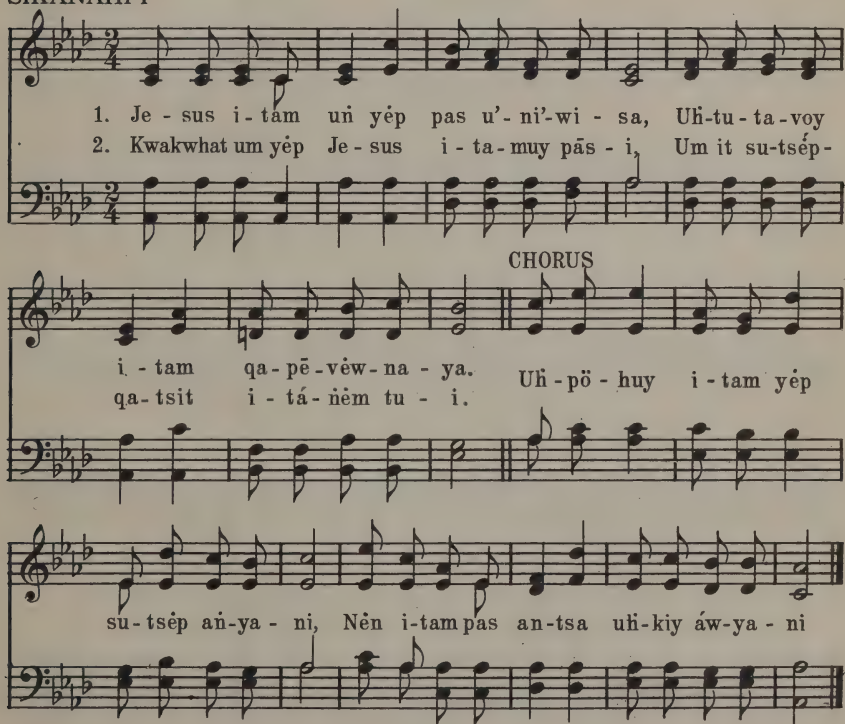
kā - na-vot-pit um pas aŋqw a - yo. U - nê - mi sú-tsép -
U - nê - mi

ni, (sú-tsép - ni) Háhi-lay - qa-tsi u-nêm pu' pas sú-tsép - ni. (sú-tsép - ni.)

Uhpöhuy Itam Sutsep Ahiyani

No. 123

SIKANAHPI



1. Je - sus i - tam un yêp pas u' - ni' - wi - sa, Uhi-tu - ta - voy
2. Kwakwhat um yêp Je - sus i - ta - muy pās - i, Um it su-tsép -

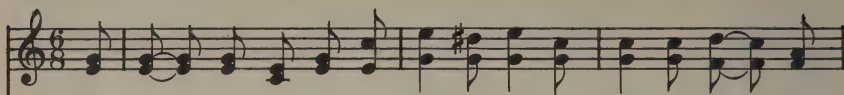
CHORUS

i - tam qa-pê-vêw-na - ya. Uhi-pö - huy i - tam yêp
qa-tsit i - tá-nêm tu - i.

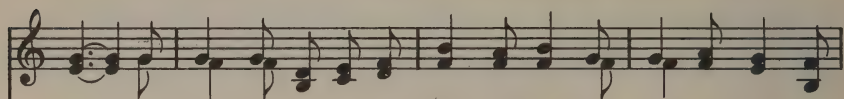
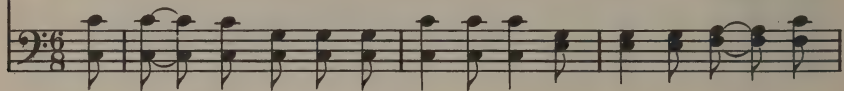
su-tsép aŋ-ya - ni, Nên i-tam pas an-tsa uhi-kiy áw-ya - ni

Soon Hisat Nu Nālani

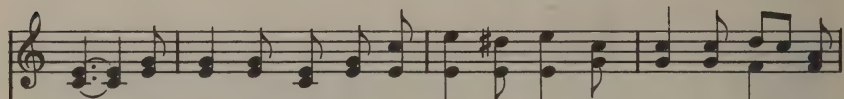
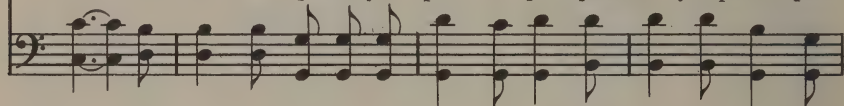
GEO. LOMAYESWA



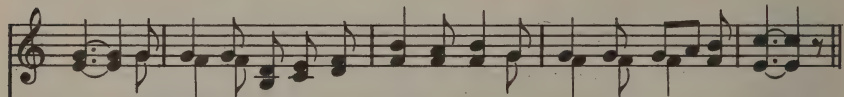
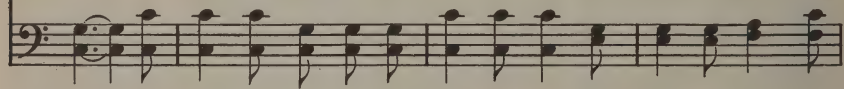
1. I - god kurs i - hīkw-siy hāh - la - yi, Pam put pas káh - kaw -
2. Ep - ha - qam nu pas qa - ö' - qal-ñwu, Pam nāp na - vó-ti' - ta -
3. Qa - ho - vá-riwh - pu-Hikw-si ö' - qa - la, Noqw to - ko ná-nah - tso -



na, Pam pa - niqw nāp tiy pēw mā - ta - vi, I - tá - muy yés - niq' -
ñwu, I - nú - nēm pali-sat pí - soqw - ti - ñwu, Nuy qa ta - tám - tat -
vi, Sús - lol - mat qa-tsityés - qat aw put pam as yañqw ö' - qaw -

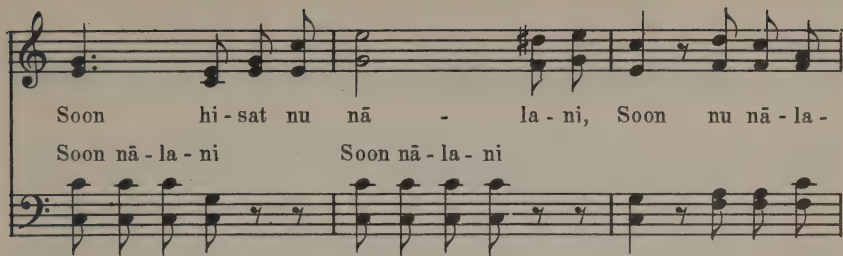


ö. Nāp - hak put kwú-suh - qa qá - tu - ni, Soon pam qa - hāh - lay -
a. Nuy lol - mat pō - huy añ wī - ki' - ma, Pam put nuy ā - win -
na; Put nu yañqw put aw pu tū - viñ - ma Pam nuy put ā - win -

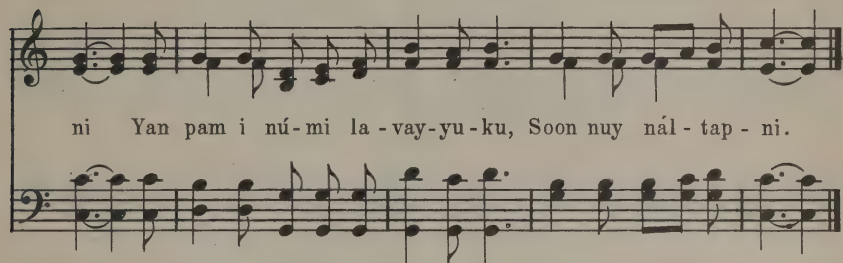


ni, Pi put akw nu pu pas hāh - la - yi, I - god Christ á - mu - ma.
ta; Yan i - tam nā-ma kwī - lá - la - ta, I - god Christ á - mu - ma.
ma. Yan i - tam nā-mi yu - á - a - ta, I - god Christ á - mu - ma.





Soon hi-sat nu nā - la-ni, Soon nu nā-la-
 Soon nā-la-ni Soon nā-la-ni

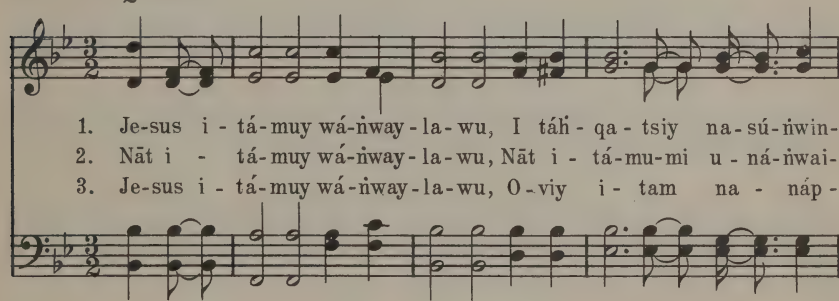


ni Yan pam i nú-mi la-vay-yu-ku, Soon nuy nāl-tap-ni.

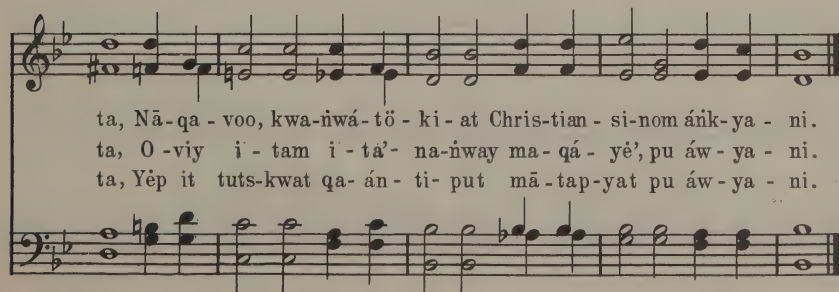
Jesus Itamuy Wánwaylawu

No. 125

NELLIE QOMALE



1. Je-sus i-tá-muy wá-nway-la-wu, I táh-qa-tsiy na-sú-nwin-
2. Nāt i-tá-muy wá-nway-la-wu, Nāt i-tá-mu-mi u-ná-nwai-
3. Je-sus i-tá-muy wá-nway-la-wu, O-viy i-tam na-náp-



ta, Nā-qa-voo, kwa-nwá-tō-ki-at Chris-tian-si-nom ánk-ya-ni.
 ta, O-viy i-tam i-tá'-na-nway ma-qá-yé', pu áw-ya-ni.
 ta, Yép it tuts-kwat qa-án-ti-put mā-tap-yat pu áw-ya-ni.

Sen Ina Sen Inu Pu Pitu Sene

This musical score is written for two staves, Treble and Bass, in the key of D major (two sharps) and 6/8 time. The piece consists of seven systems of music. The first six systems each contain a Treble staff and a Bass staff. The seventh system also has two staves but includes a repeat sign at the beginning of the Treble staff. The melody in the Treble staff is characterized by eighth and sixteenth notes, often beamed together, with occasional rests. The Bass staff provides a steady accompaniment, primarily using eighth notes. The piece concludes with a final cadence in the Treble staff, marked by a double bar line and repeat dots.

GEO. LOMAYESWA

1. Yep hi-sat i-qatsi sóh-ti-ni-qat aw pítuq'ó,
 Sèn páh-sat nuy hak núh-tay-ta-ni?
 Yañqw ò-ñaqw i' Jesus nuy qa-tsít aw wáñ-way-ni,
 Pèp soh-soy hi-mu i-núñem mónw-vas-iw-ta,
 Pep pu' nu pas su-yan qa-tsít aw yo-ri,
 Pèp i-ún-ñwam i-tim nuy núh-ta-yu-ñwa,
 Sen i-na sen i-ñu pu pi-tu se-ne?
 Yan pu-ma nuy núh-ta-yu-ñwa.
 Sen i-na sen i-ñu pu pi-tu se-ne?
 Yan pu-ma nuy núh-ta-yu-ñwa. (Chor)

2. Pèp i-qa-tsi su-tsép-ni-qat nuy èp pi tuq'ó,
 Pèp Jesus kurs si-nó-mu-yu
 It su-tse-qa-tsít wíy-kat pu-muy yūw-yuw-si-na;
 Put kurs hak pañ-so áh-sa-ta-ñwu,
 Yèp put é-ñè-mi, su-an tu-mál-tè.
 Pèp si-nom piw si-nó-muy núh-tai-yu-ñwa.
 Sen i-na sen i-ñu nuy núh-tay-ta-ni?
 Pep pu-ma nuy núh-ta-yu-ñwa.
 Sèn i-na sen i-ñu nuy núh-tay-ta-ni?
 Pèp pu-ma nuy núh-ta-yu-ñwa. (Chor)

3. Pèp hikw-sit su-tsép háh-lay-wa-qat nuy aw si-nó-tiq'ó,
 Nuy Jesus pas háh-lay-ti-ni.
 It su tsép-qa-tsít páh-sat nuy ma-qa-na-ni,
 Put akw nu pép a-mum qa-túp-tu-ni.
 Yan it nu páh-sat su-yan tu-mók-yo-ri,
 Pèp i-un-ñwam i-tim nuy núh-tay-yu-ñwa.
 Sen i-na sen i-ñu pu pi-tu se-ne?
 Yan pu-ma nuy núh-tay-yu-ñwa.
 Sen i-na sen i-ñu pu pi-tu se-ne?
 Yan pu-ma nuy núh-tay-yu-ñwa. (Chor)

Chor. Nuy núh-ta-yu-nwa puma, Nuy pew pu-ma núh-ta-yu-ñwa.
 Nuy núh-ta-yu-nwa pu-ma, Nuy pew pu-ma núh-ta-yu-ñwa.

Nāwakinpit Qa Pevéwmani

1. Nā-wa-kin-pit qa pe-véw-ma-ni, Nē-nēm su-tsep um tu-viñ-ma-ni.
2. Nā-wa-kin-pit qa pe-véw-ma-ni, Sin-muy e-nēm um tu-viñ-ma-ni.
3. Nā-wa-kin-pit qa pe-véw-ma-ni, Kwatsmuy e-nēm um tu-viñ-ma-ni.

CHORUS

Na-wa-kin-pit qa pe-véw-ma-ni, Je-sust añ sa um tū-viñ-ma-ni.

Copyright 1906 by Chas. M. Alexander, Hope Pub. Co., owner. Used by permission.

No.128 Ima Pahyomnikanw Sūkaa

Miss A. E. JOHNSON

1. O-vé pēp God I-ta-na, an-tsa pam hāli-lay-pi, Noqw ō-viy pēp
2. O-vé pēp Je-sus qa-tu, pam yēp a - yo - tū-ooŷ-qa, An-tsa pam God
3. Qa-tāy-ma-taq Hikw-si, put i - tam kī-matiwta, Is pi i - tam Je-
4. O-vé God I - tá-na-a, Je-sust akw a-yo-nóñ-ak-qa, I' Qa-tāy - ma -

CHORUS

pas qa - tsi, su - tsēppas tā-la-sa-a.
Ti - at - a, sin - muy a - yo ō - o - ya.
sust hāli-lay-yaq' - ō, pam i-tá-muñ-son-vé qa-tu.
taq - Hikw - si, pam i-tá-muy yēp pās tsā-ma.

An-tsa Je-sus, i-tá -
Yañ-sa pah-yom, pu-ma

mu-nēm qē-ní-ta-to; Ats-viy i-tam pañ-so yuñ-ni, Pēpi-tam sut-sēp yēs-ni.
pep sū-ka-a; Ats-viy i-tam pañ-so yuñ-ni, Pēpi-tam sut-sēp yēs-ni.

English Index

141

	No.		No.
After this life there will be		Have you any room for Jesus (<i>trans</i>)...	86
no doubt that thru Jesus		He held me fast when I feared	
alone was Life	78	as a believer	56
All for Jesus (<i>trans</i>)	1	He Hideth my Soul (<i>trans</i>)	18
All People that on earth do		He found me and paid for my sins	70
dwell (<i>trans</i>)	12	He Leadeth Me (<i>trans</i>)	83
Almost Persuaded (<i>trans</i>)	28	Help Somebody To-day (<i>trans</i>)	27
Alone With God	97	Here I am Jesus, save me	46
Be Concerned about your way		Hurry to the Fountain	43
of living for sin destroys	30	I. Tim. i, 15 and I. Cor. 10, 13	118
Because of Jesus I Believed	63	I'm coming closer to you, Jesus	74
Breathen let us speedily spread		I am with you always	66
our faith	104	I cannot tell how precious (<i>trans</i>)	103
Cause me to stand in your way, Jesus	23	I did not find the way of life among	
Christ Arose (<i>trans</i>)	47	my friends, Jesus is the way	62
Christ is Risen (<i>trans</i>)	119	I gave my life for Thee (<i>trans</i>)	26
Come to Jesus (<i>trans</i>)	54	I gave my life to Jesus	38
Desire to continue on Jesusway	123	I know of a lifegiving Stream	39
Do not delay, follow now	13	I'll go where you want me to go (<i>trans</i>) ..	17
Dont stop praying	127	I Must Tell Jesus (<i>trans</i>)	114
Do not waste your time being		I shall be very happy with Jesus	
afraid of Jesus	112	in the home above	3
Faith in Jesus made me Happy	49	I suffered long in sin, but now	
Father, Son and Holy Spirit	128	Jesus is my way	42
Follow me, says Christ our Lord	19	I will sing the Wondrous Story (<i>trans</i>) ..	110
For you was the Beloved sent	94	In the hands of Jesus is life for all	117
Found the Jesusway	53	If Jesus had not come we would	
From heaven above in lowly		still be sorrowing in sin	91
birth (<i>christmas</i>)	4	It is well with my soul (<i>trans</i>)	44
Fully Trusting (<i>trans</i>)	31	Jesus calls us to rest with Him	125
Give yourself to Jesus, He helps	105	Jesus Came to Bethlehem (<i>christmas</i>) ...	64
God is holy, yet condescends to		Jesus came from Heaven for me	
save sinners	25	(<i>christmas</i>)	51
God my Father give me life	74	Jesus I Come (<i>trans</i>)	29
God alone has salvation for man	16	Jesus I trust You	57
God's word shall dwell here (<i>dedication</i>)	71	Jesus is Calling (<i>trans</i>)	111
Hallelujah 'Tis Done (<i>trans</i>)	10	Jesus is Risen Again	72
Happy because we are the		Jesus leads me safely to His	
friends of Jesus (<i>children</i> .)	22	home	101

((*trans*) stands for translation)

Jesus lives in me and also wants to live in you	77
Jesus loves me (<i>trans</i>)	21
Jesus paid for our sins, now God lead us right	73
Jesus the babe on Christmas day	120
Joyful song to God our Father	34
Joy to the World (<i>christmas</i>)	80
Just as I Am (<i>trans</i>)	48
Let the Savior In (<i>trans</i>)	58
Let us all pray to God and receive life from Him	59
Let us continue in prayer	33
Life for all sinners, in Jesus	35
Light has come to you (<i>christmas</i>)	50
Live For Others (<i>trans</i>)	37
Look at the Beginner of life and live	96
Looking for a straight road when still in darkness	82
Look on High where God my Father lives	69
Look to the cross on which Jesus hangs for you	87
Love one another	93
Loved and sought by Jesus first, now we love Him	61
Man stands firm only thru faith in Christ	116
My heart, my life is Thine	75
No death for the believer when Jesus comes	95
No Never Alone (<i>trans</i>)	124
No Night over there forever	122
Nothing but the Blood of Jesus (<i>trans</i>)	9
Not by my works but by His grace am I saved	76
Only Jesus' plan is good for all	68
Our Father in heaven is directing the people	65
Quickened from death to life	24
Ready to Save (<i>trans</i>)	41
Rejoice, Jesus is born (<i>christmas</i>)	100

Rejoice, Jesus was dead and raised again	81
Romans 1, 16	121
Saved by the Blood (<i>trans</i>)	20
Silent Night (<i>trans</i>)	40
Some day at home with the Father	5
Some One Will Enter the Pearly Gate (<i>trans</i>)	6
Thank You God for making all things and me, to be used in Your work	7
The Home Over There (<i>trans</i>)	85
There is Life for a Look (<i>trans</i>)	113
There will be real joy when Jesus comes for His own	90
This House is built for God (<i>ded- ication</i>)	89
The Creator leads me gently	2
The Lord makes the people good	55
Think of it people, we are at the end of our way, the Jesusway is before us	60
Thru faith in the Word we rejoice in the Savior	67
We are the friends of Jesus	79
We are walking with the King	99
We children love Jesus (<i>children</i>)	102
We Hopi Children (<i>children</i>)	14
We Shall See the King Someday (<i>trans</i>)	11
We'll Work till Jesus Comes (<i>trans</i>)	107
We're Going Home To-morrow (<i>trans</i>)	45
What excuse can I make, Jesus hung on the cross for me	106
Where shall my soul find a home and joy	8
Whosoever Calleth (<i>trans</i>)	92
Whosoever Will may Come (<i>trans</i>)	115
Why Not Now (<i>trans</i>)	32
Will you be ready when Jesus comes	15
Ye Must be Born Again (<i>trans</i>)	108
You who are walking in darkness need Jesus the Savior	109
You are looking for life, its in Jesus	98

	No.		No.
Ason yèp Qatsit Yukiwhq'ö	78	Itam Moñwit Amum Waywisq	99
Bethlehem Ep Jesus Pitu	64	Itam Nānasuñwnayani	104
Christ Pu Ahoy Tātayi	119	Itam Ninmani Sen Qāvo	45
God Amum Nālaa	97	Its Añyaa	13
God Itāna Nuy Pās Wikni	73	Iqátsiy Nu Umúñēm Tavi	26
God Jesus Pēw Tavi	70	Iúnañwa Uñhimu	75
God Pas Himuu	25	Jesus Ahoy Piw Tātayi	72
Háñlayyani Jesus Pitu	36	Jesust Eñēm Um Yèp Qátuni	37
Háñlaypi, Jesus Tutskwat aw	80	Jesus Inúñēm Oñaqw Pitu	51
Háñlayya, Jesus Mokit ahoy Yama	81	Jesus Inúñpa Ki'ta	77
Hakiy Um Paáñwani	27	Jesus Itamuy Háñlayi	21
Haleluya, Yukil'ty	10	Jesus Itámumi Unáñwaita	84
Haqámi it Tutskwat añ Eyóyota	24	Jesus Itámuy Wáñwaylawu	125
Hin Nu Kwañwèwaytini	9	Jesus Jesus Nu Un Qapēvēwna	57
Hin Nu Híntaqéy nāt Ankañwò	48	Jesus Nahóylēñtsit ép Hāyiwtat	
Hin Nu Laváy'tini	106	Um Aw Yorikni	87
Hinoqw Um Qa Pu' Awni	32	Jesus nu yèp Qatālat ép nāt	
I' Tutüyqawñqa Awúñáñway		Hínuma	82
Pēw Tavi	94	Jesus Nu Umii	29
Ihíkwi Tupka, Yuk God Aw'i	18	Jesus Pas Ayótuooyqa	109
Ihíkwi Kwakwhat añ Hinnumni	44	Jesus Paysoqw Nuy Maqa	76
Inay Kíata	69	Jesus Pēw it Tutskwat aw Hisat	
Inúñkyani Christ Pañqawu	19	Pité'	90
Ima Pahyomniñkañw Sūkaa	128	Jesus Pēw Oñaqw Pitu	120
Itam Añwu Háñlayyani	88	Jesus Pituni	95
Itam Hak Tumáñaiyúñwñi	107	Jesus Úñpöhuy Itam Tutwa	53
Itam Hopítsatsayom Sutsép		Jesus Úñtunatya Sa Lolma	68
Háñlayya	14	Jesus Um Nuy Ayótavi	46
Itam Jesust Kwatsmat	22	Jesus Umuy Wáñwayi	111
Itam Jesust Kwatsmat	79	Jesust Um Pánani	58
Itam Jesus Amum Ninmani	98	Jesus Yèp Tūwaqatsit ép	35
Itam Lolmat Tutskwat ép Yēsni	5	Kātataypit Nu Táwlawni	110
Itam Moñwit aw Yórikyani	11	Kwakwhay Um Sohok Yuku	7

	No.
Lomatuawi I Tim. and I Cor.....	118
Lomatuawi Romans 1, 16.....	121
Mè Mè Yorikuu.....	113
Nāphak Aw Nákwsuqa Ayo Yámakni..	92
Nāphak Yèp Aw Nákwsuni.....	115
Nat Qa Pu'ni.....	116
Nāwakinpit Qapevëwmani.....	127
Noqw Haqam Ihíkwsì.....	8
Nu Aqwni Tutüyqawhqa, Unëmi.....	17
Nu Jesust Aw Pas Nānoa.....	38
Nu Kúkhépnumqé Täynuma.....	62
Nu Lolmat Pāyut Tuwáinuma.....	39
Nu Oñaqw Pëw Pítuhqé.....	4
Nu Put Lolmayat Kurshin Suan	
Lálvayni.....	103
Nu Sútsep Ühpëni.....	66
Nu Umi Yánkañw Qatu.....	31
Nu Umi Yántani.....	74
Nuy Wíknumqa.....	83
Nuy Yèp Wunúptsina Jesus.....	23
Ovè Kí'taqa Itána.....	65
Ovè God Ovè God.....	55
Oviy Nu Yèp Háhlayi.....	49
Oviy Um Nuy Pas Áawna.....	3
Pam Nuy Hürs Nua.....	56
Panis Jesust Aw Um Nānoani.....	105
Pas As Gos Sa Yèp Sinot.....	16
Pas God Sa Kurs Sinmuy Suyan	
Täyma.....	117
Pās Moñwvasti.....	41
Pās Nuy Wiki.....	101
Pas Pëp Nu Túptsiwa.....	28
Pay Nu Hisátñaqö Iqátsiy An	
Kānavota.....	42
Pay Nu Yèp Umi Háyhóiwmani.....	52
Pay Um Nuy Pās Wikni.....	2

	No.
Písoqtii Um Qátuni.....	43
Qalólmát Nu Mátavi.....	63
Qé Um Söwu Yèp It Jesust	
Mamqasni.....	112
Sen Ina Sen Inu Pu Pitu Sene.....	126
Sen Um Moñwvasiwtani.....	15
Sen Um Sen Nu.....	6
Sohisok Nu Pu' Jesust Maqa.....	1
Soon Hisat Nu Nālani.....	124
Soon Nu Kurs Jesust Qa Aawnani.....	114
Sútmakiwta Tökila.....	40
Súyan Unaiñwtalqa Sūka I' Jesus.....	96
Tsatsáyhoñyam Jesust Háhlayya.....	102
Tūamit añqw Pam Yama.....	47
Tuma Anwu Háhlaitawlalwa.....	34
Tuma Háhlayya Jesus Tíytiwa.....	100
Tuma Nānawakna.....	33
Tuma Sohsoyam Awya.....	59
Turs An Yèp Wuwaya, Sinom.....	60
Ühpöhuy Itam Sutsép Aniyani.....	123
Ühsinom Ün Háhlayya.....	67
Ühqatsiy An Um Wūwani.....	30
Um Ayo' Kihut Wūwani.....	85
Um Jesust Enëm Qëni'ta.....	86
Um Pu' Pas Tiytiwni.....	108
Um Yèp Sélmokiwtāqa.....	122
Um Yèp Qa Söwu Hintsakni.....	50
Uma Jesust Ankyani.....	54
Unëm Yèp Kiku Yukilti.....	89
Unwat akw Itam Tuíwya.....	20
Yèp Jesus Sinmuy.....	61
Yèp Kihu God Enëm Yukilti.....	71
Yèp Nāhahlayyani.....	93
Yèp Tutskwat èp Nāto	
Kānavotpi.....	91
Yèp Tutskwava Yësquam.....	12

